

هو

۱۲۱

نیاز موفق

دعای کمیل و دعای عرفه و مناجات خمسه عشر

با دو مقدمه

جناب حاج سید هبة الله جذبی (ثابتعلی)

و

جناب حاج محمد جواد آموزگار (ظفرعلی)

ترجمه نشو و نظم
نصرت الله اربابی

به کوشش: اکرم شفائی

فهرست

۳	مقدمه اول.....
۵	مقدمه دوم.....
۱۹	شرح حال اربابی (مؤلف).....
۲۰	دیباچه.....
۲۱	دیباچه.....
۲۱	مناجات.....
۲۲	راز و نیاز.....
۲۲	سبب نظم کتاب.....
۲۵	دعای کمیل.....
۳۹	دعای عرفه.....
۷۳	مناجات خمسه عشر.....
۷۳	یکم - مناجات توبه کاران.....
۷۶	دوم - مناجات شکایت داران.....
۷۷	سوم - مناجات ترسندگان.....
۷۹	چهارم - مناجات امیدواران.....
۸۱	پنجم - مناجات راغبان.....
۸۴	ششم - مناجات شکرگزاران.....
۸۶	هفتم - مناجات فرمانبرداران خدا.....
۸۷	هشتم - مناجات ارادتمندان.....
۹۰	نهم - مناجات دوستداران.....
۹۲	دهم - مناجات توسل کنندگان.....
۹۳	یازدهم- مناجات نیازمندان.....
۹۵	دوازدهم- مناجات عارفان.....
۹۸	سیزدهم- مناجات یادکنندگان.....
۱۰۰	چهاردهم- مناجات پناهندگان.....
۱۰۱	پانزدهم- مناجات پرهیزکاران.....
۱۰۳	پایان.....
۱۰۳	سپاس.....
۱۰۴	خاتمه.....

مقدمه اول

بسمه تعالیٰ

به نام آن که ما را نام بخشد زبان را در فصاحت کام بخشد

خداوند منان و ایزد مهربان بفضل و کرمش بعض بندگان را به عنایت خاصه مخصوص و به الطاف
کامله ممتاز می فرماید که ایام عمر ناپایدار و زودگذر خود را بیهوده و به غفلت صرف ننموده و باین جنب و
جوش پنج روزه دنیوی و بزرق و برق صوری مغدور شده و فرب نفس امارة را نخورد و باین توام با
خوشبختی یا بدبختی قناعت نکرده و علاقه نبسته در صدد سعادت حیات ابدی «جهانی که بی پایان است بر
می آید و باعمال و کرداری می پردازد که سعادت همیشگی و دائمی آن نشات را تأمین و تضمین نماید تا بوسیله
آن اعمال و رفتار و فضل و کرم پروردگار غیر از حیات مادی دنیوی که از میان خواهد رفت حیات معنوی ابدی
کسب کرده برای روز واپسین ذخیره نماید وَاللَّهُ يَعْلَمُ بِرَحْمَةِ مَنْ يَسْأَلُهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ این موهبت و
نعمت عظمی شامل برادر فاضل ایمانی و شاعر طریق عرفانی و مؤید بتائیدات ربانی آقای مهندس نصرت الله
اربابی آدام الله توفیقاته و تائیداته که با وجود اشتغالات دولتی و گرفتاریهای زندگی یک قسمت از اوقات شبانه
روزی خود را بعبادت و بندگی و اطاعت و کمک و خدمت بخلق و عموم ملت و خواندن مؤثره از خانواده
طهارت و ترجمه و نثر و نظم آنها صرف مینماید ذالک فضل الله یؤتیه مَنْ يَسْأَلُهُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ.

از عنایات حق و خاصان حق برگزیده طاعت پاکان حق

این برادر سعادتمند موفق و مؤید به تائیدات حق با عشق و علاقهای که به امور مذهبی دارد قبل ارساله
شریفه پند صالح تألیف کَهْفُ السَّالَكِينَ وَ قُطْبُ الْعَارِفِينَ أَمْوَالِيَ الْمُؤْتَمَنَ الحاج شیخ محمد حسن بیچاره بیدختی
(صالح علیشاه) طاب ثراه را به نظم آورده و دو مرتبه به چاپ رسانده که مورد علاقه جمله عارفان بلکه عموم
دانشمندان و صاحبان ادیان واقع و ائمی سالکان است. سپس درصد برا آمد با استجازه از قطب زمان و
رهنمای سالکان حضرت آقای سلطانحسین تابنده گتابادی (رضاعلیشاه) آروا حنا الفداء دعای کُمیل مولای
متقیان امیر مؤمنان و دعای عَرَفَه مولی الكوئین آبیعبدالله الحسین و مناجات خمسه عَشَرَ سید المُجَرَّدِین امام زین
العابدین عَلَيْهِمْ صَلَواتُ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ را ترجمه به نثر و نظم نماید و به نام نیاز موفق در دسترس و استفاده و
استفاده طالبان و مؤمنان قرار دهد که موفق بخواندن آنها شده بهره کافی و وافی بdst است آرند و زحمت آن را
هیچ حس ننموده بلکه موجب انبساط و گشایش قلب و راحت روح آنان گردد.

رنج راحت شد چو شد مطلب بزرگ گرد گله توییای چشم گرگ

و باکمال صدق و خلوص نیت بدون تظاهر این امر را انجام داده و ذخیره آخرت خود نموده است.

صدق است زاد و توشه در این راه مرد تا مقصد مراد که مقصد اعظم است

راستی را پیشه خود کن مدام تا شوی در هر دو عالم نیکنام

والحق به خوبی از عهده این منظور برآمده ترجمه نثر آن را به اعبارات فصیح بلیغ و نظم آن را با اشعار روان و
سلیس موفق گردیده که خواننده را چنان منقلب و تحت تاثیر قرار میدهد که بکلی از خود فانی و متوجه عوالم

روحی شده و از دامهای طبیعت و بندهای علایق دنیوی و مادیت آزاد و بیاد حق منبسط و شاد می‌گردد. این رساله مخصوصاً فارسی زبانان که با عبارت عربی آشنایی ندارند مفید و سودمند است. از خداوند متعال مزید توفیقات و تأییدات ایشان را خواستارم و امیدوارم باز هم موفق بتألیفات مفیده گرددند.

وَرَازِينَ افْزُونَ تَرا هَمَّتْ بُؤَدْ دائمًا زین مرتبت بالا رود

وَالسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ وَجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ بِرَحْمَتِكَ وَكَرَمِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

به تاریخ پانزدهم شعبان، میلاد حضرت ولی عصر عَجَلَ اللَّهُ فَرَجَهُ ۱۳۹۸ قمری و ۳۰ تیرماه ۱۳۵۷ شمسی.

خاک پای فقرای نعمت اللهی سلطانعلیشاھی سید هبة الله جذبی

مقدمه دوم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سپاس بیقياس ذات یکتای بی همتای را سزاست که به قدرت کامل و رحمت شامل آدمی را اشرف مخلوقات آفریده و از هر یک از موجودات عالم مُلک و ملکوت نمونه‌ای در او قرار داده و از این رو وجود او را که عالم صغیر نامیده شده نمونه عالم کبیر گردانیده است، بدین جهت است که علیٰ علیه السلام در جامعیت انسان و دارا بودن جنبه‌های جسمانی و فضائل روحانی فرموده:

وَ دَائِنُكَ مِنْكَ وَ مَا تُبَصِّرُ
وَفِيكَ انطَوَى الْعَالَمُسُ الْأَكْبَرُ
بِأَحْرُفٍ يَظْهُرُ الْمُضْمِرُ
يَحْبَرُ عَنْكَ بِمَا سُطِّرَ
دَوَانِكَ فِيكَ وَ مَا تَشَعُّرُ
أَتَحْسَبَ أَنَّكَ جَرْمٌ صَغِيرٌ
وَأَنْتَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ الَّذِي
فَلَا حَاجَةَ لَكَ فِي خَارِجٍ

يعنى: (داروى تو در خودت میباشد و تو نمی‌دانی و درد تو نیز از خود تو است و تو بینای آن نیستی. آیا گمان داری تو جسم کوچکی هستی؟ و حال این که نمونه هر چیز عالم کبیر در تو پنهان است. آن کتاب بیان کننده‌ای که بواسطه حروف آن هرنهاfte آشکار می‌شود، پس احتیاجی به خارج وجودت نیست تا به آنچه در تو سرشه است ترا خبر دهد). و چون به آنچه در او نهفته است انس پیدا می‌کند انسانش نامید.

تویی که مظهر ذات و صفات یزدانی مُلک صورت و معنی توعرش رحمانی کتاب جامع آیات کائنت تویی ازانکه نسخه لاریب فيه را جانی تراست باهمه انسی از آنکه توهمه ای از این سبب تو مُسَمَّی بنام انسانی

و نیز به مقتضای مشیت و اقتضای حکمت او را مبدأ دو جهت متضاد جسمانی و روحانی و دو جنبه مخالف شیطانی و رحمانی گردانید نظر به جنبه روحانی و رحمانی درباره‌اش فرمود: لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ. یعنی: (محققاً انسان را در بهترین ترکیب و تعديل آفریدیم) و نظر به جنبه جسمانی و شیطانی درباره‌اش فرمود: ثُمَّ رَدَدَنَا أَسْفَلَ السَّافِلِينَ. یعنی: (انسان را راهنمایی کردیم یا سپاسگزار است یا ناسپاس) پس خدا در نهاد او نیروی تشخیص خیر و شر را نهاد و انتخاب هر یک از آن دو را به اختیار او واگذار فرمود چنانچه در سوره مبارکه والذاریات فرموده: وَمَا خَلَقْتَ الْجِنَّ وَالْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ یعنی: (جن و انس را نیافریدیم مگر برای اینکه مرا پرسش نمایند) ما أَرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَ مَا أَرِيدُ آنَ يُطْعَمُونَ. یعنی: (از ایشان رزق و سودی نمی‌خواهیم) من نکردم خلق تا سودی کنم، بلکه تابریندگان جودی کنم. و بدیهی است عبادت و بندگی هم منحصر به همان انجام واجبات تنها نیست بلکه تمام اوقات شبانه روز، شخص باید کاری کند که بنده محسوب شود یعنی همیشه متوجه به خدا بوده و انجام تمام اعمال و افعالش خدا پسند و مطابق دستور راهنمای الهی باشد و در هر حال خدا را با زبان سر یا سر بخواند و هر چه می‌خواهد از او به خواهد و استفاده از اسباب جاریه را به امر خدا نموده او را مُسَبِّبُ الأَسْبَاب و سبب ساز داند در این صورت خواسته ما و دعاها بارعایت شرایط آنها عبادت خواهد بود چنانچه در آیه ۶۰ سوره مبارکه مُؤمن فرموده: وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنِ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ. یعنی: (پروردگارتن گفت مرا بخوانید تا اجابتان کنم

و کسانی که بزرگی فروشند و از عبادات من سریچی نمایند بزودی بخواری بجهنم درآیند) در این آیه علاوه براینکه خداوند مردم را امر به دعا کردن نموده و وعده اجابت داده و آن را عبادت شمرده و ترک کننده دعا را به جهنم تهدید فرموده، چون مراد از عبادت در این آیه دعا است بر ترک آن وعده عذاب داده و عذاب هم اختصاص به ترک یک قسم از اقسام عبادت ندارد پس نتیجه چنین می شود که تمام عبادات به مقتضای این آیه دعا است.

شرایط دعا

دعا و سایر عبادات باید صرفاً برای خدا و از هرگونه آلایش و أغراض نفسانی مبرا باشد چنانچه در آیه دوم سوره زُمر است: فَاعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ. یعنی: (پس پرستش نما خدا را در حالیکه بی آلایش کننده باشی برای خدا دین را و آگاه باش دین خالص و بی آلایش برای خدا و مقبول درگاه الهی است) و در آیه ۵ از سوره بیتنه است: وَ مَا امْرُوا أَلَا لِيَعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ. یعنی: (و مأمور نشده‌اند مردم جز اینه خدا را به بی آلایشی پرستش نمایند) و در آیه ۱۴ از سوره مؤمن می فرماید: فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ وَلَوْكَرَةَ الْكَافِرُونَ. یعنی: (پس خدا را بخوانید در حالی که خالص کننده باشد برای خدا دین را اگر چه کفار ناخوش داشته باشند) دیگر از شرایط دعا توأم بودن با بیم و امید است چنانچه در آیه ۵۶ سوره اعراف است: وَادْعُوهُ خَوْفًا وَ طَمَاعَضَ إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ. یعنی: (او را از روی بیم و امید بخوانید همانا رحمت خدا به نیکوکاران نزدیک است) در این آیه نیز مانند آیه ۶۰ از سوره مؤمن امر به دعا از مصدر ذوالجلال صادر و مأمور به با مر وجویی فرار گرفته است و درباره خوف و طمع یا بیم و امید دو وجه ذکر شده خوف از عقاب و امید در ثواب یا خوف از رد شدن دعا و امیدواری به اجابت آن و دعا کننده در دعای خود باید بطور اعتدال دارای این دو حال باشد زیرا عبادت از راه خوف تنها بدون امیدواری آدمی را دچار نومیدی و وادر بترک عبادت میکند و از روی امید تنها بدون خوف انسان را به وفاحت و بیرون شدن از عبادت وادر میکند و کسانی که اعتدال در عبادات را رعایت نمایند از محسین محسوب و رحمت الهی به ایشان نزدیک است و درباره لزوم اتصاف عبادت به این دو صفت که خوف فرع علم و امید فرع معرفت است حضرت صادق (ع) می فرماید: الْخَوْفُ رَقِيبُ الْقَلْبِ وَ الرَّجَاهُ شَفِيعُ النَّفْسِ وَ كَانَ بِاللَّهِ عَارِفًا كَانَ مِنَ اللَّهِ خَائِفًا وَالَّهُ رَاجِيًّا یعنی: (ترس رقیب قلب و امید شفیع نفس است و کسی که خدا را بشناسد از او بیمناک و بدو امیدوار است). الْخَوْفُ يُمِيتُ النَّفْسَ وَ الرَّجَاهُ يُحِيِّي وَ بِمَوْتِ النَّفْسِ يَكُونُ حَيَاتِ الْقَلْبِ الْبَلُوغُ إِلَى الْإِسْتَقَامَةِ وَ مَنْ عَبَدَ اللَّهَ عَلَى مِيزَانِ الْخَوْفِ وَ الرَّجَاهِ لَا يَضِلُّ وَ يَصِلُّ إِلَى مَأْمُولِهِ. یعنی: (ترس از خدا نفس امارات را می‌میراند و امیدواری باو قلب را زنده می‌کند به مردن نفس حیات قلب است و حیات قلب انسان را به راه حق و حقیقت پایدار می‌سازد و هر کس خدا را بر میزان بیم و امید عبادت نماید گمراه نمی‌شود و به آرزوی خود نائل می‌گردد). عارفی عرض میکند: الهی اگر مطیعان و وفاداران به تو امیدوارند عاصیان و جفاکاران نیز به غیر از تو پناهی ندارند.

دعای انبیاء نیز باید دو صفت موصوف بوده چنان که در اوآخر آیه ۹۰ از سوره انبیاء خدا می فرماید: أَنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَ يَدْعُونَا رَغَبًا وَ رَهْبَأً وَ كَانُوا لَنَا خَاسِعِينَ. یعنی: (به کارهای نیک می‌شتافند و با امید و بیم ما را می‌خوانند و در برابر ما فروتن بودند).

دیگر از شرایط دعا آنکه دعا کننده لفظاً یا قصدآ دعا را معلق به شرط مصلحت و صلاح الهی سازد زیرا بسا

آرزوها در نهاد آدمی نهفته است که رسیدن به آن ها جز رنج و مشقت چیزی در برندارد چنانچه خداوند در آیه ۲۱۶ از سوره بقره می فرماید: عَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ عَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَ هُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ. یعنی: (بسا ناخوش دارید چیزی را در حال این که آن برایتان خوب باشد و بسا دوست دارید چیزی را در حالی که آن برایتان بد باشد و خدا می داند و شما نمی دانید) و نیز در آیه ۱۹ در سوره نساء می فرماید: فَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَ يَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كثیراً. یعنی: (بسا چیزکه نزد شما ناپسند است و حال آن که خداوند در آن خیر کثیر قرار می دهد).

شرط دیگر دعا کلی رعایت همه آداب دعا و به نظر آوردن عظمت و بزرگی خداست، چنان چه درباب ۱۹ از کتاب شریف مصباح الشریعه از حضرت صادق(ع) مردم است که فرمود: أحفظ آداب الدعاء و انظر من تدعُّو وَ كَيْفَ تَدعُّو وَ لِمَاذا تَدعُّو وَ حَقَّ عَظَمَتِ اللَّهِ وَ كَبِيرِيَّهِ وَ عَايِنَ بِقَلْبِكَ عِلْمَهُ بِمَا فِي ضَمَيرِكَ وَ إِطْلَاعَهُ عَلَى سِرِّكَ وَ مَا تَكُونُ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ وَ الْبَاطِلِ وَ اعْرَفْ طُرُقَ نَجَاتِكَ وَ هَلَاكِكَ كَيْلاً تَدعُّو اللَّهَ بِشَيْءٍ فِيهِ هَلَاكُكَ وَ أَنْتَ تَظُنُّ أَنَّ فِيهِ نَجَاتِكَ. یعنی: (هنگامی که دست دعا به جانب خدا بلند می کنی ترتیب و آداب دعا را ملاحظه نما و بین چه کسی را می خوانی و چگونه او را می خوانی و برای چه او را می خوانی و در آن حال عظمت خدا را در نظر بیاور و بدان که او از اسرار قلبی تو باخبر است و حق و باطلی که در آن راه یابد می داند و راههای رهایی و هلاکت خود را در نظر داشته باش مبادا دعا کنی که موجب هلاکت تو باشد و تو خیال کنی که سعادت تو در آن است.) چنانچه در آیه ۱۱ از سوره بنی اسراییل خدا می فرماید: وَ يَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءً بِالْخَيْرِ وَ كَانَ الْإِنْسَانُ عَجَولًا. یعنی: (گاهی میشود که دعاء انسان که بصورت خیر است چون از سرانجام آن خبر ندارد به زیانش تمام می شود و انسان درخواسته های نفسانی خود عجول و شتابکار است).

دیگر از شرایط اجابت دعا هم آهنگی دل با زبان است که از صمیم قلب و توجه خاص و اراده و اخلاص خواسته های خود را از خداوند درخواست نماید زیرا صرف گفتار لفظی بدون ارتباط با دل استحقاق اجابت دعا را پیدا نمی کند چنانچه بسیاری از دعا هایی که بربازیان جاری می شود هیچ اثری بر آن ها مترب نمی گردد. دیگر از شرایط دعا آن که در اجابت دعا و برآمدن حوائج فقط خدا را موثر واقعی دانسته مضمون لا حول و لا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ را یعنی: (هیچ نیرو و توانایی نیست مگر از جانب خدا) در نظر داشته ظواهر و اسباب جاریه را نیز از جانب خدا بداند و آنها را در اثر مستقل نداند. زیرا خداوند قادر است اثر را از سبب معینی سلب و مثلاً آتش را سرد گردداند و بالعكس در چیزی که ظاهرآ سبب نیست اثر قرار دهد و به مثل مرده را زنده و کور مادرزاد را بینا سازد زیرا علاقه و دلستگی به اسباب یک نوع شرک خفی است چنانچه در آیه ۶۳ از سوره انعام خدا می فرماید: قُلْ مَنْ يَتَجَيَّكُمْ مِنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَرْ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَ حُفْيَةً. (بگوییست که شما را از خطرات و تاریکی های خشکی و دریا نجات دهد؟) و در آیه بعد می فرماید: قُلْ اللَّهُ يَتَجَيَّكُمْ مِنْهَا وَ مِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ. یعنی: (بگو خدا نجات می دهد شما را از آن ها و از هر اندوه و ناراحتی و باز شما شرک می ورزید).

مراد از ظلمات در آیه، کلیه بلاهای آسمانی و زمینی است زیرا لفظ ظلمات استعاره است از کلیه شدائند و سختی های وارد و گرفتاری هایی که در شب و روز روی می دهد زیرا ظلمت و شدائند هر دو در ایجاد ترس و ناراحتی شرکت دارند چنانچه در عرب معمول است برای روز سخت می گویند (یوم مظلوم) یا (یوم ذو کواکب) یعنی: روزی که سختی آن شدید و مانند شب ظلمانی و تیره شده به نحوی که کواکب و ستاره ها دیده می شود. همچنین درباره اشخاصی که پس از رفع گرفتاری و نجات از مهالک خدا را فراموش کرده یا اسباب را موثر واقعی دانسته مشرک به شرک خفی می شوند چنانچه در قسمتی از آیه ۶۵ از سوره عنکبوت می فرماید: فإذا

رَكِبُوا فِي الْفُلُكَ دَعْوَ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَا نَجَّيْهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ. یعنی: (وقتی که در کشتی سوار شوند و در گرداب اضطراب افتند خدا را در حال اخلاص بخوانند و چون خداوند ایشان را از غرق شدن نجات دهد خدا را فراموش کرده شرک ورزند).

پس بهترین حال برای دعاکننده حال اضطرار است زیرا در این صورت دعا از حقیقت برخوردار و از گزاره دور است زیرا تا آدمی خود را بیچاره و درمانده نبیند دعایش واقعیت و حقیقت لازم را ندارد چنانچه خداوند در آیه ۶۲ از سوره نمل می‌فرماید: أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْسِفُ السُّوءَ. یعنی: (آیا کیست که اجابت کند دعای بیچاره و درمانده را هر گاه او را بخواند و بدی و گرفتاری را از او برطرف سازد؟) و درباره معنی اضطرار عرف فرموده اند: الاضطراُرُ هُوَ قَطْعُ النَّظَرِ عَنِ الْوَسَائِلِ وَالآسِبَابِ وَالتَّوَجُّهِ إِلَى مُسَبِّبِ الْآسِبَابِ وَالْتَّوَسُّلِ بِهِ. یعنی: (اضطرار عبارت است از قطع نظر از وسائل و اسباب ظاهر و روی دل آوردن به مسبب اسباب و متول شدن به او). به عبارت دیگر مضطراً کسی است که او را هیچ چاره و وسیله‌ای نیست و جز خدا پناه‌گاهی ندارد و دل از هستی خود برداشته مانند غريق در دریا و یا گم شده در بیابان یا بیماری که از صحّت خود ناامید باشد در چنین حالت اگر واقعاً خدا را بخواند در صورت مصلحت بودن دعای او را اجابت می‌فرماید چنانچه گویند داود یمانی به عیادت بیماری رفت بیمار گفت ای داود برای بھبودی من دعا کن داود گفت تو خود دعا کن که مضطراً و درمانده‌ای و خداوند دعای مضطراً را اجابت می‌فرماید این است که گفته شده: آه صاحب درد را باشد اثر. و غیر از قید مضطراً بودن قید دیگر نیز در آیه ذکر شده و آن جمله (إِذَا دَعَاهُ) می‌باشد این قید برای آن است که بدانیم خدا وقتی دعا را مستجاب می‌کند که دعاکننده به راستی او را بخواند نه اینکه در دعا رو به خدا کند ولی دل به اسباب ظاهری داشته باشد و این حال وقتی ایدا می‌شود که امید داعی از همه اسباب ظاهری قطع شده باشد یعنی بداند دیگر هیچ کس و هیچ چیز نمی‌تواندگره از کارش بگشاید و اگر چه رحمت عام حضرت احادیث شامل همه موجودات از جماد و نبات و حیوان و انسان ملکی و ملکوتی هست ولی از رحمت خاص او کسی بھرمند می‌شود که تمام توجهش به خدا باشد و در غیر این صورت نباید انتظار اجابت دعا را داشته باشد این است که خداوند در آخر سوره فرقان می‌فرماید: قُلْ مَا يَعْبُدُ بَكُّمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَائُكُمْ. یعنی: (ای پیغمبر بگواگر دعای شما نباشد پروردگارم را به شما توجه و اعتمایی نیست) و چون دعا در آیه ۶۰ از سوره مؤمن: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) اطلاق بر عبادت هم شده و کلمه عباً و عباء که تعییه از آن است به معنی توجه و اعتناء و قدر و وزن نهادن است نتیجه می‌شود اگر دعا و عبادت شما نباشد سزاوار توجه و قدر نهادن نیستید.

این است راوی از حضرت باقر (ع) سؤال می‌کند که آیا تلاوت قرآن و عبادت افضل است یا دعا کردن فرمودند: كَثَرَةُ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ. یعنی: (بسیاری دعا افضل است) و بعد استدلال این آیه را تلاوت فرمود: قُلْ مَا يَعْبُدُ بَكُّمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَائُكُمْ اشاره به اینکه خدا می‌فرماید: دعا و عبادت شما موجب اجابت و قدر و متزلت است. پس اجابت دعا موقوف بر اجتماع شرایط و مصلحت بودن است و لزوم اجتماع شرایط به دلیل عقل و نقل هر دو ثابت و معنی اصطلاحی دعا طلب دانی از عالی به احوال فروتنی و خصوص است و چون طلب باحال خصوص و استکانت امری است روحانی و معنوی و دعاء از قلب بی توجه، خارج از حقیقت دعاء است. دیگر از شرایط دعا اعتقاد صحیح و کامل به عالم قادر بودن خدا و امیدواری و حسن ظن به اوست و باید چیزی را بخواهد که خیر و صلاحش در آن باشد چیزی را که موجب زیان او یا دیگری باشد نخواهد و اگر هم اثر اجابت دعا ظاهر نشود بازهم نامید نشود و احتمال دهد که یا در رعایت شرایط اخلال شده و یا آنچه را طلب کرده برایش شر بوده و خداوند آن را به چیزی که خیرش بوده تبدیل فرموده پس به وعده خدا که صادق

الْوَعْدُ اسْتَغْمَانٌ بِدِنْبَرِ زِيرَاكِهِ خَوْدُشُ وَعْدُهُ اجَابَتْ فَرِمُودَهُ اسْتَ.

دیگر از شرایط دعا بی‌آلایشی روح و خلوص نیت و قطع نظر از مساوی خداست به قسمی که هیچ کس و هیچ چیز را در نظر نداشته باشد و گرنه دعايش مستجاب نمی‌شود چنانچه در کتاب شریف عَدَدُ الدَّاعِی ا است که حضرت صادق (ع) از رسول اکرم (ص) روایت می‌کند که خداوند به یکی از پیغمبران وحی فرمود: (به عزّت و جلالِم سوگند هر کس به غیر من امیدوار شود نامیدش خواهم کرد و او را از فضل و بخشش خود دور خواهم داشت بنده من نباید در هنگام سختی و رفع حوانج خود چشم امید به دیگری داشته باشد در صورتی که رفع سختی‌ها به دست من است و در رحمت و اجابت من به روی کسی که مرا بخواند باز است اگر دعا کند مستجاب نمایم و اگر چیزی خواهد عطا کنم و اگر طلب آمرزش نماید او را بیامزرم).

در ضمن وصایای أمیرالمؤمنین(ع) به فرزندش حضرت امام حسین(ع) است که: پروردگار به اذنِ دعا و مسأله‌تی که به تو داده کلید خزانش را در اختیارت گذارده است پس هر وقت بخواهی می‌توانی درهای رحمتش را بوسیله دعا برخود بازکنی و ابرهای رحمتش را بریزش درآوری و مبادا کنده در عبادت تو را مأیوس و نامید کند زیرا بخشش اش به اندازه نیت و درخواست قلب است و چه بسا چیزی درخواست کرده باشی که به جای آن چیز دیگری که سودش در دنیا و آخرت برایت بیشتر باشد به تو عطا گردیده باشد یا برای امر بهتری از تو باز داشته شده زیرا بسیاری از خواسته‌ها است که اگر انجام یابد دین را تباہ کند پس سعی کن چیزی را بخواهی که خوبی آن باقی و عیب و زیانش فانی باشد.

منظور از فرمایش امیر المؤمنان که می‌فرماید: بخشش الهی به اندازه نیت و درخواست قلبی است، این است که اجابت دعا تابع درخواست حقیقی و واقعی است که از صمیم قلب سرجشمه گیرد نه آنچه از عبارات و الفاظ ظاهر فهمیده می‌شود و این جمله جامع‌ترین دستوری است که ارتباط بین مسأله و اجابت دعا را بیان می‌کند به عبارت دیگر این حال نماینده کمال انسانیت و مورد توفيق و تأییدات الهی است این است که در این باره مولوی عَلَيْهِ الْحَمَّة در جلد پنجم در حکایت مجرم دانستن ایاز خود را می‌فرماید:

هم دعا از من روان کردی چو آب هم ثباتش بخش و گردن مستجاب
هم تو بودی اول آرنده دعا هم تو باش اجابت را رجا

و نظر به آیه ۱۷ از سوره آنفال: وَرَمِيتَ إِذْ رَمِيتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى. یعنی: (تو نیانداختی هنگامی که انداختی ولی خدا انداشت.) و مضتون حدیث قدسی: كُنْتُ لَهُ سَمِعًا وَ بَصَرًا وَ لِسَانًا وَ يَدًا. یعنی: (گوش و چشم و زبان و دست بنده می‌شوم.) در بیان آن که دعای عارف و اصل و درخواست او از حق همچو درخواست حق است از خویشتن، در همین جلد پنجم می‌فرماید:

آن دعای شیخ نی چون هر دعا است فانی است و گفت او گفت خداست
چون خدا از خود سؤال و کد کند پس دعای خویش را چون رد کند
و چون برای عارف صفاتی کامل حاصل و مظہریت صفات الهی را پیدا نماید زبانش زبان خدایی شود از این رو در جلد دوم ضمن اشعار مناجاتیه می‌فرماید:

هم دعا از تو اجابت هم ز تو ایمنی از تو مهابت هم ز تو

باری در بعض آیات قرآن امر به دعا شده مانند آیه: أَدْعُونَی أَسْتَجِبْ لَکُمْ و در بعضی امر به سؤال گشته مانند آخر آیه ۳۲ از سوره نساء که می‌فرماید: وَ سَلُوُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا. یعنی: (و درخواست نمایید از بخشش او همانا خدا به هر چیز دانا است).

اگر چه دعا و سؤال قریب المعنی و منظور اصلی از هر دو یکی است ولی سؤال اخص از دعا و به منزله نتیجه دعا است چنانچه صاحب تفسیر المیزان در صفحه ۴۲ از جلد سوم تفسیرش می‌فرماید که دعا و دعوت عبارت است از این که صاحب دعا نظر طرف را به خود جلب کند و سؤال این است که بعد از متوجه کردن او فایده و بهره‌ای از او درخواست نماید.

بنابراین سؤال در حکم غرض و نتیجه دعا است و این معنی بر تمام موارد سؤال قابل انطباق است مانند سؤال در مورد ندانستن و در مقام مُحااسبه و برای جلب فایده و غیره و گاهی سؤال و دعا با وعده اجابت بیان شده مانند آیه ۱۸۶ از سوره بقره که می‌فرماید: و إِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيْسَتْجِبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشِدُونَ. یعنی: (هرگاه بندگانم تو را درباره من پرسند همانا مکن تزدیکم و هرگاه صاحب دعا مرا بخواند دعایش را اجابت می‌کنم پس باید از من طلب اجابت کنند و باید به من ایمان داشته باشند تا شاید رهبری شوند.)

و می‌توان گفت فرق دعا و سؤال این است که دعا برای رفع گرفتاری و سؤال برای رفع منفعت و عطا است و چون امر الهی به دعاکردن و مسأله نمودن متضمن اذن به آن دُو است در دعای شریف افتتاح که منسوب بحضرت قائم عَجَلَ اللَّهُ تَعَالَى فَرَجَه اسْتَأْتِيَتْ عَنْهُ دُعَائِكَ وَ مَسَأْلَيْكَ فَاسْمَعْ يَا سَمِيعُ مِدْحَتِي وَ أَجِبْ يَا رَحِيمُ دَعَوَتِي وَ أَقِلْ يَا غَفُورُ عَثَرَتِي. یعنی: (بالرالها اجازه دادی مرا در دعا و خواهش کردن از خود، پس ای خدای شنو سپاس مرا بپذیر و دعایم را اجابت فرما و از لغزشم به کرم خود درگذر) در هر یک از فقرات این دعا امام (ع) اشاره به آیه‌ای از قرآن فرموده است مثلاً اللَّهُمَّ أَذْنِنَّ لِي فِي دُعَائِكَ وَ مَسَأْلَيْكَ بِهِ آیه: ادعونی استجب لکم و درجمله فاسمع یا سمیع مِدْحَتِی به آیه: إِنَّكَ سَمِيعُ الدَّاعَاءِ وَ در جمله أَجِبْ يَا رَحِيمُ دَعَوَتِی به آیه: أُجِيبُ دَعَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ وَ درجمله أَقِلْ يَا غَفُورُ عَثَرَتِی به آیه: إِنَّهُ هُوَ الْغَافُورُ الرَّحِيمُ اشاره فرموده است و صاحب تفسیر المیزان گوید منظور از آیه: أُجِيبُ دَعَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ این است که دعا کننده حقیقته در مقام دعا برآید و به حسب علم فطري و غریزی خود خواستار شود و زبانش با دلش همراه باشد زیرا دعا و سؤال حقیقی دل میکند و زبان فطري می‌گوید نه زبانی که هر طور آن را بگردانی، خواه راست باشد خواه دروغ، حقیقت باشد یا مجاز، لذا خداوند متعال چیزی را که زبان در آن دخالت ندارد سؤال نامیده چنانچه در آیه ۳۴ از سوره ابراهیم می‌فرماید: وَ اتِّيْكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَ إِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُتَحْصُوْهَا إِنَّ إِنْسَانَ لَظَلَّوْمٌ كَفَّارٌ. یعنی: (واز هر چه از او خواستید به شما داد و اگر بشمارید نعمت‌های خدا را نتوانید آنها را بشماره در آورید همانا انسان ستم پیشه و ناسپاس است). پس نعمت‌های بیرون از شماره خدا مورد سؤال انسانها است با این که با زبان ظاهري نیست بلکه با زبان استحقاق و زبان فطرت است و همچنین در آیه ۲۹ در سوره الرَّحْمَنُ می‌فرماید: يَسِّلَّهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ. یعنی: (هرکس در آسمان‌ها و زمین است از او درخواست می‌کند) که سؤال با زبان ظاهري پس سؤال حقیقی با زبان فطرت همیشه به اجابت مقرن و از آن تخلّف ندارد.

پس دعایی که به اجابت نرسد یا خواست حقیقی در آن نیست یا آن که دعا کننده چیزی را خواسته که صلاحش نبوده و اگر بر حقیقت امر مطلع می‌شد آن را نمی‌خواست و یا اینکه سؤال هست ولی حقیقته از خدا سؤال نشده مثل اینکه حاجتی را از خدا بخواهد ولی دلش به اسباب ظاهري متوجه باشد و گرنه چون خدا خود امر به دعا کرده و وعده اجابت داده دعایی را که توان با شرایط باشد مستجاب خواهد فرمود چنانچه حضرت سجاد(ع) در دعای آبُو حَمَزةَ ثَمَالِي عرض می‌کند: اللَّهُمَّ أَنْتَ الْقَائِلُ وَ قَوْلَكَ حَقٌّ وَ وَعْدُكَ صِدْقٌ وَ اسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُمْ رَحِيمٌ وَ لَيْسَ مِنْ صِفَاتِكَ يَا سَيِّدِي أَنْ تَأْمُرَ بِالسُّؤَالِ وَ تَمْنَعَ الْعَطِيَّةَ وَ أَنْتَ الْمَنَانُ بِالْعَطَيَّاتِ

علیٰ اَهْلِ مُلْكَتِکَ وَ الْعَايِدُ عَلَيْهِمْ بَتَّحْنُ رَأْفَیْکَ. یعنی: (خدایا تویی گوینده و گفتار تو درست و وعده تو راست است که فرموده‌ای: بخواهید ازفضل خدا زیرا خدابه شما مهربان است، واژ شأن تو نیست ای آفای من که امریبه دعاکنی و منع عطا نمایی در حالیکه تو تنها کسی هستی که بخششده عطاها هستی و تویی که بندگان را به فور مهربانی و رافت بهرهور سازی.) و در اصول کافی از آمیزُالْمُؤْمِنِین (ع) مروی است که بهترین اعمال نزد خداوند دعا کردن است.

و در کلمات قصار آن حضرت است: الْدُّعَاءُ خَيْرٌ مَوْضُوعٌ وَ الْدُّعَاءُ مِفْتَاحُ الرَّحْمَةِ. یعنی: (دعا بهترین موضوع و کلید باب رحمت الهی است) و در کتاب بحار از حضرت صادق (ع) مروی است که دعا قضایی را که محکم و پابرجا شده است برمی‌گرداند و از حضرت موسی بن جعفر(ع) روایت شده که فرمود بر شما باد به دعا کردن زیرا دعا و درخواست از خداوند بلایی را که از قضا و قدر گذشته و جز امضاء آن نمانده است یعنی تمام اسباب آن فراهم شده ولی هنوز در خارج وجود پیدا نکرده برمی‌گرداند و نیز از حضرت صادق(ع) روایت شده که فرمود دعا قضاء پابرجا شده را برمی‌گرداند پس زیاد دعا کنید زیرا دعا کردن کلید رحمت‌های الهی و موجب برآمدن حاجتها است و جز بوسیله دعا به چیزهایی که نزد خدادست نمی‌توان نائل شد و هر دری را که زیاد بکویی بالاخره باز می‌شود و نیز درجلد اول اصول کافی در باب لا یکُونُ شَيْءٌ فِي السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ إِلَّا بِسَبَعَةِ (چیزی در آسمان و زمین موجود نشد جز با هفت چیز)، از حضرت آبی الحسن موسی بن جعفر(ع) مروی است: إِنَّهُ قَالَ لَا يَكُونُ شَيْءٌ فِي السَّمَوَاتِ وَ لَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا بِسَيِّعٍ: بِقِضَاءٍ وَ قَدَرٍ وَ إِرَادَةٍ وَ مِنْشَةٍ وَ كِتَابٍ وَ أَجْلٍ وَ إِذْنٍ فَمَنْ زَعَمَ هَذَا فَقَدْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ أَوْرَدَ عَزَّ وَ جَلَّ. یعنی: (فرمود نه در آسمانها و نه در زمین چیزی وجود پیدا نکند جز با این هفت چیز: به قضاء و قدر و اراده و مشیت و کتاب و اجل و اذن، هر که جز این گمان برد محققاً بر خدا دروغ بسته یا بر خدای عزوجل رُدْ کرده است) و از اذن به امضاء تعبیر شده است که وجود یافتن در خارج است پس اگر در وقوع امری در شش مرحله قبل از امضاء انجام شده به مرحله امضاء که به متله تیر از کمان رها شدن است نرسیده باشد ممکن است به واسطه دعا و تصریع در قضاء و قدر و سایر مراحل به دعا تغییر حاصل شود چنانچه مولوی علیه الرحمه در جلد اول مثنوی در حکایت باز گفتن بازرگان با طوطی آنچه در هندوستان دیده فرماید:

اویاء را هست قدرت از اله

تیر جسته باز آرندش ز راه

مقدّرات حتمی و معلّق

از ذکر چند حدیثی که از بحار و اصول کافی ذکر شد نتیجه می‌شود که مقدّرات دو قسم است قسمتی از آن حتمی الوقوع است مثلاً شخصی در فلان روز و فلان ساعت تقدیر شده که بمیرد در این صورت چیزی نمی‌تواند آن را تغییر دهد چنانچه در آیه ۳۴ از سوره اعراف می‌فرماید: لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ. یعنی: (برای هر امت و هر کس مدتی از عمر تقدیر شده پس هرگاه اجلشان برسد یک ساعت هم پیش و پس نمی‌شود).

قسم دیگر از مقدّرات و تقدیرات معلّق یعنی مقید و مشروط به قید و شرطی است یعنی ممکن است بدحال حاصل شده تغییر نماید مثل این که تقدیر شده فلان شخص در فلان روز بمیرد اگر صدقه ندهد یا صله رحم بجا نیاورد یا حال دعا و توبه پیدا نکند پس اگر عمل خیری انجام داد یا صله رحم به جا آورد یا صدقه داد به مدت عمرش افزوده می‌شود.

چنانچه در کتاب بحار از حضرت صادق(ع) مروی است که پیغمبر فرمود: شخصی صله رحم می‌نماید و حال آن که از عمرش سه سال باقی مانده پس خداوند آن را سی سال قرار می‌دهد، و شخص دیگری قطع رحم می‌نماید درصورتی که سی سال از عمرش باقی بوده و خداوند آن را سه سال می‌سازد و استدلال فرمود به آیه ۳۹ از سوره رعد: **يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ يُثْبِتُ وَ عِنْدُهُ أُمُّ الْكِتَابِ**. یعنی: (محو می‌گرداند خداوند آنچه را بخواهد و ثابت می‌دارد آنچه را بخواهد و نزد او است **أُمُّ الْكِتَابِ**) یعنی کتاب و مقامی که همه چیز از تغییر ناپذیر و تغییر پذیر در آن است.

نظیر این است فرمایش علی(ع) در جلد ۱۷ بحار: **مَوْتُ الْإِنْسَانِ بِالذُّنُوبِ أَكْثَرُ مِنْ مَوْتِهِ بِالْأَجْلِ وَ حَيَاةً بِالْأَجْلِ أَكْثَرُ مِنْ حَيَاةِ بِالْعُمُرِ**. یعنی: (مردن انسان به سبب گناهان، بیشتر از موت به سبب رسیدن اجل است و زندگی انسان به سبب اعمال صالحه و دعا و تضرع بیشتر است از زندگی به سبب عمر مقدر). و چون از مقدرات خود اطلاع نداریم که از کدام قسم است باید در دعا و عمل خیر کوتاهی نکنیم.

لذا حضرت صادق (ع) می‌فرماید نگویید: **الْمُقْدَرُ كَائِنٌ**، یعنی آنچه تقدير شده می‌شود زیرا بعضی از تقديرات بواسطه دعا و تضرع و توسل تغییر پیدا می‌شود مانند قوم حضرت یونس که بلا و آثار عذاب تا بالای سرشان آمد چرا که پیغمبر خدا آنها را نفرین کرده بود دعایش هم مستجاب شده بود اما به واسطه دعا و تضرع آن را برگرداند به این نحوکه مردها و زنها و کودکان همه به حال تضرع و دعا و گریه بیرون رفته همه سرها را برخene کردند و عرض می‌کردند بار خدایا به تو گرویدیم و توبه کردیم اگر ما سزاوار عذایم این کودکان و چهار پایان زبان بسته بی‌گناهند برایشان رحمت فرما، آن قدر گریستند و زاری کردند که خدای تعالی توبه آنها را قبول و بلا را از ایشان دفع کرد چنانچه در آیه ۹۸ از سوره یوئیس می‌فرماید: **لَمَّا امْتُوا كَشَفَنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخَزِيرِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَتَعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ**. یعنی: (چون ایمان آورند ما عذاب خواری را از ایشان برداشتم و تا مدتی از زندگی بهره‌مندان ساختیم).

پس، از زمانی که حضرت یونس برقوم خود نفرین کرد تا زمانی که آثار عذاب بالای سرشان نمودار شد از مراحل هفت‌گانه تقدير فقط مرحله إذن یا امضاء باقی بود و شش مرحله دیگر وقوع یافته بود که شرح مختصر آنها طبق آنچه در شرح اصول کافی درباره این حدیث بیان شده بدین نحو است که: **قَضَا عَلَمُ الْجَمَالِ كُلَّى خَدَاسَتْ بِهِ هُرَّ چِيزْ وَ قَدَرَ عَلَمْ تَفَصِيلَى خَدَاسَتْ بِهِ هُرَّ چِيزْ اَزْ نَظَرَ كَشْفَ وَ حَضُورَ اشِيَاءَ وَ إِرَادَهَ عَلَمْ بِهِ صَلاحَ در وجود هر چیز است و **مَشَيَّتْ** خواست وجود هر چیز است که از آن به کلمه، **كُنْ** تغییر می‌شود و **كِتابْ** نقشه هر چیز است که فرض امکان اوست و از آن به ماهیت تغییرکنند و **أَجَلْ** زمان آفرینش و پیدایش هر موجود است که در فرض زمان از نظر تدریج نسبی موجودات بدان اشاره می‌شود و **إِذْنْ** یا **أَمْضَاءَ** اعلام موجود شدن هر چیز است از نظر مقدمات تکوینی پس بدا در تکوینیات به منزله نسخ در احکام است چنان که نسخ حکم شرعی عبارت است از زوال حکم سابق و اثبات حکم لاحق بواسطه تغییر مصلحت مثل برطرف شدن بلا به سبب دعا و صدقه دادن و طول عمر به سبب صله رحم مانند بلایی که بر قوم یونس نازل شد و به واسطه تضرع برطرف گردید.**

اعتراض بعض نویسندها خارجی بر دعا و جواب آن

آنچه تابه حال درباره دعا و لزوم آن و اثر و فوائد و شرایط آن نوشته شد مقتبس از آیات شریفه قرآن و آثار ائمه اطهار سلام الله عليهم أجمعین بود که برای معتقدین به مبانی محکم اسلامی هیچ جای شک و تردید باقی

نمی‌گذارد ولی چون در عصر حاضر وسعت دایره علوم جدید و اختراعات و کشفیات روز افرون خارجی‌ها جلب توجه اغلب افراد و بعضی جوانان را که از علوم و مبانی اسلامی اطلاع کامل ندارند نموده و باعث تزلزل فکر یا انحراف آنها شده ایجاب کرد که مختصراً درباره اعتراضات آنان و جواب آنها نیز نوشته و خاطرنشان نماید که هر چه دانشمندان خارجی نوشته‌اند همه مقرون به صحّت و منطق صحیح نیست و بعض آن اعتراضات جنبه عِناد و اعتراض بی‌جا دارد و خوشبختانه یک عَدَه دیگر از دانشمندان خارجی اشتباها و عناد آن‌ها را ثابت و از خود آثار مفید و محققانه باقی‌گذارده‌اند.

از جمله نویسنده‌گان دسته اول مُوریس مِترلینگ بلژیکی است که تأیفات بسیار دارد و در آنها به صورت ظاهر قلم فرسایی‌های خوبی کرده و در هر مورد که درباره مطالب مذهبی بحث کرده راه خطابی پیموده است و از جمله در کتاب خود به نام (اندیشه‌های مغز بزرگ) درباره دعا چنین می‌گوید: (امری که درباره آن دعا می‌شود اگر وقوعش مقدّر شده باشد بطور قطع واقع می‌شود و اگر مقدّر نشده باشد حتماً صورت نمی‌گیرد پس در هر صورت دعا بی‌تأثیر است).

جواب این اعتراضات این است که مقدّر بودن یک امر باعث نیست که بدون اسباب و وسائل وجود پیدا کند مثلاً چیزی که مقدر شده سوخته شود لازمه‌اش این نیست که بدون جهت خود به خود و با نبودن هیچ وسائل سوخته شود بلکه معناش این است که آتش یا سبب سوختن دیگری فراهم شده آن را بسوزاند و دعا خود یکی از اسباب است که چون شخص دعا کند اسباب آن فراهم می‌شود و تحقّق می‌پذیرد بنابراین مقدّر بودن یک امر با تأثیر دعا منافات ندارد از این رو در اخبار مربوط به دعا مکرر از ائمه اطهار نقل شده که دعا خود از مقدرات است.

باز نویسنده نام بردۀ درباره دعا در کتاب خود می‌نویسد: ((آیا استرحم از درگاه خدا و دعا کردن به منزله جسارت به درگاه خدا نیست زیرا وقتی که ما از درگاه خدا چیزی را خواهش کردیم که مثلاً فلاں چیز را به ما بدهد معناش این است که به وظیفه خود آشنا نیست و نمی‌داند که ما چه احتیاجی داشته‌ایم و وقتی که انجام وظیفه را به او تذکر دادیم معناش این است که به او بفهمانیم که عادل نیست بلکه ظالم است و در کار خود دقّت و انصباط ندارد و به علاوه وقتی که ما دعا کردیم و چیزهایی از او درخواست نمودیم معناش این است که قوانین ازلی و ابدی جهان را به نفع ما تغییر دهد و نتیجه دیگر ش این است که او را سرزنش نماییم که چرا دیگران را از موهاب خود بهره‌مند سازد و ما را محروم بدارد)).

جواب این جملات اعتراض آمیز نیز این است که مقدّر بودن یک امر موجب نمی‌شود که آن امر بدون اسباب و وسائل وجود پیدا کند اینکه یک نفر بگوید که چون خدا رُزاق است و در قرآن فرموده: وَ فِي السَّمَاءِ رُزْقُكُمْ وَ مَا تُوعَدُونَ. یعنی: (روزی شما و آنچه به آن وعده داده شده‌اید در آسمان تقدیر شده) پس کار کردن و طلب روزی نمودن جسارت به خداست و معناش این باشد که ما خدا را قادر بانجام تعهداتش ندانیم و بانجام وعده‌اش اطمینان نداشته باشیم پس او را آعیاذ بالله راستگو ندانیم و از آن نتیجه بگیریم که باید بیکار و مُهمَّل بود غافل از اینکه خدایی که زمام همه امور را بدست دارد (أَزْمَةُ الْأُمُورِ طُرُّبٌ يَبْدِيَ یعنی: سر رشته همه امور بدست او است) برای هرچیزی سبب و طرز پیدایشی قرارداده چنانچه کلید بدست آوردن روزی را کسب و کار قرار داده است هم‌چنین است همه امور عالم از قبیل شفای بیمار که در دست خداست ولی دکتر و دوا لازم دارد و رویاندن گیاه به قدرت خداست ولی سبیش کشاورز است.

چنانچه در سوره واقعه می‌فرماید: أَفَرَأَيْتُ مَا تَحْرُثُونَ، إِنَّمَا تَرَزَّعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْزَارِعُونَ. یعنی: (آیا می‌بینید آنچه را می‌کارید؟ آیا شما آنرا می‌رویانید یا ما رویندگانیم) بنابراین دعا هم یکی از اسبابی است که خداوند نتایجی

را بر آن مترتب فرموده پس به مخالفین دعا و میزبانیگها و اگوستها که دعا را جسارت و موهوم می‌دانند باید گفت که شما نه خدا را شناخته‌اید و نه دعا را و نه به کیفیت اسرار خلق پی بردید و نه از کتب آسمانی بهره برده‌اید و فقط تصورات خود را درست پنداشته قضاوت بیجا می‌نمایید.

از جمله نویسنده‌گان خارجی دسته دوم دکتر آلکسیس کارل فرانسوی است که دانشمند محترم جناب آقای محمد تقی شریعتی در مقدمه نیایش او این فیلسوف بزرگ را چنین معرفی می‌کند: دکتر آلکسیس کارل در متربّی ترین ازمنه و متبدّل‌ترین امکنه زندگی نموده و از بزرگترین دانشمندان و اطباء و جراحان و زیست‌شناسان و فیزیولوژیست‌ها و محققان و مکتشفان و نویسنده‌گان بزرگ دنیاست که ارزش مقام علمی و فکری و فلسفی او مورد تصدیق همه مجامع بزرگ علمی و پژوهشگران اروپا و امریکاست و چنان استادانه نتایج تحقیقات خود را جامع الاطراف اثبات نموده که جلو هر گونه سفسطه بافی و مغلطه کاری را گرفته و صاحب تأثیفات زیادی است مانند کتاب (انسان، موجود ناشناخته) و کتاب نیایش که کتابی است علاوه از داشتن فوائد روحی و ثمرات معنوی و اخلاقی آثار محسوس دعا را به طوری ثابت کرده که جای اعتراض و ابهام برای کسی باقی نگذارد است و از بیانات این مرد بزرگ معلوم می‌شود که تا چه حد علاقه به دعا و نیایش داشته که توانسته پاسخی دندان شکن به معاندین و مخالفین دعا و نیایش بدهد.

در سرآغاز کتاب چنین گوید: ((احساس عرفانی غالباً در دعا و نیایش تجلی می‌کند نیایش در نهایت وضوح یک پدیده روحی است و چون جهان روح انسانی خارج از دسترس علوم و فنون مادی ماست چگونه می‌توان درباره نیایش، شناخت علمی و تجربی بدست آورد چنین به نظر می‌رسد که دعا اصولاً کشش روح است به سوی کانون غیر مادی جهان و بطور معمول نیایش عبارت است از تصرّع و تاله مضطربانه و طلب یاری و استعانت از خدا و گاهی عبارت است از یک حالت کشف و شهود روشن و آرام درونی و مستمر دور از اقلیم همه محسوسات به عبارت دیگر می‌توان گفت که نیایش، پرواز روح است به سوی خدا و یا حالت پرستش عاشقانه‌ای است نسبت بان مبدأی که معجزه حیات از او سرزده است و بالاخره نیایش، نمودار کوشش انسان است برای ارتباط به آن وجود نامریی یعنی پروردگار همه موجودات و خیر مطلق.

حقیقت دعا و نیایش یک حالت عرفانی پرگدازی را مجسم می‌کند که در آن دل دعا کننده به سوی خدا جلب می‌شود این حالت از طبیعتِ عقل سرچشمه نمی‌گیرد همانطور که حدیث عشق در دفتر نیست و به درس و تعلیم نیاز ندارد.

کُمیت اندیشه و بیان آنجا که پای نیایش فرا می‌رسد در می‌ماند زیرا که نیایش و دعا بلندترین قله تعبیر را در پرواز عشق از میان شب ظلمانی عقل پیدا می‌کند.

نیایش بر روی صفات و خصال انسان اثر می‌گذارد، بنابراین باید پیوسته نیایش را انجام داد و کاملاً مشروع است که برای رفع نیازمندی‌های خود از خدا کمک بگیریم و در عین حال شایسته نیست از او بخواهیم که به هوشهای نفسانی ما جامه عمل بپوشد یا آنچه را به کوشش می‌سیر است خداوند به دعا عطا کند و کسانی که به دعا به دیده‌ی یک عادت متروک می‌نگرند و آن را یک رسم خرافی می‌پنداشند از ثمرات معنوی آن محروم مانده‌اند و اجتماعاتی که احتیاج به دعا را در خود کشته‌اند معمولاً از فساد و زوال مصون نخواهند بود ()).

این بود مختص‌تر از بیانات یکی از دانشمندان بزرگ اروپا گرچه با آثار بسیار مفید و مستدل پیشوایان عظیم اللشان اسلام و آیات شریفه قرآن احتیاجی به ذکر آثار و نوشه‌های دانشمندان بزرگ اروپا و امریکا نیست ولی چون بعض از جوانان و دانشجویان ضمیم بحث در امور دینی در اثر بی‌اطلاعی و فریفته بودن به علوم جدید و اختراعات همه مطالب یا بعض امور مذهبی را انکار می‌کنند و گاهی به گفتار بیگانگان تمسک جسته

می‌گویند امروز عصر تسخیر فضا است و بشر به ماوراء طبیعت دست یافته عقاید کهنه محکوم به زوال است و خدایپرستی و دعا کردن موهوم و جزء خرافات است از این رو لازم آمد به آنها تذکر داده شود همان‌هایی که خود عامل و قهرمان تسخیر فضا هستند با روحی قوی روی نیاز به درگاه خدای بی‌نیاز برآورده در فضا و مداری که هزاران فرستنگ از کره زمین دور بوده و امیدی به بازگشت خود به کره زمین نداشته‌اند با پروردگار خود راز و نیازکرده و بر ساکنین کره زمین دعا کرده‌اند چنانچه روزنامه کیهان مورخه چهارشنبه ۴۷/۱۰/۴ دعای سه فضانورد امریکایی رادر سومین دور گردش خود به دور کره ماه که در مه نورد آپللو ۸۰ ضبط و از مدار ماه به کره زمین مخابره کردند شرح داده است و متن آن دعا این است:

((ای خدای بزرگ به ما بینشی عطا کن تا بتوانیم عشق ترا در همه جهان ببینیم و علاقه به تو را با وجود خطاهای بشری درک کنیم به ما ایمانی عطا کن تا با وجود نادانی و ضعف خود به نیکی متکی باشیم به ما دانشی عطا کن تا بتوانیم وجودت را درک کنیم و شکرگزار نعمت‌هایت باشیم و به مانشان ده که برای گسترش صلح جهانی چه وظایفی را باید انجام دهیم)) (نقل از صفحه ۱۷ کتاب بیان حقیقت).

این دعا و نیایش فضانوردان امریکایی اثر عمیقی در قلوب بسیاری از مردم جهان بخشدید که در آن عالم بالا با حالت خضوع دعا کردن و از خدا خواستند که عشق به او را در جهان مستقر فرماید و ایمانی ثابت به آنها عطا فرماید تا در راه صلح و صفا و نیکویی قدم بدراند.

گذشته از بیانات دکتر آلکسیس کارل فرانسوی درباره اهمیت دعا و تأثیر آن و نیز دعا و نیایش فضا نوردان امریکایی بسیاری از دانشمندان متخصص در علوم و فنون مختلفه هر کدام از راه علم مربوط بخود تحقیقات قابل توجه در اثبات وجود خدا ولزوم رعایت آداب مذهبی کرده‌اند از جمله کتاب اثبات وجود خدا تألیف جان کلولور مُنسان تحقیقات چهل نفر از دانشمندان بزرگ معاصر را جمع آوری نموده است همچنین در کتاب (انسان، موجودناشناخته) دکتر آلکسیس کارل فرانسوی (متولد ۱۸۷۳ و متوفی در ۱۹۴۴) که در سن هفتاد و یک سالگی در خلال جنگ جهانگیر دوم در پارس درگذشته است در شناسایی انسان و قدرت نمایی‌هایی که خدا در او بکار بردۀ تحقیقات علمی و پژوهشی و فلسفی و روان‌شناسی دقیق بکار بردۀ است.

منظور از ذکر این مختصر از آثار دانشمندان خارجی این بود تا اندازه‌ای جوابگوی اشکالات نسل جوان و آنها ی باشد که یک سره مفتون آثار اروپاییان و سایر خارجی‌ها شده و خود را از بهره‌مند شدن از آثار مذهبی اسلامی و دانشمندان بزرگ اسلام محروم ساخته‌اند تا قضاوت یک جانبه نکنند و ملاحظه کشفیات و اختراعات حیرت‌انگیز، آنها را از مطالعه کتاب آسمانی و آثار گرانبهای اسلامی باز ندارد و رو به خدا آورده با حال توشّل و تضرّع رفع نیازمندی‌های خود را از او خواسته و بدانند همانظور که خداوند در آیه ۱۵ از سوره فاطر فرموده: *يَا أَيَّهَا النَّاسُ أَتُمُّ الْفُقَرَاءِ إِلَى اللَّهِ وَ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ*. یعنی: (ای مردم همه شما نیازمند به خدا هستید و او است غنیٰ بالذات) همه ما فقیر و محتاجیم پس باید دعا کنیم و روی نیایش به درگاهش آوریم و به یقین بدانیم بهترین وسیله برای پیدا شدن حالت توجه و نیازمندی و تمسّک جستن به ذیل عنایات کامله و الطاف شامله ارواح مطهره آئمۀ اطهار سلام الله علیهم آجمعین و استفاده از مضامین بلاعث مشحون ادعیه مؤثره از آن ذوات مقدّسه است که هر کدام حاوی نکات دقیقه اخلاقی و تربیتی و روحی و متنضمّ طرق بندگی و خداشناسی است زیرا از منبع علوم الهی و الهامات ربایی سرچشمۀ گرفته و از دریای زخّار عالم ملکوت و بحار موج عالم جبروت و لاهوت جاری شده است و جملات فصیحه و عبارات بلیغه آنها فوق کلام مخلوق و دون کلام خالق است خاصه نهج البلاغه و سایر آثار منسوب به امیرالمؤمنین سلام الله علیه:

کلام علیٰ کلام علیٰ
و ما قاله المرتضی مرتضی

يعنى: (كلام على در منتهى درجه بلندى است و آنچه را مرتضى(ع) فرموده مرتضى و پسندideh خداست).
و شاعر عرب درباره نهج البلاعه گفته است:

نهجُ البَلَاغَةِ نَهْجُ الْعِمِّ وَ الْعَمَلِ فَاسْكُنْهُ يَا صَاحِبَ تَبْلُغُ غَايَةَ الْأَمَلِ

يعنى: (نهج البلاعه روش مستقيم علم و عمل است پس اى دوست بدان روش رفتارکن تا به منتهى آمال خود نائل شوي).

كَمْ مِنْ فِيهِ مِنْ حِكْمَةٍ بِالْحَقِّ مُحَكَّمَةٌ تُحْيِي الْقُلُوبَ وَ مِنْ حُكْمٍ وَ مِنْ مُثَلٍ

يعنى: (چه بسيار حكمت های محکم و حکم و امثال در آن وجود دارد که دلها را زنده می کند).

آفَاظُهُ دُرَرٌ أَغْنَتْ بِحِلِّهَا أَهْلَ الْفَضَائِلِ عَنْ حِلٍّ وَ عَنْ حُلْلٍ

يعنى: (الفاظ آن چون گوهر گرانبهای است که از زینت خود اهل فضیلت را از آرایش و زیورها بی نیاز می سازد).

وَ مِنْ مَعَانِيهِ أَنوارُ الْهُدَى سَطَعَتْ فَانْجَابَ عَنْهَا ظُلَامُ الرَّيْغِ وَ الرُّلُلِ

يعنى: (از معانی و مضامین آن انوار هدایت چنان ساطع است که تاریکی انحراف و لغزشها را زایل می سازد).
و از دعاهاى منسوب بان حضرت که آن را به کمیل بن زیاد نخعی از اصحاب خاص خود تعلیم فرموده و معروف به دعای خضر(ع) دعای کمیل است که به فرموده مرحوم مجلسی خواندن آن در شب های نیمه شعبان و هر شب جمعه برای دفع شر اعداء و فتح باب رزق و آمرزش گناهان نافع است و آن را جناب آقای مهندس نصرت الله اربابی آیه الله با دعای عرفه حضرا سید الشهداء(ع) و مناجات خمسه عشر حضرت سید الساجدين علیهم السلام در این مجموعه با عبارت شیوا و به شعر درآورده اند.

دیگر دعای صباح آن حضرت موسوم به مفتاح الفلاح و مصباح النجاح که خواندن آن بعد از اوراد نماز صبح برای پیدایش حال توسل و از دیاد توجه به مبدأ و معاد و عالم بودن خدا به مخلوقات قبل از آفریدنشان و حالات روحی و خطرات نفس امارة و طلب توفیق برای محفوظ بودن و از وساوس شیطانی و دور بودن از هواجرس نفسانی بسیار مفید خاصه وقتی که به دستور صاحب اجازه باشد مؤثرتر است. برای آن شرح های متعدد نوشته شده که شاید بهترین آنها شرح حکیم صمدانی و عارف ربیانی حاج ملا هادی سبزواری رحمة الله عليه باشد که با شرح دعای جوشن کبیر در تهران توانما در سال ۱۳۲۲ هجری به چاپ رسیده است.

باری ادعیه منسوب به پیغمبر و آئمه اعتصومین سلام الله علیهم اجمعین بسیار و همه راهنمای سعادت و خداشناسی و توحید و نماینده طرق اتصاف به اوصاف حمیده عرفانی و اکتساب فضائل اخلاقی و روحانی و نمونه بارز آداب و رسوم اسلامی و بهتر وسیله نائل شدن به کلمات نفسانی هستند خاصه دعاهاى منسوب به حضرت حضرت سید الساجدين (ع) که باحال راز و نیاز و سوز و گذار درونی و افکار بلند و معانی نغز و لطایف دلکش در قالب عبارات و الفاظ فصیح و بلیغ ریخته شده مانند دعای معروف به دعای أبو حمزه ثمالي که حضرت سجاد(ع) آنرا به او تعلیم فرموده و به نقل مرحوم مجلسی خود حضرت آنرا شبهای ماه رمضان پس از عبادت و نماز هنگام سحر می خواند و ابو حمزه مورد لطف و عنایت آئمه زمان خود بوده و به روایت شیخ ابو عمر و کشی از مهمترین صاحبان رجال حضرت امام رضا (ع) درباره اش فرموده است: أبو حمزه في زمانه كُلُّ قُمَانَ فِي زَمَانِهِ وَ ذَلِكَ أَنَّهُ خَدَمَ أَرْبَعَةَ مِنَّا عَلَىَّ بْنَ الْحُسَيْنِ وَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلَىٰ وَ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدَ وَ بَرَهَةَ مِنْ عَصْرِ مَوْسَى بْنَ جَعْفَرٍ.

يعنى: (ابو حمزه در زمان خود مانند لقمان در زمان خود بود زیرا چهار نفر از ما را خدمت کرده و از آنها کسب فیض نموده و آن چهار عبارتند از علی بن الحسین زین العابدین و محمد بن علی باقر العلوم و جعفر بن محمد

حضرت صادق و قسمتی از زمان حضرت موسی بن جعفر را نیز درک نموده است.) و در روایتی است آبُو حَمْزَةُ فی زَمَانِهِ کَسَلَمَانَ فی زَمَانِهِ. یعنی: ابو حمزه در زمان خود مانند سلمان در زمان خود بوده و شرح حال او را آقای حاج سلطان حسین تابنده رضا علیشاه دامت برکاته العالی در سال ۱۳۶۱ قمری هجری در کتاب شریف نیاز تجلی که این دعا را از اول تابه آخر با عبارتی سهل الفهم و شیوا ترجمه فرموده‌اند مرقوم داشته‌اند و درباره اثر این دعا حضرت ایشان در صفحه ۹ نیاز تجلی از سید بن طاوس از عمران بن آعین این حکایت را نقل کرده‌اند که ابو حمزه گفت مرا پسری بود روزی به سختی به زمین افتاده دستش شکست او را نزد یحیی بن عبدالله شکسته‌بند بدم چون دست را دید گفت این دست شکسته است صبر کن تا بروم و وسائل تهیه نموده بیاورم و آن را شکسته‌بندی و اصلاح کنم چون تنها شدم افسرده و دل شکسته گردیده و دعایی که از حضرت علی بن الحسین زین العابدین (ع) تعلیم گرفته بودم خواندم و به درگاه خدا متول شدم و بر اثر توسل معنوی و خواندن دعا دستش بهبودی یافت چون یحیی برگشت دست را سالم دید گمان کرد که دست شکسته آن دست دیگر است و آن را بدقت مشاهده نمود ولی هر دو دست را سالم یافت و تعجب نمود. نگارنده این مقدمه عرضه می‌دارد جای هیچ گونه تعجب نیست زیرا که خواننده دعا ابو حمزه ثمالی است که عارف به عظمت مقام ائمه اطهار و قدرت الهی آن‌ها است علاوه بر این، شرایط اجابت دعا برایش موجود و موانع آن مفقود بوده است و موجبات ظهرور و نورانیت دل برایش فراهم بوده است. این است که عارف ربانی شیخ محمود شبستری رحمة اللہ علیہ در ضمن اشعار گلشن راز می‌فرماید:

دورن خانه دل نایدت نور

موانع تا نگردانی ز خود دور

بعد موانع را در چند شعر بعد می‌فرماید:

موانع اندر این عالم چهار است	طهارت کردن از وی هم چهار است
نخستین پاکی از احداث و آنجاس	دوم از معصیت و ز شر وسوس
سوم پاکی ز اخلاق ذمیمه است	که با وی آدمی هم چون بهیمه است
چهارم پاکی سر است از غیر	بدینجا منتهی می‌گرددش سیر
هرآن کس را شد آسان این طهارت	یقین گردد سزاوار مناجات

همچنین اثر دعای کمیل که علی (ع) به او تعلیم فرموده و سایر دعاها مأثوره و به فرض این که تمام شرایط موجود نبوده و موانع مفقود نباشد باز نباید مأیوس بود زیرا به نسبت حال توسل و توجه و حضور قلب و خشوع دل و پاکی باطن دعاها مفید و مؤثر خواهد بود خاصه دعاها حضرت سجاد (ع) در صحیفه کامله سجادیه که مظہر نوع فکری و جامع ادب و آداب اسلامی و شامل حقایق عرفانی و الهی و طریقه طلب مغفرت و آمرزش از خطاهای لغزش‌ها و معروف به زبور آل محمد و انجیل اهل بیت سلام الله علیهم و آخ القرآن و ثانی سبع المثانی و فوق کلام مخلوق و دون کلام خالق است.

نظر به کثرت منفعت و عظمت مقام، استاد مرویه ان به ۵۶۰۰ سند رسیده یعنی پنجاه و شش هزار نفر از اکابر علماء و اعاظم صلحاء آن را روایت کرده‌اند و تا به حال ۶۱ نفر از نوایغ عالم اسلام و علماء و حکماء متبحر در علوم مذهبی و اسلامی بر آن شرح نوشته‌اند مانند شرح کفعمی که آن را درسال ۸۶۵ به پایان رسانده است و شرح شهید ثانی و شرح شیخ بهایی و شرح مجلسی اول و شرح مجلسی دوم و شرح مولی فتح الله خطاط صوفی که در قرن ۱۲ می‌زیسته و آن را به سبک تصوّف و عرفان نوشته و شرح سید صدرالدین معروف به شرح سید علیخان دشتکی شیرازی که در سال ۱۱۱۷ هجری فوت کرده و آن را ریاض السالکین نامیده مشتمل بر ۵۴

روضه بعدد ۵۴ دعای صحیفه کامله و در سال ۱۱۰۶ هجری تألیف شده و این شرح بهترین و مشهورترین شرح‌ها است.

و از جمله ملحقات و محتویات صحیفه کامله سجادیه و مناجات‌های خمسمائۀ عَشَر یا ۱۵ گانه است که مرحوم مجلسی عَلَیْهِ الرَّحْمَةَ آن‌ها را در بحار نقل فرموده است، و جناب آقای نصرالله اربابی در این مجموعه بنام نیاز موفق ترجمه و به شعر بیرون آورده است و برای علاقمندان به خواندن و استفاده از ادعیه مؤثره ذوات مقدسه مظاہر الهی و ائمه معصومین سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجَمَعِينَ و اطلاع بر آن‌ها ممکن است به کتاب شریف مِفتاحُ الْفَلَاحِ مرحوم شیخ بهایی و بزادِ المَعَادِ مرحوم مجلسی و مفاتیح الجنان مرحوم آقا شیخ عباس محدث قمی و وَقَائِعُ الْأَيَّامِ عالم و عارف بزرگوار مرحوم آقا شیخ جواد ملکی تبریزی رضوانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجَمَعِينَ و سایر کتب ادعیه مراجعه و از آن‌ها استفاده می‌شود.

در خاتمه از خوانندگان محترم. التماس دعا دارم و متممی است اگر نگارش این مختصر مقدمه به اشتباه یا به لغتش و قصوري برخورد فرمودند به دیده عفو و اغماض نگریسته لطفاً به آن راهنمایی و قرین تشکر و امتنانم فرمایند و العذر عِنْدَ كِرَامِ النَّاسِ مَقْبُولٌ.

مورّخه ۱۳۹۰ شعبان ۷ برابر ۲۲/۴/۱۳۵۷

ذره بی‌مدار و خاکپای فقراء سلسله جلیله نعمت‌الهی سلطان‌علیشاھی
محمد جواد آموزگار (ظفرعلی)

شرح حال اربابی (مؤلف)

مهندس نصرت الله اربابی متخلص به موفق فرزند ارباب علی بیدگلی کاشانی است آن مرحوم زمان قطب^۱ العارفین آیه الله فی الأَرَضِین حضرت آقای حاج سلطان محمد سلطانعلیشاه رضوان الله علیه را درک و مراتب صدق و صفا و درجات محبت و وفا و خلوص نیت کم نظیر و در سال ۱۲۹۷ هجری متولد و در سال ۱۳۱۸ هجری به توسط قطب العارفین و ملاحد السالکین حضرت آقای نورعلیشاه ثانی حاج ملا علی طاب الله ثراه و جَعَلَ الْجَنَّةَ مثواه در سفری که به مکه معظمه مشرف می شد به فقر و عرفان راهیابی گردید و در تاریخ ۱۳ خداداد ۱۳۴۵ شمسی برابر ۲۳ صفر سال ۱۳۸۶ قمری دارفانی و به رحمت الهی پیوست.

از جمله فرزندان آن مرحوم که عموماً در رشته فقر واردند نصرت الله اربابی است که در اردیبهشت ۱۲۹۹ شمسی در بیدگل کاشان متولد شد. او در سال ۱۳۲۴ شمسی از دانشکده کشاورزی کرج فارغ التحصیل گردید. از اوائل تحصیلات دوره متوسطه به سرودن شعر آغاز نمود و از منظومات وی صالحانمه و نیاز موفق (همین کتاب) است.

دیباچه

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

خدایی را ستایش سزاوار است که جهانِ هستی را یکتا آفریدگار و دستگاه آفرینش را تنها پروردگار است. جامه‌ی زیبای خلقت را بر بالای آفریدگان آراسته و سرشت و سرنوشت بندگان را آن کرده که خواسته. از چشم همه پنهان و ناپیدا و بر همگان آشکار و هویداست.

توانایی که دشواری‌ها را آسان‌کننده و دانایی که پرتو دانشش بر جهان و جانیان تابنده است. روشنایی توفیقش جایگاه بندگانی را برتر از فرشتگان ساخته و تاریکی بخود واگذاریش آدمیزادگانی را به پرتوگاه پستی دیو و ددان انداخته. خطاهای را پوشاننده است و گناهان را بخشاننده پوزش‌ها را پذیرنده است و از لغش‌ها نگهدارنده. بی‌نیازی که همه به درگاهش نیاز دارند و چاره‌سازی که همه به آستانش به چاره‌خواهی روی آرند. سپاس‌گزاران از ستایش نیکی‌ها بی‌پایانش درمانده‌اند و ستایشگران از سپاس نعمت‌های فراوانش ناتوان. بخشندۀ مهریانی که شناسایی‌اش را بر بندگان درگشاده و رؤف با احسانی که راه بندگیش را وسیله پیغمبران و جانشینان معصوم او که بهترین بندگان و برگزیدگان جهانند. درود بروان پاک پیغمبر اسلام و خاندان نیک فرجام او و سایر بزرگانِ دین و پیشوایان اهل یقین و پیروانِ نیکوکار سید المرسلین و امام المتقین باد.

سپس با کسب اجازه از آستان قطب زمان و نور چشم درویشان جناب آقای حاج سلطان حسین تابنده رضاعلیشاه روحی‌فداه دعای کُمیل مولی الموالی حضرت علی عالی (ع) و دعای عرفهٔ امام‌الکوئین آبی عبد‌الله الحسین (ع) و مناجات خَمْسَةُ عَشَرَ حضرت سجاد (ع) سلام اللہ علیہ آجمعین را به نظم در آوردم و آماده چاپ کردم چون ترجمه‌ی نثر آن‌ها نیز مورد نیاز اهل راز بود که با نظم هم آهنگ آید و بهره‌وری از آن‌ها را کاملتر نماید مدت‌ها برای آن به هردری که پسند دلم بود روی آوردم و نتیجه حاصل نکردم ناچار خود دست به قلم بردم و از دشواری‌های آن نهراسیدم و از بی‌مایگی خود نتسیدم تا آنکه با توفیق حضرت پروردگار و یاری و همت پیر بزرگوار و راهنمایی‌های پر ارزش مشایخ عالی مقدار، دانشمندان آگاه جناب آقای سیده‌الله جذبی (ثابت‌علی) و جناب آقای محمد جواد آموزگار (ظفر‌علی) آن را به پایان رسانیدم. آنگاه گوهرگرانهای متن مناجات و دعاها را به قطعات کوچک مناسبی شکستم و هر یک را با خرد شیشه‌های ترجمه‌ی نثر و نظم خود بهم پیوسم چون همه را ترتیب دادم نام (نیازموفق) برآن نهادم و دیباچه‌ای برآن افزودم و با کمال فروتنی تقدیم آستان پیر روحانی و اخوان ایمانی نمودم که امید که منت نهند و آن را بپذیرند و از برادران روحانی و اخوان ایمانی التماس دعا دارم و از همه‌ی خوانندگان خواستارم که اگر لغزشی رفته با چشم پوشی نگرند و برآن خرده نگیرند و خاک پای فقرا نصرت الله اربابی (موفق) پوزشم را به پذیرند.

به تاریخ سوم شعبان ۱۳۹۵ هجری قمری عید میلاد حضرت
حسین بن علی (ع) برابر ۲۱ مرداد ماه ۱۳۵۳ خورشیدی

دیباچه

خداوندی که بی‌مثل است و مانند
خدای آسمانها و زمین است
بلندی یافته هستی گرفته
چه زیبا جامه خلقت بریده
به ما داده روان روشن و پاک
از اوییم و به سویش باز گردیم
به ما بخشیده نعمتها فراوان
ز هی نیروی ایمان آفرینش
به سوی خویش ما راه نموده
که بنماید خود راه خدا را
همان پیغمبر آخر زمانش
درود حق به جان پاک او باد
علی و یازده فرزند پاکش
به پاکی و به ژرفی و به پهنا
همه بوده ز روی صدق مطلق
برای ما بود بهتر دعاها
که روی آورده بر این آستانم
اگر باشد از اینجا بهترم نیست
پی بخشایشت چشمم براه است
چو افتمن بر نخیزم دیگر از جای
مگیر از من خدایا حال ایمان
بینم پیش پا بسپارمش جان
بگیر در شفاعت دامن آل

سپاس آرم به درگاه خداوند
خداوندی که هستی آفرین است
هر آن چه هست از او هستی گرفته
خداوندی که ما را آفریده
تن ما آفریده از گل و خاک
چو در پایان بی آغاز گردیم
خداوندی که در پیدا و پنهان
ز نعمتها است ایمان بهترینش
به ما لطفش چوبی اندازه بوده
پیمیرها فرستاده است ما را
محمد بهترین بندگانش
به روی ما در اسلام بگشاید
دگر بر اوصیاء تباناکش
که بوده دانش آنان چو دریا
نیاز و رازش بر درگه حق
مناجاتی کز آنان مانده بر جا
خدایا بنده ای افسرده جانم
پناهم ده پناه دیگرم نیست
سرپای وجودم پر گناه است
اگر دستم نگیری افتمن از پای
تو پروازم بده با بال ایمان
که تا در واپسین دم روی جانان
به صحرای قیامت با چنین حال

مناجات

که از ما جز گنه کاری نیاید
هر آنچ از ما برآید هست از ما
از آن تو بود از ما نباشد
فضایی تیره را مانیم بی نور
فضایی تیره را روشن نماید

خداوندا تو آن کن کز تو شاید
خداوندا تو فرمودی بدیها
و لیکن خوبی ما هر چه باشد
درست است این سخن از هر کثی دور
بُود توفیق تو نوری که باید

خوش و زیبا بُود مانند گلشن
به چنگ زشتی و پستی گرفتار
بتابان پرتو توفیق بر ما
کڑی بیرون رود زشتی نپاید
تو از ما راضی و ما از تو خشنود
چه چیز ار درگهت کم مینمودی
دوچار دیو و خشم و آزگشتم
گناه بی حسابی شد ذخیره
به درگاه تو با امیدواری
ز ما درماندگان و بی پناهان
بما بسته بود از هر جهت راه
بغیر از تو مددکاری نداریم
تو آرامش ده روح و روانی
ز لطفت بر سر ما سایه انداز
به رضوان رضای خود بده جا

چو در آن نور تا بدھست روشن
نتابد نور باشد تیوه و تار
خدایا زشتی از دور فرما
که تا جز خوبی از ما بر نیاید
بیابد حال ما یکباره بهبود
خدایا گر چنین بودی چه بودی
که اینسان با گنه دمساز گشتم
بما چنگال شهوت گشت چیره
کنون ماییم و عمری شرمساری
خداؤندا بیامرز این گناهان
که دست ما بود از چاره کوتاه
جز تو هیچ غمخواری نداریم
تو بخشاینده ای و مهربانی
به روی ما در رحمت نما باز
ترّحمن کن گناه ما ببخشا

راز و نیاز

ز بند رنج و غم آزاد فرما
خدایا شوق و ذوقم کن فراوان
ز خوان نعمت بخشا نویدم
صلوة دائمت فرما نصیم
صبوری بخش و فرما بردارم
که تا راضی بمانم با رضایت
که نبَود جز به تو روی نیازم
که جز تو پیش کس حاجت نیارم
بهر کاری توانایی توانا
بتو روی نیازم ای خداوند
به چنگ دیو اهريم زبونم
نمی دانم چه باشد چاره کار
رهایی زین گرفتاری ببخشا
کنی در حق آنان هر چه خواهی

خداؤندا دلم را شاد فرما
خدایا مشکلم را ساز آسان
مکن از رحمت قطع امیدم
خداؤندا بده صبر و شکیم
خدایا چون گره افتد به کارم
مرا تسليم فرما بر قضایت
چنان کن ای خدای کار سازم
چنان مستغنیم کن کرد گارم
خداؤندا تو دانایی تو دانا
توبی دانای رازم ای خداوند
تو خود دانی من بیچاره چونم
بخواهش‌های نفسانی گرفتار
تو دستم گیر و پای از بند بگشا
که تو بر بندگان پست و پناهی

سبب نظم کتاب

شبی در گوشه ای بنشسته بودم ز رنج زندگانی خسته بودم

که دل را شاید از غم وارهانم
 صحیفه حضرت سجاد دیدم
 نیاز و راز زین العابدین بود
 مرا از خواندنش گردید حاصل
 چرا اوقات خود باطل گذاری
 بود بالاتر از گفتار انسان
 اجازت نیست گفتم خامه بر گیر
 اجازت خواه بر این کار دشوار
 چنان کردم که با خود گفته بودم
 به درگاه بلند حضرت پیر
 دل آگاه زمان و قطب دوران
 همانا حضرت رضاعلیشاه
 نکو باشد اگر همت گماری
 برای تو بود این کار دشوار
 که تا نظم آوری خمس عَشَر را
 در آن دریا بسی درها نهفته
 علی فرموده و گنجی است درست
 نباشد در جهان با او همانند
 حسین بن علی فرموده انسا
 نیاز بnde بر درگاه یزدان
 ز خود نیکو اثر باقی گذاری
 ز بند و رنج و غم آزاد گشتم
 که تا نظم آورم هر سه دعا را
 ز دل برخاسته بدل نشید
 ادا گشته بر آن ها حق مطلب
 ز دلها می برد سنگ سیاهی
 سپس بیم و امید افتاد در دل
 امید از لطف بر سر سایه بودن
 که هرگز بر نیاید از تو این کار
 چو عُقا کی تواند کرد پرواز
 دَوَدَ کی هم چو آهو حاش لِه
 که باشد همت پیر مددکار
 ز غم بخشد رهایی همت پیر
 بر او آسان شود هرکار دشوار
 در گنج سخن باز کردم

کتابی برگرفتم تا بخوانم
 چو پرده از جمال او کشیدم
 مناجات امام چارمین بود
 چو خوانندم صفحه ای آرامش دل
 بخود گفتم تو با طبعی که داری
 بنظم آور دعاهایی که این سان
 جواب آمد مرا از کز در گه پیر
 یکی نامه بدان درگاه بنگار
 چو پایان یافت این گفت و شنودم
 نوشتم نامه سرتا پای تو قیر
 مراد و پیشوای اهل ایمان
 وصی تخت و تاج نعمت الله
 پس از چندی جواب آمد که آری
 و لیکن چون دعاها هست بسیار
 همان بهتر که بر بندی کمر را
 دعا که حضرت سجاد گفته
 دعای دیگوش نامش کُمیل است
 نیاز بnde ای پیش خداوند
 عَرَفَه نیز باشد از دعاها
 یکی دریای مروارید غلطان
 اگر این هر سه را نظم آری
 چو خواندم نامه را دلشاد گشتم
 به باری خواستم یکتا خدا را
 دعاهایی که امام آورده بر لب
 سخنها که امام آورده بر لب
 گرفته چشمها از فیض الهی
 نخست آسان نمود این کار مشکل
 مرا بیم آمد از بی‌مایه بودن
 ز بیم اندیشه ای آمد پدیدار
 یکی مرغ پریدن کرده آغاز
 یکی بی دست و پا افتاده در راه
 از آن سو داشتم امید بسیار
 کند مشکل گشایی همت پیر
 بود لطف بزرگان هر که را یار
 بدین سان کار را آغاز کردم

که با خود گوشه ای تنها نشستم
رسید این کار خوش آغاز و بنیان
برای مردم آزاده گفتم
پی خشنودی پروردگارند
و لیکن روی دل با یار باشد
خدا را از صمیم قلب خواند
عذاب آخرت را چاره اندیش
کلام اولیاء الله خوانند
گره از کار مشکل برگشاید
مرا توفیق بزدان رهنمون گشت
نیازی از موفق آمدش نام
کنم تقدیم با تعظیم و توفیر
برد ران ملخ پیش سلیمان
چو برگ سیز برگیرند آن را
بروحمن فیض الحمدی رسانند

موفق را به نیکی یاد آرند
روانش با دعایی شاد دارند

هر آنگه فرصتی آمد به دستم
سرودم چند بیتی تا به پایان
سخن را با بیانی ساده گفتم
همان هایی که خود پرهیز کارند
همیشه دستشان در کار باشد
پی توشه برای آن جهانند
ره مردان حق دارند در پیش
چو خود راه سخن باحق ندانند
دعایی کاین چنین از دل برآید
بدین منوال سالی بیش بگدشت
دعاهای سه گانه یافت انجام
کنون بر آستان حضرت پیر
من واين ارمغان موری بدنдан
امیدم آنکه بپذیرند آن را
برادر های ايماني بخوانند

دعای کمیل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَ بِقُوَّتِكَ الَّتِي قَهَّرَتْ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ وَ خَصَّعَ لَهَا كُلُّ
شَيْءٍ وَ ذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَ بِجَيْرَوْتِكَ الَّتِي غَلَّبَتْ بِهَا كُلُّ شَيْءٍ وَ بِعِزَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ لَهَا شَيْءٌ وَ
بِعَظَمَتِكَ الَّتِي مَلَّتْ كُلُّ شَيْءٍ وَ بِسُلْطَانِكَ الَّذِي عَلَّا كُلُّ شَيْءٍ ، وَ بِوَجْهِكَ الْبَاقِي بَعْدَ فَنَاءِ كُلُّ شَيْءٍ وَ
بِإِسْمَائِكَ الَّتِي مَلَّتْ أَرْكَانَ كُلُّ شَيْءٍ وَ بِعِلْمِكَ الَّذِي أَحاطَ كُلُّ شَيْءٍ وَ بِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَضَاءَ لَهُ كُلُّ
شَيْءٍ ، يَا نُورُ يَا قُدُّوسُ يَا أَوَّلَ الْأَوْلَى يَا آخِرَ الْآخِرَينَ.

بنام خداوند بخشندۀ مهربان

خداوندا از تو درخواست می‌کنم به رحمت که همه چیز را فراگرفته و به نیرو و توانایی ات که به واسطه
آن بر همه چیزه و غالب هستی، همه چیز در پیش آن فروتن و در برابر آن خوار است و به بزرگواریت که با
آن برهمه غلبه یافته‌ای و به عزّت و قدرت که هیچ چیز را در برابر آن نیروی پایداری و مقاومت نیست و به
بزرگیت که همه جهان را احاطه کرده و به پادشاهیت که برهمه چیز برتری و بلندی یافته است و به ذات مقدّست
که بعد از نیستی جهان هم‌چنان پایدار و برقار خواهد بود و به نام‌های شریفت که همه‌جا و همه‌چیز را پرکرده
است و به دانشت که بر همه چیز احاطه نموده و به نور ذات که بر همه چیز روشنی بخشیده است. ای روشنایی
بخش و ای پاک و منزه از همه عیب، ای آن که پیش از همه بوده و بعد از همه خواهی بود.

به نام آن که دادار جهان است

که هم بخشندۀ و هم مهربان است

خداوندا	برآرم سوی تو دست دعا را	کردگارا
بحق رحمت ای خالق پاک	که بگرفته سراسر خاک و افلاک	
بحق قدرت ای پاک داور	که باشی چیره بر عالم سراسر	
همه آن را سر تعظیم در پیش	تمام آن را سرتسلیم از خویش	
به نیروی و بزرگیت که با آن	شدستی چیره بر هر چیز آسان	
بحق عزّت ای حی داور	که نتوان ایستادش در برابر	
بحق کبریاییت خدایا	که پرکرده همه چیز و همه جا	
بحق پادشاهیت الها	که دارد سوری برکل اشیا	
بوجه باقیت ای ذات یکتا	همه فانی تویی باقی و بر جا	
به اسماء شریفت پاک یزدان	که پرکرده همه اعیان و ارکان	
علم ذاتیت کر عرش اعلی	احاطه باشدش بر هر چه اشیا	
به نور ذات تو که کرده روشن	همه اشیاء را بر وجه احسن	
توبی نور و تویی پاک از همه عیب	منزه از همه نقصی و از ریب	

توبی آغاز هر آغاز و بیان
توبی انجام هر انجام و پایان
تو که پیش از همه بودی در آغاز
بخواهی بود خود بعد از همه باز
**اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تَهْتِكُ الْعِصَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تُنْزِلُ النَّقَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي
الدُّنْوَبَ الَّتِي تُغَيِّرُ النَّعَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تَحْبِسُ الدُّعَاءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي قُنْزِلَ
الْبَلَاءُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا.**

خدایا بیامرز برای من گناهانی را که پرده‌های عصتم را پاره می‌کند. خدایا بیامرز از من گناهانی را که موجب نزول بلا و گرفتاری می‌شود. خدایا بیخشای بر من گناهانی که نعمت‌ها را تغییر می‌دهد. خدایا بیخشای بر من گناهانی را که باعث رد دعا و بی‌اثر ماندن آن می‌شود. خدایا بیخشای برمن گناهانی که بلا نازل می‌کند. خدایا بیخشای برمن هرگناهی که کردہام و هر لغتشی که از من سرزده است.

خدایا آن گناهانم ببخشا	که درد پرده‌های عصتم را
خدایا آن گناهانم ببخشا	که نقمتها فرود آرد ز بالا
خدایا آن گناهانم ببخشا	که نعمت‌ها دهد تغییر بر ما
خدایا آن گناهانم ببخشا	که بر بندد به من راه دعا را
خدایا آن گناهانم ببخشا	که چون باران فرود آرد بلا را
خداؤندا بیخشنا آنچه دارم	ز عصیان و گناه بی شمارم

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقْرَبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ وَ أَسْتَشْفِعُ بِكَ إِلَى نَفْسِكَ وَ أَسْأَلُكَ بِجُودِكَ أَنْ تُدْنِيَنِي مِنْ فُرْبِكَ وَ
أَنْ تُؤْزِّعَنِي شُكْرِكَ وَ أَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ.**

خداؤندا با یاد تو به تو نزدیکی می‌جویم و تو را در برابر خودت شفیع قرار می‌دهم و با پشتگرمی به بخشش از تو درخواست می‌کنم که مرا بخود نزدیک سازی و به سپاسگزاریات و ادارم فرمایی و یادت را در دلم اندازی.

خداؤندا به یادت راه پویم	که تا بر آستانت را جویم
شفاعت بار الها از تو خواهم	که بگشایی بسوی خویش راهم
شوم بر درگه جود تو سائل	که تا سازی بقرب خویش نائل
ز شکر خود نصیب من نمایی	بذكرت باب الهامم گشایی
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ حَاضِرٍ مُتَدَلِّلٍ خَاشِعٍ أَنْ تُسَامِحَنِي وَ تَرْحَمَنِي وَ تَجْعَلَنِي بِقِسْمِكَ رَاضِيًّا قَانِعًا، وَ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ مُتَوَاضِعًا.	

خداؤندا همانند بنده‌ای که فروتن و خوار و ترسان است از پیشگاهت درخواست می‌کنم که بر من آسان گیری و رحم کنی و به آنچه نصیب کرده‌ای خشنود و قانع گردانی و در همه حال مرا فروتن داری.

خدایا رو بدرگاه تو دارم	بسویت دست حاجت را برآرم
بخواهم از درت ای ربّ ذوالمن	سرا پا خوار و ترسان و فروتن
که بر من سهل گیری رحم آری	به قسمت قانع و خشنود داری
تواضع بهرام سازی بهر حال	فروتن داریم در کلّ احوال

اللَّهُمَّ وَ أَسْأَلُكَ سُؤَالَ مَنِ اشْتَدَّتْ فَاقْتَهُ وَ أَنْزَلَ بِكَ عِنْدَ الشَّدَادِ حَاجَتَهُ وَ عَظِيمٌ فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ.
بار خدایا از تو درخواست می‌کنم مانند کسی که بی‌چارگی اش شدت یافته و در هنگام سختی حاجت

نیازمندی خود را بدرگاهت آورده و به آنچه نزد تو (از لطف و کرم) سراغ دارد رغبتیش زیاد شده باشد.

خداوندا تو را خوانم بهر حال بسان آن که محتاج است و بد حال

شاید گشته او را سخت جان کاه به حاجت روی آورده به درگاه

مر او را رغبتی باشد فراوان به آنچه داری از الطاف و احسان

اللَّهُمَّ عَظِيمَ سُلْطَانُكَ، وَ عَلَا مَكَانُكَ، وَ خَفِي مَكْرُوكَ، وَ ظَهَرَ أَمْرُوكَ وَ غَلَبَ قَهْرُوكَ، وَ جَرَتْ فُرْتُوكَ، وَ لَا يُمْكِنُ الْفِرَارُ مِنْ حُكْمِكَ.

خداوندا پادشاهیت بزرگ و جایگاهت عالی است. تدبیرت پنهان و فرمانات آشکار و قهرت غالب و قدرت جاری است و فرار از حیله فرمانروایت امکان پذیر نیست.

خداوندا بزرگت پادشاهی است بلندت پایگاه و جایگاهی است

به دشمن مکر تو پنهان بکار است ولیکن امر تو بس آشکار است

خدایا قهر تو چیره است بر ما نفوذ قدرت جاری است هر جا

خداوندا ندارد هیچ امکان شدن از امر و فرمانت گریزان

اللَّهُمَّ لَا أَجِدُ لِذِنْوَيِ غَافِرًا وَ لَا لِقَبَائِحِي سَاتِرًا وَ لَا لِشَيْءٍ مِنْ عَمَلِي الْقَبِيحِ بِالْحَسَنِ مُبَدِّلاً غَيْرَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، سُبْحَانَكَ وَ بِحَمْدِكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَ تَجَرَّأْتُ بِجَهْلِي وَ سَكَنْتُ إِلَى قَدِيمِ ذِكْرِكَ لِي وَ مَنْكَ عَلَيَّ.

خدایا جز توکسی را نمی‌یابم که آمرزنده‌ی گناهانم و پوشاننده زشتی‌هایم و تبدیل کننده‌ی کردارهای زشنم به خوبی‌ها باشد. جز تو خدایی نیست، از همه‌ی بدی‌ها پیراسته و به همه‌ی خوبی‌ها آراسته‌ای. من بخود ستم کردم و به نادانی تجری جسم و به واسطه‌ی یادآوری دیرینت از من وبخشش بی‌متت بر من آرامش یافتم.

خدایا بر گناهانم سراسر نیابم چون تو آمرزنده دیگر
که زشتی‌های من پوشید سرا پا
بدل سازد مرا به نیکویی رفتار
تو پاکی و زشتی‌ها جدایی
ز نادانی تجری بر خویش کردم
ز دیرین یاد تو بگرفتم آرام باحسانت شدم آسوده ز آلام

اللَّهُمَّ مَوْلَايَ كَمْ مِنْ قَبِيحَ سَرْتَهُ وَ كَمْ مِنْ فَادِحَ مِنَ الْبَلَاءِ أَفْتَهُ وَ كَمْ مِنْ عِثَارٍ وَ قَيْتَهُ وَ كَمْ مِنْ مَكْرُوهٍ دَفَعْتَهُ وَ كَمْ مِنْ ثَنَاءً جَمِيلٍ لَسْتُ آهَلًا لَهُ نَشَرْتَهُ.

ای خدای من و مولای من چه کارهای زشت که از من پوشانیدی و چه بار بلاهای سنگینی که از دوشم برداشتی و چه لغزش‌ها که مرا از آن‌ها نگهداشتی و چه ناپسندی که برطرف کردی و چه تعریف‌های نیک از من که سزاوار نبودم بربازان‌ها جاری ساختی.

خداوندا کریما بارالها تویی مولی و من عاجز سرا با
چه سختی‌ها که از من دور کردی
چه ناخوش‌ها که کردی دفع آزار
نمودی پر نبودم در خور آن را بسا کز نام نیک من جهان را

اللَّهُمَّ عَظِيمَ بَلَائِي وَ أَفْرَطَ بِي سُوءُ حَالِي، وَ قَصَرَتْ بِي أَعْمَالِي وَ قَعَدَتْ بِي أَغْلَالِي وَ حَبَسَني عَنْ

نَفْعِي بُعْدُ أَمْلِي وَ حَدَّعَتْنِي الدُّنْيَا بِغُرُورِهَا وَ نَفْسِي بِجَنَاحِيَّهَا، وَ مِطَالِي

بارخدايا گرفتاريم بزرگ و بدحاليم از حد درگذشه و در اعمال و بندگی کوتاهی ورزیده ام و بندھاى هوی و هوسر نفسانی زمين گیرم کرده و دوری آرزو از آنچه سود من درآن است بازم داشته و دنيا به غرور خود مرا فریب داده و نفس به جنایت و سهل انگاری خود گمراهم ساخته است.

خداوندا بلايم بس عظيم است
چو بد حالى که بهرم پر زیم است
قصور و کوتھی کردم در اعمال
زمین گیرم نموده بند اغلال
مرا دوری آمال گرانبار
شده مانع ز سود و نفع بسیار
فریم داده با بازیچهی خویش
دگر دنيا غرور آورده در پیش
بسی نیرنگ و مکر آورده در کار
ز سهل انگاری من نفس مکار

يا سیدي فأسالك بعزتك أن لا يحجب عنك دعائي سوء عملي و فعالی و لاتضحي بخفي ما
اطلعت عليه من سري و لا تعالجنی بالعقوبة على ما عملته في خلواتي من سوء فعلی و إ ساعتي و دوام
تقريعطي و جهالتي وكثرة شهواتي و غفلتي.

ای آفای من به عرّت قسم از تو مسائلت می نمایم که بدی رفتار و زشتی کردارم مانع اجابت دعایم نشد و
به آنچه از اسرار پنهانم آگاهی رسایم نسازی و در پاداش دادن به آنچه از کار بد و کردار زشت در پنهانی
انجام داده ام و زیاده روی و دوام نادانی وبسیاری خواهش های نفسانی و زیادی غفلتم شتاب نفرمایی.

خدایم سروم پروردگارم بحق عزت تو خواستارم
نگردد باعث رد دعایم که رفتار بد و کردارهایم
نهانم نزد تو باشد هویدا به پنهانم نسازی زار و رسوا
برای کثرت شهوات و غفلت پی تفريط بسیار جهالت
نگردی در عذاب من ستایان که هستم از بدی هایم پشیمان

وَكُنْ اللَّهُمَّ بِعِزَّتِكَ لِي فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ رَوْفًا وَ عَلَيَ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَطْوَفًا.

بارالها تو را به عزت قسم می دهم که درهمه احوال با من رؤوف و در همه کارها با من مهربان باشی.

بحق عزت ای رب ذوالمن بهر حالم نظر از مهر افکن
همیشه باش با من در همه کار رؤوف و مهربان ای رب دادر

إِلَهِي وَ رَبِّي مَنْ لِي غَيْرُكَ أَسْأَلُكَ كَسْفَ صُرْيَ وَ النَّظَرَ فِي أَمْرِي.

ای خدای من و پروردگار من غیر از تو کیست که زیان و ضرر خود را از او خواهان و نظر توجه به کارم را از
خواستار گردم.

خداوند من و پروردگارم بجز تو ملجمای دیگر ندارم
کز او خواهم کند دفع مضارم نظر اندازد از لطفش به کارم
إِلَهِي وَ مَوْلَايَ أَجْرَيْتَ عَلَيَ حُكْمًا إِبْتَعْتُ فِيهِ هَوَى نَفْسِي، وَ لَمْ أَحْتَرِسْ فِيهِ مِنْ تَرْبِينَ عَدُوّي،
فَغَرَّنِي بِمَا أَهْوَى وَ أَسْعَدَهُ عَلَى ذلِكَ الْقَضَاءِ، فَتَجَاهَزْتُ بِمَا جَرَى عَلَيَّ مِنْ ذلِكَ بَعْضَ حُدُودِكَ، وَ
خَالَفْتُ بَعْضَ أَوْامِرِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذلِكَ، وَ لَا حُجَّةَ لِي فِيمَا جَرَى عَلَيَّ فِيهِ قَضَاؤُكَ، وَ
الْزَمَنِي حُكْمُكَ وَ بَلَاؤُكَ.

ای خدای من و مولای من بر من حکم و فرمانی جاری و صادر فرمودی ولی در انجام آن از هوای نفسم

پیروی نمودم و از آرایشگری این دشمن حذر نکرده و خود را حفظ نکردم. او مرا همان‌گونه که می‌خواست فریب داد و قضا و قدر در این کار به او کمک کرد من در این جریان شوم و زیان‌بخش که بر من گذشت از اجرای بعضی از حدود و احکام تجاوز کردم و نسبت به پاره‌ای از اوامرت مخالفت ورزیدم پس بر من است که در همه‌ی این احوال ستایش تو گویم و بر حکمی که درباره‌ی من فرمایی و بلایی که برایم لازم دانی مرا حجّت و برهانی نیست.

<p>ولی من پیروی کردم هوی را ز آرایشگری خصم و نریز قضاهم شد مساعد بهر این کار نهادم پا برون از خط فرمان تجاوز کرده و ورزیده عصیان ستایش کردنم ای رب ذوالمن و گر لازم شود بر من بلایت مرا نه حجّتی باشد نه برهان</p>	<p>خدایا دادیم فرمان اجرا در این وادی نکردم هیچ پرهیز فریم داد آن گونه که می‌خواست من از انجام فرمان کرده عصیان دگر از بعض احکام زطغیان بود در کل این احوال بر من اگر جاری شود بر من قضایت چرا که گشتهام مستوجب آن</p>
--	--

وَقَدْ أَتَيْتُكَ يَا إِلَهِي بَعْدَ تَقْصِيرِي وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي مُعْتَدِرًا نَادِمًا مُنْكَسِرًا مُسْتَغْفِرًا مُنْبِيًّا
مُقْرَأً مُذْعِنًا مُعْتَرِفًا، لَا أَجِدُ مَقْرَأً مِمَّا كَانَ مِنِّي، وَ لَا مَفْزَعًا آتَوْجَهَ إِلَيْهِ فِي أَمْرِي، غَيْرَ قَبُولِكَ عَذْرِي، وَ
إِدْخَالِكَ إِيَّاِيَّ فِي سَعَةِ رَحْمَتِكَ.

اینک ای خدای من از این همه کوتاهی و زیاده‌روی که بر خود روا داشتم رو بدرگاه تو آورده‌ام در حالی که پوزش خواه و پشمیمان و با عجز و انکسار، بخشش طلب و آمرزش جوی و توبه‌کارم و به گناهان خود اقرار و اذعان و اعتراف دارم و برای گرفتاری ام گریزگاهی و برای رسیدگی به کارم پناهی جز این که پوزشم را به پذیری و مرا در سایه رحمت گسترده خودگیری نمی‌یابم.

<p>بدرگاهت خدایا رو نهادم پس از تقصیر و اسراف زیادم به حال انکسار و زار و نالان مقرّ و معرفت اذعان نموده در آنچه سرزده از من در این راه که تا در کار خود آن سو شتابم مرا در سایه‌ی رحمت بگیری</p>	<p>زبانم عذر خواه و دل پشمیمان جیین بر خاک استغفار سوده گریزم را نمی‌یابم گذر گاه پناهگاهی برای خود نیابم بغیر از این که عندم در پذیری</p>
---	--

اللَّهُمَّ فَاقْبِلْ عَذْرِي، وَارْحَمْ شِدَّةَ صُرْيِ، وَفُكَنِي مِنْ شَدَّ وَثَاقِي. يَا رَبَّ ارْحَمْ صَعْفَ بَدَنِي، وَرِقَّةَ
جَلْدِي، وَدَقَّةَ عَظْمِي، يَا مَنْ بَدَأَ خَلْقِي وَدِكْرِي وَتَرْبِيَّي وَبِرِّي وَتَعْذِيَّي هَبْنِي لِابْتِدَاعِ كَوْمِكَ، وَ
سَالِفِ بِرْكَ بِي.

خداؤندا پوزشم را به پذیر و برشدت بدحالیم و زیانکاریم رحم کن و از بندگرانم رهایی بخش. پروردگارا بر ناتوانی تن و نازکی پوست و سستی استخوانم ترحم فرما. ای آن که مرا آفریدی و یادم کردی و پرورشم دادی و به من نیکی کردی و روزیم دادی بامن برهمان کرم نخستین باش و احسان پیشین را از من دریغ مدار.

ز من پذیر یارب پوزشم را زیانکارم بیخشا لغزشم را

ترحَمْ كن كه رفت از کف عنانم
كه زار ولاعْر وسست استخوانم
بيادم سوي خود ره بازكردي
در روزي برويم برگشودي
كرم فرمای با من همچو آغاز
رهایی بخش بر این بندگرام

نما رحمى بجسم ناتوانم
توبی كه خلقتم آغاز كردی

مرا پروردی و احسان نمودی
كرم فرمای با من همچو آغاز

يا إلهي و سيدی و ربی، أتراك معدّبی بنايكَ بعدَ توحیدكَ، وَ بَعْدَ مَا افطوى عَلَيْهِ قلبی مِنْ
معْرِفَتِكَ، وَ لَهِجَ بِهِ لِسانِي مِنْ ذِكْرِكَ، وَ اعْتَقَدَهُ صَمِيرِي مِنْ حُبِّكَ، وَ بَعْدَ صِدقِ اعْتِرافِي وَ دُعَائِي خاصِعاً
لِربُّوبِيَّتِكَ، هَيَّاهاتَ أَنْتَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ تُصْبِحَ مِنْ رَبِّيَّتِهِ، أَوْ تُبَعَّدَ مِنْ أَدْنِيَّتِهِ، أَوْ تُسَلِّمَ إِلَى
الْبَلَاءِ مِنْ كَفِيَّتِهِ وَ رَحْمَتِهِ.

ای خدای من و ای پروردگار من آیا پس از اقرارم ب ریکتایی تو و لبریز شدن وجودم از شناسایی تو و
گویایی زبانم به یاد تو و مالامال شدن دلم از دوستی تو و هم چنین پس از صدق اعترافم به بندگی تو و
خواندنم ترا با فروتنی به پروردگاری خویش باز باور کنم که مرا به آتش سوزانت عذاب دهی. هیهات تو
بخشنده‌تر از آنی که پرورش داده خود را تباه‌گذاری و نزدیک ساخته به خود را دور سازی و پناهنه خود را از
در برانی و آن که را تحت کفایت و مورد رحمت قرار داده‌ای بددست بلا سپاری.

خدایا رو بدرگاه تو دارم
که تو مولایی و پروردگارم
دلم لبریز عرفان صفات
پس از اقرار بر توحید ذات
زبان با یاد تو پیوسته گویا
دلم بر بندگیت کرده اقرار
دلمن باز تو سرا پا
دگر آیا توانم داشت تشویش
ولی هیهات این نبود سزاوار
که بگذاری تباه و زار و نالان
چگونه دور سازی از در خویش
کجا داری روا خواهی پریشان
و یا اندر بلا آن را گذاری
کسی را کش پروردی به احسان
کسی را کش دهی جا در بر خویش
کسی را کز پناهت بوده شادان
که او را سرپرست و غمگساري

وَ لَيْتَ شِعْري يَا سَيِّدي وَ الْهَيِّ وَ مَوْلَايِ، أَسْلَطَ النَّارَ عَلَى وُجُوهِ خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ سَاجِدَهُ، وَ عَلَى
الْسُّنْ نَطَقَتْ بِتَوْحِيدِكَ صَادِقَهُ، وَ بِشُكْرِكَ مَادِحَهُ، وَ عَلَى قُلُوبِ اعْتَرَفَتْ بِإِلهِيَّتِكَ مَحْقَقَهُ، وَ عَلَى ضَمَائِرِ
حَوَّتْ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتَّى صَارَتْ خَاسِعَهُ، وَ عَلَى جَوَارِحِ سَعَتْ إِلَى أُوطَانِ تَعْبُدِكَ طَائِعَهُ، وَ أَشَارَتْ
بِإِسْتِغْفارِكَ مَذْعِنَهُ، مَا هَكَذا الظُّنُونُ بِكَ، وَ لَا أُخِرِّنَا بِفَضْلِكَ عَنْكَ، يَا كَرِيمُ.

کاش می دانستم ای آفای من و مولای من آیا آتش را مسلط می سازی بر چهره‌هایی که در برابر عظمت و
بزرگی تو به سجده افتاده‌اند و بر زبان‌هایی که صادقانه بیکتایی ات گویا و به سپاسگزاریت ستاینده‌اند و بر
قلب‌هایی که از روی تحقیق به خداییت اقرار کرده‌اند یا بر دل‌هایی که پرتو دانش برآن‌ها تابیده و در نتیجه
خاشع شده‌اند یا بر اندام‌هایی که از راه فرمانبرداری و اطاعت در پرستشگاه‌های بندگیت شتافته‌اند و با اقرار به
گناهان خود در آمرزش و بخششت را کوییده‌اند؟ نه چنین است ای خدای بزرگوار بر تو چنین گمانی نمی‌رود و
از فضل و کرم تو چنین در نیافته‌ایم.

بدانم کاش این مطلب که آیا؟
سجودت بر بزرگی کرده بسیار
بُدْه توحید گو با صدق گفتار
پی شکر تو گشته مدح گویان
به معبدیت با تحقیق بسیار
که خاشع گشته و ترسان سراپا
براه بندگی تو شتابان
پی آمرزشت با حال اقرار
ز فضل غیر عفو ناتوان نیست

توبی آقا توبی معبد و مولی
بسوزانی بخاک افتاده رخسار
بسوزانی زبانی کو بهر کار
بسوزانی زبانی را که هر آن
بسوزی قلب‌های کرده اقرار
بسوزانی تو دلهای شناسا
بسوزی عضوهای سر بفرمان
بسوزی عضوهای گام بردار
ز درگاه تو هرگز این گمان نیست

يَا رَبِّ وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي عَنْ قَلْيلٍ مِّنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا وَعَقُوبَاتِهَا، وَ مَا يَحْرِي فِيهَا مِنَ الْمَكَارِهِ عَلَى أَهْلِهَا، عَلَى أَنَّ ذَلِكَ بَلَاءٌ وَ مَكْرُوهٌ قَلِيلٌ مَكْثُثٌ، يَسِيرٌ بِقَوْدُهُ، قَصِيرٌ مُدَّتُهُ، فَكَيْفَ احْتِمَالِي لِبَلَاءِ الْآخِرَةِ، وَ جَلِيلٌ وُقُوعُ الْمَكَارِهِ فِيهَا، وَ هُوَ بَلَاءٌ تَطْلُوْ مُدَّتُهُ، وَ يَدُومُ مَقَامُهُ، وَ لَا يُحَفَّظُ عَنْ أَهْلِهِ، لَأَنَّهُ لَا يَكُونُ إِلَّا عَنْ غَصَبِكَ وَ انتِقامَكَ وَ سَخْطِكَ، وَ هَذَا مَا لَا تَقُومُ لَهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ، يَا سَيِّدِي فَكَيْفَ لِي وَ أَنَا عَبْدُكَ الصَّعِيفُ الدَّلِيلُ الْحَقِيرُ الْمِسْكِينُ الْمُسْتَكِينُ.

پروردگارا تو، ناتوانی و درماندگی مرا در برابر اندکی از گرفتاری‌های دنیا و شکنجه‌های آن و ناگواری‌هایی که بر اهل آن روی آورده‌اند، با این که این گرفتاری و ناتوانی درنگش کم، پایداریش اندک و زمانش کوتاه است، پس چگونه تاب سختی آن جهان و گرفتاری‌ها بزرگ آن را بیاورم که زمانش طولانی و جایگاهش جاودانی است و برای گرفتاران آن تخفیف و سبک کردنی نیست زیرا که این بلا روی نیاورد مگر از خشم و انتقام و ناخشنودی تو و این چنان بلاعی است که آسمانها و زمین تاب مقاومت آن را ندارند، ای آقا! من پس براین بندۀ تو که ناتوان و خوار، کوچک وبی‌قدار و درمانده و زار است چه خواهد‌گذاشت.

خداوندا تو دانی ناتوانم	به اندک سختی ورنج جهانم
به آنچه بگذرد بر اهل دنیا	بدیها و عقوبتها بلاها
اگر چه این بلا ناپایدار است	زمانش کوته اندک قرار است
چگونه طاقت آوردن توانم	چو روی آرد بلای آن جهانم
که در آن رنج و سختی‌ها بزرگ است	بلایی دیر پای و بس سترک است
گرفتاری در آنجا جاودانیست	سبک کردن برای اهل آن نیست
چرا کز انتقام حاصل آید	هم از تندی و خشمت واصل آید
چنان که تاب نارد در برابر	زمین آسمان‌هایش سراسر
پس ای مولا! من مولا! ذوالمن	چه بر من بگذرد صد وای بر من
من آن بندۀ که زار و ناتوانم	حقیر و عاجز و افسرده جانم

يَا إِلَهِي وَرَبِّي وَمَوْلَايَ لَأَيِّ الْأُمُورِ إِلَيْكَ أَشْكُو، وَلِمَا مِنْهَا أَضْجَعُ وَأَبْكِي، لَأَلِيمِ الْعَذَابِ وَ شَدِّتِهِ، أَمْ لِطُولِ الْبَلَاءِ وَمُدَّتِهِ، فَلَئِنْ صَيَّرْتَنِي لِلْعُقُوبَاتِ مَعَ أَعْدَائِكَ، وَ جَمَعْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِ بَلَائِكَ، وَ فَرَّقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَحِبَائِكَ وَأَوْلَائِكَ، فَهَبْنِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدي وَمَوْلَايَ وَرَبِّي صَبَرْتُ عَلَى عَذَابِكَ، فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَلَى فِرَاقِكَ، وَ هَبْنِي صَبَرْتُ عَلَى حَرَّ نَارِكَ، فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ إِلَى كَرَامَتِكَ، أَمْ كَيْفَ

أَسْكُنْ فِي النَّارِ وَرَجَائِي عَفُوكَ.

ای خدا و پروردگار آقا و مولای من برای کدام یک از امور و سختی‌ها نزد شکایت کنم و برای کدام یک از آن‌ها در پیشگاهت ناله و زاری نمایم، از دردنگی عذاب و شدت آن یا طولانی بودن بلا و مدت آن، پس اگر مرا شکنجه‌ها با دشمنانت قرار دهی و با اهل بلایت یک جا گردآوری و میان من و دوستان و اولیائت جدایی افکنی بدحال من. ای خدا و آقا و مولی و پروردگار من بیخش مرا گیرم بر عذابت صبر نمودم چگونه دوریت راتحمل کم از من در گذر گیرم در گرمی آتشت صبرکردم چگونه از بخششت چشم پوشیده بردباری کم یا چگونه امیدم به عفو تو و جایم در آتش باشد.

خداوند من ای پروردگارم
شکایت از چه‌های پیش آورم من
ز سختی عذای و شدت آن
اگر راه شکنجه پیش آری
من و اهل بلایت را خدایا
ز خیل دوستان و اولیایت
خداوند من ای آقا و مولی
گرفتم بر عذابت صبر دارم
ز سوز آتشت ناید خروشم
چگونه من در آتش گیرم آرام

فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدِي وَ مَوْلَايَ أَقْسِمُ صادقاً لِئِنْ تَرْكَتَنِي ناطقاً لِاضْجَنَ إِلَيْكَ بَيْنَ أَهْلِهَا صَجِيجَ الْآمِلينَ، وَ لَا صُرُخَنَ إِلَيْكَ صُرَاخَ الْمُسْتَصْرِخِينَ، وَ لَا بُكَيَّنَ عَلَيْكَ بُكَاءَ الْفَاقِدِينَ، وَ لَا نادِيَنَكَ آئِنَ كُنْتَ يَا وَلَيَّ الْمُؤْمِنِينَ، يَا خَاتَمَ الْمُسْتَغْيِيَنَ، يَا حَبِيبَ قُلُوبِ الصَّادِقِينَ، وَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ.

پس ای آقا و مولای من به عزت صادقانه سوگند می‌خورم اگر مرا بین اهل دوزخ گویا گذاری هر آینه با ناله‌ای چون ناله آزومندان به پیشگاهت بنالم و با فریادی چون فریاد دادخواهان به درگاهت فریاد زنم و مانند بچه مردگان به آستانت زاری کنم و تو را با فریاد نداهم: کجایی ای ولی مؤمنان و ای متنهی آرزوی عارفان و ای دادرس دادخواهان و ای محبوب دلهای صادقان و ای خدای جهان و جهانیان.

پس ای آفای من معبد و مولی
خورم سوگند با صدق و بزاری
زبانم را اگر گویا گذاری
میان اهل دوزخ زار و نالان
بر آرم آزومندانه افغان
بنالم بر درت با گریه آنسان
کنم زاری ترا خوان بفریاد
چو بچه مردگان هردم زنم داد
کجایی تو ولی مؤمنان و ای
بر آرم هر زمان با ناله آوابی
پناه ملجا درماندگانی
نهایت آرزوی عارفانی
اله العالمین و حی سبحان
حیب قلبهای صدق جویان

أَفْتَرَاكَ سُبْحَانَكَ يَا إِلَهِي وَ بِحَمْدِكَ تَسْمَعُ فِيهَا صَوْتَ عَبْدِ مُسْلِمٍ سُجِنَ فِيهَا بِمُخَالَفَتِهِ، وَ دَاقَ طَعْمَ عَذَابِهَا بِمَعْصِيَتِهِ، وَ حُسِنَ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا بِجُرْمِهِ وَ جَرِيَّتِهِ، وَ هُوَ يَضْعِفُ إِلَيْكَ صَجِيجَ مُؤْمَلٍ لِرَحْمَتِكَ، وَ

يُناديَكَ بِلسانِ أهْل تَوْحِيدِكَ، وَيَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتكَ، يا مَوْلَايَ فَكَيْفَ يَبْقى فِي الْعَذَابِ وَهُوَ يَرْجُو مَا سَلَفَ مِنْ حِلْمِكَ، أَمْ كَيْفَ تُؤْمِنُهُ النَّارُ وَهُوَ يَأْمُلُ فَصْلَكَ وَرَحْمَتَكَ، أَمْ كَيْفَ يُحْرِقُهُ لَهِبُّهَا وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرَى مَكَانَهُ، أَمْ كَيْفَ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفَهُ، أَمْ كَيْفَ يَتَقَلَّلُ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ، أَمْ كَيْفَ تَرْجُرُهُ زَبَانِيَّهَا وَهُوَ يُناديَكَ يَا رَبَّهُ، أَمْ كَيْفَ يَرْجُو فَصْلَكَ فِي عِنْقِهِ مِنْهَا فَتَسْرُكُهُ فِيهَا، هَيَّاهَا مَا ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ، وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ فَصْلِكَ وَلَا مُسْبِهٌ لِمَا عَامَلْتَ بِهِ الْمُوحَدِينَ مِنْ بِرِّكَ وَإِحْسَانِكَ.

ای خدای من که از همه رشتی‌ها پیراسته و به همه خوبی‌ها آراسته‌ای آیا برخود می‌بینی و می‌پسندی صدای بندۀ‌ای مسلمان را از دوزخ بشنوی که به سزای نافرمانی‌اش به بندافتاده و به علت گنه کاریش مزه عذاب را می‌چشد و برای جرم و جنایتش میان طبقه‌های دوزخ زندانی شده و آرزومندانه به درگاهت می‌نالد و با زبان یکتا پرستان ترا می‌خواند و دست توسلش به دامن پروردگاری‌ات دراز است. ای آفای من چگونه شایسته است در عذاب باقی باشد درحالی که او چون گذشته به شکیایی و بردباریت امیدوار است و چگونه گرمی آتش او را بیازارد درحالیکه آرزوی فضل و رحمت را دارد و چگونه شعله آتش او را بسوزاند در حالی که آوازش را بشنوی و جایش را بنگری و چگونه زبانه آتش اورا فروگیرد در حالی که ناتوانی‌اش رابدانی و چگونه طبقات دوزخ او را به جوش و خروش اندازد در حالی که تو از صدق او آگاه باشی و چگونه نگهبانان دوزخ او را آزار دهند در حالی که آواز ای خدا ای خدای او بدرگاهت بند باشد و چگونه او را در آتش رها کنی در حالی که برای آزادی خود از آن به فضل و کرم تو امیدوار باشد. هیهات چنین گمانی به تو نمی‌رود این کار از فضل تو دور است و هیچ شباهتی با نیکی و احسانی که بیکتا پرستان کرده‌ای ندارد.

توبی پاک و متّه ای خدایم	ترا از جان و از دل می‌ستایم
چگونه بشنوی ای حی سبحان	صدای ناله عبدی مسلمان
خلاف افکنده در زندان و چاهش	چشد طعم معجازات گناهش
به حبس افتاده با جرم گناهان	میان بندۀ‌ای سخت زندان
بدرگاهت بند سخت در بند	که باشد رحمت را آرزومند
بد انسان خواندت با بیم و امید	که آید از زبان اهل توحید
پس ای مولی چگونه با چنین حال	که تا برهانیش از رنج نیران
نمودی پیش از اینش بردباری	پسندی در عذابش زار و بد حال
بفضل و بخشش تو آرزومند	کنون دارد چنین امیدواری
صدایش بشنوی و بینیش جای	چگونه ماند اندر آتش و بند
بدانی ناتوانیش هماره	چگونه آتشش سوزد سراپای
بدانی راستی و صدقش از جان	چسان او را بسوزاند شراره
بلندش یارب و چونش دگر بار	چسان در بندها باشد هراسان
در آزادی بفضلت آرزومند	نگهبانان دوزخ راست آزار
نه هیهات این ز تو دور است بسیار	چسانس واگذاری پای دربند
نه این است آنچه با بیکتا پرستان	که از فضل تو این نبَد سزاوار
	نمودی پیش از این خوبی و احسان

فَبِالْيَقِينِ أَفْطَعُ لَوْلَا مَا حَكَمْتَ بِهِ مِنْ تَعْذِيبٍ جَاهِدِيكَ، وَ قَضَيْتَ بِهِ مِنْ إِخْلَادٍ مُعَانِدِيكَ،
لَجَعَلْتَ النَّارَ كُلَّهَا بَرْدًا وَ سَلَامًا، وَ مَا كَانَ لَأَحَدٍ فِيهَا مَقْرَأً وَ لَا مُقَاماً، لِكِنَّكَ تَقَدَّسْتَ أَسْمَاوُكَ أَقْسَمْتَ أَنْ
تَمَلَّا هَا مِنَ الْكَافِرِينَ مِنَ الْجَنَّةِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَ أَنْ تُخْلِدَ فِيهَا الْمُعَانِدِينَ، وَ أَنْتَ جَلَّ ثَناؤَكَ قُلْتَ
مُبْنِدِئًا، وَ تَطَوَّلْتَ بِالْإِنْعَامِ مُتَكَرِّمًا، أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ.

پس یقین قطعی دارم که فرمانت به عذاب انکارکنندگان و حکمت به هماره درآتش ماندن دشمنان نبود هر آینه آتش را یکسره سرد و سلامت می‌کردی و هیچ کس را در آن جای نمی‌دادی اما توکه نامهایت مقدس است سوگند یادکرده‌ای که دوزخ را از همه کافران جن و انس پرسازی و دشمنان را جاودان در آن نگاهداری ای که حمد و ثنایت بزرگ است خود آغاز سخن کرده و اکراماً از راه فضل و انعام فرموده‌ای: افمن کان مُؤْمِنَ کَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ، آیا آن که ایمان آورده و آن که فاسق شده برابر است؟ نه برابر نیستند.

نبوی گر یقین حکم تو در کار	نبوی گر ز رأیت حکم و فرمان
که سازی منکرات را گرفتار	شدی آتش همه برد و سلامت
در آتش ماندن دشمن به هر آن	مقدس نامت ای دادار اعظم
نکردی هیچ کس در آن اقامت	ز خیل کافران از جن و از انس
قسم خوردی که پر سازی جهنم	خدایا برتر است از آن ثنایت
درآتش جاودان باشد ز هرجنس	بدون پرسش احسان کردی آغاز
که جاری بر زبان گردد برایت	سخن گفتی چنین ای حی داور
در رحمت نمودی برهمه باز	
که مؤمن نیست با فاسق برابر	

إِلَهِي وَ سَيِّدِي فَاسْأَلْكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتِي حَتَّمْتَهَا وَ حَكَمْتَهَا، وَ غَلَبْتَ مَنْ عَلَيْهِ أَجْرَيْتَهَا، أَنْ تَهَبْ لِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ كُلَّ جُرمٍ أَجْرَمْتَهُ، وَ كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتَهُ، وَ كُلَّ قَبِيحٍ أَسْرَرْتَهُ، وَ كُلَّ جَهْلٍ عَمِلْتَهُ، كَتَمْتَهُ أَوْ أَعْلَنْتَهُ، أَخْفَيْتَهُ أَوْ أَظْهَرْتَهُ، وَ كُلَّ سَيِّئَةٍ أَمْرَتَ بِإِثْبَاتِهَا الْكِرَامُ الْكَاتِبِينَ الَّذِينَ وَ كَلَّتْهُمْ بِحَفْظِ مَا يَكُونُ مِنِّي، وَ جَعَلْتَهُمْ شَهُودًا عَلَيَّ مَعَ جَوَارِحِي، وَ كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيَّ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَ الشَّاهِدُ لِمَا خَفِيَ عَنْهُمْ، وَ بِرَحْمَتِكَ أَخْفَيْتَهُ، وَ بِفَضْلِكَ سَرَّتَهُ، وَ أَنْتُ تُوَفَّرَ حَظِيَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ أَنْزَلْتَهُ أَوْ إِحْسَانَ فَصَلَّتَهُ، أَوْ رَزْقَ بَسْطَتَهُ، أَوْ ذَنْبَ تَغْفِرَهُ، أَوْ خَطَا تَسْتُرَهُ، يَا رَبَّ يَا رَبَّ.

ای خدای من و آفای من به حق قدرتی که مقدار فرموده‌ای و حکمی که لازم دانسته و به آن فرمان داده‌ای و در جاری حکم بر بندوهات تسلط یافته‌ای از تو در خواست می‌کنم که در این شب و در این ساعت بر من ببخشایی هر جرمی را که مرتكب شده‌ام و هر گناهی را که کرده‌ام و هر زشتی که در پنهان از من سرزده و هر نادانی که انجام داده‌ام و آن را پنهان داشته یا آشکار کرده‌ام، مخفی ساخته یا اظهار نموده‌ام و هر کار بدی که ملائکه موکله را بنوشتند و ثبت آن فرمان داده و آنان را بر این کارگماشته‌ای تا آنچه از من سر زند ثبت کنند و ایشان را به همراهی اندام‌هایم گواهان من قرار داده و خود نیز از وراء آنان مراقب من بوده‌ای و بر آن چه از نظر تیز بین ایشان پوشیده مانده گواه بوده ولی به رحمت خود آن را پنهان داشته‌ای و به فضل خود از آن چشم پوشی کرده‌ای. وهم چنین درخواست می‌کنم که از هر نعمتی که فرو می‌فرستی و احسانی که می‌بخشی و خوبی که مستشرمی کنی و خوان روزی‌ای که می‌گستری و گناهی که می‌بخشایی و خطایی که پرده‌پوشی می‌کنی بهره بیشتری نصیب فرمایی ای خدا ای خدا ای خدا

کنون از آستانت خواستارم
به حکم لازم الاجرات یکسر
تسلط داشتی بنمودی اجرا
بیخشی هر خطای را که کردم
سراسر رشتم پیدا و پنهان
به پیدا و نهان مخفی و روشن
کرام الکاتین دارند فرمان
که بنویسند افعال و اسرار
شهودی هم ز اعضایم فزودی
گواه آن چه زایشان بوده پنهان
بپوشانیدی اش با فضل و احسان
ز خیراتی که باشی نازل آن
وز آن جودی که فضلت بیش آرد
گناهی که تواش آمرزگاری
به لطف و رحمت یا رب یا رب

يا إلهي و سيدي و مولاي و مالك رقي، يا من بيده ناصيتي، يا علیماً بصری و مسکنتي، يا خبيراً
بفقری و فاقتی، يا رب يا رب، أَسأَلُكَ بِحَقِّكَ وَ قُدْسِكَ، وَ أَعْظَمِ صِفاتِكَ وَ أَسْمائِكَ، أَنْ تَجْعَلَ
أوقاتي مِنَ اللَّيلِ وَ النَّهارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً، وَ بِخِدْمَتِكَ مَوْصُولَةً، وَ أَعْمالي عِنْدَكَ مَقْبُولَةً، حَتَّى تَكُونَ
أعمالي وَ أورادي كُلُّها وَرْدًا وَاحِدًا، وَ حالي في خِدْمَتِكَ سَرْمَدًا، يا سيدی يا من علیه مَعْوَلٍ، يا من إِلَيْهِ
شَكْوَتُ أَحْوَالِي .

ای خدای من و آقای من و مولای من و صاحب اختیار من. ای کسی که سرنوشتمن بدست تو است و درمانگی و بیچارگی ام رامی دانی و از نیازمندی و تنگdestی ام آگاهی ای خدا ای خدا. به حق خودت و پاکیزگیت و بزرگترین صفتها و نامهایت از تو می خواهم که اوقات شبانه روز مرا بیاد خود مأمور و شادان داری. پیوسته به خدمت برگماری و اعمال را در پیشگاه خود بپذیری تا آن جا که همه کردار و گفتارم یکی و برای تو باشد و پیوسته در راه بندگی توگام بردارم. ای آقای من ای کسی که پشتگرمی به تو دارم و ای کسی که شکایت احوالم را پیش تو آرم

توبی فرمانروا و حکفرما
تو دانی کاھل دوزخ یا بهشتم
تو آگاهی و هستی کار سازم
به اسماء عظیم و هم صفات
به یاد خویش سازی خوش مرتب
همه اعمال من پذرفة داری
یکی گردد به لطف و رحمت خاص
بوم در طاعت شاد و مدام

توبی مولی توبی پروردگارم
به نیرویی که فرمودی مقدر
بفرمانی که خود فرمودی امضا
که در این شب در این ساعت در این دم
هر آنچه دارم از جرم و گناهان
هر آن نادایی که سر زد از من
بدیها کز بی بنوشن آن
موکل کردی آنان را در این کار
هم آنان را گواه من نمودی
تو خود بودی مراقب بهر آنان
به رحمت کردی آن را باز پنهان
دگر خواهم شود حظم فراوان
ز احسانی که لطفت پیش آرد
از آن رزقی که خود گستردہ داری
خطا که پوشیش چون پرده شب

خداؤند من ای آقا و مولی
بدست توست یارب سرنوشتمن
ز فقر و فاقه و عجز و نیازم
ز تو خواهم به حق عز ذاتت
که اوقات مرا هر روز و هر شب
همه وقت به خدمت برگماری
که تاکردار و گفتارم به اخلاص
مرا حالی عطا سازی که دائم

تویی آقا که خود بر تو سپارم ز احوالم شکایت پیشت آرم

یا رَبْ يا رَبْ، قَوْ عَلَى خِدْمَتِكَ جَوارِحِي، وَ اشْدُدْ عَلَى الْعَزِيمَةِ جَوانِحِي، وَ هَبْ لِيَ الْجَدَّ فِي خَشِيتِكَ، وَ الدَّوَامَ فِي الاتِّصالِ بِخِدْمَتِكَ، حَتَّى أَسْرَحْ إِلَيْكَ فِي مَيَادِينِ السَّابِقِينَ، وَ أَسْرَعْ إِلَيْكَ فِي الْأَبَارِزِينَ، وَ أَسْتَاقَ إِلَى قُرْبِكَ فِي الْمُسْتَاقِينَ، وَ أَدْنُو مِنْكَ دُنُوَ الْمُخْلِصِينَ، وَ أَخَافَكَ مَخَافَةَ الْمُوقِنِينَ، وَ أَجْتَمَعَ فِي جِوارِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ.

پروردگارا پروردگارا اعضایم را برای خدمتگزاری توانا ساز و اراده‌ام را در آمدن به سویت استوار فرما و به من کوشش و پا فشاری در بیم از ناخشندیت و پایداری و استواری در پیوسته بودن بکار بندگی‌ات تا آن جا که در میدان پیشی گیرندگان به سوی تو پیش تازم و در صفت پیشتران بکوی تو شتاب کنم و در ردیف آرزومندان، به تو نزدیک شوم و همانند یقین دارندگان، از تو بیم داشته باشم و در پیشگاه تو با گرویدگان گرد آیم.

خدموندا	خدموندا	خدموندا
بخدمت	ساز	اعضایم
توانا		
در آرو عزم جزم او را عطا ساز		
بهه پیوسته درک خدمت را		
بتازم توسن سبقت بمیدان		
چو مشتاقان بگیرم راه کویت		
برتسم از تو چون اهل یقینت		
بنزدت گرد هم آییم شادان		

اللَّهُمَّ وَ مَنْ أَرَادَنِي بِسُوءِ فَارِدَهُ، وَ مَنْ كَادَنِي فَكِدَهُ، وَ اجْعَلْنِي مِنْ أَحْسَنِ عَبْدِكَ، وَ أَقْرَبْهُمْ مَنْزِلَهُ مِنْكَ، وَ أَخْصِهِمْ زُلْفَهُ لَدَيْكَ، فَإِنَّهُ لَا يُنَالُ ذلِكَ إِلَّا بِفَضْلِكَ، وَ جُدُّ لِي بِجُودِكَ، وَ اعْطُفْ عَلَيَّ بِمَجْدِكَ، وَ احْفَظْنِي بِرَحْمَتِكَ، وَ اجْعَلْ لِساني بِذِكْرِكَ لَهِجاً، وَ قَلْبِي بِحُبِّكَ مُتَّيَّماً، وَ مَنْ عَلَيَّ بِحُسْنِ إِجَابَتِكَ، وَ أَقْلَنِي عَنْرَتِي، وَ أَغْفِرْ لَزَنِي، فَإِنَّكَ قَصِيْتَ عَلَى عِبَادِكَ بِعِبَادَتِكَ، وَ أَمْرَتْهُمْ بِهِ دُعَائِكَ، وَ صَمِنْتَ لَهُمُ الإِجَابَةَ.

خدموندا هرکه به من قصد بدی کند قصد به اوکن (بدی اورا بخودش برگردان) و هرکه بامن بدستگالی کند به مکرش پاسخ ده و مرا از بهترین بندگان خود که در پیش تو بهره‌ای دارند و جایگاهشان به تو نزدیک تر است و برگزیده‌ترین نزدیکان درگاهند قرار ده. به این مقام نمی‌توان رسید مگر این که فضلت شامل حال من شود. تو بجود خود مرا بیخش و به برگواری خود با من مهربانی کن و به رحمت خود مرا نگهداری فرما. زبانم را به یادت‌گویا و دلم را به دوستیت بی‌تاب فرما و به حسن قبولت برمن منت‌گذار و از خطایم درگذر و لغزشم را بیخس که تو بندگان را به پرستش فرمان داده و بخواندست دستور فرموده‌ای و پذیرفتن از آنان را نیز ضمانت کرده‌ای.

خدایا هرکه بهر من بدی خواست	تو آن کن تا نگردد قصد او راست
هر آن کس حیله سازد مکر آرد	تلافی کن بدان مکری که دارد
مرا گردن ز بهر بندگانت	که تا یابم نصیبی ز آستانت
قرارم ده ز نزدیکان درگاه	ز خاصان و محبان دل آگاه
کسی این پایه را یابد به اقبال	که فضلت باشد او را شامل حال

نظر کن با بزرگیت به من بیش
نگهدارم ز کین و شر اشرار
به مهر خود دلم بیتاب فرما
اجابت کن دعای از دل و جان
پذیرا شو ز رحمت پوزش را
که رو بر بندگی آرند محکم
شدی ضامن اجابت کردن آن را

بیبخشایم بجود و بخشش خویش
مرا با رحمت خاصت نگهدار
زبانم را به یادت ساز گویا
به من مت نه و فرمای احسان
خداؤندا ببخشا لغشم را
شده بر بنگان حکمت مسلم
بخواند امر کردی بنگان را

**فَالْيَكَ يَا رَبِّ نَصْبَتُ وَجْهِي، وَإِلَيْكَ يَا رَبِّ مَدَدْتُ يَدِي، فَبِعِزْتِكَ أَسْتَجِبْ لِي دُعَائِي، وَأَكْفِنِي
مُنَايَ، وَلَا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ رَجَائِي، وَأَكْفِنِي شَرَّالْجِنَّ وَالْإِنْسِ مِنْ أَعْدَائِي.**

به تو، ای خدا روی آوردم و بسوی تو، ای پورودگار دست نیاز دراز کردم پس به عزت قسم دعایم را
اجابت نما و به آرزویم برسان و از فضل خود امیدم را قطع مکن و مرا از شر دشمنان جن وانس نگهداری فرما.

بسویت دست حاجت را گشودم
بدرگاهت خدایا رو نمودم
اجابت کن نما حاجت روایم
به حق عزت یا رب دعایم
نگهدارم ز شر جن و انسان
امیدم را مبر از فضل و احسان
**يَا سَرِيعَ الرِّضاِ اغْفِرْ لِمَنْ لَا يَمْلِكُ إِلا الْدُّعَاءَ، فَإِنَّكَ فَعَالٌ لِمَا تَشَاءُ، يَا مَنِ اسْمُهُ دَوَاءُ وَ ذِكْرُهُ شِفاءُ وَ
طَاعَتُهُ غِنَىً، إِرْحَمْ مَنْ رَأَسُ مَالِهِ الرِّجَاءُ، وَسِلَاحُهُ الْبُكَاءُ.**

ای که زود خشنود می شوی ببخشای کسی را که جز دعا سرمایه ای ندارد، که تو هر چه خواهی می کنی.
ای که نام تو دوا و یاد تو شفا و بندگی تو مایه استغنا است به حال کسی که سرمایه اش امیدواری و حریه اش
گریه و زاری است رحم کن.

بیخش آن را که نبود جز دعایش
توبی آن کو سریع آمد رضایش
بخواه آن را که نارد روسیاهی
تو فعالی نمایی آنچه خواهی
شود یادت شفای مستمندان
بود نامت دوای دردمدان
توانگر گردد و یابد شفاعت
هر آن کو بندگی کرد و اطاعت
که باشد مایه اش امیدواری
ترحّم کن به صاحب آه و زاری
**يَا سَابِعَ النِّعَمِ، يَا دَافِعَ النَّقَمِ، يَا نُورَ الْمُسْتَوْحِشِينَ فِي الظُّلَمِ، يَا عَالِمًا لَا يَعْلَمُ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ
وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَفْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَالْأَئِمَّةِ الْمَيَامِينَ مِنْ آلِهِ، وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا
كَثِيرًا".**

ای بخشنده نعمت ها و دور کنند زحمتها و ای روشنایی وحشت کنندگان در تاریکی ها و ای نیامونخه دانا
بر محمد و خاندان محمد (ص) درود فrst و بامن آن کن که در خور تواست. خدایا پیمبر خود و پیشوایان
خجسته ای که از خاندان اویند درود فراوان فrst.

ز زحمت دافع هر گونه نقمت
توبی بخشنده هر گونه نعمت
به تاریکی وبخشایی رهایی
توبی ترسندگان را روشنایی
درودت بر محمد باد و بر آل
تو نا آموخته دانای احوال
خدایی و مقامت را بشاید
به من آن کن که از فضل تو آید

خداوندا درود بیحد و مرّ
بود بر آل اطهار و پیغمبر
درود و رحمت بادا فراوان
به آل طاهرین و پیشوایان

دعای عرفه

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَيْسَ لِقَضَائِهِ دَافِعٌ وَلَا لِعَطَائِهِ مَانِعٌ وَلَا كَصْنَعِهِ. صُنْحُ صَانِعٍ وَهُوَ الْجَوَادُ الْوَاسِعُ فَطَرَ أَجْنَاسَ الْبَدَائِعِ وَأَتَقَنَ، بِحِكْمَتِهِ الصَّنَائِعَ لَا تَخْفِي عَلَيْهِ الطَّلَايْعُ وَلَا تَضْبِعُ عِنْدَهُ الْوَدَائِعُ، جَازَى كُلَّ صَانِعٍ وَرَائِشُ كُلِّ قَانِعٍ وَرَاحِمُ كُلِّ ضَارِعٍ وَمَنْزِلُ، الْمَنَافِعُ وَالْكِتَابُ الْجَامِعُ بِالثُّورِ السَّاطِعِ وَهُوَ لِلْدُعَوَاتِ سَامِعُ، وَلِلْكُرُبَاتِ دَافِعُ وَلِلْدَرَجَاتِ رَافِعُ وَلِلْجَابِرَةِ قَامِعُ فَلَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَلَا شَيْءٌ يَعْدِلُهُ وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

ستایش خدایی را سزاست که نه فرمانش را سرپیچی کننده و نه بخشش اش را رد کننده‌ای است و نه آفرینش ساخت هیچ سازنده‌ای برابری کند. او بخشنده گشاده دست است. پدیده‌های گوناگون آفریده و به دانش خود پایه‌های آفرینش را استوار ساخته است. نه سرآغاز کاری از او پنهان ماند و نه سپرده‌ها نزد او تباہ گردد. کردار هر کس را پاداش دهنده است و اهل قناعت را یاری کننده و به حال هر که بردرگاهش زاری کند رحم آورنده و از آسمان رحمت خود بهره‌ها فرود آرند و نازل کننده کتاب جامعی است (چون قرآن) با روشنی تابنده. اوست که درخواست‌ها را می‌شنود و اندوها را برطرف می‌کند و درجات را عالی می‌گرداند و ستم کاران را سرکوب می‌کند. پس خدایی جز او نیست و هیچ‌چیزی با او برابری نمی‌کند، مثل و مانندی ندارد، شنا و بینا، مهربان و آگاه و به هرکاری تواناست.

که نتوان تافت او را سر ز فرمان	خدایی را سزد حمد فراوان
چو صنعش صانعی نارد به بازار	عطایش را نه چیزی مانع از کار
از آن نعمت که پایان نیست آن را	دهد نعمت همه اهل جهان را
به حکمت آرد اقسام صنایع	هویدا سازد انواع بدایع
که پنهان باشد از دانای اسرار	نیاید در جهان چیزی پدیدار
بُوَد محفوظ و نابودش ندارند	پی حفظ آربد چیزی سپارند
بُوَد مر قانعان را یاور و یار	دهد پاداش را در خورد هر کار
بر او رحم آورد یاری نماید	هر آن کس بر درش زاری نماید
بُوَد از آسمان رحمت او	به مردم سودهایی کاورد رو
به نور دانش و اشراف ایمان	همانگونه که نازل کرد قرآن
بلا از جان مردم باز گیرد	دعای بندگان را در پذیرد
بر اندازد بساط زور گویان	رساند منزلت‌ها را به کیوان
عدیلی نیست او را و همانند	خدایی نیست جز ذات خداوند
کریمی کو لطیف و هم خیر است	خدایی کو سمعی و هم بصیر است
سزد از قدرت آن ذات یکتا	سزد از قدرت آن ذات یکتا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ وَأَشْهَدُ بِالرُّبُوبِيَّةِ لَكَ مُقْرَأً بانكَ ربِّي وَإِلَيْكَ مَرْدَى إِبْتَدَأْتِي بِنِعْمَتِكَ قَبْلَ أَنْ أَكُونَ شَيْئًا مَذْكُورًا وَخَلَقْتَنِي مِنَ التُّرَابِ ثُمَّ أَسْكَنْتَنِي الْأَصْلَابَ آمِنًا، لِرَبِّ الْمُنْوَنِ وَأَخْتَلَافِ الدُّهُورِ وَالسَّنِينَ فَلَمْ أَزَلْ ظَاعِنًا مِنْ، صُلْبٍ إِلَى رَحِمٍ فِي تَقَادِمٍ مِنَ الْأَيَّامِ الْمَاضِيَّةِ وَالْقُرُونِ الْخَالِيَّةِ لَمْ، تُخْرِجَنِي

لِرَأْفَتِكَ بِي وَلُطْفِكَ لِي وَاحْسَانِكَ إِلَيَّ فِي دَوْلَةِ أَئِمَّةِ، الْكُفُّرُ الَّذِينَ نَقْصُوا عَهْدَكَ وَكَذَّبُوا رُسُلَكَ لِكِنَّكَ أَخْرَجْتَنِي لِلَّذِي، سَبَقَ لِي مِنَ الْهُدَى الَّذِي لَهُ يَسِّرْتَنِي وَفِيهِ أَنْشَاءْتَنِي وَمِنْ قَبْلِ ذَلِكَ، رَوْفَتَ بِي بِجَمِيلِ صُنْعِكَ وَسَوَابِغِ نِعَمِكَ.

خداؤندا تو را خواستارم و بکردگاری ات گواهی می دهم و اقرار دارم که تو پروردگار منی و بازگشتم بسوی تواست. پیش از این که به جهان هستی پای نهم تو بخشش خود را آغاز کردی و از خاکم آفریدی و در حالی که از حوادث زمان و پیش آمدہای دوران و دگرگونی روزگاران نگهدارم بودی در پشت پدرانم جای دادی و همین گونه در گرددش ایام گذشته و دوران پیشین پیاپی از پشت پدری به شکم مادری جای گرفتم و از آنجاکه با من مهریان بودی و لطف و احسان داشتی مرا در دوره پیشوایان کفر و گمراهی که پیمان ترا شکستند و پیمبرانت را تکذیب کردند به جهان نیاوردی ولی در زمانی که آفتات هدایت (برکت وجود خاتم پیمبرانت) تابان و یافتن راه راست آسان بود مرا بوجود آوردی و پرورش دادی و پیش از این نیز با آفرینش نیکو و بخشش نعمتهای فراوان بمن مهریانی ها کردی.

<p>گواهی بر خدایی تو دارم پس از مردن به سویت باز آیم ز جود خویش بخشیدی وجودم مکانم صلب آبائیم گزیدی ز آفات و گزند روزگاران نجاتم داد احسان و عطاها گرفتم در بطون مادران جا در ایام گذشته عهد پیشین رؤف و مهریان بودی فراوان همه در راه کفترت گام بردار رسولان تو را تکذیب کردند نکردی با ظلالت آشنایم مرا از مهر آوردی بدنیا وجود خاتم پیغمبرانت هدایت بهر من کردی میسر پروردی سرا پای وجودم پروردی به لطف و نعمت خویش</p>	<p>خدایا رو به درگاه تو دارم همی دانم تویی یکتا خدایم در آغازی که من نابود بودم مرا از خاک پاکی آفریدی ز هر گونه دگرگونی دوران ز طوفان حوادث و ز بلایا که تا پی در پی از صلب پدرها یکایک انتقالم گشت تأمین از آن جایی که بودت لطف و احسان به عهد پیشوایان تبهکار که با پیمان شکستم ره سپرند نیاوردی بدین دار فنایم ولیکن در زمانی بارالها که پرتو افکن آمد در جهان چو در علم ازل بودت مقرر در این عهد هدایت هر چه بودم نمودی مهریانی با من از پیش</p>
--	---

فابنَدَعْتَ حَلْقَى مِنْ مَنِّي، يَمْنَى وَاسْكَنَتَنِي فِي ظُلُمَاتِ ثَلَاثٍ بَيْنَ لَحْمٍ وَدَمٍ وَجَلْدٍ لَمْ، تُشَهِّدُنِي حَلْقَى وَلَمْ تَجْعَلْ إِلَيَّ شَيْئًا مِنْ أَمْرِي ثُمَّ أَخْرَجْتَنِي لِلَّذِي، سَبَقَ لِي مِنَ الْهُدَى إِلَيَّ الدُّنْيَا تَامًا سَوِيًّا وَحَفِظْتَنِي فِي الْمَهْدِ طِفَلًا، صَيَّاً وَرَزَقْتَنِي مِنَ الْغَدَاءِ لَبَنًا مَرِيًّا وَعَطَفْتَ عَلَيَّ قُلُوبًا، الْحَوَاضِنَ وَكَفَلَتَنِي الْأَمَمَاتِ الرَّوَاحِمَ وَكَلَّتَنِي مِنْ طَوَارِقِ الْجَانِ، وَسَلَّمَتَنِي مِنَ الزِّيَادَةِ وَالنُّقْصَانِ.

مرا از آب گندیدهای آفریدی و در تاریکی های سه گانه میان گوشت و پوست و خون جایم دادی، نه بر چگونگی خلقتم آگاه ساختی و نه در آفرینشم کاری به من واگذار کردی. سپس مرا با سرشتی هدایت پذیر و با

خلقتی کامل و آراسته به جهان آوری و چون کودکی نوزاد بودم در گهواره نگهداریم فرمودی و از شیرگوارای مادر روزیم دادی و مهر مرا در دلهای دایگان انداختی و مادر دلسوز و پرستاران مهربان را بermen گماشتی و مرا از گزند پریان و اهريمنان حفظ کردی و از هر کم و بیش سالم نگهداشتی.

<p>به ظلمات سه گانه پروریدی بدادی و پیروزی من نه از کیفیت خلقت خبر بود به من زیرا نبودم هیچ قدرت که بود افراسه از علم رایت بیاوردی بدین عالم سرانجام نمودی حفظ چون بیچاره بودم غذایی بس گوارا لذت آور پرستاران و ام مهربان را که دارندم نگه ز آسیب شیطان سلامت دادی و گشته نگهدار</p>	<p>مرا از قطره آبی آفریدی میان خون و گوشت و پوست مسکن مرا در این تحول نی اثر بود نبودی واگذار امری ز خلقت که تا از لطف در عصر هدایت مرا آراسته با خلقت تام در ایامی که در گهواره بودم بدادی روزیم از شیر مادر نمودی نرم قلب دایگان را به من بگماشتی چندین نگهبان مرا از بیش و کم بی هیچ انگار</p>
---	---

فَتَعَالَيْتَ يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنُ حَتَّىٰ، إِذَا اسْتَهْلَكَتِ الْأَكْلَامُ أَتَمَّتَ عَلَىٰ سَوَابِعَ الْأَنْعَامِ وَ رَبِيَّتِي زَايدًا فِي كُلِّ عَامٍ حَتَّىٰ إِذَا اكْتَمَلَتِ الْفِطْرَةِ وَاعْتَدَلَتِ الْمِرْتَى أَوْجَبَتْ. عَلَىٰ حُجَّتَكَ بَانَ الْهَمْتَنَى مَعْرِفَتَكَ وَرَوَّعَتَنَى بِعَجَائِبِ حِكْمَتِكَ، وَأَيْقَظَتَنَى لِمَا ذَرَاتِ فِي سَمَائِكَ وَأَرْضَكَ مِنْ بَدَائِعِ خَلْقِكَ، وَ تَبَهَّتَنَى لِشُكْرِكَ وَذَكْرِكَ وَأَوْجَبَتْ عَلَىٰ طَاعَتَكَ وَعِبَادَتَكَ، وَفَهَمَتَنَى مَا جَاءَتِ بِهِ رُسُلُكَ وَيَسِّرْتَ لِي تَقْبِيلَ مَرْضَاتِكَ وَمَنَّتَ، عَلَىٰ فِي جَمِيعِ ذِلِكَ بِعُونِكَ وَلَطْفِكَ.

ای بخشنده مهربان که ذات پاکت برتر از آن است که دانش کسی به آن پی برد، پس از آن که زبان را به سخن گفتن گشودی و بخشش بی کرانت را بر من تمام کردی و هرساله بیشتر پرورشم دادی تا این که وجودم به کمال رسید و نیروی تن و جانم اعتدال یافت آن گاه حجت را (که نیروی خردباشد) بermen واجب کردی که شناسایی ات را در دلم انداختی و به شگفتی های دانش ات چشمم را خیره ساختی و بیدارم کردی تا در آسمان و زمین تازه های آفرینشت را بنگرم و هشیارم ساختی تا به سپاس گزاری و یاد آوری ات پردازم و فرمانبرداری و پرستش را بر من واجب کردی و آن چه را که پیمیرانت آوردند به من فهمانیدی و روی آوردن بخشنودی ات را بر من آسان کردی و در همه این ها با یاری و مهربانی خود بر من مثبت نهادی.

<p>که برتر باشد از هر فهم و ادراک گشودی بر سخن گفتن زبان فرویدی تربیت هر ساله ام بیش قوای جسم و جانم معتمد گشت کز الهامت بخود کردی شناسا کز آن ها عقل من گردید حیران توجه دادی و هشیار کردی شگفتی های خلقت در جهان</p>	<p>خدایا ذات تُست آن گوهر پاک پس ای بخشنده وای مهربانم نمودی تام و کامل نعمت خویش که تاشد خلقتم کامل بهر گشت نمودی فرض بر من حجت را عجایب حکمت کردی نمایان ز خواب غفلتم بیدار کردی که بینم در زمین و آسمان</p>
--	--

بذكر وشکرت آگاهم نمودی
نمودی فرض و دادی قدرتی بیش
که بشناسم ره پیغمبران را
که تا گردن نهم حکم و قضا را
بمن دادی نشان راه رضا را
بمن منت نهادی اندر این کار
به همراهی و لطف خویش بسیار

توجه دادی و را هم نمودی
برايم بندگی و طاعت خویش
مرا اعطای نمودی فهم آن را
بمن دادی نشان راه رضا را
بمن منت نهادی اندر این کار

**ثُمَّ إِذْ حَلَقْتَنِي مِنْ حَيْرِ الشَّرِّ لَمْ، تَرْضَ لِي يَا إِلَهِ نِعْمَةً دُونَ أُخْرَى وَرَزَقْتَنِي مِنْ أَنْوَاعِ
الْمَعَاشِ، وَصُنُوفِ الرِّيَاشِ بِمِنْكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ عَلَىٰ وَاحْسَانِكَ الْقَدِيمِ، إِلَىٰ حَتَّىٰ إِذَا أَتَمْتَ عَلَىٰ جَمِيعِ
النِّعَمِ وَصَرَفْتَ عَنِّي كُلَّ النِّقَمِ، لَمْ يَمْسَكَ جَهَنَّمُ وَجَرَأْتَنِي عَلَيْكَ أَنْ دَلَّتْنِي إِلَىٰ مَا يُقْرَبُ إِلَيْكَ، إِلَيْكَ
وَوَفَقْتَنِي لِمَا يُبْلِفُنِي لَدَيْكَ فَإِنْ دَعَوْتَكَ أَجْبَتْنِي وَإِنْ سَلَّتْكَ، أَعْطَيْتَنِي وَإِنْ أَطْعَنْتَكَ شَكَرْتْنِي وَإِنْ
شَكَرْتُكَ زَدَتْنِي كُلُّ ذَلِكَ، إِكْمَالٌ لِأَنْعُمْكَ عَلَىٰ وَاحْسَانِكَ إِلَيْكَ.**

ای خدای من پس از آن که مرا از خاک پاک آفریدی برای من به یکی از نعمت‌ها اکتفا نفرمودی و از هرگونه خوراک و پوشاک و هر نوع وسائل زندگانی برخوردارم فرمودی و سرچشمه همه این نعمت‌ها تنها لطف بی‌اندازه و احسان دیرینت بر من بود. و چون همه نعمت‌ها را بر من تمام کردی و همه رنج‌ها را برطرف ساختی نادانی و بی‌باکی من تو را از راهنمایی‌ام به آنچه مایه نزدیک شدن من به پیشگاہت و باعث رسیدن من به آستان قربت بود باز نداشت. چون خواندمت اجابت کردی و چون از تو درخواست کردم پذیرفتی و چون فرمان‌برداریت کردم پاداش نیکویم دادی و چون سپاس‌گزاریت نمودم به نعمت‌هایت افزودی. همه این بخشش‌ها و مهربانی‌ها برای این بود که انعام و احسانت را به کمال رسانی.

چو بر من جامه خلقت بریدی مرا از بهترین خاک آفریدی
به یک نعمت که آم فرمودی اعطای
نکردی اکتفا افودی آن را
نمودی روزیم از راه احسان
اساس زندگی و لذت و نوش
نمودی دورم از هر رنج و نقمت
نشد مانع ز لطف و هم عطایت
نمایی راه تا آیم به سویت
هر آن گه خواندمت گشته پذیرا
چو کردم طاعت پاداش دادی
همه این ها دادی رب منان بُودِ إِكْمَال نعمت‌ها و احسان

**فَسُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ مِنْ مُبْدِيٍّ، مُعِيدٌ حَمِيدٌ مَجِيدٌ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ وَعَظِيمَتْ الْأَوْكَ فَاعَيْ نِعَمِكَ
يَا إِلَهِ أَحْصَى عَدَدًا وَذَكْرًا أَعْمَمْ أَعْمَمْ أَعْطَايَاكَ أَعْقُومْ بِهَا شُكْرًا وَهَيَّا يَا، رَبْ أَكْثَرُ مِنْ آنْ يُحْصِيهَا الْعَادُونَ
أَوْ يَلْعُغُ عِلْمًا بِهَا الْحَافِظُونَ ثُمَّ، مَا صَرَفْتَ وَدَرَأْتَ عَنِ اللَّهِمَّ مِنَ الْصَّرْرَ وَالصَّرَّاءِ أَكْثَرُ مِمَا ظَهَرَ لَىٰ، مِنْ
الْعَافِيَةِ وَالسَّرَّاءِ.**

پس تو را به پاکی یاد می‌کنم و تسبیح می‌گوییم ای خدایی که پدید آورنده و باز گرداننده و ستوده و بزرگواری، نام‌های ت و همه پاک و نعمت‌هایت بزرگ است ای خدای من کدامیک از نعمت‌های تو را یاد آورم و نام برم و به سپاس کدامیک از عطاهای تو بپاخیزم در صورتی که نعمت‌های تو ای خدا بزرگتر از آن

است که شمارندگان از عهده شمارش آن برآیند یا نگهدارندگان حساب طرز نگهداری آن را بدانند.
بار خدايا اندازه‌ی زيانها و رنج‌هايی که از من برگردانيد و بطرف کرده‌ای بيش از عافيت و خوش‌هايی است
که در من پيدا شده است.

<p>پديد آرنده‌اي، پروردگاري به قدرت باز گردنی به مبدا تو با عزت خداوند مجیدی همه آلاء تو بیرون ز ادراک و يا ذكر و شماره کرد آسان پی شکرش توان دستی برآرم که بشمارد کشش امری عیان است رسد بر آن ز جن و نسل آدم که لطفت کرده از من دفع آنها که در من گشته پيدا و هويدا</p>	<p>تو آن پاک و متنه کردگاري ز جودت آفرینش گشته پيدا تو بستوه صفاتی و حمیدی مقدس نامهایت باشد و پاک کدامين نعمت را شرح بتوان خدایان نعمت! افرون از آن است کجا علم تمام اهل عالم خدایا رنج بسيار و زيانها فرون است از خوشی و عافيت‌ها</p>
--	---

وَأَنَا أَشْهَدُ يَا إِلَهِي بِحَقِيقَةِ إِيمَانِي وَعَقْدِ عَرَمَاتِ يَقِينِي وَخَالِصِ صَرِيحِ تَوْحِيدِي وَبَاطِنِ مَكْنُونِ
ضَمِيرِي. وَعَلَائِقِ مَجَارِي نُورِ بَصَرِي وَأَسَارِيرِ صَفَحةِ جَبَينِي وَحُرْقِ، مَسَارِبِ نَفْسِي وَحَذَارِيفِ مَارِنِ
عِرْنَيْنِي وَمَسَارِبِ سِمَاخِ سَمْعِي، وَمَا صَمَّتْ وَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِ شَفَتَاهِي وَحَرَّكَاتِ لَفْظِ لِسَانِي وَمَغْرِزِ، حَنَكِ فَمِي
وَفَكِي وَسَنَابِتِ أَضْرَاسِي وَسَاغِ مَطْعَمِي وَمَشْرَبِي، وَحِمَالَةِ أَمْ رَاءُسِي وَبَلْوَعِ فَارِغِ حَبَائِلِ عَنْقِي وَمَا
اَشْتَمَلَ عَلَيْهِ تَامُورُ، صَدْرِي وَحَمَائِلِ حَبْلِ وَتَنِينِي وَنِيَاطِ حِجَابِ قَلْبِي وَأَعْفَلَادِ حَوَاشِي، كَبِدِي وَمَا حَوْنَهِ
شَرَاسِيفُ أَضْلَاعِي وَحَقَاقِ مَفَاصِلِي وَقَبِضِ، عَوَامِلِي وَأَطْرَافُ أَنَامِلِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَشَعْرِي وَبَشَرِي،
وَعَصَبِي وَقَصَبِي وَعَظَامِي وَمُخِي وَعَرْوُقِي وَجَمِيعُ حَوَارِحِي وَمَا، اَنْسَجَ عَلَى ذَلِكَ آيَاتِ رِضَاعِي وَمَا
أَقْلَتِ الْأَرْضُ مِنِي وَنَوْمِي، وَيَقْطَنِي وَسُكُونِي وَحَرَّكَاتِ رُكُوعِي وَسُجُودِي أَنْ لَوْ حَاوَلتُ، وَاجْتَهَدْتُ مَدِي
الْأَعْصَارِ وَالْأَحْقَابِ لَوْ عَمِرْتُهَا أَنْ اَعْوَذُّي شُكْرِ، وَاحِدَةٌ مِنْ اَعْنَعْمِلَكَ مَا اسْتَطَعْتُ ذَلِكَ إِلَّا بِمَنْكَ الْمُوْجَبِ
عَلَى بِهِ، شُكْرُكَ أَبَدًا جَدِيدًا وَتَنَاءً طَارِفًا عَنِيدًا.

ای خدای من بحقیقت ایمانم و پیوند فرایض یقینم و یگانه پرسنی پاک و روشنم و درون پنهان خاطرم و
بهم بستگی رشته‌های روشنی چشم و راز چینهای پیشانیم و شکاف رازهای نفس و پره‌های نرمه استخوان بینیم
و روزنه‌های پرده گوشم و آن چه به هم می‌آید و می‌پوشاند لب‌هایم و جنبش‌های سخن ساز زبانم و جای بهم
بستگی دهان و آرواره‌ام و رُسْتَن‌گاه دندان‌هایم و چشیدن‌گاه مزه خوراکی‌ها و نوشیدنی‌هایم و استخوان‌جای
مغز و دماغم و فراخ جای رشته پی‌های گردنم و آن چه در برگرفته فضای سینه‌ام و بندهای رشته شاهرگ قلم و
رگ مخصوص پرده دلم و پاره‌های اطراف جگرم و استخوان‌های دندنه‌هایم و بند استخوان‌هایم و قبض
(وبسط) نیروی عامله‌ام و کناره‌های سرانگشتانم و گوشت و خونم و پوست و مویم و پی و استخوانم و مغز و
رگ‌هایم و همه اندام‌هایم و آن چه از بافت‌هایم بهم پیوسته در ایام شیرخوارگی‌ام و آن چه بر زمین به جا مانده
بر اثر کاهش و پیرایش تم و خواب و بیدارم و آرامش و جنبش و خم‌شدن و پیشانی به خاک نهادنم گواهی
می‌دهم که اگر در صدد برآیم و در طول روزگاران و سالیان دراز کوشش کنم و عمری را در سپاس یکی از
نعمت‌هایت بگذرانم از عهده آن برنایم مگر به نعمت توفیق که باز بر این نعمت سپاسی جاودانی و نو و

ستایشی تازه و بزرگ بر من واجب می‌شود.

درست و راست با ایمان متقن
خلوص و پاکی توحید دینم
شعاع نور چشمان بصیرم
شکاف و راههای این نفس‌ها
صماخ گوش این گیرنده مخزن
به هنگام دهن بستن دهان را
که تا لفظی برآید از دهانم
که پی‌هایش بهم پیوسته هر جا
چشید نگاه طعم خوردنی‌ها
دماغ و مغز بر آن استوار است
برای رشته اعصاب گردن
فضای سینه‌اش بگرفته در بر
رگ خاصی که دارد پرده دل
به وسیع دندوها بند مفاصل
سر انگشتان همه با خط ربطش
به مغز استخوان ورگ که نیکوست
ز عهد شیرخواری مانده بر جا
شده ناچار بر پشت زمین بار
سکون و جنبش و بیداری من
گواهی می‌دهد ای رب دادار
به طول عصرها و قرن‌هایم
یکی از شکر نعمت‌هات گفتن
مرا سازد بدیگر شکر مُلزم
ثانی تازه بی اندازه گویم

خداوندا گواهی می‌دهم من
به صدق دل که باشد از یقینم
دگر با باطن سر ضمیرم
به چین این جین نقش بنما
محیط شامه‌ام پیچیده مخزن
به آنچه دو لبم می‌پوشد آن را
به جنبش‌های بی حد زبانم
بر بطری هر دو فک پایین و بالا
بر ویشگاه انياب و ثنایا
بستخوانی که برگردن سوار است
به آن وسعت گهی کو هست مخزن
به قلب و خون و شریانی که یکسر
دگر آن رگ که دل کرده حمایل
جگر گاهم که پیوسته است با دل
قوای عامله با قبض و بسطش
بخون و گوشت هم موی و پی و پوست
همه اندام من آنج از غشاها
دگر آنچه ز من کم گشته هموار
همه خواب و همه بیداری من
رکوع من سجود من دگر بار
که گربا قصد کوشش ای خدایم
شود طی زندگی بر ناید از من
مگر با نعمت توفیق کان هم
که پیوسته سپاسی تازه گویم

أَجَلْ وَ لَوْ حَرَضْتُ أَنَا، وَالْعَادُونَ مِنْ أَنَامِكَ أَعْنَ نُحْصِيَ مَدِي إِنْعَامِكَ سَالِفِهِ وَ انْفِهِ مَا، حَصَرْنَاهُ
عَدَدًا وَلَا أَحْصَيْنَاهُ أَمَدًا هَيْهَاتَ اعْنَى ذَلِكَ وَأَنْتَ الْمُخْبِرُ فِي، كِتَابِكَ النَّاطِقِ وَالنَّبَاءِ الصَّادِقِ وَإِنْ تَعَدُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوْهَا، صَدَقَ كِتَابَكَ اللَّهُمَّ وَإِنْبَاوُكَ وَرَسُلُكَ مَا أَنْزَلْتَ، عَلَيْهِمْ مِنْ وَحْيِكَ
وَشَرَعْتَ لَهُمْ وَبِهِمْ مِنْ دِينِكَ.

آری اگر من و همه حساب‌داران مردم جهان در پی آن برآیم که بخشش بی‌پایان تو را از گذشته و آینده
شماره‌کنیم و دریابیم نه از عهده شمارش آن برآیم و نه رسیدن به پایان آن را توانیم، هیهات کجا از عهده این
کار برآیم که خود در کتاب ناطق و قرآن صادقت فرموده‌ای: وَإِنْ تَعَدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوْهَا((اگر بخواهد
نعمت خدا را به شمارید از عهده شمارش آن بر نایید)) ای خدا کتاب تو و پیام تو همه نشان راستی دارند و
سخنی است که به پیمبران و رسولان ت رسیده و همان است که از جایگاه وحیت بر آن ها فرود آورده‌ای و دین

خود را برآنان تشریع فرموده‌ای.

خدایا گر من و ابنای آدم
بخواهیم آن که از بگذشته و حال
حدود نعمت پیدا نمایم
چنین کاری نیاید هرگز از ما
کجا هیات ما را قدرت آید
که آن سان درکتاب ناطق خویش
بیان فرمودی و بنمودی آگاه
که گر خواهید نعمت‌های دادار
خداآندا حقیقت باشد و راست
سخن‌هایی که خود پیغمبران را
ز روی آن کتاب و وحی پنهان

همه اهل حساب از خلق عالم
هم از آینده با یاری اقبال
شمارش کرده و احصا نمایم
نه بر درکش خرد باشد توانا
که نعمت‌های تو احصا نماید
به قرآن آن کتاب صادق خویش
مرا با و ان تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ
شمارید از شما کی آید این کار
کتاب و جمله پیغامت که ما راست
نمودی وحی یا الهام آن را
نمودی دین خود تشریع آسان

غَيْرَ أَنِّي يَا إِلَهِ، أَشْهَدُ بِجَهَنَّمِ وَجَدِّي وَمَبْلَغِ طَاعَتِي وَوَسْعِي وَأَعْقُولُ مُؤْمِنًا، مُوقِنًا الْحَمْدُ لِلَّهِ
الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا فَيَكُونَ مَوْرُوثًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي مُلْكِهِ فَيُضَادِّهُ فِيمَا ابْنَدَعَ وَلَا وَلَىٰ مِنَ الدُّلُّ
فَيَرْفِدَهُ فِيمَا، صَنَعَ فَسْبُحَانَهُ سُبْحَانَهُ لَوْ كَانَ فَيِهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا وَتَقْطَرَا، سُبْحَانَ اللَّهِ الْوَاحِدِ
الْأَحَدِ الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّدْ وَلَمْ يَكُنْ، لَهُ كُفُواً أَحَدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا يُعادِلُ حَمْدَ مَلَائِكَتِهِ
الْمُقَرَّبِينَ وَأَنْبِيَاءِهِ، الْمُرْسَلِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ حَيْرَتِهِ مُحَمَّدٌ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ وَآلِهِ، الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ
الْمُخْلَصِينَ وَسَلَّمَ.

به علاوه ای خدای من به اندازه تلاش و به میزان طاعت و طاقت‌گواهی می‌دهم و با کمال ایمان و اطمینان می‌گوییم: ستایش خدایی را سزاست که نه فرزندی گرفته تا او را ارث بر باشد و نه درپادشاهی همدستی دارد که با نوآوریش سازگاری کند و نه بهم کاری نیازمند است تا در آفرینش او را یاری دهد پس پاک و متنزه خدایی است که اگر جز او خدایان دیگری بودند دستگاه آفرینش تباہ و نابود می‌شد واز هم می‌باشد. پاک و متنزه است خدای یکتا و یگانه و بی‌نیازی که نه فرزندی آورده و نه خود زاییده شده و نه هیچ‌کس او را همتا و همانند است. ستایش خدایی که بدان گونه که با ستایش فرشتگان نزدیک و پیغمبران فرستاده شده اوپرابری کند و درود و رحمت خداوند بر روان بهترین بند او محمد(ص) خاتم پیغمبران و خاندان او باد که همه از پاکان و پاکیزگان جهان و ویژه‌ترین بندگان خدایند.

به جد و جهد نزد خالق خویش
به وسیع فکر تا سر حد ایمان
بود مخصوص ذات پاک یزدان
که او را ارث بر باشد همانند
که در ایجاد او ضدیت آرد
که در صنعش بود او را مددکار
که باشد بی شریک و مثل مانند
نبودی نظم عالم را بقایی

دگر باره گواهی می‌دهم بیش
به قدر طاقت از روی ایمان
همی گوییم که حمد بس فراوان
که نگرفته است فرزندان خداوند
شریکی در جهانداری ندارد
برای او نباشد یاور و یار
زهی پاک و متنزه آن خداوند
اگر غیر از خدا بودی خدایی

نماندی هیچ نظمی بهر عالم
خدای بی نیاز و جاودانه
ندارد مثل و ذات سرمد آمد
ز هر حامد از آن هم برتر آید
به حمد انبیا و هر فرشته
محمد خاتم پیغمبرانش
ز خاصاند و خالص بندگاند

زمین آسمان پاشیدی از هم
بود پاک و متّه آن یگانه
کسی که لم یلَدْ ولم یُولَدْ آمد
کنم آن گونه حمدی کان برآید
کنم حمدی که باشد آن سرشه
درود حق به فخر رهبرانش
بر آل او که پاکان جهاند

اللَّهُمَّ اجْعِلْنِي، أَخْشَاكَكَانِي أَرَاكَ وَأَسْعِدْنِي بِتَقْوِيكَ وَلَا تُشْقِنِي بِمَعْصِيَتِكَ، وَخُرْلِي فِي قَضَائِكَ وَبَارِكْ لِي فِي قَدَرِكَ حَتَّى لَا أَءُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أَخْرَتْ وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ.

خداوندا بیم و خشیت را آن چنان در دلم انداز که گویی ترا در برابر خود می بینم و مرا با پرهیز کاری ات خوشبختی بخش و بنافرمانی ات تیره بخت مساز و قضا و قدرت را بر من نیک و خجسته فرما تا آن جا که در خوش و ناخوش آن چه را برایم دیر خواهی زودتر آن را نخواهم و آن چه را زود خواهی دیرتر آن را دوست نداشته باشم.

که گویا بینمت در پیش دیده
زعصیانست مکن اهل شقاوت
ز تقدیر و قضا از خیر و از شر
نخواهم زود آن چه خواهیش دیر
نخواهم دیرتر ز امر الهی

خداوندا مرا از خشیت آن ده
مرا از طاعت بخش سعادت
خدایا خیرخواه و برکت آور
که در پیش آمد و جریان تقدیر
دگر آنچه تو آن را زود خواهی

اللَّهُمَّ اجْعِلْ غِنَىَ فِي نَفْسِي وَالْيَقِينَ، فِي قَلْبِي وَالْإِلْهَاصَ فِي عَمَلِي وَالنُّورَ فِي بَصَرِي وَالْبَصِيرَةَ فِي، دِينِي وَمَتْعَنِي بِجَوَارِحِي وَاجْعِلْ سَمْعِي وَبَصَرِي الْوَارِثَيْنِ مِنِّي. وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي وَأَرِنِي فِيهِ ثَارِي وَمَاعِرِبِي وَاقِرْ بِذِلِّكَ عَيْنِي .

خداوندا بی نیازی در ذاتم و یقین در دلم و بی آلایشی در کارم و روشنایی در چشمم و بینایی در دینم قرار ده و مرا از اندامم بهرهمند ساز و گوش و چشم را دو وارث من گردان و مرا بر آن که به من ستم روا دارد پیروزی بخش و در این راه گرفتن انتقام و روا شدن حاجتم را نمایان ساز و دیده ام را بدان روشن گردان.

خداوندا تو نفسم را غنی ساز
ز انوار یقینم در دل انداز
مرا اندر عمل اخلاص آور
به فرما دیدگانم را منور
به اعضا بهرهمندم ساز یا رب
دو چشم و گوش را از وارثانم
بر آن کس کو نماید ظلم بر من
عیان فرما و فرما شاد کامم

بسیرت بخش اندر دین و مذهب
بگردان ای خداوند جهانم
ببخشا نصرتم ای رب ذوالمن
از آن حاجت روایی و انتقام

اللَّهُمَّ اكْشِفْ كُرْبَتِي وَاسْتُرْ عَوْرَتِي وَأَغْفِرْ لِي خَطَيَّتِي، وَاحْسَأْ شَيْطَانِي وَفُكْ رِهَانِي وَاجْعِلْ لِي يَا إِلَهِ الدَّرَجَةَ الْعُلِيَا فِي الْأَخِرَةِ وَالْأُولَى.

خداوندا اندوهم را برطرف کن و عیم را بپوشان و گناهم را بیامرز و شیطانم را بران و از ذمه ام، و ای خدای من بلندترین پایه ها را در این جهان و آن جهان بهره ام فرما.

خداوندا غم از من دور فرما
ببخشایم خطاهای و گناهان
خداوند تو در دنیا و عقبی

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا خَلَقْتَنِي فَجَعَلْتَنِي خَلْقاً سَوِيًّا رَحْمَةً بِي وَقْدُ، كُنْتَ عَنْ خَلْقِي غَنِيًّا رَبِّ بِمَا بَرَأْتَنِي فَعَدَلْتَ فِطْرَتِي رَبِّ بِمَا، أَنْشَأْتَنِي فَاحْسَنْتَ صُورَتِي رَبِّ بِمَا أَحْسَنْتَ إِلَيَّ وَفِي نَفْسِي، عَافَيْتَنِي رَبِّ بِمَا كَلَّأْتَنِي وَوَفَقْتَنِي رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَهَدَيْتَنِي، رَبِّ بِمَا أَوْلَيْتَنِي وَمِنْ كُلِّ حَيْرٍ أَعْطَيْتَنِي رَبِّ بِمَا أَطْعَمْتَنِي، وَسَقَيْتَنِي رَبِّ بِمَا أَغْنَيْتَنِي وَأَفْنَيْتَنِي رَبِّ بِمَا أَعْنَتَنِي وَأَغْرَزْتَنِي، رَبِّ بِمَا أَبْسَتَنِي مِنْ سِتْرِ الصَّافِي وَيَسَّرْتَ لِي مِنْ صُنْعِكَ الْكَافِي صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَالْمُحَمَّدُ وَأَعْنَى عَلَى بَوَائِقِ الدُّهُورِ، وَصَرُوفِ الْلَّيَالِي وَالْأَيَامِ وَنَجَنَى مِنْ أَهْوَالِ الدُّنْيَا وَكُرْبَاتِ الْأَخْرَقَةِ وَأَكْفَنِي شَرَّ مَا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ فِي الْأَرْضِ.

خداوندا ستایش ته را، همان گونه که مرا آفریدی بینا و شنوا یم گردانیدی. سپاس ترا، همان گونه که مرا آفریدی آراسته ام ساختی و به من مهربانی کردی با این که از آفرینش من بی نیاز بودی. پروردگارا چنان که مرا پیراسته آفریدی سرشتم را میانه رو ساختی. پروردگارا چنان که مرا هستی بخشیدی صورت نیکویم دادی. پروردگارا چنان که به من احسان کردی وجودم را عافیت بخشیدی. پروردگارا چنان که سرپرستیم کردی توفیقم دادی. پروردگارا چنان که بمن انعام فرمودی راهنمایی ام کردی. پروردگارا چنان که سایه بر سرم افکنندی از همه خوبی ها به من بخشیدی. پروردگارا چنان که خوراکم دادی سیرابم فرمودی. پروردگارا چنان که بمن بی نیاز کردی سرمایه ام دادی. پروردگارا چنان که مرا کمک کردی گرامی ام داشتی. پروردگارا چنان که بر من جامه صفا و پاکی پوشانیدی به اندازه کافی از ساخته های خود در دسترس گذاشتی بر محمد(ص) و خاندان محمد(ص) درود فرست و مرا در سختی های روزگاران و پیش آمد های شبان و روزان یاری و مدد کاری ده و از بیمناکی های این جهان و غم و اندوه آن رهایی بخش و از شر رفتار ستمکاران روی زمین نگه داریم فرما.

عطای کردی مرا دیدی و شنبیدی	سپاس تو چنانم کا آفریدی
نهادی خلقتم را نیک بنیاد	سپاست کآنچنانم کردی ایجاد
که بودی بی نیاز از خلقت من	لباس رحمت شد خلقت من
بدادی اعتدالی فطرتم را	چنانکه آفریدی صورتم را
برایم بهترین صورت گزیدی	خداوندا چنانم کا آفریدی
به نفس عافیت را بهره دادی	چنانم که در احسان گشادی
مرا توفیق دادی سهل و آسان	چنانم که مراقب بودی آن سان
هدایت کردی و راهم نمودی	چنان که باب انعام گشودی
نسبتی بر عطا یت بر رخم در	چنان که سایه افکنیدیم بر سر
مرا سیراب فرمودی ز احسان	چنانم که غذا دادی فراوان
بمن سرمایه بخشیدی همه چیز	چنان که بی نیازم ساختی نیز
کلاه عزّتم بر سر نهادی	چنان که ای خدا یاریم دادی
به پوشانیدیم از ستر صافی	چنان که دادیم از صنعت کافی
درودت بر محمد باد برآل	تو کردی موهبتها شامل حال

مدد کن گاهِ رنج و حال زارم
شب و روز حوادث باش یارم
ز رنج آخرت و اندوه دنیا
ز شر و ظلم اشخاص ستمکار

اللَّهُمَّ مَا أَخَافُ فَاقْفُنِي وَمَا أَحْذَرُ فَقِنِي وَفِي نَفْسِي وَفِي نَفْسِي وَفِي سَفَرِي. فَاحْفَظْنِي وَفِي أَهْلِي وَمَالِي فَأَخْلُفْنِي وَفِيمَا رَزَقْتَنِي فَبَارِكْ لِي وَفِي نَفْسِي فَذَلِلْنِي وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ فَعَظِمْنِي وَمِنْ شَرِّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فَسَلِمْنِي وَبِذِنْوبِي فَلَا تُفْضِحْنِي وَبِسَرِيرَتِي فَلَا تُخْزِنِي وَبِعَمَلِي فَلَا تُبْتِنِي وَبِعَمَكَ فَلَا تُسْلِبِنِي وَالِّي غَيْرِكَ فَلَا تَكْلِنِي.

خداؤندا مرا از آن چه بیم دارم نگهداری کن و از آن چه می‌هراسم حفاظت فرما و جان و آینم را نگهدار و در سفر محفوظم دار و در خانواده و دارایی جانشینم عطا فرما و به آنچه روزیم کرده‌ای برکت ده و مرا در پیش خود خوار و سرافکنده و در دیدگان مردم بزرگ و ارزنده ساز و از شر پری و آدمی سلامتم دار و به گناهانم رسوا مساز و با اندیشه‌های پنهانم خوار مگردان و بکار ناپسندم گرفتار مکن و نعمت‌هایت را از من باز مگیر و مرا بغیر خودت وامگذار.

نگهداری کم و مگذار خوارم	خداؤندا ز هر چه بیم دارم
نگهدار ای خدایم سهل و آسان	ز هرجیزی کزان باشم هراسان
مرا محفوظ هنگام سفر دار	تو جان و دین من دور از خطر دار
مبارک کن به من رزق حلالم	عطای کن جانشین اهل و مالم
بزرگم ساز نزد خلق بسیار	مرا در پیش نفس خوارکن خوار
مسازم مفتضح بهر گناهان	نگهدارم ز شر جن و انسان
مگردانم دوچار کار بیجا	به پندار بدم خوارم مفرما
مدار از من تو نعمتهاخ خود باز	مدار از من تو نعمتهاخ خود باز
بغیر از خود سروکار مینداز	

**الهی إلی مَنْ تَكْلِنِي إلی قَرِيبٍ فَيَقْطَعُنِي أَمْ إلی بَعِيدٍ فَيَتَجَهَّمُنِي أَمْ. إلی الْمُسْتَضْعِفِينَ لِي وَأَنْتَ رَبِّي
وَمَلِيكُ أَمْرِي أَشْكُو إلَيْكَ غُرْبَتِي. وَبَعْدَ دَارِي وَهَوَانِي عَلَى مَنْ مَلَكْتَهُ أَمْرِي.**

ای خدای من را به که وا می‌گذاری؟ به خویشان نزدیکم که از من ببرند یا به بیگانگان دورم که با من ترشویی کنند یا با آنان که مرا ناتوان شمرند در حالی که تو پروردگار من و صاحب اختیار منی. به تو از بی‌کسی و دور از خانمانی و خواری خود در برابرکسی که همه کارم را بدست او داده‌ای شکایت می‌کنم.

سروکارم بدست که سپاری؟	خدایا با که آم وا می‌گذاری
به بیگانه که نفرت آورد بیش	بخویشم که ببرد علقه خویش
ضعیف و ناتوان بی راه چاره	و یا آکه خواهندم هماره
تویی در کار صاحب اختیارم	خداؤندا تویی پروردگارم
دگر از خواریم کافتاده مشکل	به تو از غربت و دوری منزل
از آن کو صاحب امر است بمن	شکایت آورم ای ربِ ذوالمن

**إِلَهِي فَلَا تُحْلِلْ عَلَى غَصَبِكَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ غَصِبْتَ عَلَى فَلَا أَبَالِي سُبْحَانَكَ غَيْرَ أَنَّ عَافِيَتَكَ أَوْسَعُ لِي
فَأَسْلَلْكَ يَا رَبِّ بُنُور وَجْهِكَ الَّذِي أَشْرَقْتَ لَهُ الْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ كُشِّفَتْ بِهِ الظُّلُماتُ وَصَاحَ بِهِ أَمْرُ الْأَوَّلِينَ
وَالْآخِرِينَ أَنْ لَا تُمِيَّنِي عَلَى غَصَبِكَ وَلَا تُنَزِّلْ بِي سَخَطَكَ لَكَ الْعُتْبَى حَتَّى تَرْضِي قَبْلَ**

ذلک.

خدای من خشمت را بر من روا مدار که اگر بر من خشم نگیری از غیر تو، ای پاک از همه عیب، باکی ندارم چرا که عافیت بر من گستردده است. پروردگارا بر روشنایی ذات که پرتو آن بر زمین و آسمانها تاییده و به آن تاریکی‌ها برطرف شده و کار پیشینیان و پسینیان به آن بهبودی یافته است از تو درخواست می‌کنم که مرا با خشمت نمیرانی و غضب را بر من فرو نریزی چندان راه رضای تو پویم و خشنودی تو جویم تا پیش از مرگ از من خشنود شوی و ببخشای.

که جز خشمت ندارم ازکسی باک
که عفو از قهرت افرون تر آید
به نور وجهت ای بی مثل و مانند
نماید رفع تاریکی از آن ها
امور اوئین و آخرین را
نباران بر سرم از خشم نیران
رضای خاطرات چندان بجویم
ببخشای مرا ای رب ذوالمن

خداآندا مشو بر من غضبانک
متره ذات این هم سهل آید
ترا خواهم به سوگند ای خداوند
که تابد بر زمین و آسمانها
کند اصلاح کار آن و این را
مرا در حال قهر خود نمیران
ره خشنودیت چندان بپویم
که پیش از مرگ گردی راضی از من

لا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ الْبَلَدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْعُرِ الْحَرَامِ وَالْبَيْتِ الْعَتِيقِ الَّذِي أَخْلَقْتَهُ الْبَرَكَةَ وَجَعَلْتَهُ لِلنَّاسِ
أَمْنًا.

خدایی جز تو نیست تو پروردگار مکه و المشرع‌الحرام و خانه کعبه‌ای که برکت خود را بر آن فرود آورده و آن را جایگاه آرامش مردم قرار داده‌ای.

که رب مکه ای و رب مشعر
خدایی صاحبی پروردگاری
مقام امن کردی آن مکان را

به غیر از تو خدایی نیست دیگر
تو بر بیت العتیق کعبه آری
مبارک کردی و فرخنده آن را

یا مَنْ عَفَا عَنْ عَظِيمِ الذُّنُوبِ بِحِلْمِهِ يَا مَنْ أَسْبَغَ النَّعْمَاءَ بِفَصْلِهِ يَا مَنْ أَعْطَى الْجَزِيلَ بِكَرَمِهِ يَا
عَدَّتِي فِي شِدَّتِي ياصاحبی فی وَحدَتِی یا غیاثی فی کُربَتی یا ولیٰ فی نعمتی یا، إلهی وَاللهَ آبائی
ابراهیم و اسماعیل و اسحق و یعقوب و رب جبریل و میکائیل و اسرافیل و رب محمد خاتم النبیین و
الله. المُنْتَجِينَ وَمُنْزَلَ التَّوْرِيَةِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْزَبُورِ وَالْفُرْقَانِ وَمُنْزَلَ كَهیعَصَ وَطَهَ وَیَسَّ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ.

ای آن که به بردباری خود از گناهان بزرگ درگذشتی. ای که آن که به فضل خود احسانت را کامل کردی.
ای آن که به کرم خود عطا فراوان بخشیدی، ای برگ و نوای روز سختیم و ای همدم ایام تنهایم وای
فriادرس دوران رنج و اندوهم و ای خداوند و ولی نعمتم. ای خدای پدران من ابراهیم و اسماعیل
و اسحق و یعقوب و پروردگار جبریل و میکائیل و اسرافیل و پروردگار محمد خاتم پیغمبران و خاندان پاک و
برگزیده او، فرود آورنده تورات و انجیل و زبور و قرآن و نازل کننده سوره‌های کهیعَصَ و طه و یَسَّ و الْقُرْآنِ
الْحَكِيمِ.

گناهان بزرگ از پیر و برقا
بسی از حَدَ استحقاق شان بیش
به مخلوقت عطاها فراوان

تویی بخشنده با حلم و مدارا
عطای کردی به خلق از نعمت خویش
تو بخشیدی ز راه جود و احسان

آلا يا صاحبِي في وحدت ارحام
ولي نعمت و صاحب عطائم
چو ابراهيم و اسماعيل و يعقوب
خدای پاک میکال و سرافیل
خدای برگزیده خاندانی
زبور و مصحف و فرقان تتریل
به قرآن کافها يا عین هم صاد
به قرآن حکیمی صدق آین

آلا ياعدّتني في شدّت ارحام
توبی فریاد رس گاه بلایم
خدای من هم آبائی همه خوب
توبی پروردگار رب جبریل
خدای خاتم پیغمبرانی
فروض آرنده تورات و انجلیل
فروض آرندهای کو خود فرستاد
فروض آرنده طاها و یاسین

أَنْتَ كَهْفِي حِينَ تُعْيِنِي الْمَدَاهِبُ فِي سَعْتَهَا وَتَصْنِيقُ بِي الْأَرْضُ بِرْحِبَّهَا وَلَوْلَا رَحْمَتُكَ لَكُنْتُ مِنَ الْهَالِكِينَ وَأَنْتَ مُقْلِلٌ عُشْرَتِي وَلَوْلَا سَتْرُكَ إِيَّاَيَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَفْصُوْحِينَ وَأَنْتَ مُؤْيَدٌ بِالنَّصْرِ عَلَى أَعْدَائِي وَلَوْلَا نَصْرُكَ إِيَّاَيَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَغْلُوْبِينَ.

چون راههای زندگانی با همه گستردگی اش بر من سخت گردد و زمین با همه پهناوری اش بر من تنگ شود تو پناه منی و اگر رحمت نبود بی گمان از نیست شوندگان بودم و تو باز دارنده من از لغزش‌هایی و اگر پرده‌پوشیت نبود بی گمان از رسوا شدگان بودم و تو نیرو دهنده منی که بر دشمنانم پیروز گردم و اگر یاریت نبود به گمان از شکست خوردگان بودم.

برای من چو سختی آورد پیش
چو بر من این جهان را تنگ دارد
توبی کهف توبی پشت و پناهم
هلاکت بود بی شک شامل من
گناهان مرا مستور داری
یقیناً می‌شدم یکباره رسوا
ظرف بخشی شوی راحت رسانم
به پیش دشمنان مغلوب بودم

طريق زندگی با وسعت خويش
زمین با آن فراخی‌ها که دارد
زهر جانب چو آيد بسته راهم
نبود از رحمت تو شامل من
توبی که لغزش از من دور داری
نبود ار پرده پوشی تو هر جا
تو با یاري خود بر دشمنانم
نبود ار نصرت حرز وجودم

يَا مَنْ حَصَّ نَفْسَهُ بِالسُّمُّ وَالرُّفْعَةِ فَأَوْلِيَاهُ بِعِزَّهِ يَعْتَزُونَ يَا مَنْ جَعَلَتْ لَهُ الْمُلُوكُ نِيرَ الْمَذَلَّةِ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَهُمْ مِنْ سَطْوَاتِهِ خَائِفُونَ يَعْلَمُ خَائِنَةُ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ وَغَيْبَ مَا تَأْتِي بِهِ الْأَزْمِنَةُ وَالدُّهُورُ.

ای آن که والا جاهی و بلند پایگاهی را ویژه خویش ساخته و سایه عزت خود را بر سر دوستان انداخته‌ای، وای آن که پادشاهان بدرگاه تو یوغ خواری به گردن نهاده و از شکوه تو بیمناک‌اند. تو دزدیده نگاه گوشه چشم‌ها و راز پنهان درون سینه‌ها و پیش‌آمدہای پس پرده زمان‌ها و روزگاران را می‌دانی.

نمودی خاص خود باری تعالی
بفرق دوستان خود نهادی
فکنده یوغ برگردن بزاری
شده خائف ز قهر وسطوت تو
زاسراری که در دلهاست پنهان

توبی آنکس که جاه و متزلت داد
ز رحمت چتر عز و نیک زادی
توبی آن کس که شاهانت به خواری
به پیش بارگاه عزت تو
توآگاه از نگاه گوشه چشمان

تو آگه از حوادث آنچه آید
یا مَنْ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ هُوَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ مَا هُوَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا هُوَ.
ای آن که جز توکسی از چگونگی هستی ات آگاه نیست، وای آن که جز توکسی نمی داند کیستی و
چیستی، وای آن که جر توکسی تورا نمی شناسد.

ز کیفیات ذات تو که آن چیست
تویی آن کس که جز تو باخبر نیست
کسی جز توکه باشد بسته این راه
تویی کز کنه ذات نیست آگاه
ز تو، چون عقل این جا باز ماند
تویی آن کس که غیر از تو نداند
یامنْ كَبَسَ الْأَرْضَ عَلَى الْمَاءِ وَسَدَ الْهَوَاءَ بِالسَّمَاءِ يَا مَنْ لَهُ أَكْرَمُ الْأَسْمَاءِ يَا ذَالْمَعْرُوفِ الَّذِي لَا
يُنْقَطِعُ أَبَدًا.

ای آن که زمین را برآب قرار داده و هوا را به آسمان مسدود کرده ای. ای آن که بهترین نامها برای
تواست. ای خداوند نیکویی که رشته احسانت قطع نشود.

هوا را ز آسمان سدبستی این را
تویی، برآب جا دادی زمین را
گرامی تراز آن ها نیست آسماء
برای ذات تو است آسماء حُسْنی
نگردد منقطع احسان وجودت
تو آن دارای جودی کز وجودت
یا مُقَيَّضَ الرَّكْبِ لِيُوسُفَ فِي الْبَلَدِ الْقَفْرِ وَمُخْرَجَهُ مِنَ الْجُبْ وَجَاعَلَهُ بَعْدَ الْعُبُودِيَّةِ مَلِكًا يَا رَادَهُ عَلَى
يَعْقُوبَ بَعْدَ أَنِ ابْيَصَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحَرْنَ فَهُوَ كَظِيمٌ يَا كَاشِفَ الصُّرُّ وَالْبُلْوَى عَنْ أَيُّوبَ وَمُمْسِكَ يَدَى
ابراهیمَ عَنْ ذَبْحِ ابْنِهِ بَعْدَ كِبِيرِ سِنِّهِ وَفَتَأَهْ عَمْرِهِ .

ای وادرکننده کاروان برای یوسف در بیابان بیآب و گیاه و ای بیرون آورنده او از چاه و رساننده او به
مقام شاهی پس از بردگی. ای بازگرداننده یوسف به یعقوب پس از آن که چشمانش از اندوه سفید شد و
بردباری کرد. ای برطرف کننده رنج و سختی ایوب و ای نگهدارنده دست ابراهیم از کشتن پسر در هنگام پیری و
پایان زندگانی.

رساندی کاروانی را بدانجا
تویی آن، کز پی یوسف به صحراء
چوکردن بندگی کردی تو شاهش
برآوردنی بدلو از قعر چاهش
چو اندوه داد از کف بصر را
رسانیدی بیعقوب آن پسر را
ز ایوب آن که صبرش بود هنگام
توکردنی برطرف هر رنج و آلام
ز قربان کردن فرزند بی بیم
نگهدارنده دست براهمیم
پسر قربان کند با آن دلیری
که در پایان عمر و سن پیری
یامنِ اسْتَحَابَ لِزِكْرِيَا فَوَهَبَ لَهُ يَحْيَى وَلَمْ يَدْعَهُ فَرْدًا وَحِيدًا يَا مَنْ أَخْرَجَ يُونُسَ مِنْ بَطْنِ الْحَوْتِ يَا
مَنْ فَلَقَ الْبَحْرَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فَأَنْجَاهُمْ وَجَعَلَ فَرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ مِنَ الْمُغْرَقِينَ.

ای آن که درخواست ذکریا را پذیرفتی و یحیی را به او عطا کردی و او را تکوتنه نگذاشتی. ای آن که
دریا را برای بنی اسراییل شکافتی و آن ها را رهایی بخشیدی و فرعون و سپاهیانش را غرق کردی.

تویی آن که اجابت کردی آخر
دوای ذکریای پیغمبر
و را نگذاشتی بی یار و تنها
که در پیریش یحیی کردی اعطای
ز بطن ماهی آوردیش بیرون
به یونس نیز کردی لطف افزون

دگر بشکافتی از جود دریا
به فرزندانِ اسراییل و موسی
نمودی غرق فرعون و سپاهش
رهایی دادی از این طرفه راهش
يا مَنْ أَرْسَلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ يَا مَنْ لَمْ يَعْجَلْ عَلَى مَنْ عَصَاهُ مِنْ خَلْقِهِ يَا مَنْ
اسْتَنْقَدَ السَّحَرَةَ مِنْ بَعْدِ طُولِ الْجُحُودِ وَقَدْ غَدَوْا فِي نِعْمَتِهِ يَأْكُلُونَ رِزْقَهُ وَيَعْبُدُونَ غَيْرَهُ وَقَدْ حَادُوهُ
وَنَادُوهُ وَكَذَّبُوا رُسُلَهُ.

ای آن که بادهای مژده دهنده را پیشاپیش رحمت خود فرستادی ای آن که در کیفر بندگانِ گنه کارت شتاب نداری. ای آن که جادوگران (زمان موسی) را پس از مدت‌ها انکارشان از گمراهی رهانیدی با آن که از بخشش برخوردار بودند و روزیت را خوردند و غیر ترا پرستیدند و با تو دشمنی کرده شریک گرفتند و پیمبرانت را تکذیب نمودند.

نوید آور فرستادی فراوان	تو یا رب باد پیشاپیش باران
شتابت نیست در کیفر پدیدار	تو یا رب بر گنه‌کاران وکفار
پس از انکار و کفر بس هویدا	تو یا رب ساحران را عهد موسی
مدام از نعمت تو بهره بردن	که دائم رزق و روزی تو خوردند
به شرک و دشمنی بسته میان را	پرستیدند آن گه دیگران را
رسولانِ ترا کردند انکار	رسولانِ ترا کردند انکار

يا الله يا الله يا بدیٰ يا بدیٰ يا ندیلک يا دائیماً لا نفاذ لک يا حیاً حین لا حیٰ يا محبی المؤتی يا منْ
هو قائمٌ علىٰ کلّ نفسٍ بما كسبت.

ای خدا، ای خدا، ای پدید آورنده و ای نو آفریننده. ای که همانندی نداری. ای هستی جاودانی که نیستی برایت نیست. ای زنده سرمدی هنگامی که هیچ زنده‌ای نبود. ای زنده کننده مردگان و ای بیا دارنده هرکس با آن چه بدست آورده است.

خداوندا	خدای	بی‌قرینی
پدید آرنده و	نو	آفرینی
به درگاهت فنا را	نیست راهی	
تویی که زنده سازی مردگان را		
بدست آید نگهبان و نگهدار		

يا مَنْ قَلَ لَهُ شُكْرِي فَلَمْ يَحْرُمْنِي وَعَظَمَتْ خَطَيَّتِي فَلَمْ يَفْضَحْنِي وَرَانِي عَلَى الْمَعَاصِي فَلَمْ
يَشْهَرْنِي يا مَنْ حَفِظَنِي فِي صِغَرِي يا مَنْ رَزَقَنِي فِي كِبَرِي يا مَنْ أَيَادِيهِ عِنْدِي لَا تُحْصِي وَنِعْمَةُ لَا تُجَازِي
يا مَنْ عَارَضَنِي بِالْخَيْرِ وَالْإِحْسَانِ وَعَارَضَتْهُ بِالإِسَانَةِ وَالْعِصْيَانِ يا مَنْ هَدَانِي لِلأَيْمَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَعْرِفَ
شُكْرَ الْإِمْتَانِ.

ای آن که سپاس‌گزاریم اندک بود و نا امیدم نکردنی و لغزش‌هایم بزرگ بود و رسایل نساختی و برگناهانم دیدی و آبرویم نریختی. ای آن که مرا در کودکی نگه‌داری کردی و در پیری روزی دادی. ای آن که نیکوبی‌ها و بخشش‌هایت بermen بی‌شمار و نعمت‌هایت بیرون از توانایی سپاس است. ای آن که با من به خوبی و احسان روی آوردنی و با زشتکاری و نافرمانیم رو برو شدی. ای آن که با ایمان رهنمایی ام کردی پیش از آن که شناسای سپاس نعمت باشم.

تویی آن کس که با شکری قلیلم نکردنی هیچ محروم و ذلیل

مرا رسوا نکردی هیچ باره
نبردی آبرو ای محرم راز
مرا در کودکی گشته نگهدار
بدادی روزیم بی سختگیری
سپاس نعمت برناشد از دست
نمودم در عوض زشتی و عصیان
که باشم شکر نعمت را شناسا

**يا مَنْ دَعَوْنَهُ مَريضاً فَشَفَانِي وَعَرِيَانَا فَكَسانِي وَجَائِعاً فَآشَبَعَنِي وَعَطْشَانَ فَأَرْوَانِي وَذَلِيلًا فَاعَزَّنِي
وَجَاهِلًا فَعَرَقَنِي وَوَحِيدًا فَكَثَرَنِي وَغَابِيَا فَرَدَنِي وَمُقْلًا فَاغْنَانِي وَمُسْتَصِرًا فَنَصَرَنِي وَغَنِيَا فَلِمْ يَسْلُبَنِي
وَامْسَكْتُ عَنْ جَمِيعِ ذَلِكَ فَابْتَدَانِي فَلَكَ الْحَمْدُ وَالشُّكْرُ.**

ای آن که هنگام بیماری تو را خواندم بهبودی ام بخشیدی و هنگام بر亨گی تو را خواندم مرا پوشانیدی و هنگام گرسنگی تو را خواندم مرا سیرکردی و هنگام تشنجی تو را خواندم سیرابم فرمودی و هنگام خواری تو را خواندم گرامیم داشتی و هنگام نادانی تو را خوانم شناساییم دادی و هنگام تنها ی تو را خواندم انجمنم بخشیدی و هنگام دوری از دیارم تو را خواندم مرا به آن جا بازگردانیدی و هنگام تهی دستی تو را خواندم توانگرم ساختی و هنگام یاری جستن تو را خواندم یاریم کردی و هنگام توانگری تو را خواندم داراییم را نگرفتی و هنگامی که از همه این خواهش‌ها خودداری کردم تو خود آغاز به بخشش کردی(واز هرگونه دهش دریغ نفرمودی) پس ستایش و سپاس سزاوار تو است.

تو را خواندم شفا بخشیدیم زود
به پوشانیدیم گشته سبب ساز
طعمم دادی و کردی تو سیراب
ز نادانی به دانایی رساندی
بُدم غایب وطن را ره گشادی
غنى کردی مرا ای رب منان
مرا منصور کردی و مظفر
تو نگرفتی ز من آن را بهر حال
تو خود اکرام و احسان کردی آغاز
سپاس و شکر خاص آورد در کار

**يا مَنْ أَفَالَ عَثْرَقَى وَنَفَسَ كُرْبَتِى وَأَجَابَ دَعْوَتِى وَسَتَرَ عَوْرَتِى وَغَفَرَ دُنُوبِى وَبَلَغَنِى طَلِبَتِى وَنَصَرَنِى
عَلَى عَدُوِّى وَإِنْ أَعْدَّ نِعْمَكَ وَمِنْكَ وَكَرَائِمَ مِنْحِكَ لَا أَحْصِيَهَا.**

ای آن که از لغشم درگذشتی و اندوهم را برطرف کردی و خواهشم را پذیرفتی و زشتم را پوشانیدی و گناهانم را بخشیدی و به آرزویم رسانیدی و بر دشمنم پیروزی دادی اگر بخواهم بخشش‌ها و نیکی‌ها و دهشهای ارجمند را به شمارم هرگز نتوانم.

ز اندوه و زغم کردی رهایم
پوشانیدی از من هربدی را

بزرگ آمد خطای من هماره
مرا در حال عصیان دیدی باز
توبی آن کس که از آفات بسیار
توبی آن کس که در هنگام پیری
تو بخششها بیرون از شمار است
تو رو کردی به من باخیر و احسان
رهم دادی به ایمان پیش از این ها

توبی آن کس که چون بیماریم بود
برهنه بودم خواندم تو را باز
چو بودم گرسنه یا تشنه بیتاب
ز خواری جانب عزت کشاندی
بُدم تنها و جمعیت تو دادی
فقیر و بی نوا بودم ز احسان
چو استمداد کردم من از آن در
چو خود بودم غنی و صاحب مال
چو بود از خواندنت خودداریم باز
تو را پس حمد باید گفت بسیار

توبی که درگذشتی از خطایم
تو را خواندم ز من گشته پذیرا

گناهانم ببخشیدی فراوان
ز شر دشمنانم دور کردی
اگر خواهم که نعمت‌ها و احسان
شماره کرده و احصا نمایم ز دستم بر نیاید ای خدایم

يا مولاي انت الـى مننت انت الـى انعمت انت الـى احسنت انت الـى اجملت انت الـى
افضلت انت الـى اكملت انت الـى رزقت انت الـى وفقت انت الـى اعطيت انت الـى اغتنيت انت
الـى اقـنـيـت انت الـى اوـيـت انت الـى كـفـيـت انت الـى هـدـيـت انت الـى عـصـمـت انت الـى سـرـتـت
انت الـى غـفـرـت انت الـى اـقـلـت انت الـى مـكـنـت انت الـى اـعـزـزـت انت الـى اـعـنـت انت الـى
عـصـدـت انت الـى ايـدـت انت الـى نـصـرـت انت الـى شـفـيـت انت الـى عـافـيـت انت الـى اـکـرـمـت
تـبارـکـت وـتـعـالـیـت فـلـکـ الحـمـدـ دـائـماـ وـلـکـ الشـکـرـ وـاصـباـ آـبـداـ.

ای مولای من تویی که نیکی کردی تویی که احسان فرمودی تویی که خوبی کردی
تویی که برتری دادی تویی که (نعمت را) به کمال رسانیدی تویی که روزی دادی تویی که توفیق بخشیدی تویی که
عطای فرمودی تویی که سرمایه بخشیدی تویی که پناه‌دادی تویی که سرپرستی کردی تویی که
راهنمایی فرمودی تویی که از گناه بر کنار داشتی تویی که پرده‌پوشی کردی تویی که آمرزیدی تویی که گذشت
فرمودی تویی که توانگر ساختی تویی که گرامی داشتی تویی که کمک فرمودی تویی که مدد کردی تویی که نیرو
بخشیدی تویی که یاری فرمودی تویی که بهبودی بخشیدی تویی که تدرستی دادی تویی که بخشش کردی و
برکت و برتری دادی پس ستایش همیشگی و سپاس جاودانی سزاوار تو است.

تویی که خود عطا کردی ز حد بیش	تویی که باز کردی باب احسان
تویی که نیکویی کردی فروان	تویی که فضل خود شامل نمودی
تویی که لطف خود کامل نمودی	تویی که خود در روزی گشادی
تویی که خلق را توفیق دادی	تویی که کسترش دادی عطا را
تویی که خود غنی کردی گدارا	تویی که از کرم سرمایه دادی
ز الطاف پناه و سایه دادی	تویی که خلق را دادی هدایت
امور بندگان کردی کفايت	تویی که بس گنه مستور کردی
تویی که بس خطاهای فراوان	تو بخشیدی خطاهای فراوان
پذیرفتی بسی عذر گناهان	تویی که جاه بخشویدی و مکنت
تویی که آبرو دادی و عزت	تویی که خلق را یاری نمودی
کمک کردی مددکاری نمودی	تو دادی ای خدا تأیید قدرت
تو دادی ای خدا یاری و نصرت	تویی که خود شفا دادی بمرضی
تو بخشیدی به مردم عافیتها	تو خود اکرام فرمودی همه چیز
مبارک کرده دادی برتری نیز	ستایش پس ترا باشد سزاوار

ثُمَّ أَنَا بِإِلَهٍ أَمْعَرْتُ بِدُنُوبِي فَاغْفِرْهَا لِي أَنَا الَّذِي أَسَأْتُ أَنَا الَّذِي أَخْطَأْتُ أَنَا الَّذِي هَمَمْتُ
أَنَا الَّذِي جَهَلْتُ أَنَا الَّذِي غَفَلْتُ أَنَا الَّذِي سَهْوْتُ أَنَا الَّذِي اعْتَمَدْتُ أَنَا الَّذِي تَعْمَدْتُ أَنَا الَّذِي وَعَدْتُ

وَأَنَا الَّذِي أَخْلَقْتُ أَنَا الَّذِي أَفْرَرْتُ أَنَا الَّذِي اعْتَرَفْتُ بِنِعْمَتِكَ عَلَى وَعِنْدِي وَابْوُء بِذُنُوبِي
فَاغْفِرْهَا لِي يَا مَنْ لَا تَصْرُّهُ ذُنُوبُ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَنِيُّ عَنْ طَاعَتِهِمْ وَالْمُوْفَّقُ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْهُمْ بِمَعْوِنَتِهِ
وَرَحْمَتِهِ فَلَكَ الْحَمْدُ إِلَهِي وَسَيِّدي.

این منم ای خداکه به گناهانم اعتراض دارم پس گناهانم را بر من ببخشای. این منم که بدی کردم، این منم که خطای نمودم، این منم که کمر به نافرمانی بستم، این منم که نادانی کردم، این منم که کوتاهی نمودم، این منم که فراموشی پیش گرفتم، این منم که پشت گرم به خود شدم، این منم که دیده و دانسته بدی کردم، این منم که وعده دادم و منم که وعده بجا نیاوردم، این منم که پیمان شکستم، این منم که اقرا به خطای کردم، این منم که نزد خود به نعمت اعتراض کردم و بازگشت به گناهان نمودم، پس بر من ببخشای آن که گناهان بندگانت به تو زیانی نمی‌رساند و از فرمانبرداری آنان بی‌نیازی و توفیق دهنده کسانی هستی که به یاری و بخشش توکار نیک می‌کنند، پس ای خدای من و آقای من ستایش سزاوار تو است.

تو از من درگذر جرم ببخشا	مقرّم بر گناه خود خدایا
خطا کردم کمر بستم به عصيان	منم آن کس که بد کردم فراوان
شدم غافل خطای اندیشه کردم	منم آن که جهالت پیشه کردم
به خویشم اعتمادی رفت در کار	منم آن کس که کردم سهو بسیار
بسی دانسته راه کج سپردم	منم آن کس که خلف وعده کردم
منم کاقرار بنمودم خطای را	منم آن که شکستم عهدها را
به نعمتها و احسان ز حد بیش	منم که اعتراض آوردمت پیش
خدایا درگذر زین کار زشتم	شد آن گه بر گناهان بازگشتم
نخواهد بود هرگز بر زیارت	توبی آن کس که جرم بندگانت
به کار نیک آنان کار سازی	تو از طاعات آنان بی‌نیازی
بود از رحمت و همراهی‌ات بس	اگر شایسته کاری آید از کس
تو آی مولای من ای رب دادر	ستایش پس تو را باشد سزاوار

إِلَهِي أَمْرَتْنِي فَعَصَيْتُكَ وَنَهَيْتَنِي فَأَرْتَكْتُ نَهْيَكَ فَاصْبَحْتُ لَا ذَا بَرَآءَةَ لِي فَاعْتَدَرَ وَلَا ذَا قُوَّةَ فَانْتَصَرَ
فَبِاءَعِي شَيْءٌ أَسْتَغْفِلُكَ يَا مَوْلَايَ أَبِسَمْعَيْ أَمْ بِيَصَرِيْ أَمْ بِيَدِيْ أَمْ بِرِجْلِيْ أَلَيْسَ كُلُّهَا نِعْمَكَ
عِنْدِي وَبِكُلِّهَا عَصَيْتُكَ يَا مَوْلَايَ فَلَكَ الْحُجَّةُ وَالسَّبِيلُ عَلَيَّ.

ای خدای من تو مرا (به خوبی‌ها) فرمان دادی نافرمانی ات کردم و مرا (از کارهای بد) نهی کردی آن‌ها را به جا آوردم اینک نه مرا پاک کننده از گناهی است تا از او پوزش طلبم و نه مرا صاحب قدرتی است تا از او یاری خواهم پس ای آقای من با چه چیز بدرگاه تو روی آرم، به گوشم یا به چشمم یا به زبانم یا به دست و پایم، مگر همه این‌ها که من دارم نعمت‌های تو نیستند و با همه این‌ها نافرمانی ترا نکرده‌ام، ای مولای من حجّت بر من تمام و راه چون و چرایم بسته است.

خلاف امر تو کردم به عصيان	خدایا دادیم برخیر فرمان
نمودم کارهایی کآن نزید	خداوندا تو نهیم کردی از بد
که سازد از گناهانم مبرما	کنون پوزش پذیری نیست من را
کز او دفع عقوبتها بخواهم	نه صاحب قدرتی بدهد پناهم

به درگاهت چگونه روی آرم
به دستم يا به پایم عذر خواهم
كه بر بار گناهانم فزومند
تو با اتمام حجت بسته‌ای راه

پس اي مولاي من پروردگارم
به گوشم يا زبانم يا نگاهم
مگر اين ها نه نعمت‌هايت بودند
پس اي مولاي بر من خواه ناخواه

**يا مَنْ سَرَنِي مِنَ الْبَاءِ وَالْأَمَهَاتِ أَنْ يُزَجِّرُونِي وَمِنَ الْعَشَائِرِ وَالْأَخْوَانِ أَنْ يُعَيِّرُونِي وَمِنَ السَّلَاطِينِ
أَنْ يُعَاقِبُونِي وَلَوْ اطَّلَعُوا يَا مَوْلَايَ عَلَىٰ مَا اطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مِنِّي إِذَاً مَا أَنْظَرُونِي وَلَرَفِضُونِي وَقَطَعُونِي.**

اي آن که مرا از پدران و مادران که آزارم دهنده و از خویشان و برادران که نکوهشم کنند و از پادشاهان که شکنجهام دهنده پنهان داشتی. اي مولای من اگر آنچه را که تو از من می‌دانی آنها می‌دانستند مهلت نمی‌دادند و مرا از خود می‌رانندند و از من می‌بریدند.

ز دل آزاری مادر پدرها
شدی تا سرزنش نارند درکار
نگاهم داشتی ای رب منان
به زشتیهای این رسای درگاه
کجا صبر و تحمل می‌نمودند
ز من بیریده می‌رانند از در

تو پنهانم نمودی از نظرها
ز خویشان و برادرها نگهدار
هم از قهر و عقابی پادشاهان
خدای مولی چنانکه هستی آگاه
آگر آنان چنین آگاه بودند
نظر در من نمی‌کردند دیگر

**فَهَا أَنَا ذَا يَا إِلَهِ بَيْنَ يَدَيْكَ يَا سَيِّدِي خَاصِحٌ ذَلِيلٌ حَصِيرٌ حَقِيرٌ لَا ذُو بَرَآئَةٍ فَاعْتَدْرُوْلَا ذُو قُوَّةٍ
فَانْتَصِرْ وَلَا حُجَّةٍ فَاحْتَجْ بِهَا وَلَا قَاتِلٌ لَمْ أَجْتَرْ وَلَمْ أَعْمَلْ سُوءًا وَمَا عَسَى الْجُحُودُ وَلَوْ جَحَدتْ بَا مَوْلَايَ
يُنْفَعُنِي كَيْفَ وَأَنَّى ذَلِكَ وَجَوَارِحِي كُلُّهَا شَاهِدَهُ عَلَيَّ بِمَا قَدْ عَمِلْتُ وَعَلِمْتُ يَقِيْنًا غَيْرَ ذِي شَكٍّ أَنَّكَ
سَائِلِي مِنْ عَظَابِي الْأَمْوَارِ وَأَنَّكَ الْحَكَمُ الْعَدْلُ الَّذِي لَا تَجُورُ وَعَدْلُكَ مُهْلِكٌ وَمِنْ كُلِّ عَدْلِكَ مَهْرَبِي فَإِنْ
تَعَذَّبْنِي يَا إِلَهِ فَبِذِنُوبِي بَعْدَ حُجَّتِنِكَ عَلَيَّ وَإِنْ تَعْفُ عَنِي فَبِحِلْمِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ.**

من اينک ای خدای من و آقای من در پیشگاه تو بندهای سرافکنده و خوار و تنگدل و ناچیز که نه پاک
کننده از گناهی دارم که از او پوزش طلبم و نه صاحب قدرتی دارم که از او یاری خواهم و نه حجتی مراست که
به آن دلیل آورم و نمی‌گویم که گناهی نکرده و کار بدی انجام نداده‌ام و نشاید انکارکنم که اگر ای مولای من
انکار هم کنم برایم سودی ندهد که اندام‌هایم همگی بر آن چه انجام داده‌ام گواهند و بطور یقین و بی‌گمان
می‌دانم که تو از کارها (و گناهان) بزرگم بازخواست می‌کنی و می‌دانم که داوریت به عدل و داد است و ستم
نمی‌کنی ولی همان دادگریت نابود کننده من است و از آن به عدل کل تو پناه می‌جویم پس ای خدای من اگر
بعد از اتمام حجتت مرا به کیفر گناهانم عذاب دهی سزاوار آنم و اگر از من درگذری از بردباری و جوانمردی و
بزرگواری تو است.

به نزدت بندهای غرق گناه
ذلیل و تنگدل، ناچیز چون خار
keh رو آرم بسویش عذر خواهان
keh تا بهر کمک سویش شتابم
keh تا سازم بدست آویز عنوان
به کار زشت خود بی اشتباهم

توبی مولی توبی پشت و پناهم
من آن افکنده سر در پیشم و خوار
نه کس دارم کند پاک از گناهان
نه صاحب قدرتی برخویش یا بم
نه با خود حجتی دارم نه برهان
نه بتوان گفت ناکرده گناهان

مرا سودی چسان آید از این کار
گواهاند بر کردار و کارم
ز هر کار مُهم کاوش نمایی
بجور از کس نخواهی کند ریشه
پناه آرم بکل عدلت از خویش
دهی کیفر بُود مزد گناهان
ز حلم وجود و احسانت بود باز

چگونه می‌توانم کرد انکار
که اعضاء و جوارح آن چه دارم
یقین دانم زمن پرسش نمایی
تو باشی داور اما داد پیشه
همان عدل هلاکم آورد پیش
پس از حجت گرم ای رب مَنَان
و گر بر من بیخشی ای سب ساز

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ
الْمُسْتَغْفِرِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ
الْخَائِفِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ
الرَّاجِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الرَّاغِبِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُهَمَّلِينَ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ السَّائِلِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُكَبِّرِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ رَبِّي وَرَبُّ أَبَائِي الْأَوَّلِينَ.

جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از ستم کارانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از آمرزش خواهانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از یکتا پرستانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من ترسندگانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از بیم ناکانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از امیدوارانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من به بی داریت از مشتا قانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از تهلیل گویانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از درخواست کنندگانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از تسبیح گویانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و من از تکبیر گویانم. جز تو خدایی نیست پاکی تو راست و تو پروردگار پدران پیشین من هستی.

خدایی نیست جز تو رب دادار	تو پاکی من بنفس خود ستمکار
خدایی نیست جز تو ذات الله	تو پاکی من به پیشت معرفت خواه
خدایی نیست جز تو پاک یزدان	تو پاکی من خود از یکتا پرستان
خدایی نیست جز تو حی سُبْحان	تو پاکی من ز قهرت سخت ترسان
خدایی نیست جز تو رب مَنَان	تو پاکی من ز بیم تو هراسان
خدایی نیست جز تو ای خداوند	تو پاکی من به لطف آرزومند
خدایی نیست جز تو رب رزاق	تو پاکی من به دیدار تو مشتاق
خدایی نیست جز تو خالقِ جان	تو پاکی من ترا تهلیل گویان
خدایی نیست جز تو صاحبِ جاه	تو پاکی من ترا سائل بدرگاه
خدایی نیست جز تو محرم راز	تو پاکی من به تسیحت سرافراز
خدایی نیست جز تو رب رحمان	تو پاکی من تو را تکبیر گویان
خدایی نیست جز تو ای سب ساز	تو رب من هم آبائem زآغاز

اللَّهُمَّ هذَا ثَنَاءٌ عَلَيْكَ مُمَجَّدًا وَإِخْلَاصٍ لِذِكْرِكَ مُوحَّدًا وَإِنْ كُنْتُ مُؤْمِنًا
لِمَ أَحْصِهَا لِكَثْرَتِهَا وَسُبُوغِهَا وَتَظَاهِرِهَا وَتَقَادِمِهَا إِلَى حادِثٍ مَا لَمْ تَرَلْ تَعَهَّدْنِي بِهِ مَعَهَا مُنْدَ خَلَقْتَنِي

وَبِرَأْتَنِي مِنْ أَوَّلِ الْعُمُرِ مِنَ الْإِغْنَاءِ مِنَ الْفَقْرِ وَكَشْفِ الصُّرُوقَ سَبِيبُ الْيُسْرِ وَدَفْعُ الْعُسْرِ وَتَفْرِيجُ الْكَرْبِ
وَالْعَافِيَةِ فِي الْبَدْنِ وَالسَّلَامَةِ فِي الدِّينِ وَلَوْ رَفِدْنِي عَلَى قَدْرِ ذِكْرِ نِعْمَتِكَ جَمِيعُ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْأَخِيرِينَ مَا قَدَرْتُ وَلَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ تَقْدَسْتَ وَتَعَالَيْتَ مِنْ رَبِّ كَرِيمٍ عَظِيمٍ رَحِيمٍ لَا تُحِصِّي الْأَوْكَ وَلَا يُبْلِغُ
ثَائُوكَ وَلَا تُكَافِي نَعْمَاؤكَ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَئْمَمٍ عَلَيْنَا نِعْمَكَ وَأَسْعَدْنَا بِطَاعَتِكَ سُبْحَانَكَ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

خدلوندا این سپاس من بدرگاه تو است درحالی که بزرگ می دارم و اخلاص من به یاد تو است درحالی که تو را یکتا می دانم و اقرار من به نعمت های تو است در حالی که آن ها را شماره می کنم با این که اقرار کننده ام که نعمت هایت را به علت فراوانی و پیاپی بودن و پیشی گرفتن بر نو پدید آمده ای (چون من) شماره نتوان کرد که از همان روزی بی آغاز مرا منظور نظر داشتی و هنگامی که مرا آفریدی و هستی بخشیدی از ابتدای زندگانی به آن نعمت ها از تنگستی ام رهانیده توانگرم کردی و رنجم را برطرف ساختی و اسباب آسایشم را فراهم نمودی و سختیم را برداشتی و از اندوه هم رهانیدی و در تن عافیت و در دین سلامتم بخشیدی و اگر همه مردم جهان از نخستین تا واپسین آنان مرا در یاد آوری نعمت یاری کنند من و آنان هیچ کدام توانایی این کار را نداریم. تو پاک و برتری ای پروردگار بخشندۀ و بزرگ و مهربان که نیکی هایت بی شمار و سپاست دور از دسترس و نعمت هایت بی پاداش است، بر محمد و خاندانی محمد (ص) درود فرست و نعمت هایت بر ما تمام کن و به فرمان برداریت ما را سعادتمند گردان پاکی تو راست و جز تو خدایی نیست.

<p>ترا که خوانمت ذوال مجد و ذوال من همه یکتاییات را یاد آور که خواهم برشمارم مختصر وار که نعمت هایت ناید در شماره فراوانند و بسیار و هویدا تقدیم بر وجود حادث من مرا منظور فرمودی ز رحمت بدادی ز اوّل عمرم ز حدّ بیش نیازم بر غنا و بینیازی همه آسایشم کردی فراهم ز اندوه والم کردی رهایم بدین من سلامت کردی اعطای خلائق ز اولین و آخرین نیاید از من و آنان چنین کار خدانوند عظیمی و رحیمی ثنایت نی ز دست کس بر آید درودت بر محمد باد و برآل بطاعتمن سعادتمند فرما خدایی نیست جز تو ای خداوند</p>	<p>خدایا این ستایش باشد ازمن به یاد تو است اخلاص من ایدر مرا باشد به نعمت هایت اقرار اگر چه معرف باشم هماره نیاید بر شماره بسکه آن ها هم آن ها راست با برهان روش که از عهد ازل در بذل نعمت مرا چون آفریدی نعمت خویش مبدل ساختی با چاره سازی ز من برداشتی هر رنج و هر غم نمودی دفع هر سختی برایم تنم را عافیت دادی سرایا اگر یاری کنند اهل زمین که نعمت هایت بشماریم یکبار تو ذات پاک والا و کریمی نه آلاء تو کس احضا نماید سپاس نعمت نتوان بهر حال تو نعمت های نما تکمیل بر ما تو پاکی از شریک و مثل و مانند</p>
---	--

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تُجِيبُ الْمُضطَرَّ وَتَكْشِفُ السُّوءَ وَتُغْيِّثُ الْمَكْرُوبَ وَتَشْفِي السَّقِيمَ وَتُغْنِي الْفَقِيرَ وَتَجْبِرُ
 الْكَسِيرَ وَتَرْحَمُ الصَّغِيرَ وَتَعِينُ الْكَبِيرَ وَلَيْسَ دُونَكَ ظَهِيرٌ وَلَا فَوْقَكَ قَدِيرٌ وَأَنْتَ الْعَالَىُ الْكَبِيرُ يَا مُطْلِقَ
 الْمُكَبَّلِ الْأَسِيرِ يَا رَازِقَ الطَّفْلِ الصَّغِيرِ يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وزِيرَ صَلَّى عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَعْطَنِي فِي هَذِهِ الْعِشَيَّةِ أَفْضَلَ مَا أَعْطَيْتَ وَأَنْتَ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ مِنْ نِعْمَةٍ ثُولِيهَا وَ
 الْأَئِمَّةُ تَجَدَّدُهُ ا وَبَلِيلَةٍ تَصْرِفُهُ ا وَكُرْبَةٍ تَكْسِفُهُا وَدَعْوَةٍ تَسْمَعُهَا وَحَسَنَةٍ تَتَقَبَّلُهَا وَسَيِّةٍ تَتَغَمَّدُهَا إِنَّكَ لَطِيفٌ بِمَا
 تَشَاءُ خَبِيرٌ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

خداوندا تویی که درخواست بندۀ درمانده را می‌پذیری و رنج و اندوه را برطرف می‌کنی و غمیده را به فریاد می‌رسی و بیمار را بهبودی می‌بخشی و تهی‌دست را توانگر می‌سازی و شکسته را جبران می‌کنی و به کوچکان دلسوزی و به بزگسالان یاری می‌فرمایی و جز تو یار و مددکاری و برتر از تو توانایی نیست و تو والاجاه و بزرگواری. ای آزادکننده زندانی گرفتار، و ای روزی دهنده کودک شیرخوار و ای پناه پناهندۀ ترسان و ای آن که نه انباز داری، و نه مددکار و پشتیبان بر محمد (ص) و خاندان او درود فrst و در پایان روز از آن چه به هر یک از بندگان عطا می‌کنی و می‌دهی: چه از نعمت‌هایی که می‌بخشی و نیکی‌هایی که تجدید می‌کنی، و چه از گرفتاری و بلایی که بر می‌گردانی و اندوهی که بر طرف می‌سازی، و چه از دعایی که می‌شنوی و کار نیکی که پذیرا می‌شوی، و چه از کردار زشتی که می‌پوشانی، بالاترین آن را عطا فرما، بی‌گمان تو مهربانی و به هر چه خواهی دانایی و به هر کار توانایی.

پذیری خاصه از درمانگان را
 ز دایی از رخ غم‌دیدگان گرد
 غنی سازی فقیر بی‌کس و کار
 کنی رحم و کمک بر کودک و پیر
 نباشد کس به قدرت از تو برتر
 رهایی بخش محبوس و اسیری
 پناه مردم ترسان و خواری
 درودت بر محمد باد و بر آل
 که دارم همراهی با بخت پیروز
 عطا فرما به من بهتر از آن را
 هم آلایی که دائم تازه داری
 غم اندوه که سازی زائل آن را
 همه نیکی که آن را در پذیری
 از این ها بهترم فرمای اعطا
 به هر کاری توانا و قدری

خداوندا دعای بندگان را
 تو سازی برطرف هر رنج و هر درد
 به بخشایی شفا بر حال بیمار
 بدست آری دل تنگ و دلگیر
 به جز تو نیست یارب یار و یاور
 تو خود والا مقامی و کبیری
 تو روزی ده به طفل شیر خواری
 نداری یار و انبازی به هر حال
 خداوندا تو در این آخر روز
 هر آن چیزی که بخشی بندگان را
 ز نعمت‌ها که بی‌اندازه داری
 بلاهایی که باشی حائل آن را
 دعایی که تواش در گوش گیری
 بدی‌هایی که پوشانی سرا پا
 همانا تو لطیفی و خیری

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَقْرَبُ مَنْ دُعِيَ وَأَسْرَعُ مَنْ أُجَابَ وَأَكْرَمُ مَنْ عَنِي وَأَوْسَعُ مَنْ أَعْطَيَ وَأَسْمَعُ مَنْ سُئِلَ
 يَارَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا لَيْسَ كَمِثْلِكَ مَسْؤُلٌ وَلَا سِوَاكَ مَأْمُولٌ دَعَوْتُكَ فَاجْبَنِي وَسَلَّتُكَ
 فَأَعْطَيْتَنِي وَرَغَبْتُ إِلَيْكَ فَرَحِمْتَنِي وَوَقَّتْتُ بِكَ فَنَجَيْتَنِي وَفَزَعْتُ إِلَيْكَ فَكَفَيْتَنِي.

خداوندا تویی نزدیک‌ترین کسی که خوانده می‌شود و شتابنده‌ترین کسی که خواهش‌ها را می‌پذیرد و

بخشنده‌ترین کسی که در می‌گذرد و گشاده دست‌ترین کسی که می‌بخشد و شناورترین کسی که از او درخواست می‌کنند. ای بخشندۀ این جهان و آن جهان و مهربان هر دو جهان. نه چون تو مطلوبی و نه جز تو دلخواهی دارم. تو را خواندم پذیرفته، از تو درخواست کردم ارزانی داشتی، به تو راغب شدم مهربانی کردی، به تو اعتماد نمودم رهایی بخشیدی، پیش تو ناله و فریاد کردم کفايتم فرمودی.

که او را می‌توان خواندن دگر بس
چو بردارد کسی دست دعا را
به وسعت از همه اعطای تو بیش
تویی که زودتر بینوشی آن را
همه بخشندۀ ای و مهربان تو
نه جز بر تو توان بود آرزومند
هر آن چه خواستم بخشیدی آن را
نمودی مهربانی‌های بسیار
ز سختی‌ها نجاتم دادی آسان
فکندي سایه خود بر سر من

خداؤندا تویی نزدیک‌تر کس
تویی که زودتر باشی پذیرا
گذشت تو ز هر بخشندۀ‌ای بیش
چو باشد از تو خواهش سائلان را
هم اندر این جهان و آن جهان تو
نه مطلوبی تو را باشد همانند
هر آن گه خواندمت گشته پذیرا
به تو چون شوق و رغبت کردم اظهار
چو بر تو اعتماد شد نمایان
چو زاری کردمت ای ربِ ذوالمن

اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ وَعَلَى الِّهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ أَجْمَعِينَ وَتَمِّمْ لَنَا نَعْمَائِكَ وَهَسْنَا عَطَائِكَ وَأَكْتُبْنَا لَكَ شَاكِرِينَ وَلَا لَائِكَ ذَا كِرِينَ امِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

خداؤندا محمد (ص) بندۀات و پیمبرت و فرستادهات و برخاندان پاک و پاکیزه او درود فرست و نعمت‌هایت را بر ما تمام کن و بخششت را بر ما گوارا ساز و ما را از سپاس‌گزاران و یادآوران نیکی‌هایت به شمار آر به پذیر (درخواست مارا) به پذیر ای پروردگار جهانیان.

بر آن عبد و رسول خود محمد
بر اهل‌البیت پاک و پاک جانش
عطایت را گوار ساز بر ما
هم از یاد آوران نعمت دان
خداؤندا جهان، آمین آمین

خداؤندا درودت باد بی حد
درودت بر نبی خاندانش
تو بر ما نعمت را تام فرما
تو ما را شاکر درگاه خود خوان
دعا پذیر از ما خیل مسکین

اللَّهُمَّ يَا مَنْ مَلَكَ فَقْدَرَ وَقَدَرَ فَقَهَرَ وَعُصَيَ فَسَرَّ وَاسْتَغْفَرَ فَغَفَرَ يَا خَالِهَ الطَّالِبِينَ الرَّاغِبِينَ وَمُتَّهِيَ أَمَلِ الرَّاجِيِنَ يَا مَنْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَوَسَعَ الْمُسْتَقِلِينَ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَحَلْمًاً

خداؤندا، ای آن که پادشاهی داری و فرمان می‌دهی، توانایی داری و چیره می‌شوی، نافرمانی می‌بینی و می‌پوشانی، درخواست آمرزش می‌شنوی و می‌بخشایی. ای بالاترین خواسته جویندگان و خواستاران و منتھی آرزوی امیدواران. ای آن که بدانش بر همه احاطه داری و به مهربانی و بخشش و بردباری بر پوزش خواهان گشایش می‌بخشی.

به هرکاری توانایی و قادر
بیامزی چو خواهند از تو غفران
نهایت ملجماء امیدواران
محیط است و فرا بگرفته هر چیز

خداؤندا تو دارایی و قاهر
به پوشانی چو خلق آرند عصیان
تویی مقصود خاص خواستاران
تویی آن کس که علم و دانشت نیز

ترا مهر و شکیابی و احسان بود گستردہ بھر عذر خواهان
 اللہمَ إِنَّا نَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ الَّتِي شَرَفَهَا وَعَظَّمَتْهَا بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّكَ وَرَسُولِكَ وَخَيْرِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَأَمِينِكَ عَلَى وَحْيِكَ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ السَّرَّاجِ الْمُنِيرِ الَّذِي أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَجَعَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ.

خداؤندا در این آغاز شبی که به واسطه‌ی محمد(ص) پیمبر و فرستادهات و بهترین آفریده و امین وحیت شرف و بزرگی اش بخشیده‌ای و او خود نوید دهنده و ترساننده و چراغ تابانی است که وجودش نعمت مسلمانان و رحمت جهانیان می‌باشد به تو روی آورده‌ایم.

خدا، رو به درگاه تو داریم
 به سویت دست حاجت را برآریم
 در این عصری که باشد عالم افروز
 به پیغمبر رسول خود محمد
 برای وحی تو بهتر امین است
 هدایت را چراغی بس منیر است
 تو فرمودی عطا بر مسلمینش تو کردی رحمة للعالمینش

اللہمَ فَصَلِّ عَلَیْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا مُحَمَّدٌ لِذلِكَ يَا عَظِيمُ فَصَلِّ عَلَیْهِ وَعَلَیِ الْمُنْتَجَبِينَ الطَّاهِرِينَ أَجْمَعِينَ وَتَغْمَدْنَا بِعَفْوِكَ عَنَا فَإِلَيْكَ عَجَّتِ الْأَصْوَاتُ بِصُنُوفِ اللُّغَاتِ فَاجْعَلْ لَنَا اللَّهُمَّ فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ نَصِيبًا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تَقْسِمُهُ بَيْنَ عِبَادِكَ وَنُورِ تَهْدِي بِهِ وَرَحْمَةً تَشْرُهَا وَبَرَكَةً تُنْزِلُهَا وَعَافَيْهِ تَجْلِلُهَا وَرِزْقٍ تَبْسُطُهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

محمد را و هم آل محمد
 برای این درود، ای رب دادار
 درودت باد هم بر خاندانش
 همه پاکند و هم پاکیزه جاند
 ز عفوتو پرده بخشش بیوشان
 بلند آید به انواع زبانها
 تو دانی خوب و بخشی بندگان را
 و ز آن رحمت که آرد سایه بر سر
 سلامت جامه کش پوشی بر ابدان
 ز هر یک بهره‌ای بخشای ما را
 که از هر مه ربی مهربانتر

اللَّهُمَّ أَقْلِبْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مُسْجِحِينَ مُفْلِحِينَ مَبْرُورِينَ غَانِمِينَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ وَلَا تُخْلِنَا مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تَحْرِمْنَا مَا نُوَمَّلُهُ مِنْ فَصْلِكَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْ رَحْمَنِكَ مَحْرُومِينَ وَلَا لِفَصْلِ مَا نُوَمَّلُهُ مِنْ عَطَائِكَ قَانِطِينَ وَلَا تَرْدَنَا خَائِبِينَ وَلَا مِنْ بَأْلِكَ مَطْرُودِينَ يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ وَأَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ إِلَيْكَ أَقْبَلْنَا مُوْقِنِينَ وَلِبَيْكَ الْحَرَامِ امِينَ قَاصِدِينَ فَاعِنَا عَلَى مَنَاسِكِنَا وَأَكْمَلْ لَنَا حَجَّنَا وَاعْفُ عَنَا وَعَافِنَا فَقَدْ مَدَدْنَا إِلَيْكَ أَيْدِيْنَا فَهِيَ بِذِلَّةِ الْإِعْتِرَافِ مَوْسُومَةً.

خداؤندا در این هنگام ما را آن چنان گردان که از کام روایان و رستگاران و خوبی دیدگان و بهره‌مندان باشیم

و ما را از نا امیدان درگاهت قرارمده و از رحمت بی بهره مگردان و ما را از امیدی که به فضلت داریم نامید مساز و از بخششست محروم مگردان و از این فضیلت که به عطای تو چشم امید دوخته ایم مأیوس مان نفرما و ما را بی بهره از آستانت باز مگردان و از درگاهت مران ای بخشندگان و بزرگوارترین بزرگواران به سوی تو با اطمینان بدش و بخشش روی آورده ایم و دعوت به خانه کعبه ات را پذیرفه آهنگ زیارت آن کرده ایم پس در انجام مناسک حج ما را یاری فرما و حج ما را کامل کن و از ما درگذر و رستگاری بخش که دست های ما تنها به سوی تو دراز است آن هم دست هایی که شناه خواری اعتراض به گناهان ماست.

<p>نجاح و رستگاری بهره فرما شمر ما را، ز محروم مگردان مکن از فضل خود محروم و دلریش مکن نومیدمان از فضل و اعطای همه چشم انتظاریم ای خداوند ز مطرودين درگاهت مگردان کرم داری زهر بخشندگانی بیش یقین بر فضل و احسان کردگانیم که آمین گوی قصد کعبه داریم پی تکمیل حج ز انصار ما باش عطای کن عافیت ما را از این در به خواری بر گنه اقرار داریم</p>	<p>خداوندا در این هنگام بر ما ز خوبی دیدگان و بهرمندان مکن بی بهره از بخشایش خویش ز محروم از رحمت مفرما که ما را بهر عطایت آرزومند مران از پیش خود چون نا امیدان تو بی در جود و بخشش از همه پیش به درگاه تو روی آوردگانیم ز دعوت گشتگانت در شماریم خدایا در مناسک یار ما باش ز تقسیرات ما یکباره بگذر به سویت دستها را پیش آریم</p>
---	---

**اللَّهُمَّ فَاعْطِنَا فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ مَا سَلَّنَاكَ وَأَكْفِنَا مَا اسْتَكْفَنَيْنَا فَلَا كَافِي لَنَا سِوَاكَ وَلَا رَبَّ لَنَا غَيْرُكَ
نَافِذٌ فِينَا حُكْمُكَ مُحِيطٌ بِنَا عِلْمُكَ عَدْلٌ فِينَا قَضَاوُكَ إِقْضٌ لَنَا الْخَيْرُ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ الْخَيْرِ.**

خداوندا پس در این شامگاه آن چه را از تو می خواهیم به ما عطا کن و از آنچه بی نیازی می جوییم بی نیازمان فرما که غیر از توکفایت کننده ای نداریم و جز تو برای ما پروردگاری نیست. فرمانت بر ما روان و دانشت بر ما محیط و داوریت بر ما درست است درباره ما به نیکی فرمان ده و ما را اهل خیرگردن.

<p>عطای فرما که بی پشت و پناهیم بیخشا چون کسی جز تو نداریم نه غیر از تو خدایی هست مارا بما علمت محیط جاودان است به حق ما همه عدل است ما را برای ما بده برخیر فرمان</p>	<p>خداوندا در این شام آنچه خواهیم ز هر چه بی نیاری خواستاریم نه جز تو هست کافی کارها همه فرمان تو بر ما روان است روا داری همان حکم و قضا را همه ما را زاهل خیر گردن</p>
--	---

**اللَّهُمَّ أَوْجِبْ لَنَا بِحُودُكَ عَظِيمَ الْأَجْرِ وَكَرِيمَ الدُّخْرِ وَدَوَامَ الْيُسْرِ وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا أَجْمَعِينَ وَلَا تُهْلِكْنَا
مَعَ الْهَالِكِينَ وَلَا تَصْرُفْ عَنَّا رَأْفَتَكَ وَرَحْمَتَكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.**

خداوندا از خزانه بخشش خود پاداش بزرگ و ذخیره پستدیده و آسایش همیشگی برای ما مقدارگردن و همگی گناهان ما را بیامز و ما را با هلاک شوندگان نابود مفرما و مهربانی و بخشش را از ما باز مگیر، ای مهربانترین مهربانان.

خداوندا ز جود خویش بر ما
کرامت کن پس اندازی گرانپای
بیامرزا تمامی گناهان
مگیر از ما تو رحم و رافت خویش
اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مِمَّنْ سَلَكَ فَاعْتِيَةً وَشَكَرَكَ فَزُدْتَهُ وَتَابَ إِلَيْكَ فَقَبِيلَتُهُ وَتَنَصَّلَ إِلَيْكَ مِنْ ذُنُوبِهِ كُلُّهَا فَغَفَرْتَهَا لَهُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

خداوندا در این هنگام ما را از آنان قرار ده که چون از تو درخواست کردند عطا فرمودی، چون سپاس گزاریت نمودند بدادهی خود افزودی چون بازگشت به سوی تو کردند پذیرفتی چون از همه گناهان بیزاری جستند برآنان بخشدودی، ای دارای بزرگواری و نیکویی.

در این وقت دعا پروردگارا
همانند کسانی دار ما را
عطای کردی ز استعدادشان بیش
به نعمتهای افزودی فراوان
پذیرفتی از ایشان هر چه بودند
تو آمرزیدی آنان را ز احسان
که ذوق‌الکرامی اما بی‌همانند
که آوردن دست خواهشت پیش
به جا شکرت جو آوردن از جان
به توبه چون بسویت رو نمودند
بری گشتند و بی‌زار از گناهان
ای تو آن صاحب جلالی ای خداوند

اللَّهُمَّ وَقَنَا وَسَدَّدْنَا وَأَقْبَلْتَ تَضَرُّعَنَا يَا خَيْرَ مَنْ سُلِّلَ وَيَا أَرْحَمَ مَنْ اسْتُرْحَمَ يَا مَنْ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ إِعْمَاضُ الْجُفُونِ وَلَا لَحْظَ الْعَيْوَنِ وَلَا مَا اسْتَقَرَ فِي الْمَكْنُونِ وَلَا مَا انْطَوَتْ عَلَيْهِ مُضْمَرَاتُ الْقُلُوبِ أَلَا كُلُّ ذَلِكَ قَدْ أَحْصَاهُ عِلْمُكَ وَوَسِعَةُ حِلْمُكَ سُبْحَانَكَ وَتَعَالَىتْ عَمَّا يَقُولُ الطَّالِمُونَ عُلُوًا كَبِيرًا تَسْبِحُ لَكَ السَّمَاوَاتُ السَّيْعُ وَالْأَرَضُونَ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ وَعَلُوُّ الْجَدِيدِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْفَضْلِ وَالْأَكْرَامِ وَالْأَيَادِي الْجِسَامِ وَأَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ الرَّوُوفُ الرَّحِيمُ.

خداوندا ما را توفیق ده و پا بر جا دار و تصرّع ما را بپذیر. ای بهترین کسی که از او درخواست می‌کنند و مهریان ترین کسی که از او بخشايش می‌خواهند. ای آن که نه بر هم زدن مژه‌ها و نه اشاره چشم‌ها و نه آن چه در نهان خانه ضمیرها جا گرفته و نه آن چه را نهفته‌های دل‌ها در خود پیچیده‌اند از تو پنهان می‌مانند. همه این‌ها را تنها دانش‌تو ضبط کرده و بُرُدباری‌ات وسعت بخشیده است. پاک و برتر از آنی که ستم کاران‌گویند آن‌هم با برتری بزرگ. تو را آسمان‌های هفت‌گانه و زمین‌ها و آن چه در آن‌ها است به پاکی یاد می‌کنند و هیچ‌چیز در جهان پیدا نمی‌شود مگر این که به پاکی تو را ستایش می‌کند. پس ستایش و بزرگی و بلندبختی سزاوار تو است. ای دارای بزرگواری و نیکویی و بخشنود و دهش و نعمت‌های بزرگ. تویی که صاحب جود و بخشنده و رُوف و مهریانی.

خداوندا موفق دار ما را
به عزّت کن نظر در خواری ما
تو بهترکس که از او خواستارند
تویی آن کس که از تو نیز پنهان
تو دانایی به اسرار سرائر
هم این‌ها را فرا بگرفته علمت

قوی بر طاعت کن کردگارا
پذیرا شو دعا و زاری ما
تو بخشارتر کش استرحم آرند
اشاره چشم و جنبش‌های مژگان
تو آگاهی ز مکون ضمائر
همه وسع و گشايش داده حلمت

که اعلى مرتبت‌ها را تو داري
تو را بيداد گرها، اي خداوند
زمين‌ها و هرآنچه اندر آن است
مگر حمد تو را گويد دمامد
بُود خاص تو اي دريای رحمت
توبی دارای جود و فضل و انعام
خداوند رؤف و هم کريمی

تو آن پاک و متزه کردگاري
بزرگ و برتر از آنی که خوانندند
تو را تسيح گو هفت آسمان است
نباشد هيچ موجودی به عالم
نکوبي و بزرگی، مجده و عزت
خدای ذوالجلال و صاحب اکرام
توبی که صاحب جود و کريمی

**اللَّهُمَّ أَوْسِعْ عَلَىَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ وَعَافِنِي فِي بَدْنِي وَدِينِي وَأَمِنْ حَوْفِي وَأَعْتِقْ رَقْبَتِي مِنَ النَّارِ
اللَّهُمَّ لَا تَمْكُرْ بِي وَلَا تَسْتَدِرْ جُنْيَ وَلَا تَخْدُعْنِي وَأَدْرِءْ عَنِّي شَرَّ فَسَقَةِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ.**

خداوندا روزی حالت را بمن گشایش ده و درستی در تن و آینم بیخش و از ترسم نگهداری کن و گردنم را از بند آتش دوزخت آزاد فرما. خداوندا سر و کارم را با مکرت می‌نداز و مرا در مورد استدراج قراد مده و به پاداش مکر با من رفتار مکن. مرا از شر بدکاران جن و انس دور ساز.

ز روزی حلالم و رزق بیمن
به در خوف و بیم امن و امان
به مکرت ای خدا کارم مینداز
ز استدراج دورم دار واژ بند
بدارم دور و حفظم کن به احسان

خداوندا تو وسعت بخش بمن
سلامت دار دین و جسم و جانم
مرا از آتش دوزخ رها ساز
فریبت را برايم هيچ می‌پسند
ز شر فاسقان جن و انسان

**يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ يَا بَأْبَصَ النَّاظِرِينَ وَيَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ صَلَّ عَلَىِ مُحَمَّدٍ وَالِّ
مُحَمَّدَ السَّادَةِ الْمَيَامِينِ.**

ای شناورترین شنودگان وای بینا ترین بینندگان وای شتابنده ترین شمارگرانوای مهربانترین مهربانان.
برمحمد (ص) و خاندان برمحمد (ص) که همه از سروران و خجستگانند درود فرست.

تواناتر ز هر کس در شنیدن
به سرعت از حساب از حاسبان پیش
درود بر محمد باد و آلس
توبی بیناتر از هر کس بدیدن
به مهر از مهربانان جهان بیش

درود بر اهل الیت پاک و با جلالش

**وَأَسْلُكَ اللَّهُمَّ حاجَتِيَ الَّتِي إِنْ أَعْطَيْتَنِي لَمْ يَصُرَّنِي مَا مَنَعْتَنِي وَإِنْ مَنَعْتَنِي لَمْ يَنْعَنِي مَا أَعْطَيْتَنِي
أَسْلُكَ فَكاكَ رَقْبَتِي مِنَ النَّارِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَكَ الْمُلْكُ وَلَكَ الْحَمْدُ وَأَنْتَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا رَبُّ يَا رَبُّ يَا رَبُّ.**

خداوندا از تو درخواست نیازی دارم که اگر این نیازم را برآوری دیگر هر چه را از من بازگیری زیانم نرساند
و اگر این حاجتم را روانسازی هر چه دیگر عطا فرمایی سودم ندهد پس درخواست می‌کنم که گردنم را از بند
آتش دوزخت رهایی بخش. جز تو خدایی نیست که یکتا و بی‌ابنایی، پادشاهی تو راست و ستایش سزای تو
است و تو بر هرکاری توانایی ای پروردگار ای پروردگار.

اگر سازی روا نیک است کارم
مرا ندهد زیانی ای سب ساز
نیاید سودی از دیگر عطا مایم

خدایا حاجتی در پیش دارم
دگر از هر چه محروم کنی باز
نفرمایی اگر حاجت روایم

ز بند دوزخم بخشی رهایی
که یکتایی و بی‌انباز و مانند
ستایش خاصِ تو دریایی جود است
به هر چه قادری یاربُ و یاربَ
إِلَهِي أَنَا الْفَقِيرُ فِي غِنَىٰ فَكَيْفَ لَا أَكُونُ فَقِيرًا فِي فَقْرِي إِلَهِي أَنَا الْجَاهِلُ فِي عِلْمٍ فَكَيْفَ لَا أَكُونُ جَهُولًا فِي جَهَلِي.

خدایا من که در هنگام توانگری تنگ‌دستم پس چگونه در زمانِ تهی‌دستیم تنگ‌دست نباشم. من که در هنگام دانایی نادانم پس چگونه در وقتِ جهالت نادان نباشم.

فقیرم از تو خواهم چاره سازی
نباشم بی‌نوا با حالِ زارم
به درگاهت نباشم جاهلی بیش
نباشم جاهل و نادان به کارم
إِلَهِي إِنَّ اخْتِلَافَ تَدْبِيرِكَ وَسُرْعَةَ طَوَاءِ مَقَادِيرِكَ مَنَعَ عِبَادَكَ الْعَارِفِينَ إِلَكَ عَنِ السُّكُونِ إِلَى عَطَاءِ وَالْيَاسِ مِنْكَ فِي بَلَاءِ إِلَهِي مِنْيَ ما يَلِيقُ بِلُؤْمِي وَمِنْكَ مَا يَلِيقُ بِكَرَمِكَ.

خدایا این گوناگونی تدبیرت و شتابِ دگرگونی تقدیرت، بندگان شناسای تو را از این که بردهش و بخششت آرامش یابند و در گرفتاری و آزمون از تو ناامید شوند باز می‌دارد. خدایا آن چه از من سرزنش سزاوار پستی من است و آن چه توکنی شایسته بخشایش و بزرگواری تو است.

خدایا این تفاوت‌های تدبیر
که داری، این شتاب سیر تقدیر
شود مانع شناساً بندگان را
به نور معرفت پروردگان را
که آسایند در جنبِ عطایت
خدایا سر زند آنج از من زار
مرا بر پستیم باشد سزاوار
دگر آن چه برآید از تو یزدان
تو را شایسته لطف است و احسان

**إِلَهِي وَصَفْتَ نَفْسَكَ بِاللَّطْفِ وَالرَّاءَفَةِ لِي قَبْلَ وُجُودِ صَعْفِي أَفَتَمَّنْتُنِي مِنْهُمَا بَعْدَ وُجُودِ صَعْفِي إِلَهِي
إِنْ ظَهَرَتِ الْمَحَاسِنُ مِنِي فَيُفَضِّلُكَ وَلَكَ الْمِنَةُ عَلَىٰ وَإِنْ ظَهَرَتِ الْمَسَاوِي مِنِي فَيُعَدِّلُكَ وَلَكَ الْحُجَّةُ عَلَىٰ.**

خدایا پیش از این که وجود ناتوانِ مرا بی‌افرینی ذات خود را به لطف و مهربانی وصف کرده‌ای، آیا پس از آفریدن این ناتوان آن دو را از من دریغ می‌داری؟ خدایا اگر خوبی‌هایی از من آشکار شود بسته به فضل توست و بر من منتَ داری و اگر رشتی‌هایی از من سر زند واگذار به عدل تواتست و تو را بر من حجت و دلیل است (که عقوبتم کنی).

مرا با این چنین ضعفی که بینی
به لطف و مهربانی کردگارا
کنی متنعم ز لطف و رافت خویش
بر آید کارهای نیکی از من
کز آن شاید به من منت‌گذاری
خدایا پیش از آن که آفرینی
نمودی وصف ذات خویش ما را
کنون که ناتوانی نیستم
خداؤندا اگر بر وجه احسن
ز فضل و هم عطای تو است باری

ز من گر سر زند اعمال زشتی که پیش آرد مرا بد سرنوشتی
 به عدل تو مرا افتاد سروکار تو را حجت بود بر این من زار
**اللهی کیف تکلُنی وَقَدْ تَكَفَّلْتَ لِی وَکَیفَ أَضَامُ وَأَنْتَ النَّاصِرُ لِی أَمْ کَیفَ أَخَبِّ وَأَنْتَ الْحَفِیْ بِی هَااَنَا
 آتَوَسَلُ إِلَیْکَ بِفَقْرِی إِلَیْکَ وَکَیفَ آتَوَسَلُ إِلَیْکَ بِمَا هُوَ مَحَالٌ أَنْ يَصِلَ إِلَیْکَ أَمْ کَیفَ اشْكُو إِلَیْکَ حَالِی وَهُوَ
 لَا يَحْفَی عَلَیْکَ أَمْ کَیفَ اُتَرْجَمُ بِمَقَالِی وَهُوَ مِنْکَ بَرَزَ إِلَیْکَ أَمْ کَیفَ تُحَبِّبَ امْالِی وَهِیَ قَدْ وَفَدَتْ إِلَیْکَ أَمْ
 کَیفَ لَا تُحْسِنُ أَخْوَالِی وَبِکَ قَاتَ.**

خدایا چگونه مرا به خود واگذاری با این که عهدهدار امور منی و چگونه مورد ستم قرارگیرم که تو یاور منی و چگونه نامید بمانم که تو بمن مهربانی و دلسوزی اینک با نیازمندی به تو دست توسل به دامت می‌زنم ولی چگونه با نیازمندی که به آستانت راه ندارد به تو توسل جویم و یا چگونه شکایت حالم را پیش تو آورم که بر تو پوشیده نیست و چگونه سخن ترجمان حال درونیم باشد که آن سخن از تو به پیشگاهت نمایان است و چگونه امید را نامید سازی که به آستان تو فرود آمده و چگونه احوالم را نیکو نسازی که ایستادگی اش به تواست.

مرا با خویش و پاس من نداری	خداؤندا چگونه واگذاری
وکیل من تویی در کل احوال	که تو هستی کفیل من به هر حال
که تو هستی مرا یار و مددکار	چگونه بر من آید ظلم و آزار
که تو با من روُف و مهربانی	چسان نومیدی آید یا زیانی
به تو دست توسل پیش آرم	من اینک از رو فقری که دارم
به فقری که ندارد پیش تو راه	توسل کی قبول افتاد به درگاه
زحال خود که نبود از تو پنهان	چسان آرم شکایت بر تو یزدان
کنم عرضه که پیش تو است روشن	چگونه ترجمان حال را من
که باشد بر توام امیدواری	چسان زآمال نومیدم گذاری
که باشد از تو این تغییر احوال	چسان نیکو نگردانی مرا حال

**اللهی ما أَطْفَلَکَ بِی مَعَ عَظِیْمِ جَهَلِی وَمَا أَرْحَمَکَ بِی مَعَ قَبِیْحِ فِعْلَیِ اللهی ما أَقْرَبَکَ مِنِی وَأَبْعَدَنَی
 عَنْکَ وَمَا أَرَأَکَ بِی فَمَا الَّذی يَحْجُبُنی عَنْکَ.**

خدایا با نادانی بزرگم چه اندازه به من لطف داری و باکار زشم چقدر با من مهربانی. خدایا چه اندازه تو به من نزدیکی و من از تو دورم و چقدر با من رؤوفی پس آن چیست که مرا از تو در پرده نگاهداشته است.

چه اندازه بود لطفت نمودار	خداؤندا مرا با جهل بسیار
چه حد مهر تو باشد شامل حال	خداؤندا مرا با قبح اعمال
عجب دورم ز تو ای رب ذوالمن	خداؤندا چه نزدیکی تو با من
چه چیز کرده محجوب از تو یزدان	چه حد با من بود مهرت فراوان

**اللهی علِمْتُ بِاِخْتِلَافِ الْاَثَارِ وَتَقْلِيلَاتِ الْاَطْوَارِ اَنَّ مُرَادَکَ مِنِی اَنْ تَتَعَرَّفَ إِلَیَّ فِي كُلُّشَیْءِ حَتَّیَ لا
 اَجْهَلَکَ فِی شَیْءٍ اللهی كُلَّما اَخْرَسَنِی لُومِی اَنْطَقَنِی كَرْمُکَ وَكُلَّما اِيَسْتَنِی اُوصَافِی اَطْمَعَنِی مِنْکَ.**

خدایا از گوناگونی آثار و دگرگونی روزگار دانستم که مراد تو از آفرینش من این است که خود را در همه چیز برمن به شناسانی تا در هیچ چیز از تو غافل نمایم و فراموش نکنم. خدایا هرچه پستیم زبان بستهام می‌کند

بزرگواری تو مرا گویا می‌سازد و هرچه اوصافم نامیدم می‌گرداند احسانِ تو مرا به طمع می‌اندازد.

خدايا از تفاوت‌های آثار ز هرگونه دگرگونی اطوار
شناصای تو بر وجه احسن به دانستم مراد تو است از من
نه بینم خالی از تو هیچ موجود که در هر چیز سازی خویش مشهود
کریمیات کند گویای احوال خدايا هرچه پستیم کند لال
خصالم هر چه نومیدم گزارد مرا احسانِ تو امید آرد

إِلَهِي مَنْ كَانَتْ مَحَاسِنُهُ مَسَاوِيَ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ مَسَاوِيَهُ مَسَاوِيَ وَمَنْ كَانَتْ حَقَائِقُهُ دَعَاوِيَ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ دَعَاوِيَهُ دَعَاوِيَ إِلَهِي حُكْمُكَ النَّافِذُ وَمَشَيْئُكَ الْفَاهِرَهُ لَمْ يَتَرَكَ لِذِي مَقَالٍ مَقَالًا وَلَا لِذِي حَالٍ حَالًا إِلَهِي كَمْ مِنْ طَاعَهُ بَنَيْتُهَا وَحَالَهُ شَيَّدْتُهَا هَدَمَ اعْتِمَادِي عَلَيْهَا عَدْلُكَ بَلْ أَقَالَنِي مِنْهَا فَضْلُكَ

خدايا کسی که خوبی‌ها یش همه بدی است پس چگونه بدی‌ها یش بد نباشد و کسی که حقایقش همه ادعا است پس چگونه ادعاهایش بی‌جا نباشد. خدايا فرمانِ نافذ و اراده چیرهات نه بر گوینده‌ای جای مقالی و نه بر صاحب حال حالی باقی گذاشته است. خداوندا چه بسا بنای طاعتی پی‌افکنند و استوار کردم که نه تنها دادگستریِ تو پایه اعتمادم بر آن‌ها را فرو ریخت بلکه بخششت مرا از آن‌ها منصرف کرد.

خدايا آن که خوبیش بود بد بدی‌ها یش چگونه بد نباشد کسی را کش حقایق ادعاهاست چگونه ادعاهایش نه بی‌جاست خداوندا تو را جاری است فرمان اراده تو مسلط هست بر آن که نگذارد به صاحب حال حالی مقامی نیز بر صاحب مقالی خدايا بس فکندم طرح طاعت کشیدم نقشه‌ها بهر اطاعت دگر عزم مرا فضل تو بگسیخت که عدل اعتمادم را فرو ریخت

إِلَهِي إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنِّي وَإِنِّي لَمْ تَدْمُ الطَّاعَهُ مِنِي فِعْلًا جَزْمًا فَقَدْ دَامَتْ مَحَبَّهُ وَعَزْمًا إِلَهِي كَيْفَ أَعْزُمُ وَأَنْتَ الْفَاهِرُ وَكَيْفَ لَا أَعْزُمُ وَأَنْتَ الْمُرُورُ

خدايا تو خود می‌دانی که اگر فرمانبرداری پا بر جایی ندارم که انجامش را پی‌گیری کنم بی‌گمان دوستی پایداری دارم که همیشه نیت این دوستی را در دل می‌پرورانم. خدايا چگونه آهنگ فرمانبرداریت کنم که تو شکننده آهنگ‌هایی و چگونه در پی بندگی ات بر نیایم که تو فرمان دهنده آنی.

خداوندا تو دانی گر ندارم عمل در طاعت و سست است کارم و لیکن در محبت باشدم عزم به نیت ثابت و عزم بود جزم خداوندا چسانم عزم باشد که قهرت عزم من از هم بپاشد چگونه از عزیمت هم کشم دست که فرمانت مرا بنموده پا بس

إِلَهِي تَرَدُّدِي فِي الْأَثَارِ يُوجِبُ بَعْدَ الْمَزَارِ فَاجْمَعْنِي عَلَيْكَ بِخَدْمَهِ تُوصِلُنِي إِلَيْكَ كَيْفَ يُسْتَدَلُّ عَلَيْكَ بِمَا هُوَ فِي وُجُودِهِ مُفْتَقِرٌ إِلَيْكَ أَيْكُونُ لِغَيْرِكَ مِنَ الظُّهُورِ مَا لَيْسَ لَكَ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُظْهَرُ لَكَ مَتَى غِبَّتْ حَتَّى تَحْتَاجَ إِلَى دَلِيلٍ يَدْلِلُ عَلَيْكَ وَمَتَى بَعْدَتْ حَتَّى تَكُونَ الْأَثَارُ هِيَ الَّتِي تُوَصِّلُ إِلَيْكَ عَمِيتُ عَيْنِي لَا تَرَاكَ عَلَيْهَا رَقِيبًا وَخَسِرَتْ صَفَقَهُ عَبْدِ لَمْ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ حُبْكَ نَصِيبًا.

خدايا توجهم به تو از راهِ آثار مایه دوریم از دیدار است پس به من خدمتی واگذار که از وصالت برخودار گردم. چگونه می‌توانم با آن چه خود سرا پا نیازمند تو است به سویت راهیابی شوم. آیا برای دیگری جز تو

پیدایشی هست که از تو نباشد و مایه پیدایی تو گردد؟ کی پنهان شده‌ای تا نیازمند دلیلی باشی که به سوی تو رهنمایی کند و کی دور شده‌ای تا آثارت مایه نزدیک شدن به تو باشد. کور باد چشمی که نبیند تو ناظرش هست و زیان کار باد بنده‌ای که از دوستیات بهره‌ای ندارد.

مرا دور از حضورت کرده بسیار خدایا این توجه سوی آثار
که باشد رهنمون من به پیشت برایم خدمتی فرما بخویشت
به آنچه هست محتاج تو دُوالَمْ چگونه بر تو رهیابی شوم من
که تا سازد ظهورت را هویدا ظهوری جز ظهورت هست آیا
به رهیابی، که بشناسد بازت تو کی پنهان شدی، باشد نیازت
به تو واصل شوند از راه آثار کجا تو دور باشی تا که ناچار
که بر او ناظری، پنهان و پیدا دو چشمی کت نبیند کور بادا
به سودا بنده‌ای بادا زیان کار که از مهرت نصیش نیست در کار

إِلَهِي أَمْرَتَ بِالرُّجُوعِ إِلَى الْآثَارِ فَأَرْجِعْنِي إِلَيْكَ بِكِسْوَةِ الْأَنْوَارِ وَهِدَايَةِ الْإِسْتِبْصَارِ حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْكَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْتُ إِلَيْكَ مِنْهَا مَصْوُنَ السَّرِّ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهَا وَمَرْفُوعَ الْهِمَةِ عَنِ الْإِعْتِمَادِ عَلَيْهَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلَّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

خدایا تو فرمان داده‌ای که برای شناخت تو به آثارت رجوع کنند تو مرا بپوشاندن جامه روشنایی و ه رهنمایی چراغ بینایی به سوی خویش بازگردان تا از آثار رو به تو آرم که چون به مرز شناسایی ات پاگذارم دلم از توجه به آثارت مصون ماند و همت بلندتر از آن گردد که بر آثارت پشتگرمی نشان دهم، بی گمان تو برهمه کار توانایی.

شناستد، مرا روسوی خودآر خدایا داده‌ای فرمان کز آثار
به استبصار فرما رهنمایی بپوشان جامه از نور خدایی
چو یا بام بر شناسایی تو راه که تا ز آثار برگردم به درگاه
نخواهد تا نظر کردن در آثار مصون ماند دلم از شک و پندار
که بر آثار باشد اعتمادم رود کوتاهی همت زیادم
تو هستی برهمه چیزی توانا به من لطفی چنین فرما که تنها

إِلَهِي هَذَا ذَلِيلٌ ظَاهِرٌ بَيْنَ يَدَيْكَ وَهَذَا حَالٌ لَا يَخْفِي عَلَيْكَ مِنْكَ أَطْلَبُ الْوُصُولِ إِلَيْكَ وَبِكَ أَسْتَدِلُّ عَلَيْكَ فَأَهْدِنِي بِنُورِكَ إِلَيْكَ وَأَقْمِنِي بِصِدْقِ الْعُبُودِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ.

خدایا این است خواریم که در پیش تو آشکار است و این است چگونگی حالم که بر تو پوشیده نیست؛ خواهانِ وصال تو هستم و از تو برای رسیدن به پیشگاهت رهنمونی می‌جویم، پس به روشنایی ات مرا به خود رهنمایی کن و به راستی بندگی ام در پیشگاهی خود مرا پا برجا دار.

خدایا خوب می‌دانی که خوارم نه پنهان است از تو حالِ زارم
ز تو خواهم وصالِ خود به کویت ز تو خواهم وصالِ خود به کویت
به صدقِ بندگی‌ام دار بر پا به نور خود رهم برخویش بنما

إِلَهِي عَلِمْنِي مِنْ عِلْمِكَ الْمَخْرُونِ وَصَنْنِي بِسِرِّكَ الْمَصْوُنِ إِلَهِي حَقْقَنِي بِحَقَّاقِقِ أَهْلِ الْقُرْبَ وَاسْلُكْ بِي مَسْلَكَ أَهْلِ الْجَذْبِ إِلَهِي أَغْنِنِي بِنَدْبِيرِكَ لِي. عَنْ تَدْبِيرِكَ وَبِاخْتِيَارِكَ عَنِ الْخَتِيارِ وَأَوْقِفْنِي عَلَىٰ

مَرَاكِزِ اصْطِرَارِي.

خدایا از گنجینه دانشت مرا بیاموز و در پرده حفظ مرا نگه‌دار، خدایا مرا بحقیقت‌هایی که نزدیکان درگاهت می‌دانند دانا کن و مرا بر راهی که ریوده شدگان تو دارند رسپار فرما. خدایا به تدبیرت از تدبیرم مستغنا کن . به اختیارت از اختیارم بی نیاز گردان و مرا بر مواضع پریشانی و مراکز اضطرارم آگاه ساز.

بیاموزم خدایا علم آسرار مرا در پرده حفظت نگه‌دار
خداؤندا نصیم کن در این راه
حقیقت‌های نزدیکان درگاه
که مجذوبان تو دارند در پیش
مرا در سایه تدبیر خود گیر
فکن با اختیار خویش کارم
مرا کن واقف و آگاه فرما
ز جا و موقع درماندگی‌ها

إِلَهِي أَخْرُجْنِي مِنْ ذُلْ نَفْسِي وَطَهَّرْنِي مِنْ شَكَّى وَشَرْكِي قَبْلَ حُلُولِ رَمْسَى بِكَ أَنْتَصِرُ فَانْصُرْنِي
وَعَلَيْكَ أَتَوَكَّلُ فَلَا تَكِلْنِي وَإِيَّاكَ أَسْأَلُ فَلَا تُخَيِّنِي وَفِي فَصْلِكَ أَرْغَبُ فَلَا تَحْرِمْنِي وَبِجَنَابِكَ أَنْتَسِبُ فَلَا
تُبَعِّدْنِي وَبِبَابِكَ أَقِفُ فَلَا تَطْرُدْنِي.

خدایا پیش از آن که خاک گورم در خود فرو برد از خواری نفسم بیرون آر و از دو دلی و شرکم پاک ساز. من از تو یاری می‌جویم مرا یاری ده بر تو توکل می‌کنم مرا به خود و امگذار، از پیشگاهت در خواست می‌کنم ناامیدم مگردان و به بخشش رغبت نشان می‌دهم محروم مسازد خود را به حضرت وابسته می‌دانم و از خود دورم مکن و برآستانت ایستاده‌ایم مرا از درگاهت مران.

خدایا پیش از آن که مرگ آید
به خاک گور پنهانم نماید
مرا از خواری نفسم رها ساز
ز شک و شرک جانم را بپرداز
مد جویم ز تو، می‌باش یارم
توکل می‌کنم، منمای خوارم
ز تو خواهم، تو مأیوسم مفرما
به فضل راغبم، نومید منما
به تو وابسته‌ام، از خود مکن دور
اللهِ تَقَدَّسَ رضاكَ أَنْ يَكُونَ لَهُ عِلَّةً مِنْكَ فَكَيْفَ يَكُونُ لَهُ عِلَّةً مِنِّي إِلَهِي أَنْتَ الْغَنِيُّ بِذِاتِكَ أَنْ يَصِلَ إِلَيْكَ
النَّفْعُ مِنْكَ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ غَنِيًّا عَنِّي.

خدایا خشنودی‌ات پاکتر از آن است که از طرف تو برای آن علتی باشد پس چگونه از سوی من علتی برآن می‌توان یافت. خدایا تو ذاتاً از این که بهره‌ای از حضرت به تورسد بی‌نیازی پس چگونه از من بی‌نیاز نباشی. خداوندا رضایت پاک از آن است
که بتوان از تو بر آن علتی بست
چگونه علتی دارد اگر من
رضایت را بخواهم ربِ ذوالمن
خدایا، بی‌نیازی تو ذاتیست
که سُود از خود برای حضرت نیست
بدین حد بی‌نیاز از خود که باشی
چگونه بی‌نیاز از من نباشی

إِلَهِي إِنَّ الْقَضَاءَ وَالْقَدَرَ يُمَنِّينِي وَإِنَّ الْهَوَى بِوَثَائقِ الشَّهْوَةِ أَسَرَنِي فَكُنْ أَنْتَ النَّصِيرَ لِي حَتَّى تَنْصُرَنِي
وَتَبَصَّرَنِي وَأَغْنِنِي بِفَصْلِكَ حَتَّى أَسْتَغْنِي بِكَ عَنْ طَلَبِي.

خدایا قضا و قدر مرا دلبسته آرزوها می‌کند، و هوی و هوس به پابندهای شهوت گرفتارم می‌سازد، پس تو

مددکار باش تا یاری ام کنی و بینایی ام بخشی، و به فضل خود توانگرم ساز تا به لطفِ تو از خواهش‌ها بی‌نیاز گردم.

قضا و سیر تقدیر ای خداوند	مرا سازد هماره آرزومند	کند دربند شهوتها اسیرم	هوای نفس گردد پای گیرم
تو یاری کن چنان که بر من زار	دهی بینایی و باشی کمک کار	به فضلت ساز مستغنى مرا بیش	آن‌تَ الَّذِي أَشْرَقْتَ الْأَنُوَارَ فِي قُلُوبِ أَوْلِيَائِكَ حَتَّى عَرَفُوكَ وَوَحَدَّدُوكَ وَأَنْتَ الَّذِي أَزْلَتَ الْأَغْيَارَ عَنْ

قُلُوبِ أَحَبَائِكَ حَتَّى لَمْ يُحِبُّو سِوَاكَ وَلَمْ يَلْجُبُوا إِلَى غَيْرِكَ أَنْتَ الْمُؤْسِنُ لَهُمْ حَيْثُ أَوْحَشْتُهُمُ الْعَوَالِمُ وَأَنْتَ الَّذِي هَدَيْتَهُمْ حَيْثُ اسْتَبَانَتْ لَهُمُ الْمَعَالِمُ.

توبی که دلهای اولیائی و روشنایی‌ها تا باندی تا تو را بشناسند و تو را یکتا دانند و توبی که از دلهای دوستانت گرد اغیار را ز دودی تا جز تو را دوست ندارند و به کسی جز تو پناه نیاورند. توبی که چون جهان و جهانیان بوحشتشان اندازد هم‌دمشان باشی و چون نشان و نشانه‌ها آنان را از راه راست دور کند، رهنمایی‌شان فرمایی.

تبابانیدی انوار هدایت	توبی که در قلوب اولیائی
به یکتایی تو اقرار آرند	که پا در راه عرفانت گذارند
ز قلب دوستان خویش وابرار	توبی که پاک گردی گرد اغیار
نه جز تو بر در دیگر پناهند	که غیر از دوستی تو نخواهند
تو باشی بهر آنان مونس جان	عالی وحشت آرد چون برآنان
تو باشی رهمنا و سازی آگاه	نشان‌ها دورشان دارد چو از راه

ماذا وَجَدَ مَنْ فَقَدَكَ وَمَا الَّذِي. فَقَدَ مَنْ وَجَدَكَ لَقَدْ خَابَ مَنْ رَضِيَ دُونَكَ بَدَلاً وَلَقَدْ حَسِرَ مَنْ بَغَى
عَنْكَ مُتَحَوِّلاً كَيْفَ يُرْجِي سِوَاكَ وَأَنْتَ مَا قَطَعْتَ الْإِحْسَانَ وَكَيْفَ يُطْلَبُ مِنْ غَيْرِكَ وَأَنْتَ مَا بَدَلتَ عَادَةَ
الإِمْتِنَانِ.

چه یافته آن که تو را از دست داده و چه از دست داده کسی که تو را یافته است. بی‌شک کسی که به غیر از تو خشنود شد نامید گردید و کسی که با دگرگونی حال نافرمانیت کرد زیان دید. چگونه امیدی جز تو داشته باشد که تو احسانت را نبریده‌ای و چگونه از غیر توجیزی خواهند که تو دست از بخشش نکشیده‌ای.

چه پیدا کرد او از بهر دولت	کسی کو داد از دست زغللت
چه کس را داد از کف یا چه گم کرد	کسی کت یافت و رو سویت آورد
خسارت دید هر کس از تو ببرید	بسد محروم هر کس جز تو بگزید
که تو هرگز نکردی قطع احسان	چسان جز تو امیدی داشت بتوان
که خوی بخشش تو پای برجاست	چسان از غیر تو چیزی توان خواست

يامَنْ أَدَاقَ أَحِبَائَهُ حَلَاوَةَ الْمُؤْانَسَةِ فَقَامُوا بَيْنَ يَدَيْهِ مُتَمَلِّقِينَ وَيَا مَنْ أَلَبَسَ أَوْلِيَائَهُ مَلَابِسَ هَيْبَتِهِ فَقَامُوا
بَيْنَ يَدَيْهِ مُسْتَغْفِرِينَ.

ای آن که به دوستان خود شیرینی همدیات را چشانیده‌ای و آنان در پیشگاهات خوش آمد گویان ایستاده‌اند، و آی که بر بالای اولیای خود جامه‌های شکوه و بزرگواری‌ات را پوشانیده‌ای و آنان بر آستانت

آمرزش خواهان به پا مانده‌اند.

ز شیرینی اُنست دوستان را
بپا بهر خوش آمد ایستاده
بن کرده لباس هیبت خویش
شده خواهان آمرزش سراپا

توبی که کرده شیرین کام جان را
از آن بر آستانت سر نهاده
توبی که اولیائت را کم و بیش
از آن در پیشگاهت پای برجا

أَنْتَ الدَّاكِرُ قَبْلَ الدَّاكِرِينَ وَأَنْتَ الْبَادِيُّ بِالْإِحْسَانِ قَبْلَ تَوْجِهِ الْعَابِدِينَ وَأَنْتَ الْجَوَادُ بِالْعَطَاءِ قَبْلَ طَلَبِ الطَّالِبِينَ وَأَنْتَ الْوَهَابُ ثُمَّ لِمَا وَهَبْتَ لَنَا مِنَ الْمُسْتَغْرِضِينَ.

تو یاد کننده‌ای پیش از آن که یادت کنند و تو آغازکننده بخششی پیش از آن که پرستش کنندگان به تو روی آرند و تو بخشنده عطا‌یی پیش از آن که خواستاران در جستجوی آن باشد تو بسیار بخشنده‌ای و از بخشش خویش وام گیرنده‌ای.

جلوتر کاوَرَندت یاد آری
که روی آرند بر در عابدان
که خواهند از تو حاجت خواستاران
که خواهی وام ازاین بخشیده خویش

توبی کز بندگانت یاد آری
بُود آغاز احسان پیش از آنت
تو پیش از آن عطا بخشی چو باران
توبی بخشنده نعمت ز حد بیش

إِلَهِي أُطْلُبْنِي بِرَحْمَتِكَ حَتَّى أَصِلَّ إِلَيْكَ وَاجْدِنِي بِمِنْكَ حَتَّى أُفْلِي عَلَيْكَ إِلَهِي إِنَّ رَجَائِي لَا يَقْطَعُ عَنْكَ وَإِنْ عَصَيْتَكَ كَمَا أَنَّ حَوْفَى لَا يُزَايِلُنِي وَإِنْ أَطَعْتَكَ فَقَدْ دَفَعْتَنِي الْعَوَالِمُ إِلَيْكَ وَقَدْ أَوْقَعْنِي عِلْمِي بِكَرَمِكَ عَلَيْكَ.

خدایا به رحمت مرا فراخوان تا به تو پیوندم و به احسانت مرا بکشان تا رو بسوی تو آرم. خدایا هرگز امیدم از تو بردیده نشود هر چند نافرمانی ات نمایم همان‌گونه که بیم بروطوف نگردد هرچند فرمان برداریت کنم. جهان و عوالم آن مرا به سوی تو راند و آگاهی ام از لطف و کرم تو مرا به کوی توکشاند.

که تا بر حضرت تو واصل آیم
که تا یکرو کنم سوی تو دل را
ندارد، گرچه پویم راه احسان
نباشد گرچه طاعت باشدم کار

به رحمت سوی خود خوان ای خدایم
ز احسانت مرا مجذوب فرما
خدایا قطع امید از تو امکان
چنان که بیمت از من دست بردار

مرا از خود عوالم راند سویت
اللهی کیف آخیب وَأَنْتَ أَمْلَى أَمْ كَيْفَ أَهَانُ وَعَلَيْكَ مُتَكَلِّي إِلَهِي كَيْفَ أَسْتَعِزُ وَفِي الدَّلَّةِ أَرْكَزْتَنِي
آمَكَيْفَ لَا أَسْتَعِزُ وَالَّيْكَ نَسْبَتَنِي.

خدایا چگونه نامید باشم با این که تو امید و آرزوی منی و چگونه خوار شوم با این که در جایگاهی خواری جایم داده‌ای یا چگونه ارجمند نباشم که بستگی ام به آستان تو است.

خدایا چون تو باشی آرزویم
چگونه راه نومیدی بپویم
که من بر تو توکل دارم و بس
که اندر مرکز خواری است جایم
چگونه مسند عزت نخواهم
اللهی کیف لا افتقر وَأَنْتَ الَّذِي فِي الْفُقَرَاءِ أَقْمَتَنِي أَمْ كَيْفَ أَفْتَقِرُ وَأَنْتَ الَّذِي بِجُودِكَ أَغْنَيْتَنِي وَأَنْتَ

الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُكَ تَعْرَفْتَ لِكُلِّ شَيْءٍ فَمَا جَهْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الَّذِي تَعْرَفْتَ إِلَيَّ فِي كُلُّ شَيْءٍ فَرَأَيْتُكَ ظَاهِرًا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ لِكُلِّ شَيْءٍ.

خدایا چگونه بینوا نباشم با این که تو خود مرا در میان بینوایان جای داده‌ای، یا چگونه بینوا باشم با این که تو به بخشش خود بی‌نیازم کردۀ‌ای، و تویی که جز تو خدایی نیست، خود را بر همه چیز شناسنده‌ای پس چیزی که تو را نشناسد نیست و تویی که خود را در همه چیز به من نشان داده‌ای و من تو را در همه چیز آشکار دیده‌ام و تویی که بر همه چیز پیدایی.

که در بینِ فقیران دادیم جا
که با جودت نمودی بی‌نیازم
نه غیر از تو خدایی هست جایی
که با تو ذره‌ای نا آشنا نیست
شناساندی خودت را پاک و روشن
تویی پیدا و ظاهر بر همه چیز

چسان مسکین نباشم من سرا پا
چسان باشم فقیر ای چاره سازم
تویی که نیست غیر از تو خدایی
بهر چیزی چنان آشناست
تویی آن کس که در هر چیز بermen
ظهورت را بدیدم در همه چیز

يَا مَنِ اسْتَوَى بِرَحْمَانِيَّةِ فَصَارَ الْعَرْشُ غَيْبًا فِي ذَاتِهِ مَحَقَّتُ الْأَثَارَ بِالْأَثَارِ وَ مَحَوْتُ الْأَغْيَارِ بِمُحِيطَاتِ أَفْلَاكِ الْأَنْوَارِ يَا مَنِ احْتَجَبَ فِي سُرَادِقَاتِ عَرْشِهِ عَنْ أَنْ تُدْرِكَهُ الْأَبْصَارُ.

ای آن که به بخشنده‌گی خود جهان را فرا‌گرفته‌ای و عرش خود را با همه بزرگی در پرتو ذات خویش پنهان داشته‌ای. نشان‌های هستی را به نشان‌های هستی دیگر محو نموده و بیگانگان را با در برگیرنده‌ی سپهرهای روشنایی نابود کردۀ‌ای، و ای آن که در سراپرده عرش خود از دیده‌ها پنهان گشته‌ای.

تویی آن که به رحمانیت خویش
جهانِ هست را بگرفته در پش
همه پنهان شده عرش عظمت
کنی پنهان و هم محو از نظرها
نمایی محو و هم نابود اغیار
احاطه کرده با افلک انوار
تویی در پرده‌های عرش پنهان

يَا مَنْ تَجَلَّى بِكَمَالِ بَهَائِهِ فَتَحَقَّقَتْ عَظَمَتُهُ الْإِسْتِوَاءَ كَيْفَ تَخْفِي وَأَنْتَ الظَّاهِرُ أَمْ كَيْفَ تَعْيَّبُ وَأَنْتَ الرَّقِيبُ الْحَاضِرُ إِنَّكَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ.

ای آن که با سراپا روشنایی خود تجلی کردۀ‌ای و با بزرگیت جهان آفرینش را فرا‌گرفته‌ای، چگونه پنهان باشی که همه جا پیدایی و چگونه ناپیدا باشی که تو همه را نگهبان و حاضر و ناظر در همه جایی. بی‌گمان تو بر همه چیز توانایی و ستایش چون تو خدایی را سزد که یکتایی.

تویی آن که تجلی کرده هر جا
به بالاتر کمالِ روشنی‌ها
بزرگیت محقق ساخته نیز
جهان را استوایی حیرت انگیز
که تو پیدایی و هر جا نمایان
چگونه ناپدید آیی و پنهان
چسان غائب شوی، باشی چو حاضر
مراقب بر همه، هر جای ناظر
ستایش می‌سزد یکتا خدا را
تویی که بر همه چیزی توانا

مناجات خمسه عشر

المناجات الأولى

مناجات التائبين

بسم الله الرحمن الرحيم

إِلَهِي أَبْسِتُنِي الْخَطَايَا تَوْبَ مَذَلَّتِي، وَجَلَّنِي التَّبَاعُدُ مِنْكَ لِبَاسَ مَسْكَنَتِي، وَأَمَاتَ قَلْبِي عَظِيمُ
جِنَائِي، فَاحْمِه بِتَوْهَةِ مِنْكَ يَا أَمْلِي وَبَغْتَتِي وَبِأَسْوَلِي وَمُنْتَقِي فَوْ عَزَّتِكَ مَا أَجَدُ لِذِنْبِي سِواكَ غَافِرًا، وَلَا
أَرِي لِكَسْرِي غَيْرِكَ جَابِرًا، وَقَدْ حَصَعْتُ بِالإِنْابَةِ إِلَيْكَ، وَعَنَوْتُ بِالإِسْتِكَانَةِ لَدَيْكَ، فَإِنْ طَرَدْتَنِي مِنْ بَابِكَ
فِيمَنْ الْوَدُّ، وَإِنْ رَدَدْتَنِي عَنْ جَنَابِكَ فِيمَنْ أَعُودُ، فَوَا أَسْفَاهُ مِنْ حَجْلَتِي وَافْتِضَاحِي، وَوَا لَهْفَاهُ مِنْ سُوءِ
عَمَلي وَاجْتِراحي.

یکم - مناجات توبه کاران

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

خدایا گناهان، جامه‌خواری بر من پوشانیده و دوری از تو، لباس بینوایی بر قامتم افکنده و جنایت بزرگم دل مردهام ساخته، تو دلم به بازگشت به سویت زنده‌گردان. ای امید و مقصود من و ای مطلوب و آرزوی من، به عزّت سوگند برای گناهانم جز تو بخشندۀ‌ای نمی‌یابم و برای شکست‌هایم جز تو جبران‌کننده‌ای نمی‌بینم، پس با زاری به درگاهت فروتنی کرده و با خواری به آستانت روی آوردهام اگر تو مرا از درگاهت برانی در پناه که جای گیرم و اگر تو مرا از پیشگاهت باز گردانی به که پناه برم، پس آه از شرم‌ساري و رسایی من و واي از زشت‌کرداری و گنه‌کاري من.

بنام آن که دادار جهان است
خدایا جامه خواری و زاری
مرا دوری ز درگاه تو ذوالمن
بزرگی جنایت از همه بیش
خداؤندا ز راه لطف و احسان
توبی امید و مقصودی که جویم
بعز تو نیابم جز تو دیگر
نیشم جز تو دیگر کس به دوران
فروود آوردمت سر پیش درگاه
گر آی مولی مرا رانی تو از در
نمایی دور اگر از پیشگاهم
دریغ و حسرت از این شرم‌ساري
هم از رسایی و هم زشتکاري

دگر افسوس و آه از سرنوشت
گناه بی حد و کردار زشتم
اسالک یا غافر الذنب الکبیر و یا جابر العظیم الکسیر آن تهبا لی موقات الجرائر و تستر علی
فضحات السرائر ولا تخلنی فی مشهد القیامه من برد عفوک وغفرک ولا تعرنی من جمیل صفحک
وسترك.

ای بخشنده گناه بزرگ و ای جبران کن استخوان شکسته از تو درخواست می کنم که گناهان بی اندازه ام را
ببخشی و اسرار رسوایت ندهام را پوشانی و در عرصه گرم رستاخیز از سردی عفو و آمرزشت بی بهره ام نداری و
از جامه زیبای بخشایش و پرده پوشیت بر همه نگذاری.

شکسته استخوان را کرده جبران	بخواهم از تو بخشنده گناهان
پوشی لغش و باشی پناهم	که آمرزی همه جرم و گناهانم
چشانی سردی عفو و کرامت	بروز حشر سوزان قیامت
نیندازی مرا باشی خطای پوش	لباس رحمت و غفرانم از دوش

الله ی ظلل علی ذنوبي غمام رحمتك وارسل على عيوبی سحاب رأفتک.
خدایا از ابر رحمت بر گناهانم سایه انداز و سحاب رأفتت را پوشش عیب های نازل ساز

خدایا ز ابر رحمت سایه انداز	به عصیان و گناه شرمگین ساز
هم از باران لطف خود بیاران	که تا شوید زمن عیب فراوان

الله ی هل یرجع العبد الابیق الا إلى مولاه آم هل یجیره من سخطه أحد سواه
خدایا آیا بنده گریزیای به سوی کسی جز مولا یش باز میگردد؟ و یا از خشم مولی کس دیگری جز او پناهش
میدهد؟

خداوندا گریزان بندی زار	کجا جز سوی مولی افکند بار
به جز مولی چه کس او را رهاند	ز خشم وسوی احسانش بخواند

الله ی ان كان الدنّم على الذنب توبه فائي وعزمك من النادمين، وإن كان الاستغفار من الخطيبة
خطه فاني لك من المستغفرين، لك العتبى حتى ترضى.

خدایا اگر پشیمانی از گناه توبه است به بزرگواریت سوگند من پشیمانم. و اگر طلب آمرزش از گناه موجب
ریش خطای است من از آمرزش خواهانم، بر عتبه و پیشگاهت روی آرم تا خشنود گردی

خدایا گر پشیمانی زعصیان	بود توبه، بسی هستم پشیمان
من از مستغفیرینم، کردگارا	اگر استغفار در پوشد خطای را
که تا حاصل کنی از من رضایت	نجویم از تو جز راه رضایت

الله ی بقدرتك علی، تب علی وبحلمنک عنی، اغف عنی وعلمنک بی ارفق بی.
خدایا به تواناییت بر من، توبه ام را به پذیر و به برداریت با من، از من درگذر و به دانشت درباره من، بامن
به نرمی و مدارا رفتار فرما.

ز رحمت توبه ام را شو پذیرا	به حق قدرت پروردگارا
بحال من مدارا کن به علمت	خدایا درگذر از من به حلمت

الله ی آنت الذي فتحت لعبادک بابا إلى عفوک سميته التوبة فقلت «توبوا إلى الله توبه نصوحه» فما
عذر من أغفل دخول الباب بعد فتحه.

خدایا تو دری از بخشایش خود بر روی بندگانت گشودی و نامش را توبه نهادی و فرمودی: **تُوبُوا إلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحاً**(به سوی خدا بازگشت کنید بازگشتی خالص و بی‌آلایش) پس عذر آن که از در آمدن به این در کوتاهی کرده چیست؟

خداوندا زعفوت ای سبب ساز
به روی بندگان کردی دری باز
نهادی توبه نامش گفتی آن گاه
به توبه خالص آیدم به درگاه
که باشد عذر آن را کو است غافل
کر این درکی تواند گشت داخل
إِلَهِي إِنْ كَانَ قَبْحَ الذَّنْبِ مِنْ عَبْدِكَ فَلِيَحْسُنِ الْعَفْوُ مِنْ عِنْدِكَ.

خدایا اگرگناه از بندماز زشت و ناپسند است عفو و بخشش از تو شایسته و خوشایند است.

خدایا گرگه از بنده زشت است **زتو عفو و کرم نیکو سرشت است**

إِلَهِي مَا أَنَا بِأَوْلَ مَنْ عَصَاكَ فَتَبَّتَ عَلَيْهِ، وَتَعَرَّضَ لِمَعْرُوفِكَ فَجَدْتَ عَلَيْهِ، يَا مُجِيبَ الْمُضطَرِّ، يَا كَاشِفَ، الصُّرُّ يا عَظِيمَ الْبَرِّ يا عَلِيماً بِمَا فِي السَّرِّ يا جَمِيلَ السُّرِّ، إِسْتَشْفَعْتُ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ إِلَيْكَ وَتَوَسَّلْتُ بِجَنَابِكَ وَتَرَحِمِكَ لَدَيْكَ، فَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَلَا تُخَيِّبْ فِيكَ رَجَائِي وَنَعَّلْ تَوْبَتِي وَكَفَرْ خَطِيئَتِي بِمَنْكَ وَرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خدایا من نخستین کس نیستم که نافرمانیت کرد و تو از او درگذشتی و خواستار نیکی ات شد و تو بر او بخشیدی. ای فریادرس درمانده و پریشان و ای برطرف کننده بدحالی و زیان، ای دارنده بزرگ احسان و ای دانای راز پنهان، ای نیکو پرده پوش، از بخشش و بزرگواریت درخواست گذشت دارم و دست به دامان مهربانی و بخشایش تو زده‌ام، پس درخواستم را اجابت کن و امیدم را نامید مگردان و بازگشتم را به پذیر و از گناهانم به بخشش و مهربانیت درگذر، ای مهربانترین مهربانان

که عصیان کرده و بخشیدی تو ذوالمن
خدايا اولين کس نیستم
تواحسان کردیش چون بودمضطر
به امید کرم امد بدین در
توبی رافع گزند و هم زیان را
توبی فریاد رس درماندگان را
تویی پوشنده عیب ای سبب ساز
بزرگ احسان تویی داننده راز
پناه خود نمایم عزت را
شفیع خویش سازم رحمت را
توسل جو، به درگاهات نهم رو
اجابت کن دعایم را ز احسان
در توبه برویم باز میدار
به من و رحمت ای حی داور
توبی از مهربانان مهربانتر

الثانية مُناجات الشاكين

بسم الله الرحمن الرحيم

إِلَهِي إِلَيْكَ أَشْكُو نَفْسًا بِالسُّوءِ أَمَارَةً وَإِلَى الْخَطِيئَةِ مُبَادِرَةً، وَبِمَعَاصِيكَ مُؤْلَعَةً، وَلِسَخْطِكَ مُتَعَرِّضَةً، تَسْلُكُ بِي مَسَالِكَ الْمَهَالِكَ وَتَجْعَلُنِي عِنْدَكَ أَهْوَانَ هَالِكَ، كَثِيرَةُ الْعِلَلِ، طَوِيلَةُ الْأَمْلِ إِنْ مَسَّهَا الشَّرُّ تَجْزَعُ، وَإِنْ مَسَّهَا الْخَيْرُ تَمَعَنُ مِيَالَةً إِلَى اللَّعِبِ وَاللَّهُو مَمْلُوَةً بِالْغَفَلَةِ وَالسَّهُو تُسْرِعُ بِي إِلَى الْحَوْبَةِ

وَتُسْوِّقُنِي بِالْتَّوْبَةِ.

دَوْمٌ – مَنَاجَاتُ شَكَايْتِ دَارَانِ

بِهِ نَامِ خَداُونَدِ بَخْشِنَدِ مَهْرَبَانِ

خدايا نزد تو از نفس خود شکایت دارم که بسیار امرکننده به بدی و پیشی گیرنده به نافرمانی و به گناهانت آزمند است و مرا در دسترسِ خشمت می‌گذارد و به راههای نابودیم می‌کشاند و ارزشم را پیش تو به پایه خوارترین مردم می‌رساند و بهانه جوییش فراوان و رشتہ آرزویش دراز است، چون بدی می‌رسد بیتابی می‌کند و چون نیکی می‌یابد از دیگران دریغ می‌دارد و خواستار بازیچه و سرگرمی و دوچار فراموشی و ندانم کاری است و شتابان به سوی گناهم می‌کشد و در توبه کردن وعده دور و دراز می‌دهد (تا آن را به تأخیر اندازم).

بِهِ نَامِ آَنِ كَهْ دَادَارِ جَهَانِ اَسْتَ
خَداُونَدَا شَكَايْتِ بِيَشَتَ آَرَمِ
زَ دَسْتَ دِيوَ نَفْسَ زَشْتَكَارَمِ
كَاهْ وَادَارَمِ بِهِ كَارِ بَدَ نَمَاءِيدِ
هُمَارَهْ سَوَى بَدَكَارِي گَرَاهِيدِ
مَرَا دَرَ مَعْرَضِ خَشْمَتَ دَرَآَرَدِ
هَمَهْ رَا هَمْ بِهِ نَابُودِي كَشَانَدِ
كَنَدِ خَوارِمِ بِهِ بِيَشَتَ تَا تَوَانَدِ
بَسِيِّ درَامِطَاعَتِ طَفَرَهْ بازِ اَسْتَ
شَوَدِ بَيَتابِ اَكَرِ شَرِي دَهَدِ روَيِ
بَوَدِ لَهُو وَلَعِبِ رَا سَخَتِ خَواهَانِ
مَرَا سَوَى گَنَهْ بَا سَرَعَتَ آَرَدِ

إِلَهِي أَشْكُو إِلَيْكَ عَدُوًّا يُضْلِنِي وَشَيْطَانًا يُغْوِينِي، قَدْ مَلَأَ بِالْوَسْوَاسِ صَدْرِي وَاحْاطَتْ هَوَاجِسْهُ
بِقُلْبِي، يُعَاصِدُ لِي الْهَوَى وَبَرِّيَنْ لِي حُبَ الدُّنْيَا وَيَحْوُلُ بَيْنِ الطَّاعَةِ وَالْزُّنْفِيِّ.

خدايا نزد تو شکایت دارم از دشمنی که مرا گمراه می‌سازد و اهربینی که مرا از راه به در می‌برد، سینه‌ام را اندیشه‌های ناروایش پرکرده و دلم را آرزوهای نابجایش فراگرفته، در پیروی هوی و هوس کمکم می‌کند و دوستی دنیا رادر نظرم آرایش می‌دهد و میان من و فرمان برداری و نزدیک شدن به پیشگاهت جدایی می‌اندازد.

زَدَسْتَ دَشْمَنَ وَشَيْطَانَ بَدَخْواهَ
شَكَايْتَ آَورَمَ شَاهَا بِهِ درَگَاهَ
زَشِيطَانَ، كَوْ رَهَمَ پَرَچَاهَ سَازَدَ
زَدَشْمَنَ، كَوْ مَرَا گَمَرَاهَ سَازَدَ
بَدَلَ وَسَوَاسَشَ آَيَدَ سَاهِيَ اَفْكَنَ
پَرَازَ تَشَوِيشَ سَازَدَ سِينَهَ مَنَ
دَهَدَ جَلَوهَ بَرَايَمَ حَبَ جَارَا
كَنَدَ دَمَسَازَ وَيَارَ مَنَ هوَيَ رَا
جَدا سَازَدَ زَطَاعَتَ پَاهِ درَبَنَدَ
نَمَاءِيدَ دَورَمَ اَزْقَرَبَ خَداُونَدَ

إِلَهِي إِلَيْكَ أَشْكُو قَلْبًا قَاسِيًّا مَعَ الْوَسْوَاسِ مُتَقْلِبًا، وَبِالرَّيْنِ وَالظَّبَابِ مُتَلَبِّسًا، وَعَيْنًا عَنِ الْبَكَاءِ مِنْ
حَوْفِكَ جَامِدَهُ، وَإِلَى مَا يَسِّرُهَا طَامِحَهُ .

بارخدايا به پیشگاهت شکایت دارم از دلِ سختی که به واسطه وسوس دگرگون گشته و از پلیدی و آلودگی بوشیده شده و شکایت می‌کنم از چشمی که از گریستن از خوف تو خشگ و به آنچه خوش دارد نگران است.

خَدَّا يَا شَكَايْتِ دَارَمِ اَزْ دَلَ
كَهْ اَزْ وَسَوَاسَ گَشَتَه سَخَتَ غَافَلَ
پَلِيدِيَهَيَ آَنَ گَشَتَه فَرَاوَانِ
دَگَرَگَونَ گَشَتَه اَزْ وَسَوَاسَ شَيْطَانَ

هم از چشمی که از ترست نگیرد
 به هرچه دل بخواهد روی بنهد
 إِلَهِي لَا حَوْلَ لِي وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِقُدْرَتِكَ، وَلَا نَجَاهَ لِي مِنْ مَكَارِهِ الدُّنْيَا إِلَّا بِعِصْمَتِكَ، فَاسْأَلْكَ بِبَلَاغَةِ
 حِكْمَتِكَ وَنَفَادَ مَشِيتِكَ أَنْ لَا تَجْعَلَنِي لِغَيْرِ جُودِكَ مُسْعَرَضًا وَلَا تُصِيرَنِي لِلْفِتَنِ غَرَصًا وَكُنْ لِي عَلَى الْأَعْدَاءِ
 ناصِرًا وَعَلَى الْمَخَازِي وَالْعُيُوبِ سَايِرًا وَمِنَ الْبَلَاءِ وَاقِيًّا، وَعَنِ الْمَعَاصِي عَاصِيًّا بِرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
 الرَّاحِمِينَ.

خدایا مرا توانایی و نیروی نیست مگر به توانایی تو و مرا از ناگواری‌های این جهان رهایی نیست جز به نگاهداری تو، پس برایی داشت و نفوذ ارادهات از تو درخواست می‌کنم که خواستار بخشش دیگرانم نسازی و نشانه تیرهای فتنه جهانم نگردانی و بر دشمنانم پیروز فرمایی و رسایی‌ها و عیب‌هایم را بپوشانی و از گرفتاری‌ها نگهداریم کنی و از گناهان بازم داری، و به مهربانی و بخششت ای مهربانترین مهربانان.

خدایا نیست نیرو و توانی	مگر نیروی تو نیرو رسانی
رهایی از بلا و رنج دنیا	نباشد جز به حفظت ای توانی
همی خواهم زتواز حکمت خویش	نفذ رحمت را آوری پیش
به جز در معرض جودم نیاری	بلا و فتنه را بر من نباری
رهایی بخشیم از کید دشمن	به پوشی عیب وهم رسایی من
مرا داری نگه از هر بلایی	مصنون فرمایی از هرگون خطایی
به مهر و رحمت ای حی داور	توبی از مهربانان مهربانتر

آلٰٰثٰلَهُ مُناجَاتُ الْخَائِفِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي أَتَرَاكَ بَعْدَ الْأَيْمَانِ بِكَ تُعَذِّبُنِي أَمْ بَعْدَ حُبِّي إِيَّاكَ تُبَعَّدُنِي أَمْ مَعَ رَجَائِي لِرَحْمَتِكَ وَصَفْحِكَ
 تَحْرِمُنِي أَمْ مَعَ اسْتِجَارَتِي بِعَفْوِكَ تُسْلِمُنِي حَاشَا لِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ أَنْ تُحِينَنِي.

سوم - مناجات ترسندگان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای خدای من آیا باور کنم که پس از ایمان به تو مرا عذاب کنی آیا مرا پس از دوستی‌ات از خود برانی یا با امیدی که به مهربانی و گذشت تودارم مرا بی‌بهره گذاری یا با پناهی که به بخششت آورده‌ام مرا به دست عذاب بسپاری؟ مبادا از تو ذات بزرگوارکه مرا نامید سازی.

که هم بخشندۀ و هم مهربان است	به نام آن که دادار جهان است
که بنمایی عذابم بعد ایمان	خدایا از تو باور دارم آسان؟
مرا رانی ز خود پروردگارم؟	ز بعد دوستی تو که دارم
ز خود بی‌بهره سازی ای جهاندار؟	مرا با آرزوی رحم بسیار
عذاب من بود آیا خوشایند؟	پناه آورده بر عفو خداوند
که حاجت ناروایم رانی از در	کی از ذاتِ کریم هست باور

لَيْتَ شِعْرِي الْلِّشْقَاءِ وَلَدَتْنِي أُمِّي أَمْ لِلْعَنَاءِ رَبَّنِي، فَلَيْتَهَا لَمْ تَلِدْنِي وَلَمْ تُرْبَنِي وَلَيْتَنِي عَلِمْتُ أَمِنَّ أَهْلَ السَّعَادَةِ جَعَلْتَنِي وَبِقُرْبِكَ وَجِوارِكَ حَصَصْتَنِي فَتَقْرِبِ بِذِلِّكَ عَيْنِي وَتَطْمَئِنَّ لَهُ نَفْسِي.

ای کاش می دانستم که مادرم برای بدبوختی مرا زاییده یا برای سختی پرورش داده! اگرچنین است؟ ای کاش نه مرا مادر می زاید و نه پرورش می داد و ای کاش می دانستم که آیا مرا خوشبخت کرده ای و ویژه قرب و جوار خود گردانیده ای؟ تابدان چشم روشن شود و دلم آرام گیرد.

خبر، تا این که می دانستم	مرا ای کاش بودی کردگارا
و یا از بهر رنجم پرورش داد؟	پی بدبوختی آیا مادرم زاد؟
نمی زاد و نمی پرود در بر	اگر باشد چنین ای کاش مادر
مرا اهل سعادت کردی آیا؟	دگر ای کاش می دانستم این را
عطای خویش از حد بیش دادی؟	مرا قرب و جوار خویش دادی؟
شود آرام قلب و خاطر من	که تا دل شادگردد دیده روشن

إِلَهِي هَلْ تُسَوِّدُ وُجُوهًا حَرَّتْ ساجِدَةً أَوْ تُخْرِسُ أَسْسَةً نَطَقَتْ بِالشَّاءِ عَلَى مَجْدَكَ وَجَلَالِتِكَ
أَوْ تَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ انْطَوَتْ عَلَى مَحَبَّبِكَ أَوْ تُصْمِمُ أَسْمَاعًا تَذَدَّدَتْ بِسَمَاعِ ذَكْرِكَ فِي إِرَادَتِكَ أَوْ تَغُلُّ أَكْفَأَ
رَفَعَتْهَا الْأَمَالُ إِلَيْكَ رَجَاءَ رَأْفَتِكَ أَوْ تُعَاقِبُ أَبْدَانًا عَمِلَتْ بِطَاعَتِكَ حَتَّى نَحِلَّتْ فِي مُجَاهَدَتِكَ أَوْ تُعَذِّبُ
أَرْجُلًا سَعَتْ فِي عِبَادَتِكَ.

ای خدای من آیا چهره هایی را که پیش بزرگی تو به خاک افتاده اند سیاه می کنی؟ یا زبان هایی را که به سپاس بزرگی و بزرگواریت گویا شده اند لال می گردانی؟ یا بر دل هایی که دوستیت در آنها پنهان است مهر می نهی؟ یا گوش هایی را که به خواست تو از شنیدن یادت لذت می برنند کر می سازی؟ یا دست هایی را که به امید مهر بانی تو آرزومندانه به درگاهت بلند است بیند می کشی؟ یا اندام هایی را که به فرمان برداریت پرداخته و از کوشش خود لاغر شده اند آزار می دهی؟ یا پا هایی را که در راه بندگی ات کوشیده اند شکنجه می کنی؟

به درگاهت سیه گردانی آیا؟	تو روی سجدہ آران را خدایا
که گویند شنای مجد و اجلال؟	تو آیا آن زبان ها را کنی لال؟
بُود مَهْر تو در هر پرده آن؟	کنی مُهْر آن چنان دل را که پنهان
برند از ذکر و هم آیات قدرت؟	کنی کر گوش هایی را که لذت
به درگاهت بلند آری تو در بند؟	هم آیا دست هایی را که باشد
شده لاغر هم از جهد و اطاعت؟	بیازاری تنسی را که ز طاعت
دهی آزار پایی را که هر جا	دهی بندگیت بوده کوشان؟

إِلَهِي لَا تُغْلِقْ عَلَى مُوَحَّدِيكَ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَلَا تَحْجُبْ مُسْتَاقِيكَ عَنِ النَّظَرِ إِلَى جَمِيلِ رُؤْيَتِكَ.
خدایا درهای رحمت خود را به روی بندگان یکتا پرست خویش مبند و آرزومندان دیدارت را از جمال خود محروم مساز.

در رحمت مبند از راه احسان	خدا یا بزرخ یکتا پرستان
ز دیدار جمالِ بس نکویت	مکن محروم مشتاقی ز کویت
إِلَهِي نَفْسُ أَعْزَزْتَهَا بِتَوْحِيدِكَ كَيْفَ تُذَلِّلُهَا بِمَهَانَةِ هِجْرَانِكَ وَضَمِيرُ اْنْعَدَ عَلَى مَوَدَّتِكَ كَيْفَ تُخْرِفُهُ بِحَرَاءَ نِيرَانِكَ.	

خدایا جانی را که به یکتا پرستیت گرامی داشته‌ای چگونه به ذلت دوریت خوار می‌سازی و دلی را که به دوستیت بستگی یافته چگونه به تاب آتشت می‌سوزانی.

کسی را که به توحیدت دهی بار
دله کو بسته با مهر تو پیوند
زهجرانت خدایا چون کنی خوار؟
چسان سوزی به قهرش بند تا بند؟

إِلَهِي أَجِرْنِي مِنْ أَلِيمٍ عَصِّيلَ وَعَظِيمٍ سَخَطِكَ يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنُ يَا جَبَارُ يَا قَهَّارُ
يَا غَفَّارُ يَا سَتَارُ تَجْنِي بِرَحْمَتِكَ مَنْ عَذَابَ النَّارِ وَفَضِيحةَ الْعَارِ إِذَا امْتَازَ الْأَخْيَارُ مِنَ الْأَشْرَارِ وَحَالَتِ
الْأَحْوَالُ وَهَالَتِ الْأَهْوَالُ وَقَرُبَ الْمُحْسِنُونَ وَبَعْدَ الْمُسِيءِ وَوُقِيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ.

خدایا مرا از خشم جان فرساو ناخشنودی بزرگت در پناه‌گیر، ای بخشاینده پر احسان و ای بخشنده مهربان، ای فرمان‌فرمای سخت چیره و ای آمرزنده پرده‌پوش، در آن هنگام که خوبان و بدان از هم شناخته می‌شوند و حالها دگرگون می‌گردد و بیناکی‌ها پدیدار می‌شود؟ نکوکاران به مقام قرب می‌رسند و بدکرداران به دوری از رحمت دوچار می‌شوند و هرکس سزای آن چه کرده بدبست می‌آورد و برهیچ کس ستم نمی‌شود، مرا به رحمت خود از شکنجه آتش و رسایی ننگ رهایی بخش.

زخشم و قهر خود ای رب غفار	خداؤندا مرا این نگهدار
تو بخشاینده‌ای و مهربانی	تو پُر مهر و عطا با بندگانی
تو ستاری و غفاری رحیما	تو جباری و قهاری عظیما
جدا سازی ز نیکان مر بدان را	چو روز حشر خوانی بندگان را
مهالک ترسناک و بس خط بار	دگرگون باشد احوال و هم آثار
بدان رانده ز درگاه و پر آلام	نکوکاران زقرب حق دل آرام
به هرکس، بی‌ستم در خورد آن کار	رسد پاداش هر کردار و رفتار
هم از رسایی ننگم برون آر	به رحمت وارهانم از تف نار

الرّابِعَةُ مُناجَاتُ الرّاجِينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يَا مَنْ إِذَا سَأَلَهُ عَبْدٌ أَعْطَاهُ، وَإِذَا أَمْلَأَ مَا عِنْدَهُ بَلَّغَهُ مُنَاهٌ وَإِذَا أَقْبَلَ عَلَيْهِ قَرَبَهُ وَأَدْنَاهُ وَإِذَا جَاهَرَهُ
بِالْعِصْيَانِ سَرَّ عَلَى ذَنْبِهِ وَغَطَاهُ وَإِذَا تَوَكَّلَ عَلَيْهِ أَحْسَبَهُ وَكَفَا.

چهارم - مناجات امیدواران

به نام خداوند بخشنده مهربان

ای آن که چون بنده‌ای از تو چیزی خواهد به او عطا فرمایی، و چون چشم امید به آنچه نزد تو است دوزد او را به آرزویش برسانی، و چون به تو روی آورد به خود نزدیکش کنی و پیش خود جایش دهی، و چون آشکارا نافرمانیت کندگناهش را پرده‌پوشی کنی و بیوشانی، و چون کار خود به تو واگذارد کارش را انجام دهی و بینیازش گردانی.

به نام آن که دادار جهان است که هم بخشنده و هم مهربان است

عطاسازی، چو رو آرد به سویت
بر آری حاجت و سازیش شادان
به پوشانی گناهش را به احسان
کنی در کارهایش چاره سازی

تو آنی چون کسی خواهد زکویت
چو خواهد حاجتی از بحر احسان
چو گردد آشکارا غرق عصیان
توکل چون کند او را نوازی

**إِلَهِي مَنِ الَّذِي نَزَلَ بِكَ مُلْتَمِسًا قِرَاكَ فَمَا قَرِيبَتُهُ وَمَنِ الَّذِي أَنَّاخَ بِبَابِكَ مُرْتَجِيًّا نَدَاكَ فَمَا أَوْلَيْتَهُ
أَيْحُسْنُ أَنْ أَرْجِعَ عَنْ بَابِكَ بِالْخَيْرِ مَصْرُوفًا وَلَسْتُ أَغْرِفُ سِوَالَ مَوْلَى بِالْإِحْسَانِ مَوْصُوفًا كَيْفَ أَرْجُو
غَيْرِكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدِكَ وَكَيْفَ أَوْمَلُ سِوَالَ وَالْخُلُقُ وَالْأَمْرُ لَكَ أَقْطَعَ رَجَائِي مِنْكَ وَقَدْ أَوْلَيْتَنِي مَا لَمْ
أَسْأَلَهُ مِنْ فَصْلِكَ أَمْ تُفْقِرُنِي إِلَى مِثْلِي وَأَنَا أَعْتَصِمُ بِحَبْلِكَ.**

خدایا کیست آن که به امید مهمانی بخوان نعمت درآمد و تو او را پذیرایی نکردی؟ و کیست آن که با آرزوی بخشش به خانه تو فرود آمد و به او نبخشودی؟ آیا سزاوار است که نامید از درگاه تو بازگردم با آن که جز تو مولایی نمی‌شناسم که آوازه احسانش همه جا پیچیده باشد، چگونه به غیر توامید بندم که خوبی‌ها همه به دست تو است و چگونه به جز تو آرزومند گردم که آفرینش و فرمان توراست. آیا از تو امید ببرم با آن که درخواست نکرده از گنجینه احسانت به من عطا فرموده‌ای. یا مرا به همچون من نیازمند سازی و حال آن که برشته عنایت چنگ زده‌ام.

برت آمد نکردنی مهربانی؟
که شد بی‌بهرو از آن خوان نعمت؟
کسی را چون تو در احسان ندانم
مرا از خویش و سوی خود نخوانی؟
که در دست تو باشد جود و هر خیر؟
که امر و خلق را داری تو دردست؟
که بی درخواست هرجیز از تو دارم؟
چو من بگرفتم از لطف دامن؟

چه کس یا رب ز بهر میهمانی
چه کس خواهان بخشش گشت و رحمت
دگر با آن که ای آرام جانم
بود شایسته آیا گر برانی
چسان دارم امید خویش از غیر
به غیر تو امیدی چون توان بست
به نومیدی چسان رو بر تو آرم
چگونه سازیم محتاج چون من

**يَا مَنْ سَعِدَ بِرَحْمَتِهِ الْقَاصِدُونَ وَلَمْ يَشْقَ بِنِقْمَتِهِ الْمُسْتَغْفِرُونَ كَيْفَ أَنْسَاكَ وَلَمْ تَرَلْ ذَاكِري، وَكَيْفَ
أَلْهُو عَنْكَ وَأَنْتَ مُرَاقِبِي.**

ای آن که روی آورندگان به رحمت خوشبخت شوند، و آمرزش خواهان به سختی انتقامت تیره‌بخت نگرددند، چگونه فراموشت کنم که همیشه به یاد منی و چگونه از تو به دیگری پردازم که پیوسته مراقب منی.

ترحم آری و بخشی سعادت
رسد از انتقامت رنج و سختی
که تو یاد منی ای مقتدايم
که پیوسته مرا باشی نگهبان

توبی آن کس که براهل ارادت
نه بر مستغفرين از نیک بختی
چگونه من فراموشت نمایم
چگونه باشم از تو روی گردان

**إِلَهِي بِدِينِكَ أَعْلَقْتُ يَدِي وَلِنَلِ عَطَايَاكَ بَسَطْتُ أَمْلَى فَأَخْلَصْنِي بِخَالِصَةِ تَوْحِيدِكَ وَاجْعَلْنِي
مِنْ صَفْوةِ عَبِيدِكَ.**

خدایا دست به دامن کرمت زده‌ام و دامان آرزویم را به رسیدن عطایت گستردہ‌ام تو به یکتاپرستی بی‌آلایش خاصم گردان و از بندگان برگریده‌ام ساز.

خدايا رو به درگاهت نهادم
که گرданی به فضل خویش شادم
که آید از عطای تو نویدم
زخیل بندگان خالصم ساز

یا مَنْ كُلُّ هارِب إِلَيْهِ يَلْتَجِئُ وَكُلُّ طَالِبٍ إِيَّاهُ يَرْتَجِئُ
سَائِلَهُ وَلَا يُحِيبُ امْلَهُ يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِدَاعِيهِ وَحِجَابُهُ مَرْفُوعٌ لِرَاجِيهِ أَسَأَلُكَ بِكَرَمِكَ أَنْ تَمْنَعَ عَلَيَّ مِنْ
عَطَائِكَ بِمَا تَقِيرُ بِهِ عَيْنِي وَمِنْ رَجَائِكَ بِمَا تَطْمَئِنُ بِهِ نَفْسِي، وَمِنْ أَلْيَقِينِ بِمَا تَهْوَى بِهِ عَلَيَّ مُصَيَّبَاتِ الدُّنْيَا
وَتَجْلُوا بِهِ عَنْ بَصِيرَتِي غَشَّوْاتِ الْعَمَى بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ای آن که هر گریزندای پناه به تو آرد و هر آرزومندی امید به تو دارد، بهترین آرزو شده و ای گرامی ترین خوانده شده و ای آنکه خواستار خود را از در نرانی و آرزومند خویش را نامید نگردانی. ای آن که درگاهت به روی خواهندگان باز است و پرده پیشگاهت از برابر امیدواران برگرفته است. به بزرگواریت از تومی خواهم که به من عنایتی که چشم را روشن کند و امیدی که دلم را آرامش دهد و بقینی که دشواری های جهان را برمن آسان گرداند و پرده های نابینایی را از جلو چشم بصیرتم برگیرد عطا فرمایی، به رحمت و مهربانیت ای مهربانترین مهربانان.

<p>الهی هر که بگریزد زهر در خدايا هر امیدی هر که دارد تو بهتر مرجع امیدواران نرانی سائلی را از در خویش توبی که رحمت بندۀ نواز است برای هیچ یک از خواستاران ز تو خواهم عطا یی بخشی آنسان امیدت در دلم چندان دهی جای بقینی را به من فرمایی اعطای ز چشم پرده غفلت کند دور بحق رحمت ای حی داور</p>	<p>شود بر در گه تو روی آور به درگاهت به امید تو آرد گرامی تر پناه خواستاران بر آری حاجت دارا و درویش در بخشایشت بر جمله باز است حجایی نیست بر در بهر احسان که گردد دیده من روشن از آن که دل آرام گیرد ای دل آرای که آسان سازدم آلام دنیا سرای سینه را سازد پر از نور توبی از مهربانان مهربانتر</p>
--	--

الخامسة مُناجاتُ الرَّاغِبِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي إِنْ كَانَ قَلَّ زَادِي فِي الْمَسِيرِ إِلَيْكَ فَلَقَدْ حَسْنَ ظَنِّي بِالْتَّوْكِلِ عَلَيْكَ وَإِنْ كَانَ جُرْمِي قَدْ أَخَافَنِي
مِنْ عَقُوبَتِكَ فَإِنَّ رَجَائِي قَدْ أَشْعَرَنِي بِالْأَمْنِ مِنْ نَقْمَتِكَ وَإِنْ كَانَ ذَنْبِي قَدْ عَرَضَنِي لِعِقَابِكَ فَقَدْ أَذَنَنِي
حُسْنُ ثَقْتِي بِثَوَابِكَ وَإِنْ أَنَامَنِي الْغَفْلَةُ عَنِ الإِسْتِعْدَادِ لِلْقَائِكَ فَقَدْ نَبَهَتْنِي الْمَعْرُوفَةُ بِكَرَمِكَ وَآلَائِكَ، وَإِنْ
أَوْحَشَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ فَرْطُ الْعِصَيَانِ وَالظُّغَيْانِ فَقَدْ أَنْسَنِي بُشْرَى الْغُفرَانِ وَالرَّضْوانِ.

پنجم - مناجات راغبان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

خدایا اگر در سفر به سوی تو توشه‌ام اندک است در واگذاری کارم به تو حُسن ظنّ زیاد است و اگر بزهکاریم مرا ازشکنجهات می‌ترساند امیدواریم مرا به آسودگی از انتقامت آگهی می‌دهد و اگر گناهم مرا در دسترس عذابت می‌گذارد حُسن اعتمادم نوید پاداشت را به من می‌دهد و اگر غفلتم مرا از آمادگی دیدارت به خواب فرو می‌برد شناسایی بزرگواری و نیکی‌هایت مرا بیدار می‌سازد و اگر زیاده‌روی در نافرمانی و گردن کشیم میان من و تو بیگانگی می‌افکند مژده آمرزش و خشنودیت مرا آشنایی می‌دهد ویگانگی می‌کشاند.

به نام آن که دادار جهان است
که هم بخشندۀ وهم مهربان است
گرم توشه است اندک ای خدایم
در این راهی که من سوی تو آیم
ولیکن حُسن ظنّ هست بسیار
که دارم بس توکل بر تو در کار
اگر جرم بزرگ است و فراوان
که باشم ازو بالش سخت ترسان
امید عفو تو بخشد مدام
نوید ایمنی از انتقام
گناهم گر مرا در جایی آرد
که از رنج عذاب جان سپارد
وثوقم برتو افزاید امیدم
به خوبی جزا بدهد نویدم
ز آماده شدن از بهر دیدار
به تابش‌های ذات و احسان
شناصایی نعمت‌ها و طغیان
اگر افراط در عصیان و طغیان
مرا بیگانه سازد با تو یزدان
بشارت‌ها ز غفران و رضایت
بشارت‌ها ز غفران و رضایت مرایارب نماید آشنايت

**آسالَكَ بِسُبُّحَاتِ وَجْهَكَ وَبَانوَارِ قُدْسِكَ، وَأَبْتَهِلُ إِلَيْكَ بِعَوَاطِفِ رَحْمَتِكَ وَلَطَائِفِ بِرْكَ أَنْ تُحَقِّقَ
ظَنَّيِ بِمَا أُوْمَلَ مِنْ جَزِيلٍ إِكْرَامِكَ وَجَمِيلٍ إِعْمَامِكَ فِي الْقُرْبَى مِنْكَ وَالْأُنْفَى لَدَيْكَ وَالْأَتْمَتْعَ بِالْأَنْظَرِ إِلَيْكَ.**
به تابش‌های ذات و به روشنی‌های قدست تو را می‌خوانم و به عواطف مهربانی‌ات و لطایف نیکی‌ات پیش تو بزاری درخواست می‌کنم که گمانم را بدآنچه امید دارم از بخشش بزرگ و دهش نیکو و نزدیکی جاه و پایگاهم به تو و بهره‌یابیم از فیض دیدارت تحقق بخشی.

تو را خوانم به اشرافات ذات
به نور قدس و پاکی صفات
ز درگاه تو خواهانم بزاری
به لطف و رحمت و احسان که داری
تحقیق بخشی این امیدها را
که باشد بر توام پروردگارا
مقام قرب و إِكْرَام جزیلت
جوار رحمت، إِعْمَام جمیلت
نظر انداختن سوی جمالت
شدن مبهوت حسن لایزالت

**وَهَا أَنَا مُتَعَرِّضٌ لِنَفَحَاتِ رَوْحِكَ وَعَطْفِكَ وَمُنْتَجِعٌ غَيْثَ جُودِكَ وَلَطْفِكَ فَارٌّ مِنْ سَخْطِكَ إِلَى رِضَاكَ
هارِبٌ مِنْكَ إِلَيْكَ راجِحَسَنَ مَا لَدَيْكَ مُعَوْلٌ عَلَى مَوَاهِيكَ، مُفْتَقِرٌ إِلَى رِعَايَتِكَ.**

اینک منم که خود را در برابر نیسم خوشی و مهربانی تو در آورده و در پی باران بخشش و رحمت تو برآمده‌ام و از خشم تو بخشندی‌ات روی‌آور واز تو به سوی توگریزان و به بهترین نعمت‌هایی که نزد تو است امیدوار و به بخشش‌های تو متکی و به نگهبانی تو نیازمندم.

من اینک رو سوی لطف تو آرم
ز بخشش‌های مهرت خواستارم
بوم خواهان بخشش‌های بسیار
هم از باران جود ای رب دادار

گریزان از تو رو سوی تو آرم
ز بهتر لطف و احسانی که داری
به حفظت احتیاجم بس زیاد است

ز خشم تو به لطف در فرام
همی خواهم که امیدم بر آری
مرا بر بخشش است بس اعتماد است

إِلَهِي مَا بَدَأْتَ بِهِ مِنْ فَضْلِكَ فَتَمَّمَهُ وَمَا وَهَبْتَ لِي مِنْ كَرَمِكَ فَلَا تَسْلُبْهُ وَمَا سَرْتُهُ عَلَيَّ بِحِلْمِكَ فَلَا تَهْبِكْهُ وَمَا عَلِمْتَهُ مِنْ قَبِيحِ فِعْلِي فَاغْفِرْهُ.

خدایا آن چه از بخشش خود که آغاز فرموده ای به انجام رسان، و آن چه از کرم خود که ارزانی داشته ای از من باز مگیر، و آن چه از من به بردباری خود پوشیده ای از پرده بیرون میگن، و آنچه از کار زشتم میدانی بیامرز.

خدایا آنچه را فرمودی آغاز
ز فضل خود بانجامش رسان باز
هر آنچه از کرم فرمودی اعطای
مگیر آن را و بر آن هم بیغزا
گناهی را که حلمت کرده پنهان
مسازش آشکار از پرده آن
هرآنچه دانی از زشتی کارم بیامرز و مکن رسوا و خوارم

**إِلَهِي إِسْتَشْفَعْتُ بِكَ إِلَيْكَ وَاسْتَجَرْتُ بِكَ مِنْكَ، أَتَيْتُكَ طَامِعاً فِي إِحْسَانِكَ راغِباً فِي امْتِنَانِكَ، مُسْتَسْقِيَا
وَابِلَ طَوْلِكَ مُسْتَمْطِراً غَمَامَ فَضْلِكَ، طالِبًا مَرْضَاكَ قاصِداً جَنَابَكَ، وَارِداً شَرِيعَةَ رِفْدِكَ مُلْتَمِساً سَنِيَّا
الْخَيْرَاتِ مِنْ عِنْدِكَ وَافِداً إِلَى حَضْرَةِ جَمَالِكَ، مُرِيدًا وَجْهَكَ طَارِقاً بَابَكَ مُسْتَكِيَّا لِعَظَمَتِكَ وَجَلَالِكَ،
فَأَفْعَلْ بِي مَا آتَتَ أَهْلَهُ مِنْ الْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ وَلَا تَقْعُلْ بِي مَا آتَا أَهْلَهُ مِنْ الْعَذَابِ وَالنَّقْمَةِ بِرَحْمَتِكَ يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.**

خدایا تو را به درگاهت شفیع خود قرار می دهم و از تو در پیشگاهت زنها رمی خواهم و به سوی تو آمدہام در حالی که به احسانت چشم طمع دوخته و به نعمت رغبت نشان داده، تشنه باران بخشش و در پی ابر رحمت و خواهان خشنودی ایت و روی آور به آستانت و وارد بر جویبار بخشش و خواهنه بالاترین نیکی هایت و در آمده به پیشگاه زیبایی ایت و خواستار دیدارت و حلقه زن بدردت و نیازمند بزرگی و بزرگواری ایت هستم، پس بامن به بخشایش و مهربانی خود آن کن که شایسته آنی و با شکنجه و پاداش بد بامن چنان رفتار مکن که سزاوار آنم، به رحمت ای مهربانترین مهربانان.

به تو آرم پناه از تو ز تشویش
بُوم راغب به نعمت های بسیار
ز ابر فضل تو جویای باران
به سویت آمدن گردیده غالب
ز بالاتر نکویی هات خواهان
پی دیدار باشوقی فراوان
بزرگی و جلالت را فروتن
به من آن کن که خود شایان آنی
مکن آنسان که من هستم سزاوار
تویی از مهربانان مهربانان

شفیع خود همی آرم تو را پیش
طعم دارم زاحسانست به هر کار
هم از باران رحمت آب خواهم
زدل، خشنودیت را گشته طالب
ز نهر بخشش جویای احسان
به درگاهت نهاده رو چو مهمان
به باب رحمت حلقه بدر زن
تو از بخشایش و از مهربانی
مدار از رنج واژ نقمت مرا زار
بحق رحمت ای حی دادار

السادسة مناجات الشاكرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي أَذْهَلَنِي عَنْ إِقَامَةِ شُكْرِكَ تَتَابُعُ طَوْلِكَ وَأَعْجَزَنِي عَنْ احْصَاءِ ثَنَائِكَ فَيُضْرِبُ فَصْلِكَ وَشَغَلَنِي عَنْ ذِكْرِ مَحَامِدِكَ تَرَادُفُ عَوَادِكَ وَأَغْيَانِي عَنْ نَشْرِ عَوَارِفِكَ تَوَالِي أَيَادِيكَ.

ششم - مناجات شکرگزاران

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

خدایا پیاپی بودن احسانت مرا از سپاس گزاریت غافل کرده و ریزش فضل مرا از احصاء ثنايت عاجز ساخته و پی درپی بودن عطاهايت مرا از یاد آوری نیکی هایت بازداشت و دمادم شدن دهشهايت مرا از انتشار خوبی هایت درمانده کرده است.

که هم بخشندۀ وهم مهربان است
خدايا غافلم کرد از سپاست
پی انداز پی عطای بی قیاست
خدايا عاجزم کرد از ثنايت
همه از ذکر محامد داشت بازم
پیاپی بخشش آن کار سازم
دمادم لطفهای خاص و عام
نشر مرحمت‌ها بست کامم

وَهَذَا مَقَامٌ مَنِ اعْتَرَفَ بِسُبُوغِ النَّعْمَاءِ وَقَابَلَهَا بِالتَّقْصِيرِ وَشَهَدَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْإِهْمَالِ وَالتَّضْيِيعِ وَأَنَّ الرَّؤُوفُ الرَّحِيمُ الْبُرُ الْكَرِيمُ الَّذِي لَا يَحِيبُ قَاصِدِيهِ وَلَا يَطْرُدُ عَنْ فِنَائِهِ امْلِيَهِ بِسَاحَتِكَ تَحْطُطُ رِحَالُ الرَّاجِينَ وَبِعَرْصَتِكَ تَقِفُ امَالُ الْمُسْتَرْفِدِينَ فَلَا تُقَابِلُ امَالًا بِالتَّخْيِبِ وَالْإِيَاسِ وَلَا تُلِبِّسْنَا سِرْبَالَ الْقُنُوطِ وَالْإِبْلَاسِ.

این است حال کسی که به فراوانی نعمت اقرار آرد و در برابر به کوتاهی خود اعتراف دارد و بر سستی و تباہ کاری خویش گواهی می دهد. تو رؤوف و مهربان و نیکوکار و بزرگواری که روی آوران به درگاهت را محروم نمی سازی و آرزومندانست را از پیشگاه خود نمی رانی، بار امیدواران در آستانه تو فرود می آید و آرزوی خواستاران به درگاه تو می ایستد، پس آرزوهای ما را محرومی و نامیدی روبرو مکن و جامه یاس و نومیدی برمایشان.

بُوَدَ این حَالِ آنَ كَوْ دَارَدْ اقْرَارَ
بِهِ وُسْعَ رَحْمَتِ وَ احْسَانِ بِسْيَارِ
نَمُودَهِ نَاسِيَّاسِيِّ، گَشْتَهِ درَگَيْرِ
شَدَهِ كَارِشِ تَبَهْ كَارِيِ وَاهْمَالِ
نَكُوكَارِ وَ بَزَرْگَيِ وَ كَريْمِيِ
كَسِيِ رَاهِ كَوْ پَشِيمَانِ آيَدَتْ پَيشِ
كَسِيِ رَاهِ كَاهِيدَتْ بَسِ آرْزُومَندِ
فَرُودِ آرْنَدِ بَارِ اميَدَوارَانِ
بِهِ اميَدَ عنَيَتْ چَشَمَ بَرِ رَاهِ
مَكَنَ بَاهِيَسِ وَنَومِيدَيِ هَمِ آغُوشِ
مَيَوْشَانِمَانِ لَبَاسِ يَاهِسِ وَ خَوارِيِ

ولَيِ اندرِ مَقَابِلَ كَرَدَهِ تَقْصِيرَ
دَهَدَ بَرَخَودَ گَواهِيِ كَوْ بَهْرَحَالَ
خَداونَدَا رَؤْفَىِ وَ رَحِيمَىِ
نَسَازِيِ اَيِ خَدا مَحْرُومَ اَزْ خَويشِ
نَرَانِيِ زَآسَانَتِ اَيِ خَداونَدَ
بِهِ درَگَاهَتِ بِهِ اميَدَ فَرَاؤَانِ
سَتَادَهِ آرْزُومَدانَ بِهِ درَگَاهَ
پَسِ اينِ آمَالِ ما رَاهِ اَيِ خطَا پَوَشَ
مَكَنِ مَحْرُومَمَانِ بَاهِ قَرَارِيِ

إِلَهِي تَصَاغِرَ عِنْدَ تَعَاظُمِ الْأَئِكَ شُكْرِي وَتَضَاءَلَ فِي جَنْبِ إِكْرَامِكَ أَيَايَ ثَنَائِي وَنَسْرِي جَلَّتْنِي نَعْمُكَ
مِنْ أَنْوَارِ الْأَيْمَانِ حُلَّاً وَصَرَبَتْ عَلَيَّ لَطَائِفُ بِرْكَ مِنَ الْعَزَّ كِلَّاً، وَقَدَّنِي مِنْكَ قَلَّاً لَا تُحَلُّ وَطَوْقَنِي
أَطْوَافًا لَا تُفَلُّ فَالْأَوْكَ جَمَّهُ ضَعْفَ لِسَانِي عَنِ احْسَانِهَا وَنَعْمَاؤُكَ كَثِيرَهُ قَصْرٌ فَهُمْيٌ عَنِ ادْرَاكِهَا فَضْلًا عَنِ
اسْتِقْصَائِهَا، فَكَيْفَ لِي بِتَحْصِيلِ الشُّكْرِ وَشُكْرِي إِيَّاكَ يَغْتَقِرُ إِلَى شُكْرٍ فَكَلَّمَا قُلْتُ لَكَ الْحَمْدُ وَجَبَ لِذِلِّكَ
أَنْ أَقُولَ لَكَ الْحَمْدُ.

خدایا سپاس در جنب بزرگی نعمت‌هایت کوچک است و ستایشم و ذکر بخشش‌های توأم در برابر بزرگواریت خرد و ناچیز است. نعمت‌های تو مرا با زیور روشی‌های ایمان آراسته و لطایف بخششت چتر عزت بر سر من افراشت و نیکی‌های تو بگردن قلاده‌های ناگستینی و طوقهای ناگشودنی انداخته‌اند. نعمت‌های تو آن چنان فراوان است که زبان از شمارش آن‌ها ناتوان است و احسان تو آن چنان بسیار است که اندیشه من از دریافت آن کوتاه است تا چه رسد به پی‌جویی کردن و یادآوردن آن، پس چگونه تو ایشان سپاس نعمت‌های توگزارم زیرا سپاس نیازمند سپاس دیگری است و بر هر ستایشم باید تو را ستایش دیگری به گویم.

خدایا شکر من کوچک نماید	برابر چون به نعمت‌های آید
ندارد ارزشی حمد و ثانیم	بر اکرام وجودت ای خداوند
به من پوشید نعمتهات ز احسان	سرا پا حلّه‌ها از نور ایمان
دگر الطاف نیکویت الهم	بس‌افراشت چتر عَزَّ و جاهم
چنانم نیکیت فلاده بنهاد	بگردن که دگر دستیش نگشاد
چنان محکم بگردن طوقها بست	که نتوان پاره کرد و بند بگست
تو را بسیاری نعمت چنان است	کز احصائش زبانم ناتوان است
بدانسان بخشش تو هست بسیار	که ماند فهم از ادراکش ازکار
چو اندیشه ز درکش باز ماند	چسانش یاد آوردن تواند
چگونه شکرت از دستم برآید	که بر هر شکر شکری دیگر آید
هر آن چه بر زیان آید لَكَ الْحَمْدُ	به پاسش گفتتم باید لَكَ الْحَمْدُ

إِلَهِي فَكَمَا غَدَيْتَنَا بِلُطْفِكَ وَرَبَيْتَنَا بِصُنْعِكَ فَتَمَّمَ عَلَيْنَا سَوابِعَ النَّعْمَ وَأَدْفَعْتَنَا مِنْ
حُظْوَظِ الدَّارِينِ أَرْفَعَهَا وَأَجْلَّهَا عَاجِلًا وَآجِلًا وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى حُسْنِ بِلَائِكَ وَسُبُوغِ تَعْمَائِكَ حَمْدًا يُوافِقُ
رِضَاكَ وَيَمْتَرِي الْعَظِيمَ مِنْ بِرْكَ وَنَدَاكَ يَا عَظِيمُ يَا كَرِيمُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خدایا چنان که به طف خود به ما خوراک دادی و به احسان خود ما را پروریدی فراوانی نعمت را بر ما تمام کن و ناگواری‌های انتقامت را از مابدار و دیر یا زود بالاترین و بزرگترین کامیابی‌های دو جهان را به ما بفرموده. تو را بر نیکویی احسانت و فراوانی نعمت ستایش می‌کنم چنان ستایشی که در راه خشنودی تو باشد و نیکی و بخششت را برانگیزاند، ای بزرگ و بزرگوار، به رحمت ای مهربانترین مهربانان.

خدایا آن چنانکه پروراندی	به لطف خود غذای مارساندی
همان گونه پی احسان بر ما	کرم کن نعمت تکمیل فرما
هم از ما بازگردان ای خداوند	همه سختی که آید ناخواهایند
خوشی‌های دو عالم بخش مارا	بده بالاترین بهره‌ها را
سپاس آرم به حُسْنِ آزمونت	به نعمت‌های زاندازه برونت

کزان خشنودی تو حاصل آید
همه جود و کرم داری و احسان
تویی از مهربانان مهربانتر

سپاسم ای خدا آن گونه باید
نصیب من کند احسان بسیار
به حق رحمت ای حی داور

السّابِعَةُ مُناجاتُ الْمُطَيِّعِينَ لِللهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ أَلْهِمْنَا طَاعَتَكَ وَجَنِبْنَا مَعْصِيَتَكَ وَيَسِّرْ لَنَا بِلُوْغَ مَا نَتَمَّنَّى مِنِ ابْتِغَاءِ رِضْوَانِكَ وَأَخْلِلْنَا بِحُبُّكَةِ
جِنَانِكَ وَاقْشَعْ عَنْ بَصَائِرِنَا سَحَابَ الْأَرْتِيَابِ وَأَكْشَفْ عَنْ قُلُوبِنَا أَغْشِيَةَ الْمِرْيَةِ وَالْحِجَابِ وَأَرْهَقِ الْبَاطِلِ
عَنْ صَمَائِيرِنَا وَأَثْبِتِ الْحَقَّ فِي سَرَائِرِنَا، فَإِنَّ الشُّكُوكَ وَالظُّنُونَ لَوَاقِعُ الْفَتَنِ وَمُكَدِّرَهُ لِصَفْوِ الْمَنَاجِ
وَالْمِنَنِ.

هفتم – مناجات فرمانبرداران خدا

به نام خداوند بخششده مهربان

خداوندا شوق فرمانبرداریت را در دل ما انداز و بلای نافرمانیت را از مادرکن و راه رسیدن به آرزوی ما را
که دریافت خشنودیت باشد آسان فرما و ما را در میان بهشت خود فرود آرو از برابر روشن بینی های ما را ابر
گمان و دودلی را پراکنده ساز و از دل های ما پوشش و پرده های شک و پندار را برافکن و از خاطره های ما
اندیشه های بیهوده را برانداز و راستی و درستی را در درون های ما پا بر جادار که شک گمان های بد باور کننده
فتنه ها و تیره کننده پاکی احسان ها و نیکویی هاست.

که هم بخششده و هم مهربان است
ز عصيان و گناهان دور فرما
که خشنودیت باشد، کن میسر
عطای کن متزلی آنسان که دانی
ز پیش دیدگان یکباره بردار
حجاب شک و ریب و پرده ظن
حقیقت را نما پاینده در دل
فساد و فتنه ها سازد فراهم
عطای پاک و نعمت های روشن

به نام آن که دادار جهان است
خدایا میل طاعت بخش بrama
هر آن چه آرزو داریم یکسر
میان آن بهشت جاودانی
تو از ما ابرهای شک و پندار
هم از دلهای ما یکسو بیفکن
زیاطن دور فرما میل باطن
که تردید و گمان ما را مسلّم
هم آلوده شود از شک و از ظن

اللَّهُمَّ احْمِلْنَا فِي سُفْنِ نَجَاتِكَ وَمَتَّعْنَا بِلَذِيذِ مُناجاتِكَ وَأَوْرِدْنَا حِيَاضَ حُبُّكَ وَأَدْقَنَا حَلَوَةً وَدُكَ وَقُرْبَكَ
وَأَجْعَلْ جِهَادَنَا فِيكَ وَهَمَّنَا فِي طَاعَتِكَ وَأَخْلِصْ نِيَاتِنَا فِي مُعَالَمَتِكَ فَإِنَا بِكَ وَلَكَ وَلَا وَسِيلَةٌ لَنَا إِلَّا
آفَتَ.

خداوندا ما را در کشتی های نجات خود فرود آور از مناجات لذت بخش خود برخوردار مان فرما و بر
چشممه سار دوستی خویش وارد ساز و از شیرینی محبت و قرب خود بچشان و کوشش ما را در راه به سوی
خودت قرار ده و همت مارا در پیروی از فرمانت به کار بر و نیت های ما را در معامله با خودت پاک و بی آلاش

سازکه مابراي تو و از توییم و به درگاه تو جز تو دستاويزی نداریم
 خدایا برنشان ما را زیادی
 به کشتی نجات و رستگاری
 ز لذات مناجات شمر یاب
 زچشم سار مهرت ساز سیراب
 زقرب و دوستیت ای خداوند
 تو شیرین کاممان فرما و خرسند
 به سوی خود بگردان جهد ما را
 رسان در راه طاعت قصد ما را
 پی انجام تکلیفت خدایا
 تو ما را نیت خالص بخشا
 چو ماییم از تو، رو سوی تو آریم
 وسیله جز تو سوی تو نداریم

اللهي اجعلني من المُصطفين الأحياء والحقني بالصالحين الآباء السالقين إلي المكرمات المسارعين إلى الخيرات العاملين للباقيات الصالحات، الساعين إلى رفيع الدرجات إنك على كل شيء قادر وبالإجابة جديري برحمةك يا أرحم الراحمين.

خدایا مرا از خوبان برگریدهات گردان و به نیکان شایستهات برسان که آنان پیشی گیرندگان به جانب برتری هاو شتابندگان به سوی نیکی ها و انجام دهنده کارهای شایسته و جاودانی و کوشش کنندگان در راه رسیدن بجایگاه های والا هستند و بی گمان تو بر همه چیز توانایی و بر پذیرفت خواهش ها سزاواری، به رحمت ای مهربانترین مهربانان.

قرام ده به نیکانم به پیوند
 تو از خوبان زبده ای خداوند
 به سبقت بهره از خیرات یابند
 که ایشان سوی نیکی ها شتابند
 پی عالی مقام آن جهانند
 پی اعمال نیک و جاودانند
 دعای بندگان را در پذیری
 خداوندا بهر چیزی قدیری
 تویی از مهربانان مهربانتر

الثامنة مناجات المُرِيدِينَ

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ
 سُبْحَانَكَ مَا أَصْبَقَ الطُّرُقَ عَلَى مَنْ لَمْ تَكُنْ دَلِيلَهُ وَمَا أَوْضَحَ الْحَقَّ عِنْدَ مَنْ هَدَيْتَهُ سَبِيلَهُ.**

هشتم - مناجات ارادتمندان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

پاک خدایا چه دشوار است راهها برکسی که تو راهنمایش نباشی و چه روشن است راه حق پیش کسی که تو رهبریش کنی .

که هم بخشندۀ و هم مهربان است
 به نام آن که دادار جهان است
 خدای پاک، راه آید چه دشوار
 کسی را کش نباشی رهبر و یار
 چه روشن راه حق گردد نمایان
 کسی را کش توره بنمایی آسان

إِلَهِي فَاسْلُكْ بِنَا سُبْلَ الْوُصُولِ إِلَيْكَ وَسَيْرُنَا فِي أَقْرَبِ الطُّرُقِ لِلْوُفُودِ عَلَيْكَ قَرْبُ عَلَيْنَا الْبَعِيدُ وَسَهْلُ عَلَيْنَا الْعَسِيرُ الشَّدِيدُ وَالْحِقْنَا بِعِبَادِكَ الَّذِينَ هُمْ بِالْبِدَارِ إِلَيْكَ يُسَارِعُونَ وَبَابِكَ عَلَى الدَّوَامِ يَطْرُقُونَ وَأَيَّاكَ

فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَعْبُدُونَ وَهُمْ مِنْ هَيْتِكَ مُسْفِقُونَ الَّذِينَ صَفَّيْتَ لَهُمُ الْمَشَارِبَ وَبَلَّغْتُهُمُ الرَّغَائِبَ
وَأَنْجَحْتَ لَهُمُ الْمَطَالِبَ وَقَصَّيْتَ لَهُمْ مِنْ فَصْلِكَ الْمَأْرِبَ وَمَلَأْتَ لَهُمْ صَمَايْرَهُمْ مِنْ حُبْكَ وَرَوَيْتُهُمْ مِنْ
صَافِي شَرِبِكَ فَبِكَ إِلَى لَذِي دِيدِ مُنَاجَاتِكَ وَصَلَوَا، وَمِنْكَ أَقْصِي مَقَاصِدِهِمْ حَصَلُوا.

خدایا گذار ما را به راهی افکن که به تو رسیم و رهسپار نزدیکترین راهها فرما که به پیشگاه تو در آییم و دور را بما نزدیک ساز و سخت و دشوار را بر ما آسان فرما و ما را به گروه آن بندگانت به پیوند که در پیشی گرفتن به سویت شتاباند و پیوسته بدر سرایت حلقه زنان و شب و روز تو را پرستش کنان و از شکوه تو ترسانند، آنان کسانی هستند که روش و رفتارشان را از آلایش‌ها پاک داشته‌ای و به خواسته‌هایشان رسانیده‌ای و آرزوهاشان را برآورده‌ای و به فضل خودنیازشان را روا ساخته‌ای و دلهایشان را از دوستیت لبریزکرده‌ای و از آب پاک (محبت خود) سیرابشان فرموده‌ای، آنان به مناجات لذت‌بخش تو دست یافته‌اند و از تو بدورترین خواسته‌های خود رسیده‌اند.

<p>کرم فرما و بنما پیش ما راه که تاییم بر درگاه آن شاه تو سخت و مشکل آسان ساز بر ما به آن خاصان پاک و عالم آرا هماره میزندت حلقه بردر زخشیت بیمناک و دل پر از سوز نمودی پاک از آلدگی‌ها سوی مقصودشان یا رب کشاندی پر از مهرت شده دلهای ایشان ز آب معرفت گشتند سیراب به لذات مناجات رسیدند رسیده، هم گرفته راه در پیش</p>	<p>خدایا بر وصول ما به درگاه رسان ما را از نزدیکتر راه تو راه دور را نزدیک فرما نما نزدیک و ملحق ساز ما را که سوی تو شتاباند یکسر پرستش می‌نمایندت شبا روز تو مشرب‌های آنان را سرا پا تو برمطلوبشان یا رب رساندی همه حاجت روا گشته زاحسان به وصلت تشنگان بودند بی‌تاب ز یمن لطف و احسانی که دیدند همه آنان به اقصی مقصد خویش</p>
--	--

فَيَا مَنْ هُوَ عَلَى الْمُقْلِينَ عَلَيْهِ مُقْبِلٌ وَبِالْعَطْفِ عَلَيْهِمْ عَائِدٌ مُعْضِلٌ وَبِالْغَافِلِينَ عَنْ ذُكْرِهِ رَحِيمٌ رَّؤُوفٌ
وَبِجَذْبِهِمْ إِلَيْ بَابِهِ وَدُودٌ عَطُوفٌ أَسْأَلَكَ أَنْ تَجْعَلَنِي مِنْ أَوْفَرِهِمْ مِنْكَ حَظًا وَأَعْلَاهُمْ عِنْدَكَ مُنْزِلاً
وَأَجْزَلَهُمْ مِنْ وُدُّكَ قِسْمًا وَأَفْصِلَهُمْ فِي مَعْرِفَتِكَ نَصِيبًاً.

ای آن که به روی آورندگان به سویت روی آورندگان، و به آنان با مهربانی سود رسان، و احسان کنندگان، و به غفلت کنندگان از یادت رؤوف و مهربانی، و آنان را با دوستی و مهرخود به درگاهت کشانندگان، از تو درخواست می‌کنم که مرا در پیشگاهت از زمرة بهره‌مندترین ایشان و بلند پایه‌ترین آنان قرار دهی، و از دوستیات بهره‌ام را بزرگ‌تر فرمایی، و در شناسایی ات نصیم را از آنان برترگردانی.

<p>توبی آن کس که باشی روی آور به آنان کاورندت روی بردر رسانی سود وهم فرمایی احسان رؤف و م هربان باشی همیشه کشانی سوی خود آری به درگاه نصیم بیشتر سازی ز احسان</p>	<p>ز راه مهربانی خود برآنان بر آن هایی که غفلت کرده پیشه به لطف و دوستی خویش آنگاه خدایا از تو می‌خواهم کز آنان</p>
---	---

به نزد خویشتن بدھی پناهم
از ایشان برتر آری جایگاهم
دھی از دوستیت بھرہ افرون بیخشی معرفت ز اندازه بیرون

فَقَدِ انْقَطَعَتْ إِلَيْكَ هِمَّتِي وَانْصَرَفَتْ نَحْوَكَ رَغْبَتِي فَأَنْتَ لَا غَيْرُكَ مُرْادِي وَلَكَ لَا لِسِواكَ سَهْرِي
وَسُهَادِي وَلِقاوْكَ قُرَّهُ عَيْنِي وَوَصْلُكَ مُنْيٰ نَفْسِي، وَالْيَكَ شُوقِي وَفِي مَحَبَّتِكَ وَلَهِي وَالِي هَوَاكَ صَبَابِتِي
وَرِضَاكَ بُغْيَتِي وَرُؤْيَتِكَ حَاجَتِي وَجَوَارِكَ طَلَبِي وَقُرْبُكَ غَايَهُ سُؤْلِي وَفِي مُنَاجَاتِكَ رَوْحِي وَرَاحَتِي
وَعِنْدَكَ دَوَاءُ عِلْتِي وَشِفَاءُ غُلْتِي وَبَرْدُ لَوْعَتِي وَكَشْفُ كُرْبَتِي.

خداوندا همت از همه گسته و به تو پیوسته، و رغبت از همه بازگشته و با تو نشسته، تویی که خواسته منی نه
غیر تو، و برای تو است بیداری و بیخوابی من نه برای دیگری، دیدارت روشی چشم من و وصالت آرزوی
جان من است، شوق من به سوی تو و دلباختگی ام به هوای تو است، خشنودیت دلخواه من و دیدارت نیاز من
وجوارت خواسته من و نزدیکیت نهایت آرزوی من است، خوشی و آسایش من در راز و نیاز با تو و داروی درد
من و درمان تشنگی من نزد تواست و فرو نشاننده سوز دلم و برطرف کننده اند و هم تویی.

مرا همت به سوی تو است تنها دلم مشتاق تو باشد سرا پا
مرادی غیر تو هرگز نیایم
برای تو است بیداری و خوابی
لقای تو است نور دیدگانم
وصالت آرزوی جسم وجانم
به سوی تو بُود شوّقم سرا پا
به سوی تو بُود شوّقم سرا پا
به مهرت گشنه سرگردان و شیدا
هماره در سرم باشد هوایت
جوار تو است مطلوب من زار
مرا قربت نهایت خواهش دل
مناجات خوشی و رامش دل
برای درد من درمان تو باشی
علاج این دل سوزان تو باشی
ز تو سوز دلم آرام گیرد غم و اندوه من پایان پذیرد

فَكُنْ آنِيسِي فِي وَحْشَتِي وَمُقْلِي عَثْرَتِي وَغَافِرِ زَلَّتِي وَقَابِلَ تَوْبَتِي وَمَجِيبَ دَعَوَتِي، وَوَلِيَ عِصْمَتِي
وَمَعْنَى فَاقْتَيِ وَلَا تَقْطَعَنِي عَنْكَ وَلَا تُبَعِّدَنِي مِنْكَ يَا نَعِيمِي وَجَنَّتِي وَيَا دُنْيَايَ وَآخِرَتِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
پس هنگام تنهایی همدم باش و پوزش خطایم را به پذیر و از لغزش درگذر و توبهام را قبول کن و درخواستم
را اجابت فرما و نگهبان پاکدامنیم باش و از تنگدستی به بی نیازیم رسان و رشته امیدم را از خویش میران و از
پیشگاهت دورم مگردان، ای مایه شاد کامی و بهشت من وای دنیا و آخرت من ای مهربانترین مهربانان.

تو پس هنگام وحشت همدم باش گه سختی پی بیش و کمم باش
خدایا در گذر از لغزش من ز من توبه پذیر و پوزش من
اجابت کن خدایا دعوتم را حفاظت کن خدایا عصتم را
توانگر کن مرا، از فاقه برهان امیدم مگسل و دورم مگردان
تویی نعمت تویی جنت سرایم تویی دنیا تویی عقبی برایم
به حق رحمت ای حی داور تویی از مهربانان مهربانتر

الْتَّاسِعَةُ مُنَاجَاتُ الْمُحِبِّينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِلٰهٰي مَنْ ذَا الَّذِي ذاقَ حَلاوَةَ مَحْبَبِكَ فَرَامَ مِنْكَ بَدْلًا وَمَنْ ذَا الَّذِي أَنِسَ بِقُرْبِكَ فَابْتَغَى عَنْكَ حِوْلًا.

نهم - مناجات دوستداران

به نام خداوند بخشنده مهربان

خدایا آن کیست که شیرینی محبت را چشید و به جای تو دیگری را برگزید؟ و آن کیست که به نزدیکی تو خو گرفت و آنی روی از تو بگردانید؟

که هم بخشنده و هم مهربان است
چشید و جست با غیر تو صحبت?
کجا دیگر دمی از تو جدا شد?

به نام آن که دادار جهان است
خدایا کیست کز شهد محبت
خدایا آن که با تو آشنا شد

إِلٰهٰي فَاجْعَلْنَا مِمَّنْ اصْطَفَيْتَ لِقْرِبِكَ وَأَخْلَصَتَ لِوُدُوكَ وَمَحَبَّتَكَ وَشَوَّقَتَهُ إِلٰي لِقَائِكَ وَرَصَّيْتَ
بِقَضَائِكَ وَمَنْحَتَهُ بِالنَّظَرِ إِلٰي وَجْهِكَ، وَحَبَّوْتَهُ بِرِضاكَ وَأَعْدَنَتَهُ مِنْ هَجْرِكَ وَقَلَاكَ وَبَوَّأْتَهُ مَقْعَدَ الصِّدْقِ فِي
جِوارِكَ وَحَصْصَتَهُ بِمَعْرِفَتِكَ وَأَهْلَنَتَهُ لِعِبَادَتِكَ وَهَيَّمْتَ قَلْبَهُ لِرِادَاتِكَ وَاجْتَبَيْتَهُ لِمُشَاهَدَتِكَ وَأَخْلَيْتَ وَجْهَهُ
لَكَ وَفَرَّغْتَ فُؤَادَهُ لِحُبِّكَ وَرَغْبَتَهُ فِيمَا عِنْدَكَ، وَأَلْهَمْتَهُ ذَكْرَكَ وَأَوْزَعْتَهُ شُكْرَكَ وَشَغَلْتَهُ بِطَاعَتِكَ وَصَيَّرْتَهُ
مِنْ صَالِحِي بَرِيَّتِكَ وَاحْتَرَّتَهُ لِمُنْجَاتِكَ وَقَطَعْتَهُ عَنْهُ كُلَّ شَيْءٍ يَقْطَعُهُ عَنْكَ.

خدایا ما را در ردیف کسی قرار ده که برای نزدیکی و دوستی خود برگزیده‌ای و برای مهر و محبت
بی‌آلایشی بخشیده‌ای و به دیدارت مشتاق و به پیش‌آمدت خشنود ساخته‌ای، نعمت دیدن رویت را به او ارزانی
داشته و به خشنودیت سرافراز کرده و از دوری و خشمت در پناه گرفته‌ای، و او را در جایگاه راستان و در جوار
خود جای داده‌ای، و ویژه شناسایی خود کرده و شایسته پرستش خویش ساخته‌ای، و دل او را شیفته دوستی
نموده و برای مشاهده خویش برگزیده‌ای، و روی او را به سوی خویش یک جهت ساخته و دل او را برای محبت
خود پرداخته‌ای، و به آنچه نزد تو غبش گردانیده و یادت را دل او انداخته‌ای، و سپاس‌گزاریت را به او الهام
فرموده و به فرمان برداریت و ادار نموده و از نیکوکارترین جهانیانش قرار داده‌ای، و برای راز و نیاز خود
برگزیده‌ای، و دلبستگی او را از هر چیزکه دور از تواش کند بریده‌ای.

خداوندا ز راهِ لطف ما را
مقام آن کسی ده کردگارا
که قرب و دوستی خویش دادی
برای مهر خود پاکیش دادی
نمودی سخت مشتاق لقایت
رضا بخشیدی او را بر قضایت
به دیدارش به فرمودی سرافراز
ز خشنودی خود کردیش دمساز
ز قهر و دوری خود در پناهش
بدادی در جوار خود مکانش
سپردی جایگاه راستانش
تو اهلِ بندگی خویش کردی
دوستی خویش شناساییش کردی
دلش سوی اراده خود نمودی
به سوی خویش گردانیدیش چهر
به نعمتها رغبت دادی او را

بَدْوَ آمُونَتْهِي شَكْرَ وَ اطَاعَتْ
زَ بَهْتَرَ بَنْدَگَانَشَ پَرَورِيدَي
زَ هَرَ چَيزِيَ كَهَ اَزَ توَ دَاشْتَشَ باَزَ
اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْأَبْهَمِ الْأَرْتِيَاحِ إِلَيْكَ وَالْحَسِينِ وَدَهْرُهُمُ الزَّفَرَةُ وَالْأَنِينُ جِبَاهُمْ سَاجِدَةً
لِعَظَمَتِكَ وَعَيْوَنُهُمْ سَاهِرَةً فِي خِدْمَتِكَ وَدَمْوَعُهُمْ سَائِلَةً مِنْ حَشِيشَتِكَ وَقُلُوبُهُمْ مُتَعَلَّقَةٌ بِمَحِبَّتِكَ وَأَفِيدَتُهُمْ
مُنْخَلِعَةٌ مِنْ مَهَابِّتِكَ.

خدایا مارا از آنان قرار ده که خوی آن ها شاد و خوش بودن به تو و زندگی آن ها آه و ناله کردن پیش تو است، پیشانی شان در پیشگاه بزرگی تو سجده گزار و دیدگانشان در راه بندگی تو بیدار، اشک هایشان از بیم تو روان و قلوبشان به دوستی تو وابسته و دل هایشان از شکوه تو از جای کنده است.

بَكْرَدَانَ اَيَ خَدَا مَا رَا اَنَانَ
كَهَ ذَاتَّا بَا توَ خَوْشَ باَشَنَدَ وَ شَادَانَ
تَمَامَ عَمَرَ رَا باَ نَالَهَ وَ آهَ
بَسَرَ آرَنَدَ رَوْزَ وَ شَبَ بَهَ دَرَگَاهَ
زَ خَدْمَتَ چَشْمَشَانَ پَيْوَسْتَهَ بَيْدارَ
زَخْوَفَتَ اَشْكَشَانَ جَارِيَ اَسْتَ بَرْجَهَرَ
جَلَالَ وَ بَيْمَ توَ بَرْكَنَدَهَ اَزَ جَا
قلَوبَ پَاكَ آنَانَ رَا سَراَ پَا

يَا مَنْ آنَوْرُ قُدْسِهِ لَا بَصَارٍ مَحِبَّيْهِ رَائِقَهُ وَسَبَحَاتُ وَجْهِهِ لَقَلُوبَ عَارِفِيهِ شَائِقَهُ يَا مَنِي قُلُوبَ الْمُسْتَاقِينَ
وَيَا غَايَةَ آمَالِ الْمُحِبِّينَ اَسْأَلَكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَحُبَّ كُلَّ عَمَلٍ يُوصِلُنِي إِلَى قُرْبِكَ، وَأَنْ تَجْعَلَكَ
اَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا سِواَكَ، وَأَنْ تَجْعَلَ حُبِّيَ اِيَّاكَ قَائِدًا إِلَى رِضْوَانِكَ وَشَوْقِي إِلَيْكَ دَائِدًا عَنْ عِصِيَانِكَ وَامْنُنَ
بِالنَّظَرِ إِلَيْكَ عَلَيَّ وَانْظُرْ بِعِيْنِ الْوَدَّ وَالْعَطْفِ إِلَيَّ وَلَا تَصْرِفْ عَنِيَّ وَجْهَكَ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ الْإِسْعَادِ
وَالْحَظْوَةِ عِنْدَكَ يَا مُجِيبُ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ای آن که انوار قدس تو برای دیدگان دوستانت لدَت دهنده و فروغ روی تابناک تو دلهای شناسنده گانت را به شوق آورنده است، ای امید دلهای آرزومندان و ای منتها آرزوی دوست داران از پیشگاهت دوستی تو دوستی که تو را دوست دارد و دوست داشتن هر کاری که مرا به تو نزدیک کند درخواست دارم و می خواهم که خود را بر من از هر چیز دیگر دوست داشتنی تر گردانی و دوستی ام را پیش رو به سوی خشنودیت سازی و آرزومندی ام را به تو مایه دوریم از نافرمانیت قرار دهی، به نگاهی که بر تو افکنم بر من می نزدیک و بامن به چشم دوستی و مهربانی بنگر و روی از من بر نگردن و مرا در نزد خود از نیک بختان و بهره مندان قرار ده، ای روا کننده (حاجتها) و ای مهربان ترین مهربانان.

تَوَيِّيَ كَهَ نُورَ پَاكَ جَاؤَدَانَتَ
تَجَلَّيَهَايِي ذَاتَتَ مَرَ جَهَانَ رَا
بَهَ مَشْتَاقَانَ، توَ اَمِيدَ دَلَ وَ جَانَ
زَ توَ مَهْرَ توَ مَيِ خَواهَمَ كَهَ نِيكَوَسَتَ
پَسَ آنَ گَهَ مَهْرَ هَرَكَارِيَ كَهَ آنَ كَارَ
دَگَرَ خَواهَمَ كَهَ مَهْرَ وَ عَلَقَهَ خَوَيَشَ
چَنَانَ كَهَ دَوْسَتَيَمَ رَهَبَرَ آيَدَ
دَگَرَ شَوَقَ تَوَامَ هَمَتَ گَمَارَدَ

دهد لدَت به چشم دوستانت
به شوق آورده قلب عارفان را
نهایت آرزوی دوستاران
دگر مهر کسی کو دارد دوست
مرا سازد به تو نزدیک بسیار
ز هر چیزی بدل اندازیم بیش
سوی خشنودی تو ره نماید
مرا از ننگ عصیان باز دارد

که بینم روی تو بر وجه احسن
ز من رو بر مگردان، روی آور
ببخشا بر من و خرسند گردان
تویی از مهربانان مهربانتر

خدایا متّی بگذار بر من
به من با چشم و لطف و مهر بنگر
به نزد خود سعادتمند گردان
خداوندی مُجیب ای حی داور

العاشرةٰ مُناجاتُ الْمُتَوَسِّلِينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِلٰهِي لَيْسَ لِي وَسِيلَةٌ إِلَّا عَوَاطِفُ رَأْفِتِكَ وَلَا لِي ذَرِيعَةٌ إِلَّا عَوَارِفُ رَحْمَتِكَ وَشَفَاعَةٌ نَّبِيِّكَ
نَّبِيِّ الرَّحْمَةِ وَمُنْقِذُ الْأَمَّةِ مِنَ الْعُمَّةِ فَاجْعَلْهُمَا لِي سَبَباً إِلَى نَّيْلِ غُفْرانِكَ وَصَرِيرِهِمَا لِي وُصْلَةً إِلَيَّ الْفَوْزِ
بِرِّضْوَانِكَ وَقَدْ حَلَّ رَجَائِي بِحَرَامِ كَرْمِكَ وَحَطَّ طَمَعِي بِفِنَاءِ جُودِكَ فَحَقِّقْ فِيكَ أَمْلَيَ وَاحْتِمَ بالْخَيْرِ
عَمَلي وَاجْعَلْنِي مِنْ صَفَوْتِكَ الَّذِينَ أَحْلَلْتَهُمْ بِحُبْوَحَةِ جِنْتِكَ وَبِوَافْتِهِمْ دَارَ كَرَامَتِكَ وَأَفْرَرْتَ أَعْيُنَهُمْ
بِالنَّظَرِ إِلَيْكَ يَوْمَ لِقَائِكَ وَأَوْرَثْتَهُمْ مَنَازِلَ الصَّدْقِ فِي جِوارِكَ.

دهم - مُناجاتٌ تُوسِّلُ بَنَادِيجَانَ

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

خدایا در پیشگاهِ تو جز عواطف مهربانی‌ات وسیله‌ای و جز عوارف بخشایشت و شفاعت پیمبرت که پیمبر رحمت و رهاننده پیروان از اندوه و زحمت است دستاویزی ندارم، پس این دو سبب رسیدنم به آمرزشت قرار ده و وسیله بدسـت آوردن خشنودیت قرار گـردان. امـید من به درخـانه کـرمـت فـرـود آـمـده و خـواـست من به پـیـش سـرـای بـخـشـشت بـار فـرو نـهـادـه، پـس آـرـزوـیـم رـا بـرـآـورـدـه گـرـدان و کـارـم رـا بـهـ نـیـکـی بـه پـایـان رـسانـ و مـرا اـز بـنـدـگـانـ بـرـگـزـیدـه خـود بـه شـمـار آـرـ آـرـ کـه آـنـان رـا در مـیـانـ بـهـشـتـت فـرـود آـرـ و درخـانـه کـرامـت جـای دـهـی و در رـوز لـقا چـشمـانـشـان رـا بـه دـیدـارت روـشـن سـازـی و در جـوـار خـود وارـث جـایـگـاه رـاستـانـشـان گـرـدانـی.

به نام آن که دادار جهان است
که هم بخشندۀ و هم مهربان است
وسیله سوی تو پروردگارم
نهارم هیچ دستاویز دیگر
به جز بخشایشت یا رب در این در
دگر خواندن شفیع خود پیمبر
نبی رحمت در روز محشر
که امت را رهاننده است از غم
رسد فیض از وجودش بهر عالم
تو پس این هر دو را ای ربِ ذوالمن
سبب فرما پی آمرزش من
وسیله ساز آن ها را به درگاه
که بر خشنودیت پیدا کنم راه
امید در حریم فضل تو باز
گشاده رخت و چشم خواهشش باز
نهاده آرزوی من گرانبار
به پیرامون جود و بخششت بار
برآور آرزوی را که دارم
که از بگزیدگان باشند هموار
مرا زان بندگان در شمار آر
هم آنان را دهی در جنت راه

چو آید روز دیدارت پدیدار
نمایی چشمشان روشن به دیدار
جوار خویش بخشی به دانها
به منزلگاه صدق خود دهی جا
یا مَنْ لَا يَفِدُ الْوَافِدُونَ عَلَى أَكْرَمِ مِنْهُ وَلَا يَجِدُ الْقَاصِدُونَ أَرْحَمَ مِنْهُ يَا حَيْرَ مَنْ خَلَ بِهِ وَحِيدٌ وَيَا
أَعْطَافَ مَنْ أَوَى إِلَيْهِ طَرِيدٌ إِلَى سَعَةِ عَفْوِكَ مَدَدْتُ يَدِي وَبِذِيلِ كَرَمِكَ أَعْلَفْتُ كَفَّيِ فَلَا تُولِّنِي الْحِرْمَانَ وَلَا
تُبْلِنِي بِالْخَيْبَةِ وَالْخُسْرَانِ يَا سَمِيعَ الدُّعَاءِ يَا أَرْحَمَ الرَّحِيمِ.

ای آن که واردان درگاه، بر بزگوارتر از تو مهمان نشوند و قاصدان بارگاه، مهربانتر از تو میزانی نیابد. ای بهترین کسی که بیکسان با تو خلوت کنند، و ای مهربانترین کسی که راندگان از درها به تو پناه آرند. به سوی وسعت بخشایشت دست امید دراز کرده و به دامن کرمت چنگ زدام پس مرا سرگشته نا امیدی مگردان و گرفتاری ناکامی و زیان مساز. ای شنوده دعای بندگان و ای مهربانترین مهربانان.

چو تو بخشنده تا سویش شتابند	تویی آن کس که مهمانان نیابند
نیابند از تو یاری مهربانتر	هم آنانی که روی آرند بر در
که راز آرند در خلوتگه راز	تویی بر بیکسان بهتر سبب ساز
ز هر کس چون شدندت روی آور	تویی بر بی پناهان مهربانتر
زده بر دامن احسان تو دست	بسوی درگهت دستم دراز است
مکن سرگشته حرمان و خسran	خداآندا تو محروم مگردان
تویی از مهربانان مهربانتر	پذیرای دعا ای حی داور

الحادية عشرة مناجات المفتقرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي كَسْرِي لَا يَجْبُرُهُ إِلَّا لُطْفُكَ وَحَنَانُكَ وَفَقْرِي لَا يُغْنِيهُ إِلَّا عَطْفُكَ وَاحْسَانُكَ وَرَوْعَتِي لَا
يُسْكِنُهَا أَمَانُكَ وَذَلِكِي لَا يُعِزُّهَا إِلَّا سُلْطَانُكَ، وَأَمْنِيَتِي لَا يُبْلِغُنِيهَا إِلَّا فَضْلُكَ وَخَلَتِي لَا يَسْدُدُهَا إِلَّا طَوْلُكَ،
وَحَاجَتِي لَا يَقْضِيهَا غَيْرُكَ وَكَرْبِي لَا يُفَرِّجُهُ سِوَى رَحْمَتِكَ وَصَرِي لَا يَكْشِفُهُ غَيْرُ رَأْفَتِكَ وَغُلَتِي لَا يُبَرِّدُهَا
إِلَّا وَصْلُكَ وَلَوْعَتِي لَا يُطْفيهَا إِلَّا لِقَاوُكَ وَشَوْقِي إِلَيْكَ لَا يُبْلِلُهُ إِلَّا النَّظَرُ إِلَيْكَ وَجْهِكَ وَقَرَارِي لَا يَقْرُرُ دُونَ
دُنْوِي مِنْكَ، وَلَهْفَتِي لَا يَرُدُّهَا إِلَّا رَوْحُكَ، وَسُقْمِي لَا يَسْفِهُهُ إِلَّا طِبِّكَ وَغَمِي لَا يُزِيلُهُ إِلَّا قُرْبُكَ وَجَرْحِي لَا
يُبْرِئُهُ إِلَّا صَفْحُكَ وَرَنِينُ قَلْبِي لَا يَجْلُوهُ إِلَّا عَفْوُكَ وَوَسْوَاسُ صَدْرِي لَا يُزِيجهُ إِلَّا أَمْرُكَ.

بازدهم- مناجات نیازمندان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

خدایا شکستم را جز لطف و بخشش توجیبان نکند، و بی نوایم را جز مهربانی و احسان تو به نوا نرساند، و بیم ناکیم را جز پناه تو آرامش ندهد، و خواریم را جز فرمان روابی تو به ارجمندی نکشاند، و آرزویم را جز فضل تو بر نیاورد، و راه نیازم را جز توانگری تو نبند، و حاجتم را جز ذات تو روا نسازد، و اندوهم را جز رحمت تو به شادی برنگرداند، و پریشانیم را جز مهربانی تو برطرف نکند، و آرامشم را جز نزدیک شدن به تو پا بر جا ندارد، و اندوهم را جز شادی بخشی تو نزداید، و بیماریم را جز درمان تو بهبودی نبخشد، و غم را جز قرب تو

نبرد و بر جراحت من جز بخشایش تو مرهم نگذارد، و زنگِ دلم را جز عفوِ تو پاک نکند، و وسوس سینه‌ام را
جز فرمانِ تو ببرطرف نسازد.

که هم بخشنده و هم مهربان است
دهد جز لطف و مهر تو خداوند
به جز احسانِ چون تو کار سازم
امانِ تو مگر روی آورده پیش
مگر نیروی تو بازو گشاید
مگر فضلت گشاید در برویم
نبشد غیر جودت هیچ مفتاح
نه جز بخشایش تو غم زداید
به غیر از رافت تو ای دلارام
مگر وصلت برایم حاصل آید
مگر دیدار تو ای دلنوازم
نبشد جز نظر کردن به رویت
نمی‌گیرد مرا هرگز دل آرام
مگر سازی مرا تو شاد و خرم
علاج تو مگر بهبودی آرد
مگر آید مرا قربِ تو حاصل
مگر بخشایش تو رو نماید
مگر عفوِ تو عذرم در پذیرد
نپردازد به جز امر کردگارم

به نام آن که دادار جهان است
خدای من شکستم را که پیوند
نسازد بر طرف فقر و نیازم
کی آرامش پذیرد دل ز تشویش
به جایِ خواریم کی عزت آید
بر آورده نگردد آرزویم
پریشان حالیم را بهر اصلاح
نه از غیر تمام حاجت بر آید
نسازد دور از من رنج و آلام
مرا کی سوز عشقت زایل آید
فرو نشاند این سوز و گذازم
علاج آتشِ شوقم به سویت
به جز با قرب کویت ای دلارام
ز من اندوه و حسرت کی شود کم
نه دردم رو بهبودی گذارد
نگردد ببرطرف اندوهم از دل
کجا زخم دلم را مرهم آید
مرا زنگار از دل برنگیرد
مرا از سینه وسوسی که دارم

فَيَا مُتَّهِيَ أَمْلِ الْأَمْلِينَ وَيَا غَايَةَ سُؤْلِ السَّائِلِينَ وَيَا أَقْصَى طَلَبَةِ الطَّالِبِينَ وَيَا أَعْلَى رَغْبَةِ الرَّاغِبِينَ وَيَا وَلِيَ الصَّالِحِينَ وَيَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ وَيَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ وَيَا ذُخْرَ الْمَعْدِمِينَ وَيَا كَنْزَ الْبَائِسِينَ وَيَا غِيَاثَ الْمُسْتَغْيَبِينَ وَيَا قَاضِيَ حَوَائِجِ الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينَ وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ای منتها آرزوی آرزومندان، وای نهایت مطلوب جویندگان، وای بالاترین خواسته خواستاران، وای برترین خواهش خواهندگان، وای دوستِ نیکوکاران، وای پناه ترسندگان، وای پذیرنده دعای بیچارگان، وای اندوخته تهی‌دستان، وای گنجینه بی‌نوايان، وای فریادرس دادخواهان، وای برآورنده نیازِ نیازمندان و درماندگان، وای بزرگوارترین بزرگواران، و مهربانترین مهربانان.

که دارند آرزومندانِ درگاه
بهین و مطلوبِ خاص بندگانی
ولیسی صالحان این جهان را
مُجِيبُ الدَّعْوَةِ درماندگی
توبیٰ گنج فقیران و گدایان
روا سازی نیازِ بندگان را

پس ای بالاترین آمالِ دلخواه
نهایت خواهشِ خواهندگانی
تواعلی رغبتی مر راغبان را
تو آرام دلِ ترسنده جانی
توبیٰ توشه برای بی‌نوايان
توبیٰ فریادرس درماندگان را

تَوَيْيٍ از هر کریمی درگرم پیش هم از هر مهربانی مهر تو بیش
 لَكَ تَحْصُّنِي وَسُؤالِي وَالْيُكَ تَصْرُعِي وَابْتِهالِي أَسْأَلُكَ أَنْ تُبَلِّي مِنْ رُوحِ رِضْوَانِكَ وَتُدِيمَ عَلَيَّ نِعَمَ
 امْتِنَانِكَ.

فروتنی و خواهشم در پیشگاهِ تو خواری و زاریم به درگاهِ تو است و از تو درخواست می‌کنم که مرا به خشنودیت شادمان داری و خوشی‌های نعمت را برایم پیوسته گردانی.

هم از درگاهِ تو خواهش نمایم	خضوع آرم به پیشت ای خدام
به خواهم از تو با امیدواری	به نزد لابه آرم پیش و زاری
به لطفی دائمت شادم نمایی	که با خشنودیت شادم نمایی

وَهَا أَنَا بِبَابِ كَرْمِكَ وَاقِفٌ وَلِنَفَحَاتِ يَرِكَ مُتَعَرِّضٌ وَبِحَبْلِكَ الشَّدِيدِ مُعَتَصِّمٌ وَبِعُرْوَتِكَ الْوُنْقِي
 مُتَمَسِّكٌ.

این منم که به درگاه کرمت ایستاده‌ام و پی‌جوی نسیم احسانت شده‌ام و به رشته محکمت چنگ زده‌ام و به دستاویز استوارت در آویخته‌ام.

ز اکرامت به لطف دل نهاده	هم اینک من به درگاهت ستدۀ
سرا پا مانده در چشم انتظاری	برای نفحه احسان و یاری
شده بر عروة الوثقات آونگ	زده بر رسیمان محکمت چنگ

إِلَهِي إِرْحَمْ عَبْدَكَ الدَّلِيلَ ذَا الْلِسَانِ الْكَلِيلِ وَالْعَمَلِ الْكَلِيلِ وَأَمْنُنْ عَلَيْهِ بِطْوُلِكَ الْجَزِيلِ وَأَكْنُفْهُ
 تَحْتَ ظِلَّكَ الظَّلِيلِ يَا كَرِيمُ يَا جَمِيلُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خدایا به این بندۀ بی‌چارهات رحم کن که زیانش از سخن باز مانده و کردار بسیارکم است، به عطای بزرگت بر او منت‌گذار و او را بزیر سایه پایداریت درآر، ای بزرگوار وای نیکو رفتار و ای مهربانترین مهربانان.

تو بر این بندۀ زارت ببخشا	خداوندا، خداوندا، خدا
عمل اندک روانش زار و خسته است	که از شرم‌زیانش کندوبسته است
دهش جا زیر سایه رحمت خویش	بر او منت بنه از نعمت خویش
تَوَيْيٍ از مهربانان مهربانتر	کریمی و جمیل ای حی داور

آلثانیةُ عَشَرَ مُناجَاتُ الْعَارِفِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي قَصْرَتِ الْأَنْسُنُ عَنْ بُلُوغِ ثَنَائِكَ كَمَا يَلِيقُ بِحَلَالِكَ وَعَجَزَتِ الْعُقُولُ عَنْ إِدْرَاكِ كُنْهِ جَمَالِكَ
 وَأَنْحَسَرَتِ الْأَبْصَارُ دُونَ النَّظَرِ إِلَى سُبُّحَاتِ وَجْهِكَ وَلَمْ تَجْعَلْ لِلْخُلُقِ طَرِيقًا إِلَى مَعْرِفَتِكَ إِلَّا بِالْعَجْزِ عَنْ
 مَعْرِفَتِكَ.

دوازدهم- مناجات عارفان

به نام خداوند بخشنده مهربان

خدایا زبان‌ها از ستایشی که شایسته بزرگی تو باشد کوتاه است و خردها از پی بردن به کنه جمال تو ناتوان و چشم‌ها در برابر انوار روی تو خسته و درمانده است. تو برای مردم راهی به شناخت جز ناتوانی از شناسایت نگشوده‌ای.

که هم بخشنده و هم مهربان است	به نام آن که دادار جهان است
شایت را زبان‌ها مانده از کار	خدایا آن چنان کاید سزاوار
هم از ادراک آن کنه جمال	خردها عاجز از درک جلالت
ز انوار جمال نیک منظر	نظرها خسته و درمانده یکسر
به سوی معرفت در این جهانت	تو نگشودی رهی بر بندگان
مگر این که همه آنها در این کار	مگر این که همه آنها در این کار

إِلَهِي فَاجْعَلْنَا مِنَ الَّذِينَ تَرَسَّحُتْ أَشْجَارُ الشَّوْقِ إِلَيْكَ فِي حَدَائِقِ صُدُورِهِمْ وَأَخَذَتْ لَوْعَةً مَحْبَبِكَ بِمَجَامِعِ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ إِلَى أَوْ كَارِ الْأَفْكَارِ يَأْوُونَ وَفِي رِياضِ الْقُرْبِ وَالْمُكَاشَفَةِ يَرْتَعُونَ وَمِنْ حِيَاضِ الْمَحَبَّةِ بِكَاسِ الْمُلَاطِفَةِ يَكْرِعُونَ وَشَرَابِعَ الْمُصَافَاتِ يَرِدُونَ، قَدْ كُشِّفَ الْغِطَاءُ عَنْ أَبْصَارِهِمْ وَانْجَلَتْ ظُلْمَةُ الرَّيْبِ عَنْ عَقَائِدِهِمْ وَصَمَائِرِهِمْ وَانْتَفَتْ مُخَالَجَةُ الشَّكِّ عَنْ قُلُوبِهِمْ وَسَرَائِرِهِمْ وَانْسَرَحَتْ بِتَحْقِيقِ الْمَعْرِفَةِ صُدُورُهُمْ، وَعَلَّتْ لِسُقْبِ السَّعَادَةِ فِي الرَّزْهَادَةِ هِمَمُهُمْ وَعَذْبَ فِي مَعِينِ الْمُعَامَلَةِ شَرِبُهُمْ وَطَابَ فِي مَجْلِسِ الْأَنْسِ سِرْبُهُمْ وَآمِنَ فِي مَوْطِنِ الْمَخَافَةِ سِرْبُهُمْ وَأَطْمَانُتْ بِالرُّجُوعِ إِلَى رَبِّ الْأَرْبَابِ أَنْفُسُهُمْ وَتَيَقَّنَتْ بِالْفَوْزِ وَالْفَلَاحِ أَرْوَاحُهُمْ وَقَرَّتْ بِالنَّظَرِ إِلَى مَحْبُوبِهِمْ أَعْيُنُهُمْ وَاسْتَقَرَ بِإِدْرَاكِ السُّؤْلِ وَنَيْلِ الْمَأْمُولِ قَرَارُهُمْ وَرَبَحَتْ فِي بَيْعِ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ تِجَارَتُهُمْ.

خدایا ما را از آنان قرار ده که درختان شوق تو در باغ سینه‌هایشان ریشه کرده و آتش دوستی تو سرا پای دل‌هایشان را فرو گرفته، پس آنان به آشیانه‌های تفکر و اندیشه‌ها پناه می‌برند و در باغهای قرب و مکافه می‌چرند و از چشم‌های سارهای محبت با جام مهربانی می‌آشامند و به جویبارهای دوستی پاک و بی‌آلایش در می‌آیند، در حالی که پرده از پیش چشمان آنان برداشته شده و زنگ دودلی از آینه عقاید و درون‌های آنان پاک و پریشانی تردید از دلها و اندیشه‌های آن‌ها بر طرف گردیده است و سینه‌هایشان به حقیقت شناسایی بلندی گرفته و آشامیدنی آن‌ها در چشم‌های سار بندگی گواه گردیده و نهان‌خانه درونشان در محفل انس پاک و راهشان در جایگاه ترس و بیم امن و آرام شده و جانهایشان با بازگشت به سوی خدای بزرگ آرامش یافته و روان‌هایشان به رستگاری و پیروزی یقین کرده و دیدگانشان با نگاه به محبوب خود روشن گردیده و خاطرشان به یافتن خواسته و رسیدن به آرزو آرام گرفته و دادوستدان در فروش این جهان به جهان دیگر بسود رسیده است.

ز خیلِ بندگانِ حق شناسا	بده یارب قرار آن گونه ما را
درخت شوق کان از ریشه بر جاست	که آنان را به باغ سینه بر پاست
بود سوزان و هم نورانی از ذوق	همه دل‌های آنان ز آتش شوق
بود در خلوتی افکارِ روشن	پس ایشان را پناه خاص و مأمن
خرامانند شاداب و سبکبار	همه در باغهای قرب و دیدار
ز جام لطف در سایه محبت	بیاشامند ز آب حوضِ رحمت
فروود آیند دل از وجود لبریز	به چشم‌های سار اخلاص و صفا نیز
شده یکسو ز چشم جانِ آنها	به حالیکه حجابِ حبِ دنیا

شده از باطن آنان زدوده
شده آلودگی شبهه زائل
به شرح صدر گردیده موقع
ز زهد و خوف تا بالاترین جا
ز آب خوشگوار آن چشیده
ضمیر و باطن آن ها شده پاک
گذشته بیهرا رس و بیم جانها
روانشان گشته از تب و تاب
یقین کرده به فوز و رستگاری
جمالش چشمشان را کرده روشن
ز نا آرامی خاطر رهیده
بسی سود از تجارت برده اینجا

ز شک و ریب زنگاری که بوده
مرايشان را هم از اندیشه و دل
ز راه معرفت از درگاه حق
رسیده همت والای آن ها
به نزد چشمها طاعت رسیده
مقام انس حق را کرده ادراک
ز متزلگاه سخت کاروانها
هم از رفتن به سوی رب الارباب
ز پاکی روحشان بگرفته یاری
سوی محبوب گشته دیده افکن
به مطلوب و مراد خود رسیده
همه بفروخته دنیا به عقی

**إِلَهِي مَا أَلَّدْ حَوَاطِرَ الْأَنْهَامِ بِذِكْرِكَ عَلَى الْأَفْلُوبِ وَمَا أَحْلَى الْمَسِيرَ إِلَيْكَ بِالْأَوْهَامِ فِي مَسَالِكِ الْغَيْوَبِ
وَمَا أَطْبَ طَعْمَ حُبِّكَ وَمَا أَعْذَبَ شُوبَ قُرْبِكَ فَاعْدِنَا مِنْ طَرْدِكَ وَابْعَادِكَ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَخْصَنِ عَارِفِيكَ
وَأَصْلَحْ عِبَادِكَ وَأَصْدَقْ طَائِعِيكَ، وَأَخْلَصْ عِبَادِكَ يَا عَظِيمُ يا جَلِيلُ يا كَرِيمُ يا مُنْيَلُ بِرَحْمَتِكَ وَمَنْكَ يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.**

خدایا چه خوشایند است اندیشه‌هایی که به یاد تو بر دل‌ها می‌گذرند، و چه شیرین است سیر به سوی تو با پندارهایی که پنهانی را می‌پیمایند. چه دلپذیر است مزه دوستی تو، و چه خشگوار است شراب قرب تو، پس مارا از راندن و دور کردن درگاهت زنhar ده، و از برگزیده‌ترین شناسندگان و شایسته‌ترین بندگان و راستگوترین فرمانبرداران و بی‌آلایش‌ترین پرستندگان‌گردان، ای بزرگ و بزرگوار، و ای بخشندۀ صاحب احسان، به مهربانی و نیکویی‌ات، ای مهربان ترین مهربانان.

که یادت پرتو افکن سوی دل‌هاست
که سویت راه پیمایند پنهان
شراب قرب و وصلت بس گوارا
هم از راندن ز درگاهت چو دشمن
ز بهتر بندگان آستان ساز
هم از خالص‌ترین در زهد و طاعت
خدایا تو کریمی و مفیلی
تowیی از مهربانان مهربانتر

خداؤندا چه لذت بخش و زیباست
چه خوش فکری است در سرهای آنان
چه شیرین است مهرت کردگارا
بده زنهارمان از دور کردن
تو ما را از خواص عارفان ساز
هم از صادقترين اندر اطاعت
خداؤندا عظیمی و جلیلی
به مهر و بخششت ای حی داور

الثالثة عشر مناجات الذاكرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي لَوْلَا الْوَاجِبُ مِنْ قَبْوُلٍ أَمْرُكَ لَتَزَهَّنْتَكَ مِنْ ذِكْرِي إِيَّاكَ عَلَى أَنَّ ذِكْرِي لَكَ بِقَدْرِكَ
وَمَا عَسَى أَنْ يَبْلُغَ مِقْدَارِي حَتَّى أَجْعَلَ مَحَلًا لِتَقْدِيسِكَ وَمِنْ أَعْظَمِ النَّعَمِ عَلَيْنَا جَرِيَانُ ذِكْرِكَ عَلَى أَسْبَاتِنَا
وَإِذْنُكَ لَنَا بِهِ دُعَائِكَ وَتَنْزِيهِكَ وَتَسْبِيحِكَ.

سیزدهم- مناجات یادکنندگان

به نام خداوند بخشنده مهربان

خدایا اگر اطاعت فرمانت برمن واجب نبود تو را پاک و برتر از آن می دانستم که به زبان یادت کنم زیرا که یادآوری من به اندازه من است نه در خور تو و ارزش من به آنجا نمی رسد که جایی برای تقدیس تو داشته باشم و همین جاری شدن نام تو بر زبان های ما واجازه ای که تو را بخوانیم و بی آلایش دانیم و به پاکی یاد کنیم خود از بزرگترین نعمت های تو برای ماست.

که هم بخشنده و هم مهربان است	به نام آن که دادر جهان است
قبول امر از درگاهِ ذوالمن	خدایا گر نبودی فرض بر من
که نامت بر زبان آرم بهر آن	تو را دانستمی بالاتر از آن
بود درخورد من نی قدر جاht	چه ذکر و یاد من در پیشگاهت
که تقدیس تو را در خاطر آرم	من آن قدر و مقامی را ندارم
همین که بر زبان ما است جاری	ولیکن نام تو ای رب باری
به اذن تو است بالاتر عطایت	دگر تسبيح و تنزيه و ثبات

إِلَهِي فَالْهَمْنَا ذِكْرَكَ فِي الْخَلَاءِ وَالْمَلَاءِ وَاللَّيْلَوَالنَّهَارِ وَالْإِعْلَانِ وَالْإِسْرَارِ وَفِي السَّرَّاءِ وَالصَّرَاءِ وَأَنْسَنَا
بِالذِّكْرِ الْخَفِيِّ وَاسْتَعْمَلْنَا بِالْعَمَلِ الْزَّكِيِّ وَالسَّعْيِ الْمُرْضِيِّ وَجَازَنَا بِالْمِيزَانِ الْأَوْفِيِّ.

خدایا یاد خود را در تنها ی و انجمن، روز و شب، آشکار و پنهان، خوشی و ناخشونی در دل ما انداز و ما را به ذکر خفی مأنوس گردان و به کار نیکو و کوشش پسندیده و ادار، و به میزان کامل پادشمان ده.

بگاه خلوت و جلوت، شب و روز	خدای من، خدای عالم افروز
بیاد خوبیش ملهم ساز ما را	خوش و ناخوش، نهان و آشکارا
تو با ذکر خفی مأنوس فرما	دگر ما را ز روی لطف بر ما
به کوشش، کان پست خاطر آید	به کرداری که با پاکی بر آید
بده پادشمان فرما و عامل کامل	تو خود و ادارمان فرما و عامل

إِلَهِي بِكَ هَامَتُ الْقُلُوبُ الْوَالِهَةُ وَعَلَى مَعْرِفَتِكَ جَمِعَتُ الْعُقُولُ الْمُتَبَاينَهُ فَلَا تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ إِلَّا
بِذِكْرِكَ وَلَا تَسْكُنُ النُّفُوسُ إِلَّا عِنْدَ رُؤْيَاكَ أَنْتَ الْمُسَيَّحُ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَالْمَعْبُودُ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَالْمَوْجُودُ
فِي كُلِّ أَوَانٍ وَالْمَدْعُوُّ بِكُلِّ لِسَانٍ، وَالْمُعَظَّمُ فِي كُلِّ جَنَانٍ وَاسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ لَذَّةٍ بِغَيْرِ ذِكْرِكَ وَمِنْ كُلِّ
رَاحَةٍ بِغَيْرِ أَنْسِكَ وَمِنْ كُلِّ سُرُورٍ بِغَيْرِ قُرْبِكَ وَمِنْ كُلِّ شُغْلٍ بِغَيْرِ طَاعَتِكَ.

خدایا دل های سرگشته شیدای تو آند و خرد های گوناگون در شناسایی تو با هماند، جز به دیدرات جان ها آرامش نپذیرد. توبی که در همه جا به پاکی یادت کنند و در همه هنگام پرستش نمایند و در همه آن تو را یابند و بهر زبان تو را خوانند و در همه دلها بزرگت دانند. از هر خوشی جز یاد تو و از هر آسایش جز انس تو و از هر خرسندي جز نزديکي تو و از هر کار جز فرمان برداري تو پشيمان و آمرزش خواهم.

تو را سرگشته‌اند و پای در بند
گرفته با شناساییت سامان
نه جان‌ها جز به دیدارت شود رام
ستایش گوی تو در هر زمانند
به خواندست بهر لفظ و زبانی
سر تعظیم و خدمت پیش دارند
ز هرکاری به جز اُنست که نیکوست
ز هرکاری نه طاعت مغفرت خواه

همه دل‌های شیدا، ای خداوند
عقول و خاطر زار و پریشان
نه دلها به یادت گیرد آرام
تو را تسبیح خوان در هر مکانند
تو را یابند هر آن و اوانی
همه دلها که از تو یاد آرند
من از هر لذتی جز یادت ای دوست
ز هرشادی بجز قرب تو ای شاه

**إِلَهِي أَنْتَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُوا اللَّهُ ذَكْرًا كَثِيرًا وَسَبَحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»
وَقُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ «فَإِذْ كُرُونِي أَذْكُرُكُمْ» فَأَمْرَتَنَا بِذِكْرِكَ وَوَعَدْنَا عَلَيْهِ أَنْ تَذْكُرَنَا تَشْرِيفًا لَنَا وَتَقْخِيمًا
وَاعْظَامًا وَهَا نَحْنُ ذَاكِرُوكَ كَمَا أَمْرَتَنَا فَأَنْجِزْنَا مَا وَعَدْنَا يَا ذَاكِرَ الدَّاكِرِينَ وَيَا أَرْحَمَ الرَّحِمِينَ.**

خدایا تو خود فرموده‌ای و فرمایشت حق است که: ((ای کسانی که ایمان آورده‌اید خدا را بسیار یادکنید و بامداد و شامگاه بستایید)) و باز خود فرموده‌ای و سخت حق است که: ((مرا یادکنید تا شما را یادکنم)) تو به یاد خود ما را فرمان داده ای و به ما و عده کرده‌ای که چون یادت کنیم ما را یاد فرمایی تا مایه آبرومندی و شکوه و بزرگواری ما باشد، ماییم که تو را یاد می‌کنیم همان‌گونه که فرمان داده ای، پس تو نیز همان‌گونه که و عده فرموده‌ای حاجت ما را برآورده‌ساز، ای یاد کننده از یادکنندگان و ای مهربانترین مهربانان.

كلامي حق برای اهل ايمان
همه ياد خدا آريد بسيار
ثنا گوييد و تسبیح فراوان
که آرم یادتان بی‌هیچ تردید
به دادی و عده لطف و عطا را
بزرگی و شرافت بخشی و جاه
ز تو ياد آوريم اى رب منان
به یادت حاجت ما را روا کن
هم از ياد آورانت ياد آور

خداؤندا تو خود گفتی به قرآن
که ای آنان که هست ایمان‌نات یار
دگر هر بامداد و شامگاهان
تو گفتی، راست گفتی: یادم آرید
به ياد خويش کردي امر ما را
که از ما يادآري و از اين راه
کنون آنسان که بودت امر و فرمان
تو هم بر وعدهات يارب وفا کن
توبی از مهربانان مهربانتر

الرابعة عشر مُناجاتُ المُعْتَصِمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ يَا مَلَادَ الْلَّائِدِينَ وَيَا مَعَادَ الْعَائِدِينَ وَيَا مُنْجِي الْهَالِكِينَ وَيَا عَاصِمَ الْبَائِسِينَ وَيَا رَاحِمَ الْمَسَاكِينَ
وَيَا مُجِيبَ الْمُضْطَرِّينَ وَيَا كَنْزَ الْمُفْتَرِّعِينَ وَيَا جَابِرَ الْمُنْكَسِرِينَ وَيَا مَأْوَى الْمُنْقَطِعِينَ وَيَا نَاصِرَ الْمُسْتَصْعِفِينَ
وَيَا مُجِيرَ الْخَائِفِينَ وَيَا مُغِيثَ الْمُكْرُوبِينَ وَيَا حِصْنَ الْلَّاجِئِينَ إِنْ لَمْ أَعْدُ بِعِزْتِكَ فَمِنْ أَغْوُدُ وَإِنْ لَمْ أَلْذُ
بِقُدرَتِكَ فَمِنْ أَلْوَدُ.

چهاردهم-مناجات پناهندگان

به نام خداوند بخشنده مهربان

خداوند، ای پناه پناهندگان و ای پناهگاهِ پناهآوران و ای رهاننده نیست شوندگان وای نگهدارنده بی‌نوایان و ای بخایینده بی‌چارگان و ای اجابت کننده درماندگان و ای گنجینه نیازمندان و ای جبران کننده شکستگان و ای منزلگاهِ از همه بریدگان و ای یاری کننده ناتوانان، و ای پناه دهنده ترسندگان و ای فریادرسِ مستمندان و ای پناهگاهِ پناهندگان، اگر من در پناه ارجمندی تو جای نگیرم به که پناه برم، و اگر به توانایی تو پناه نیاورم پس به که پناهنده شوم.

که هم بخشنده و هم مهربان است
معاذ و سنگر ز نهار خواهان
نگهدارنده بی‌چارگانی
مجیب هر کجا بیچاره‌ای هست
کنی جبران همه بشکستگان را
معین و یاور بی‌چارگانی
تویی فریاد رس بر مستمندان
پناهی، تکیه گاهی، بندگان را
بگو دیگر پناهم بر که باشد
اگر بر قدرت تو التجایم نباشد، ملتجمی پیش که آیم

وَقَدْ الْجَائِنِيَ الْذُّنُوبُ إِلَى الشَّبَثِ بِأَدْيَالِ عَفْوٍ وَأَحْوَجَتِي الْخَطَايَا إِلَى اسْتِفْاحٍ أَبْوَابَ صَفْحَكَ
وَدَعْتِي الْإِسَاءَةَ إِلَى الْإِنْاحَةِ بِفَنَاءِ عِزْكَ وَحَمَلْتِي الْمَخَافَةَ مِنْ نِقْمَتِكَ عَلَى الْتَّمَسْكِ بِعُرْوَةِ عَطْفِكَ وَمَا
حَقُّ مَنِ اعْتَصَمَ بِحَبْلِكَ أَنْ يُخْذَلَ وَلَا يَلِيقُ بِمَنِ اسْتَجَارَ بِعِزْكَ أَنْ يُسْلَمَ أَوْ يُهْمَلَ.

گناهانم مرا وادرکرده که دست به دامان بخشنش تو زنم، و لغزش‌ایم ناچارم نموده که از درهای بخشنش تو گشایش بخواهم. بدکاریم برآن داشته که به آستانه بزرگواری تو بار فرو نهم، و ترس از انتقام توأم وادر نموده که ریسمان مهر تو را دستاویز خود کنم. سزای آن که چنگ برشته دوستی تو زند این نیست که خوار گردد، و شایسته آن که به عزّت تو پناه آورد این نیست که واگذار شود یا بیهوده ماند.

گناهانم مرا کردند ناچار
که گیرم دامن عفوت به هرکار
که خواهم از درت آمرزگاری
فرود آرم به عزّت خانه‌ات بار
زنم بر ریسمان مهر تو چنگ
نباشد این که بی‌کس ماند و پست
پناهنده به عزّ تو روا نیست
شود تسليم یا مهمل کند زیست

إِلَهِي فَلَا تُخْلِنَا مِنْ حِمَایَتِكَ وَلَا تُعْرِنَا مِنْ رِعَايَتِكَ وَدَدْنَا عَنْ مَوَارِدِ الْهَلَكَةِ فَإِنَّا بِعَيْنِكَ وَفِي كَفَيْكَ
وَلَكَ أَسْأَلُكَ بِأَهْلِ خَاصَّتِكَ مِنْ مَلَائِكَتِكَ وَالصَّالِحِينَ مِنْ بَرِيَّتِكَ أَنْ تَجْعَلَ عَلَيْنَا وَاقِيَّةً تُتَجَيِّنَا مِنَ
الْهَلَكَاتِ وَتُجَبِّنَا مِنَ الْأَفَاتِ وَتُكَيِّنَا مِنْ دَوَاهِي الْمُمْسِيَّاتِ وَأَنْ تُنْزَلَ عَلَيْنَا مِنْ سَكِيَّتِكَ وَأَنْ تُغَشِّيَ
وُجُوهَنَا بِاَنْوَارِ مَحَبَّتِكَ وَأَنْ تُؤْوِيَنَا إِلَى شَدِيدِ رُكْنِكَ وَأَنْ تَحْوِيَنَا فِي أَكْنَافِ عِصْمَتِكَ بِرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ يَا

أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خداؤندا مارا از پشتیانی ات بی بهره مساز و از سرپرستی ات نامید مگردان و از مهلكه‌ها دور فرما، که ما زیر نظر و حمایت تو و از آن توایم، به حق برگزیدگان درگاهت: از فرشتگان و بندگانی نیکت از تو درخواست می‌کنم که برما نگهبانی به گماری که ما را از نابودی رهایی دهد و از آسیبها دور دارد و از سختی مصیبت‌ها در پناه گیرد، و هم‌چنین درخواست دارم که آرامش را بر دل‌های ما فرود آری و چهره‌های ما را با روشنی‌های محبت فروپوشانی و ما را در پایگاه استوار خود جای دهی و در پناه عصمت خویش گیری، به مهر و بخشش، ای مهربانترین مهربانان.

خدای من تو ما را کن حمایت
مساز از لطف خود نومید ما را
که بر ما باشدت چشم عنایت
ز تو می‌خواهم ای الله الله
چه از نوع ملک یا آدمیزاد
که بهر ما نگهداری گماری
رهایی بخش از آفات بسیار
هم آرامش فرو آری به دلها
ز رُکنِ محکمت جایی دهی بیش
به مهر و بخشش ای حی داور

مکن بی بهره ما را از رعایت
نگهدار از مهالک کردگارا
تو را باشیم و فرمایی حمایت
به حق بندگان خاص درگاه
که خوبی‌هایشان باشد خداداد
کز آسیب و هلاکت دور داری
شوی از ناگواری‌ها نگهدار
به نور مهر خود پوشی رخ ما
به گیری در پناه عصمت خویش
تویی از مهربانان مهربانتر

الخامسَةُ عَشَرَ مُناجاتُ الزَّاهِدِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي أَسْكَنَنَا دَارًا حَفَرْتَ لَنَا حُفَرَ مَكْرُهًا وَعَلَقْنَا بِأَيْدِي الْمَنَايَا فِي حَبَائِلِ غَدْرِهَا فَالْيَكَ تَلْتَجِيءُ مِنْ
مَكَانِدِ خُدَعْهَا وَبِكَ نَعَتصُمُ مِنَ الْأَغْتِرَارِ بِزَحَارِ فِيَنَّهَا الْمُهْلِكَةُ طَلَابَهَا الْمُتَلَفَّهُ حُلَالَهَا الْمُحْشُوَةُ
بِالْأَفَاتِ الْمَسْحُونَةُ بِالنَّكَباتِ.

پانزدهم- مناجات پرهیزکاران

به نام خداوند بخششده مهربان

خدایا مارا در سرایی نشیمن داده‌ای که با فریش بر سر راه ما چاهه‌اکنده، و ما را با دست‌های مرگ در دام‌های افسون خود فرو آویخته است، از بدستگالی خدمعه‌هایش به تو پناه می‌آورم و از فریفته شدن به آرایش زیورهایش چنگ در دامن تو می‌زنم، چرا که او خواهندگانش را نابود کننده و فرود آمدگانش را تباہی کشاننده است، فرا گرفه به آسیبها و آکنده از رنج و سختی‌ها است.

که هم بخششده و هم مهربان است
مکان دادی عجیب و طرفه‌جایی
به نام آن که دادر جهان است
خداوندا تو ما را در سرایی

نهاده دام و هم کنده بسی چاه
فرو آویخته آن فتنه دون
پناه آریم بر تو، کردگارا
توسل بر تو می‌جوییم بیحد
برای طالبانش بی‌کم و بیش
فکنده دام نابودی فرا راه
ز سختی‌ها است مالامال دنیا

که از مکر و فریش در سر راه
به دست مرگمان در دام افسون
ز مکر و خدشهای آن خود آرا
از این که زیورش ما را فریبد
جهان است و هلاکت آورد پیش
برای ساکنانش خواه ناخواه
پرآسیب است در هر حال دنیا

**إِلَهِي فَزَهْدُنَا فِيهَا وَسَلَمْنَا مِنْهَا بِتُوفِيقِكَ وَعِصْمَتِكَ وَأَنْزَعْ عَنَّا جَلَابِيبَ مُخَالَفَتِكَ وَتَوَلَّ أَمْوَارَنَا بِحُسْنِ
كِفَائِيَّتِكَ وَأَوْفِرْ مَزِيدَنَا مِنْ سَعَةِ رَحْمَتِكَ وَاجْمِلْ صِلَاتِنَا مِنْ فَيْضِ مَوَاهِبِكَ وَأَغْرِسْ فِي أَفْئِدَتِنَا أَشْجَارَ
مَحَبَّتِكَ وَأَتْمِمْ لَنَا أَنْوَارَ مَعْرِفَتِكَ وَأَذْقَنَا حَلَاوةَ عَفْوِكَ وَلَذَّةَ مَغْفِرَتِكَ وَأَفْرَزْ أَعْيُنَنَا يَوْمَ لِقَائِكَ بِرُؤْيَتِكَ
وَأَخْرِجْ حُبَّ الدُّنْيَا مِنْ قُلُوبِنَا كَمَا فَعَلْتَ بِالصَّالِحِينَ مِنْ صَفْوَتِكَ وَالْأَبْرَارِ مِنْ خَاصَّتِكَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.**

خدایا ما را در این سرای سپنج زهد و پارسایی بخش، و به توفیق و نگهداریت از گزند آن سلامت دار، و جامه‌های نافرمانی از بر ما بیرون آر و کارهای ما را به شایستگی نیکو سرپرستی فرما، و افزونی بهره ما را از گشايش رحمت فراوانتر کن، و انعام ما را از بخشش عطاهايت نیکوتر گردان، و نهال‌های دوستی‌ات را در باع دل‌های ما بنشان، و انوار شناسایی‌ات را بر ما به حد کمال رسان، و شیرینی بخشایش و لذت آمرزشت را بما بچشان، و چشم‌های ما را در روز لقا به دیدارت روشن گردان، و دوستی این جهان را از دل‌های ما بیرون ران، همان‌گونه که با نیکوکارانی برگزیده‌ات و نیکان ویژه درگاهت رفتار فرموده‌ای، به مهربانیت ای مهربان‌ترین مهربانان، و بزرگوارترین بزرگواران.

به ما رغبّتی و زهد بخشا
راهیمان ده و سالم نگه‌دار
تو از اندام ما این جامه برکن
فراوان بخش برما رحمت خویش
به ما انعام بخش و رستگاری
به ما تاب از شناساییت انوار
بیخشا لذت آمرزش خویش
تو روشن بر جمال خویشن دار
برون بر آن چنانی از دل ما
گزیده بندگان نیک رفتار
توبی از هر کریمی در کرم پیش

خداؤندا تو در این دار دنیا
به توفیق و به پاکیت از این دار
ز سرپیچی اگر جامه است بر تن
به نیکی کار و بار ما ببر پیش
ز فیض موهبت‌هایی که داری
نهال دوستی در قلب ما کار
به ما شیرینی عفووت چشان بیش
خدایا چشم ما را روز دیدار
خدایا دوستی و حب دنیا
که با شایستگان کردی و آبرار
بُود مهر تو از هر مهربان بیش

پایان

نظر دادند در اصلاح اشعار
تشکر با شدم خاصه ز یک تن
که عمری برد در راهِ ادب رنج
در اصلاح مطالب یاریم کرد

به پایان از همه آنان که در کار
که تا ماند نکو آثاری از من
رضای نور استاد سخن سنج
خدا رحمت کند او را که آن مرد

ز هر کارِ نظم چون طبعم بیا سود
هزار و سیصد و پنجاه و یک بود

سپاس

حضور حضرت پیرش نهادم
پس آن گه این چنین داد فرمان:
نظر باید کند آموزگارش))
که باشد رهنمای علم و عرفان
به نثر و نظم بس پر مایه گنج است
پی اصلاح، نزد او سپردم
کند تطبيق با اصل دعاها
که بعد از غُسر، و یُسر حق عیان گشت
و یا پر کاریش گاه حضر بود
که تا انجام شد این کار دشوار
ز لطف و همت آموزگارم
به شاگردش نمود آموزگاری
که کرد این بنده را شرمنده بسیار
هزار و سیصد و پنجاه و هفت است

چو نثر و نظم را انجام دادم
نظر فرمود بر دیباچه آن
((دعاهای چون که پایان یافت کارش
همان شیخ دل آگه اهل کرمان
ادیب و عارفی کو نکته سنج است
دعاهای را حضور شیخ بردم
که این بیمایه نثر و نظم‌ها را
سه سالی بیشتر از این کار بگذشت
جنابش را اغلب در سفر بود
بنانگه فرصتی آمد پدیدار
کنون باشد سپاس بی‌شمارم
که در این کار سختم کرد یاری
خداآوندش دهد توفیق در کار
کنون از کارِ خود چون میکشم دست

خاتمه

پنج سال پیش که کتاب نیاز موفق چاپ و منتشر شد باور نمی‌کردم این کتاب مورد استقبال برادران دینی و ایمانی و دانشمندان صاحب قریحه عرفانی قرار گیرد، زیرا نمی‌دانستم که تاثیر کلام پیشوایان دین و جانشینان سید المرسلین اعنی و مولی الموالی حضرت علی عالی(ع) و امام الكوئین ابی عبدالله الحسین و زین العابدین حضرت سیدالساجدین سلام الله علیهم اجمعین چنان در ترجمه نثر و نظم دعاها کمیل و عرفه و مناجات خمسه عشر اثر گذاشته و اجازه و تأیید پیر روشن ضمیر، قطب زمان و نور چشم درویشان جناب آقای حاج سلطانحسین تابنده رضا علیشاه روحی فداه و دو مقدمه زیبا به قلم توانای مشایخ بزرگوار و دانشمندان عالی مقدار جناب آقای سید هبة الله جذبی «ثابت‌علی» سلمه الله و مرحوم آقای محمد جواد آموزگار (ظفر علی) رحمة الله عليه در این کتاب اثر نموده که خود شیشه‌های به هم چیده مرا جلوه در و گهر بخشیده است و گرنه این حقیر سرا پا تقصیر را سرمایه علمی و قریحه شعری چنان نبود که به چنین کار بزرگی دست زنم و توفیق تهیه و نشر این اثر بزرگ را پیدا کنم.

خدای جهان و خالق انس و جان را ستایشگو و سپاس‌گزارم که مرا بر انجام چنین کاری موفق و مؤید داشت. چون نسخه‌های نیاز موفق که در سال ۱۳۵۷ (با تیراز دو هزار جلد) چاپ و انتشار یافته کمیاب شده بود و برادران ایمانی علاقه خود را به تجدید چاپ اعلام می‌داشتند و خود قدرت این کار را نداشتند لذا به پیشنهاد شرکت برادر ایمانی آقای رضا سیف الهی که از فرهنگیان نیکنام و فقرای نیک‌فرجام و علاقمندان به نشر کتب اسلامی و عرفانی است با آغوش باز جواب مثبت دادم و در پی مقدمات کار برآمدم.

پس از کسب اجازه از پیشگاه پیر بزرگوار برای مقدمه چاپ دوم کتاب به دولتسرای شیخ راه دانشمند آگاه جناب آقای جذبی سلمه الله تعالی شتاつتم متأسفانه آن وجود عزیز را چنان یافتم که به علت کسالت مزاج قدرت دست به قلم بردن نداشتند و از طرفی دسترسی به شیخ بزرگوار و دانشمند عالی مقدار جناب آقای آموزگار که بیش از دو سال است جهان فانی را دادع گفته و مرغ جانش به شاخسار جنان آشیان گرفته است مقدور نبود، متأثر از این که چگونه گذشت زمان وجود گران‌قدری را که مظهر ذوق و شوق در تهیه و نشر کتب عرفانی بوده چنان در هم شکسته که قدرت راه رفت و دست به قلم بردن ندارد و وجود زیجود دیگری را که با بیان آسمانی منبع انتشار علم و عرفان و مظهر تقویت دین و ایمان بودند تن پاک در مدفن خاک پنهان کند و جان به جان آفرین تسلیم دارد و یاد خیرش را برای دوستان و ارادتمندان باقی گذارد. ناچار چون راه دیگر نداشتند و ادب هم اجازه نمی‌داد خود مقدمه‌ای بنگارم لذا به نوشتن این خاتمه اقدام کردم امید است مورد قبول قرار گیرد. از برادران ایمانی و خوانندگان گرامی تقاضا دارد در موقع خواندن این دعاها و التجا به درگاه کبریا یاد و شادم فرمایند.

در پایان از هم کاری صمیمانه برادر گرامی آقای سیف الهی و از زحمات بی شائبه برادر ایمانی آقای میریونس جعفری مدیر مسئول چاپخانه رودکی که با معارضت کارمندان صدیق چاپخانه کمال محبت و دقت را در انجام چاپ و تجلیل ۵ هزار جلد کتاب نیاز موفق مبدول داشته وظیفه برادری را به جا آورده است قدردان و سپاس‌گزارم.

به تاریخ پنجشنبه پانزدهم شعبان ۱۴۰۴ روز میلاد حضرت قائم (عج) مطابق ۲۷ اردیبهشت ۱۳۶۳
خاک پای فقرای نعمت الهی سلطان‌علی‌شاھی – نصرت الله اربابی